

### 9/MUNICIPAL

El Ayuntamiento derribará los quioscos de prensa sin servicio

### 12/HOSPITAL GENERAL

Las salas de Pedriatría sufren inundaciones antes de ser ocupadas



### 13/ECONOMÍA

Folgado pide que se aproveche la encrucijada histórica de Segovia

### PROMOCIÓN

Hoy GRATIS

UCRANIA

Monedas de Europa  
Colección Ucrania

# Patrimonio aprueba el proyecto de rehabilitación de la Ceca

La Junta asegura que "ya no hay excusas" para la firma del convenio de financiación de las obras

PÁG. 7



Joan Massagué, ayer, durante su intervención en los VI Encuentros en Oncología

JUAN MARTÍN

# Segovia, centro del debate sobre el cáncer

## Investigadores exponen sus avances más recientes en los VI Encuentros en Oncología

El director del Programa de Biología y Genética del Cáncer del Memorial Sloan-Kettering Cancer Center de Nueva York, Joan Massagué i Solé, se mostró ayer optimista en Segovia porque "estamos entrando de lleno en una época dorada" para dominar el cáncer.

Joan Massagué, que asiste a los VI Encuentros en Oncología, organizados por la Sociedad Española de Oncología Médica (Seom) y la Asociación Española

de Investigación sobre el Cáncer (Aseica), añadió en conferencia de prensa que "el concepto de [avance] en nuevos medicamentos se empleaba antes por década y ahora por temporada, cada dos años".

Actualmente hay mil nuevos compuestos en desarrollo contra el cáncer, de los que un centenar se encuentra en fase muy avanzada para su uso clínico, una cifra impensable hace poco años, que se situaba en la décima parte.

PÁG. 17

**PROMOCIÓN DE PISOS DE LUJO**  
Oportunidad! Torrecaballeros  
S21  
2-3 dormitorios  
Bien situados Garage  
Excelentes calidades  
Oportunidad! Entrega en 3 años  
921 430 284

**Radio Iberpistas**  
COPE  
100  
102.1 FM Castilla y León  
91.3 FM Madrid  
Todos los domingos y festivos por la tarde y en operaciones salida y retorno.  
Iberpistas  
Su camino más seguro

**SI TIENE UN SOLAR EN SEGOVIA (CAPITAL)**  
PAGAMOS EL PROYECTO Y LA CONSTRUCCIÓN Y LE DAMOS EL 33% EN APORTACIÓN O UN TERCIO EN EFECTIVO Y EL RESTO EN VIVIENDAS.  
Telf. 607 58 37 83

**PROMOCIÓN**  
Los mejores cómic en Dvd:  
**Ultimate X-Men**  
Vol 3. Cap. 1, 2, 3  
2,95 €

## EDITORIALES DE PRENSA

**EL MUNDO** "Sedación paliativa, no eutanasia" considera que "como han señalado las asociaciones médicas, habría que crear servicios de cuidados paliativos en todos los hospitales. Los familiares, naturalmente, tienen que estar perfectamente informados del tratamiento administrado".

**LA VANGUARDIA** En su editorial titulado "Italia se va de Irak" afirma que "La retirada de Italia no es tampoco un asunto menor para sus aliados. Este país mantiene en Irak el cuarto contingente de tropas, con más de tres mil efectivos, después de Estados Unidos, Reino Unido y Corea del Sur. Pero es que antes que Italia ya han empezado o anunciado su marcha Polonia, Ucrania, Holanda y Bulgaria, todos ellos con más de 500 efectivos".

**EL PAIS** En "Berlusconi e Irak", EL PAIS califica de "jugada de cariz marcadamente electoral" la decisión del primer ministro italiano de retirar de sus tropas de Irak, y añade que "nadie puede acusar a Roma de incumplir su parte en Irak", aunque advierte que "sin un Ejecutivo fuerte, Irak no estará en condiciones de impulsarse fuera de su agujero negro".

**LA RAZON** En "La traición se asoma en Alava", sobre la unión de socialistas y nacionalistas en una moción de censura en la Diputación foral alavesa, LA RAZON opina: "Todo responde a una táctica decidida por el propio presidente del Gobierno, que tuvo su génesis en la noche de cuchillos largos que cercenó la cabeza de Redondo Terreros".

**ABC** En su editorial "Déficit exterior" opina que la "economía española tiene un problema y se llama déficit exterior. El agujero de la balanza por cuenta corriente alcanzó los 40.000 millones de euros en 2004, casi el 5 por ciento del PIB. Las causas, dice, son múltiples, pero se resumen en una expresión, pérdida de competitividad, que el actual equipo económico usaba como un 'boomerang' en la oposición, pero que después de un año de gobierno nada se ha hecho por corregir".

**elPeriodico.** Su editorial titulado "Concesiones opacas" afirma que "Puig, también ex secretario de organización de CDC, negó que su partido cobrara comisiones de las empresas contratadas por GISA. Pero no dio respuesta concreta a la pregunta de si estas compañías eran a la vez donantes anónimas de su partido".

## TRIBUNA

FERNANDO JÁUREGUI

## Una noche de esas que sabes que hacen Historia

LO HISTÓRICO ES lo que marca un hito por irrepitable. Algunas veces en la vida, sabes, mientras saboreas el paso de la Historia por tu cuerpo, que ese momento no va a producirse nunca más. Ocurrió en la noche del miércoles al jueves, trescientas personas de las de antes en torno a un homenaje al Santiago Carrillo que acaba de cumplir noventa años, mientras, a menos de un kilómetro de allí, desmontaban silenciosamente la estatua de Franco ante los Nuevos Ministerios.

Había allí muchos que habíamos sido comunistas en la semiclandestinidad del Carrillo de la peluca, y que luego dejamos de serlo, cada cual por su lado, o hacia el escepticismo, o hacia la pasividad o hacia el eclecticismo. Bastantes compañeros de viaje, suficientes representantes de la UCD que, con el PCE y el PSOE de telonero, hicieron la transición. Seguro que me dejo muchos nombres, pero, entre los convocados por un grupo de periodistas históricas y situadas en la izquierda, como María Antonia Iglesias, Amalia Sánchez Sampedro, Karmenxu Marín, estaban muchos políticos más o menos inactivos. Como Peces-Barba, Herrero de Miñón, Ruiz-Giménez (que es aún mayor que Carrillo, aunque no se conserve en tan perfecta forma), Fernando Alvarez de Miranda, Solé Tura, Gabriel Cisneros, Ignacio Camuñas, Jorge Verstrynge, Anasagasti, Enrique Múgica, Pablo Castellano, Alberto Oliart, Antoni Gutiérrez, Martín Villa... gentes cuyos nombres puede que no les suenen a algunos lectores más jóvenes, pero que lucharon así, en la misma confusa turbamulta ideológica, en la que los cito, para que España recuperase libertades y normalidad democrática. Como los sindicalistas Nicolás Redondo, o Fidalgo, o Marcelino Camacho, que no sé por qué diablos no estaba allí, como no estaban ni Arzalluz -que también tiene

su papel en la película de la transición-, ni Felipe González, ni Fraga, que lo mismo. O Alfonso Guerra.

Todos enviaron, eso sí, sus telegramas, como lo envió Maragall, un texto larguísimo que impacientó a los cenantes. Claro, Adolfo Suárez, la gran estrella ausente y enferma, tampoco estaba, pero su hijo Adolfo fue ovacionado largamente en su nombre. Fue, digámoslo ya, la noche de las ovaciones y de alguna lágrima furtiva de casi sesentones que recordaban un tiempo pasado que

Estuvo bien el presidente del Gobierno: unitario, un atisbo de humor, corto en su intervención, que se escuchó en silencio sepulcral

puede que hubiese sido más divertido y apasionante, pero que no fue necesariamente mejor.

Y estaban algunos que, como el lehendakari Ibarretxe o el propio presidente Zapatero, no compartían generación con quienes allí cenábamos, pero que acudían a título institucional, a apoyar, supongo, lo que significó todo aquello, que no fue poco. Creo que algo así dijo ZP, el más joven en la mesa presidencial donde se sentaban el cura Martín Patiño, que habló interminablemente, o el escritor Nóbél Saramago, o Rosa Regás, o Rodríguez Ibarra. Estuvo bien el presidente del Gobierno: unitario, un atisbo de humor, corto en su intervención, que se escuchó en silencio sepulcral. Con el mismo respeto que se escuchó la intervención final de Carrillo, en la que el viejo zorro demostró que sigue en perfecto estado físico e intelectual, negando que existan dos Españas, pero afirmando la necesidad de satisfacer las aspiraciones legítimas de las nacionalidades que componen el Estado español.

Allí, en la noche mágica, todos éramos de derechas de los de entonces, o sea, de la UCD, y de izquierdas de los de entonces, es decir, básicamente del PCE, porque en la época se conocía a pocos socialistas. No había, en la noche del miércoles al jueves, muchas distinciones, lo aplaudíamos todo, incluso lo que estaba fuera de los programas de los partidos de los más aplaudidos. Los periodistas más jóvenes, los que habían venido a cubrir informativamente el acto y no a aplaudir, parecían pasmados ante la camaradería de Rosa León con Sabino Fernández Campo, de Víctor Manuel o José Sacristán con Alberto Aza, el jefe de la casa del Rey, que trajo un mensaje del Monarca para ese republicano tan monárquico, ese nonagenario juvenil que sigue siendo Santiago Carrillo.

Vimos a gentes que fueron importantes y que hacían años que habían desaparecido de la circulación, como el histórico socialista Luis Gómez Llorente. O José Barrionuevo. El dibujante Peridís, que hizo que Carrillo acabase pareciéndose a la caricatura que él hacía de Carrillo -una vez que le dejaron publicarla, que no siempre estuvo la imagen de Don Santiago permitida en los periódicos-, hizo de presentador del acto. Los demás acariciábamos, en una noche irreplicable que, ya digo, acabó dando con muchos de nosotros ante la estatua de Franco que abandonaba su sitio de cuarenta años, acariciábamos, digo, la nostalgia y pensábamos que tal vez no lo hayamos, colectivamente, hecho tan mal, después de todo.

Por lo que respecta a Carrillo, hoy tertuliano radiofónico y escritor de más partes de sus extensas memorias, recogió el reloj de plata que le regalamos entre todos y luego, calmamente, como cuando se quedó de pie en su escaño aquella tarde del 23 de febrero de 1981, se fumó un cigarrillo, el vigésimo del día, creo.

## ■ UMOR SIN ACHE / ALAMEDO DEL PARRAL Y DÍEZ

## ¡Alarma en la gran exposición!

En la gran exposición del famosísimo pintor del siglo XVI cundió la alarma. Los conservadores corrían de un lado para otro enloquecidos.

— ¿Qué pasa? — preguntó asustado saliendo de su despacho el renombrado comisario de la gran exposición, abandonando una rueda de prensa que preguntaba sobre las excelencias del universal pintor y su época.

— Casi nada... ¡Que se nos ha escapado la liebre de Durero! — contestó agigolado un miembro del servicio de se-

guridad del prestigioso museo donde se celebraba la gran exposición.

— Pues si se les ha escapado la liebre de Durero, que la echen un galgo — dijo una señora de Valencia que había venido a ver la muestra con su cuñada.

— ¡Pero cómo es posible que se os haya escapado la liebre de Durero, con lo que corren estos bichos! — gemía el renombrado comisario con una pateleta de histeria de órdago.

— Yo le aseguro señor co-

misario que el servicio de vigilancia ha custodiado todo el día los cuadros del maestro Alberto Durero, y en especial la joya de esta exposición, me refiero a su liebre universal... — declaraba sugoroso el jefe del servicio retorciéndose las manos.

— ¿También por la noche?...

— Pueees... — confesó el jefe... — Pues debo de admitir, señor comisario, que por la noche nos fuimos todos a dormir, después de cerrar el museo. Es natural...

— ¡Imbéciles! — estalló el renombrado comisario con rabia — ¿es que no saben ustedes que las liebres duermen siempre con un ojo abierto y el otro cerrado?... ¡Ay Dios mío!... ¡Esto me cuesta el cargo!... ¡Vamos todos a la ruina!... ¡Con los miles de millones que vale esta liebre del siglo XVII!...

Entonces llegó la mujer del portero del museo con un conejo en la cesta de la compra.

— Señor comisario — dijo la mujer del portero, secándose las manos — ¿Por qué no

ponemos este conejo que acabo de comprar en el mercado dentro del cuadro vacío del Durero ese?... A lo mejor da el pego... Al fin y al cabo la liebre es de Alberto Durero y este conejo es de Rigoberto Carnicero, el dueño de la casquería donde lo he comprado, ¿no le parece?.

El caso es que pusieron al conejo dentro del marco del famoso cuadro y dio el pego. Ninguno de los visitantes de la gran exposición se dieron cuenta de nada. Y menos los críticos, claro.

## EL POSO DE LOS DÍAS

JOSÉ MARÍA PÉREZ DE COSSÍO

# Cuando tropezamos dos veces en ninguna piedra

EN TAN SOLO SIETE DÍAS la muerte se me ha aparecido por duplicado para que no pudiera tener ninguna duda a la hora de reconocerla. Llegó sigilosa, la primera vez, en esa hora en la que la oscuridad se cansa de disfraczarse de noche y al amanecer aún le da pereza abrir los párpados para que las luces, recién nacidas, encuentren acomodo. Esa hora en la que los relojes pueden saltarse impunemente algún número, fue la que la muerte eligió para abrazarse a mi padre robándole el aire del pecho a fuerza de jadeos y estertores. En el silencio roto a jirones por la agónica respiración se fueron acumulando los recuerdos como si se hubiera destapado una caja repleta de fotografías que, en desorden, quisieran explicar la biografía de alguien que, con la mano puesta en el pomo del recuerdo, quisiera abandonar la estancia de los objetos queridos. Colección de instantes estirándose en momentos que, asfixiándose, imploraran una mirada sobre ellos para poder así despedirse con el nombre exacto con el que se acomodarán en la otra cara del tiempo... Luego el silencio desparramándose sobre las sa-

banas y el beso frío del perdón que todos necesitamos cuando nos damos de bruces con lo inevitable...

Mi madre, en otra habitación de la casa, en el mismo instante en el que yo me alejaba de la partida de mi padre sin mirar hacia atrás para no cargar con nada su equipaje, se deslizó desde su ausencia mental para buscar el pañuelo que sobre su pecho la acompañaba y llevarse a los ojos los gemidos de un pequeño animal herido y abandonado. Entonó el nombre de mi padre poniendo en él toda la cordura que la cabeza se negaba a concederla desde hacía algún tiempo

bre de mi padre poniendo en él toda la cordura que la cabeza se negaba a concederla desde hacía algún tiempo. Ese gemido se enroscó en mis muñecas para tomarme el pulso y avisarme así de que otra muerte iba a rozar la pequeña parte del corazón que aun me quedaba intacta. Puse mis labios en su frente imaginándome lo que hace ya muchos años ella tuvo que desear para que los espasmos que aceptó me dieran la vida. Jure sobre el frío que la iba inundando que allá a donde fuera iría yo a buscarla para regalarla los silencios que en vida no supe rellenar con las frases más auténticas que la verdad, cuando la miramos a los ojos, nos inspira...

La primavera parece querer dibujar, sobre las huellas blancas que la nieve dejó, versos verdes rimando con los gozos azules de los pájaros... Se ha despertado hoy el día limpio. Sereno, describe en prosa como de andar por casa los contornos de la ciudad... ¡Mientras, yo me palpo los límites de mi silueta para cerciorarme, aunque nada más sea por unos instantes, donde termina la vida para dejar sitio a la muerte!

## CARTAS AL DIRECTOR

LUIS DOMINGO LOZANO

# ¿Seguridad Social?

Sr. director:

Desde esta misiva quiero expresar mi malestar por la actuación y el trato dispensado por la Seguridad Social, y más en concreto, por el área de maternidad del Hospital General de Segovia, ante el parto gemelar de mi mujer. Uno de los bebés que íbamos a tener, murió.

En julio, en la 14 semana de gestación, mi mujer tuvo rotura de la bolsa de uno de los gemelos y estuvo ingresada hasta principios de agosto.

Mi esposa mantuvo reposo hasta el 9 de octubre, día en que fue ingresada por pérdida de líquido. Cuando nos comunicaron que tenía el cuello del útero borrado pedimos el traslado a otro centro especializado. Se nos denegó alegando que no estaba de parto, que era un dolor abdominal. Aquella noche, mi mujer estuvo vomitando y cuando le puse el termómetro (nadie se preocupó de hacerlo) descubrí que tenía 39,5 aproxima-

Por otra parte, las palabras en boca de aquel doctor, connotan ya no sólo la ausencia de cualquier ética profesional, sino una extrema falta de humanidad

damente. En ese momento avisé a los médicos: ahora sí buscaban un centro para el traslado y me echaron dos veces al pasillo. En ese tiempo me acerqué a una gasolinera cercana, donde casualmente me encontré a uno de los profesionales que llevaba el caso desde el inicio. Le saludé para informarle de la situación, y él me contestó en dos ocasiones que no conocía a nadie fuera del Hospital.

Me acerqué al Centro nuevamente y me informaron de que fi-

nalmente llevaban a mi mujer a Salamanca. Cuando llegamos me informaron que había varias posibilidades: que los tres murieran, los niños, o uno de ellos. ¿Seguridad... Social? En una hora y cuarto llegamos a Salamanca, donde se le hizo la cesárea de urgencia. La niña sobrevivió y el niño falleció nada más nacer, con 950 gramos.

Ante todo esto, tengo distintas reflexiones. ¿Si el traslado se hubiera hecho a su debido tiempo y hubieran puesto a mi mujer las dos dosis de maduración de pulmones de los dos niños, que normalmente se ponen 24 horas antes del parto, tendríamos a nuestro hijo? ¿Era necesario poner en peligro la vida de los tres? Por otra parte, las palabras en boca de aquel doctor, connotan ya no sólo la ausencia de cualquier ética profesional, sino una extrema falta de humanidad. Y es que eso, como la dignidad, no lo otorga ningún título universitario.

ANA GÓMEZ MARTÍN

# Aliviar la muerte

Sr. director:

Nuestra vida, la de todos, es un ciclo vital. Todo ciclo vital tiene un límite. Cuando éste llega, por mucho que nos cueste asimilarlo, la vida se acaba, se escapa, se va.

Llegamos a una situación irreversible. Pero ante esta situación, podemos y debemos actuar con los recursos que tenemos a mano, para hacer menos dolorosa y angustiosa la llegada de la muerte.

Actualmente, hay fármacos que nos ayudan a luchar contra el dolor y la angustia, no hacemos más que tratar los síntomas del último trance que nos toca afrontar. Desde mi experiencia de 23 años en la enfermería, puedo decir que hasta la muerte se puede hacer más llevadera.

Desde estas líneas, mi apoyo, mi respeto y mi homenaje a todos los médicos que con gran ética y sensibilidad lo hacen cuando llega el momento. Sólo pido al destino que, cuando llegue mi momento, me atienda uno de ellos.

## EL ADELANTADO

DE SEGOVIA

<b>Edita</b> EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L. D.L. SG.7 1958	<b>Publicidad y Marketing</b> David Matarranz Casado
<b>Editor-Director</b> Carlos Herranz Cano	<b>Administración de Publicidad</b> Pilar Chousa Rincón
<b>Subdirector</b> Aurelio Martín González	<b>Redacción, Administración y Talleres</b> C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro) 40006 Segovia
<b>Redactor Jefe</b> Jesús Martínez Calle	Teléfono: 921 437 261 Fax 921 442 432 Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º Teléfono: 921 461 212 40001 Segovia
<b>Jefes de Sección</b> Marcelo Galindo Miranda y Florentino Descalzo San Frutos	Correo electrónico de redacción adelantado@eladelantado.com
<b>Director Gerente</b> Javier Hernando Domingo	<b>Difusión controlada por la OJD</b>
<b>Administración</b> Carlos Rebollar Herranz	



## Vito desde 14.975 euros\*.

Pequeños detalles que la hacen grande.

► Sabemos que nos hemos quedado cortos en el precio, sabemos que la Vito vale mucho más. Pero nos hemos liado la manta a la cabeza y no hemos querido escatimar en nada, por eso incorporamos la máxima seguridad de serie, ESP\*, ABS, ASR y BAS. Y como todo nos parece poco, lo completamos con una amplia gama de motores CDI o gasolina, de entre 88 y 231 CV, elevelunas eléctricos, cierre centralizado y airbag para el conductor. Ven a tu concesionario y déjate querer.



Mercedes-Benz

\* Precio del modelo Vito 109 CDI Furgón Compacta. Transporte, impuestos y preentrega no incluidos.

Furgoneta Internacional del Año 2005 en Europa.

### SEGAUTO, S.A.

Concesionario Oficial Mercedes-Benz

Peñalara, 10. Pol. Ind. El Cerro. Tels.: 921 42 76 11 / 70 20. 40006 SEGOVIA

www.mercedes-benz.es/segauto

## TELÉFONOS DE URGENCIA

### SERVICIOS DE SEGURIDAD

#### POLICÍA LOCAL

SEGOVIA: 921 43 12 12  
COMISARÍA DE POLICÍA:  
921 41 47 00

#### GUARDIA CIVIL:

062 y 921 42 63 63

#### PROTECCIÓN CIVIL:

921 75 91 15

#### INFORMACIÓN

CARRETERAS: 921 41 71 31

#### BOMBEROS

SEGOVIA: 921 42 22 22

COCA: 921 58 61 32

SEPULVEDA: 921 54 00 00

### SERVICIOS SANITARIOS

#### EMERGENCIAS: 061 HOSPITAL GENERAL:

921 41 91 00

#### HOSP. POLICLÍNICO:

921 41 91 00

#### CRUZ ROJA:

921 44 02 02

Urgencias: 921 44 07 02

#### INFOCÁNCER (24 horas).

900100036 (llamada gratuita)

#### TRANSPORTES

RADIO TAXI: 921 44 50 00

ESTACIÓN RENFE:

902 24 02 02

ESTACIÓN DE AUTOBUSES: 921 42 77 07

#### OTROS

#### EMERGENCIAS: 112

#### INFORMACIÓN TURÍSTICA:

921 46 03 34

#### OFICINA DE CORREOS:

921 46 19 49.

#### INFORMACIÓN DE AYUDAS A LA VIVIENDA (JUNTA):

902 22 88 88.

#### INSTITUCIONES

#### SUBDELEGACIÓN DEL GOBIERNO (CENTRALITA):

921 75 90 00

#### JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN:

921 41 73 84

#### DIPUTACIÓN: 921 113300

#### AYUNTAMIENTOS

SEGOVIA: 921 41 98 00

#### PROVINCIA:

Ayllón: 921 55 30 00.

Cantalejo: 921 52 00 01.

Cantimpalos: 921 49 60 09.

Carbonero el Mayor:

921 56 00 02.

Coca: 921 58 60 11.

El Espinar: 921 18 17 00.

Fuentepelayo: 921 57 40 00.

Mozoncillo: 921 57 73 92.

Nava de la Asunción:

921 58 00 36.

## REGISTRO CIVIL

### NACIMIENTOS

Lunes, 21 de febrero: Marta Bonilla Escobar, hija de Carolina Marta y Francisco.

### DEFUNCIONES

Jueves, 17 de marzo: José Yague Herranz (89 años); Fructuosa García Martín (89); Clemente González Jiménez (82).

## EXPOSICIONES

### Bar Quintanar

— “Horizontes”, exposición del grupo de pensionados del Palacio de Quintanar 2003.

### Bar Rubi

— “Espíritu del paisaje”, fotografías de Juan Carlos Gargiulo. Hasta el 27 de marzo. (c/ Escuderos, 4).

### Bar Santana

— Grabados de Federico Osorio.

### Cafetería El Desván

— Litografías “Entre líneas” de M<sup>a</sup> Luisa Rodríguez Moreno. Hasta el 19 de marzo.

### Casa de los Picos

— Obras de Eduardo Esteban Muñecas. Hasta el 22 de marzo.

### Centro Albuera

— Exposición fotográfica sobre la labor de ayuda de ANES-VAD. Hoy último día.

### Centro C. San José

— Ciclo de Arte Joven. Obras Carlos David Sosa Fortune. Hasta el 1 de abril.

### Claustro Galería de Arte

— “Rocaluna”, de Keiko Maki. Hasta el 10 de abril.

### Galería Nérida

— Óleos de Marisol Navajo. Hasta el 31 de marzo.

### Horizonte Cultural

— “Infografías” de Javier Tejedor y Hugo Rodríguez. Hasta el 31 de marzo.

### Librería Diagonal

— Ilustraciones de Elia Manero. Hasta el 30 de abril.

### Ludos

— “Otros gritos”, colectiva del valenciano Sánchez Amado, la osense Elena Abós y el portugués Miguel Serrao. Hasta el 31 de marzo. (c/ José Zorrilla, 26).

### Montón de Trigo, Montón de Paja

— “Paisajes”, de José Naranjo. Hasta el 29 de marzo.

### Museo Esteban Vicente

— Muestra completa de la colección permanente de Esteban Vicente. Hasta el 3 de abril. Los jueves, jornada de puertas abiertas con visitas guiadas previa cita.

### Museo Rodería Robles

— “Aleluyas: literatura para ver”. De martes a sábado, de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,00 a 14,15 h.;

lunes, cerrado. San Agustín, 12.

### Torreón de Lozoya

— “El catálogo innumerable”, de José M<sup>a</sup> Yagüe Manzanares. Hasta el 27 de marzo.

### LA LASTRILLA

### Librería Atenea

— Técnica mixta y óleos de Manuel Serrano. Hasta el 30 de marzo. (El Sotillo).

### MADRONA

### Rte. El Molino

— “Tierra y cielo”, óleos de Alberto Álvarez. Hasta el día 31.

### PEDRAZA

### Petraría

— Obras de M. Fdez. de Caballero. Hasta el 19 de marzo. Visitas los sábados y domingos.

— El domingo, día 20, a las 12,30 h., inauguración de la muestra “Acordes del color”, de Francisco Recuero. Hasta el 10 de abril.

### SAN ILDEFONSO

### Calart Actual

— “Silencio”, de Esther Villalobos. Hasta el 31 de marzo en la iglesia de San Juan Nepomuceno. En el coro, obra gráfica de Jorge Castillo y Bram Van Velde.

### La Tarasca

— “Grabados en linóleo”. Hasta el 2 de abril.

### Museo Nacional del Vidrio

— Visitas al horno, de martes a viernes y domingos de 10,00 a 14,45 h. Sábados de 11 a 13,45 h., y de 16 a 17,45 horas.

— “Retrospectiva y encuentro 2004”, pinturas y esculturas de Eduardo Osimani. Hasta el 3 de abril.

— “Loza de la Cartuja de Sevilla” en la sala de exposiciones temporales del Museo del Vidrio. Hasta el 25 de septiembre.

### Zaca Galería de Arte

— “Hago de los recuerdos mi perdición”, de Raket Gómez Vázquez. Hasta el 29 de marzo.

### VALSAIN

### Ceneam

— “Animales de piedra. La huella del pasado”, muestra cedida por la Obra Social de Caja Madrid. Hasta el 10 de abril. Sábados, domingos y festivos de 10,00 a 14,00 y de 16,00 a 18,00 h.; colegios y grupos, previa cita.

### VILLACASTÍN

### Hostería D’Alpau

— Hasta el 15 de abril, óleos de Gregorio Cobos.

## AGENDA SOCIAL



### NACIMIENTO



Por fin **Alejandro** se ha incorporado entre los nuevos segovianos, de la mano de sus padres, **Jesús y Angelines**, a quienes echaremos de menos en las comidas y cenas. ¡Ahora que habíamos aprendido a cocinar!

### DESAYUNOS SALUDABLES



Con motivo de la celebración de la V Semana de Padres y Madres del **CEIP Santa Eulalia** organizó ayer un desayuno cardiosaludable para padres y madres dentro de la campaña ‘Desayunos con el corazón’

### ENTREGA PREMIOS



**Ana Jimenez Díaz** ha sido agraciada con una videoconsola Play Station2 por ganar el concurso de dibujos de Navidad, en **Telecompra Moreno**.

### ANIVERSARIO



**Ferretería-Regalos San Cristóbal**, c/ Real 3, en San Cristóbal, celebra su cuarto aniversario y su propietaria, **Pepa**, quiere expresar su agradecimiento a todos los vecinos de San Cristóbal y alrededores

## CONVOCATORIAS

**HOY**

- ◆ **Coral:** A las 20,00 horas actuación musical del grupo coral instrumental irlandés 'Cornano Og', en la iglesia de San Nicolás.
- ◆ **Novena:** Hasta el 19 de marzo, a las 18,30 h., novena en la iglesia de la MM Carmelitas Descalzas con exposición del Santísimo, rosario y novena.
- ◆ **Cine-Club Studio:** A las 20,30 h., proyección de "Cuentos de Tokio" en el salón de actos de la Escuela Universitaria de Magisterio (plz. Colmenares).
- ◆ **Mus:** Hasta el 18 de marzo, el torneo Hilario Conde. A las 20,30 h. en el restaurante Lago.
- ◆ **Protocolo:** Hasta el 18 de marzo, curso de protocolo y relaciones institucionales organizado por el Grupo Alfíl Comunicación. Información, Ezequiel González, 31, tlf.: 921440808.
- ◆ **Ejercicios de tiro:** Unidades de las FFAA y de Orden Público realizarán ejercicios de tiro en el campo de Matabueyes los siguientes días de marzo: con armas portátiles 18, 21, 19 y 30, de 08,00 a 14,30 h.
- ◆ **Teatro:** Los días 18 y 19, a las 20,30 h., representación de "El mundo de los simples", a cargo de la compañía Los Ulen en el teatro Juan Bravo.
- ◆ **Semana Santa:** Viernes de Dolores, a las 20,30 h., Vía Crucis y representación de la Pa-

sión por la cofradía de Ntra. Sra. de la Piedad y feligresía de la Parroquia de San José Obrero por las calles del barrio.

- ◆ **San Quirce:** A las 20,00 h., conferencia a cargo de Luciano Reinoso Robledo sobre "Sepúlveda en la pintura: de Zuloaga a Lope Tablada". Sede de la Academia de Historia y Arte de San Quirce (c/ Capuchinos Alta, 4).
- ◆ **Publicidad:** Seminario sobre "Técnicas de locución publicitaria y doblaje" a cargo de Raquel Martín, locutora, presentadora y profesora; José Mª Rueda, locutor y actor; y Elena Moro, locutora y profesora. A las 10,00 h., en la sede de Mahonías.
- ◆ **Música:** A las 22,30 h., concierto de jazz a cargo de Paris Swing en La Panera.
- ◆ **Tango:** A las 23,00 h., actuación de Josebe y Esther en la sala Cabaret.
- ◆ **Día Forestal:** El sábado, a las 11,30 horas, la asociación ecologista Centaurea reparará en la plaza del Ayuntamiento de El Espinar cerca de 800 plantones de árboles autóctonos.
- ◆ **Jornadas culturales:** V edición en el colegio público Virgen de la Peña de Sepúlveda. Mañana, visita del escritor Carlos Reviejo con motivo del programa animación a la lectura.

h. en el antiguo Ayuntamiento de Fresno de Cantespino.

- ◆ **Música sacra:** Del 19 al 25 de marzo, XXIII Semana de Segovia, organizada por la Fundación Don Juan de Borbón. El sábado, a las 20,00 h., concierto de Emil Zrihan en la iglesia del Corpus (Antigua Sinagoga Mayor). Las entradas se pueden adquirir en el Centro de Recepción de Visitantes (plz. del Azoguejo), en la Fundación Don Juan de Borbón (c/ Judería Vieja, 12), en Corchea (plz. de los Huertos) y en el Bar Santana (c/ Infanta Isabel).

**PRÓXIMOS DÍAS**

- ◆ **María del Salto:** El día 29, a las 17,30 h., asamblea general de la asociación de amas de casa, consumidores y usuarios María del Salto en la residencia juvenil Emperador Teodosio.



**Vía Crucis y representación de la Pasión**, por la Cofradía de Nuestra Señora de la Piedad y feligresía de la parroquia de San José. A las 20,30 horas por las calles del barrio

## VIARIOS

- ◆ **Tiempo libre:** El 21 de marzo finaliza el plazo para inscribirse en el minicampamento urbano "Educar en valores" que organiza la Escuela Diocesana de Educadores de Tiempo Libre de Segovia y que se desarrollará durante las vacaciones de Semana Santa.
- ◆ **Cruz Roja:** La Oficina Provincial de Segovia ha iniciado la primera fase del plan de alimentos para la solidaridad 2005. El plazo de presentación de solicitudes finaliza el 23 de marzo.
- ◆ **Certamen escolar:** La Fundación de Patrimonio Histórico convoca un concurso para los colegios sobre 'Los nueve secretos', dirigido a estudiantes de bachillerato y ciclos formativos. El plazo de inscripción concluye el 31 de mayo.
- ◆ **Cuerpos Docentes Universitarios:** El 23 de marzo finaliza el plano de presentación de solicitudes a la convocatoria de provisión de plazas de Cuerpos Docentes Universitarios, en régimen de intinidad, y de personal docente e investigador contratado en régimen de derechos laboral que realiza la Universidad de Valladolid. Más información en los centros de la UVA y en internet: <http://www.uva.es>.

**Donantes**

- ◆ **El miércoles, día 23 de marzo,** de 17,30 h. a 21,00 h., donaciones se sede en el consultorio médico de San Rafael, a cargo del equipo de extracciones del Centro de Hemoterapia y Hemodonación de Castilla y León.

**MAÑANA**

- ◆ **Libro:** El sábado, día 19, presentación del libro "Fresno de Cantespino, pueblo, condado, villa y comunidad", de Teodoro García García. A las 12,30



Hoy, celebran la festividad de San José en la localidad de Marazuela y el sábado en Fuente de Santa Cruz.

## FARMACIAS DE GUARDIA

### SEGOVIA

**Hoy: Día y noche:** Rujas Gómez. Larga, 5. (Junto c/ Coronel Rexach).

**Mañana: Día y noche:** Aguilar Vizcaino. Plaza Tirso de Molina, 4 (Nueva Segovia)

### EL ESPINAR

Hoy está de guardia el despacho en San Rafael.

### OTRAS LOCALIDADES

Además, hoy están de guardia de 10,00 a 22,00 h., los establecimientos de Olombrada, Navalmanzano, Nava de la Asunción, y La Zarzuela del Monte; las 24 horas, los despachos de Cantalejo, Rianza, La Granja y Prádena.

## HORARIO DE MONUMENTOS Y MUSEOS

**ALCÁZAR** - Tlf. 921 46 07 58: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

**CATEDRAL** - Tlf. 921 46 22 05: De noviembre a marzo de 9,00h a 17,30h. De Abril-octubre de 9,00 a 18,30h.

**CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDEÍA** - Abierto todos los días de la semana, en horario de 10,00 a 14,00 horas, por la mañana, y entre las 16,00 y las 19,00 horas.

**CONVENTO SAN ANTONIO DEL REAL** - Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

**IGLESIA DE LA VERACRUZ** - Tlf. 921 43 14 75: De martes a domingos de 10,30 a 13,30 h. y de 15,30 a 19,00 h.

**MONASTERIO DEL PARRAL** - Tlf. 921 43 12 98: Abierto todos los días de 10,00 a 12,30 h. y de 16,00 a 18,30 h.

**PALACIO EPISCOPAL** - Tlf. 921 46 09 63: Sábados, de 10,00 a 18,00 h.

**TORREÓN DE LOZOYA** - Tlf. 921 46 24 61: Exposiciones, laborales de 17,00 a 21,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 12,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 21,00 h. Lunes cerrado.

**MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE** - Tlf. 921 46 20 10: De martes a viernes de 11,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00 h.; sábado, de 11,00 a 19,00 h. Domingo, de 11,00 a 14,00 h. Lunes cerrado.

**MUSEO DE SEGOVIA** - Tlf. 921 46 06 13: Cerrado por obras.

**MUSEO ZULOAGA** - San Juan de los Caballeros. Tlf. 921 46 33 48/ 46 06 13: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 horas. Domingos: 10,00 a 14,00 horas. Cerrado lunes y festivos.

**CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO** - Tlf. 921 46 03 77. C/ Desamparados, 5. De miércoles a domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Miércoles gratis. Visita guiada.

**MUSEO RODERA-ROBLES** - Martes a sábado, de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,00 a 14,15 h.; lunes, cerrado. c/ San Agustín, 12.

**ANTIGUO MUSEO DE BRUJERÍA** - Calle Daoiz, nº 9 (Casa Encantada). De viernes a domingo, de 12,00 a 19,00 horas. También los días festivos.

**PALACIO DE LA GRANJA Y RÍOFRIO** - Tlf. 921 47 00 19 y 921 48 01 42: Hasta el 31 de marzo de 2006: lunes, cerrado; de martes a sábado, de 10,00 a 13,30 h. y de 15,00 a 17,00 h.; domingos y festivos, de 10,00 a 14,00 h. **Ermita de San Ildefonso, Jardines de la Partida de la Reina, Piscifactoría y Jardín de la Real Botica**, cerrados hasta el 15 de junio de 2006. Información en los tlf.: 921 47 00 19 y 921 47 00 20. **Museo de Tapices**, cerrado por obras de reforma.

**REAL FABRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA. MUSEO DEL VIDRIO** - Tl. 921 010700. De martes a sábados, de 10,00 a 18,00 horas, ininterrumpidamente. Domingos y festivos, de 10,00 a 15,00 horas. **HORNOS**: De martes a viernes y domingos, de 10,00 a 14,45 horas. Sábados, de 11,00 a 13,45 y de 16,00 a 17,45 h.

**AULA ARQUEOLÓGICA DE AGUILAFUENTE** - De miércoles a domingo, mañana y tarde, en la iglesia de San Juan Bautista. Cita en el teléfono 605842481.

**MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO DE ZARZUELA DEL MONTE** - De martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h.; sábados y domingos, de 12,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Visitas guiadas con cita previa.

**CASTILLO DE COCA** - Tlf. 921 58 66 22: Laborables: de 10,30 a 13,00 h., de 16,30 a 19,00 h. Sábados y festivos: de 11,00 a 13,00 h. y de 16,30 a 19,00 horas. Cerrado primer martes de cada mes.

**CASTILLO DE CUÉLLAR** - Tlf. 921 14 22 03. Visitas teatralizadas y Centro de Interpretación del Mudejar sábados y domingos y festivos, pasés a las 12,00 h. y 17,00 y 18,00 h. Martes, jueves y viernes de 10,30 a 14,00 y de 16,30 a 19,30 h. Sábados, domingos y festivos de 10,30 a 14,00 y de 16,00 a 19,30.

**CARCEL DE LA VILLA DE PEDRAZA** - Visitas los sábados, domingos y festivos de 11,30 a 14,00 y de 16,30 a 19,00 h. Grupos concertar visitas en los tlf.: 921-509960 y 921-509955.

**CASTILLO DE PEDRAZA MUSEO IGNACIO ZULOAGA** - Tlf. 921 50 98 25: Cerrado lunes y martes; resto, de 11,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 20,00 h.

**CASTILLO DE CASTILNOVO** - Tlf. 921 53 11 33: Visitas concertadas previa cita por tlf.

**CENTRO INTERPRETACIÓN ARQUEOLÓGICO DE PARADINAS** - Tlf. 609 11 43 06: Visitas todos los días previa cita por tlf.

**CENTRO INTERPRETACIÓN DE BOCA DEL ASNO EN VALSAÍN** - Tlf.: 921-120013. Abierto todos los días del año de 10,00 a 14,00 y de 15,00 a 19,00 h.

**CUEVA DE LOS ENEBRALES DE PRÁDENNA** - De martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. sábado, domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 15,30 a 19,30 h. Lunes cerrado. Cerradas hasta el 25 de enero, inclusive.

**ENTORNO ARTÍSTICO DE MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS** - Iglesia de Nuestra Señora de la Asunción y Palacio del Cardenal de Espinosa. Previa cita en los tlf.: 920-311004 y 920-311910.

**CASTILLO DE TURÉGANO** - Visitas guiadas. Sábados, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,30 h.; domingos y festivos, de 11,00 a 14,00 h.; entre semana, visita concertada para grupos en el tlf.: 921500000.

**MUSEO DE LOS ANGELES DE TURÉGANO** - De miércoles a domingo de 11,00 a 19,00 horas.

**MUSEO PEDAGÓGICO "LA ÚLTIMA ESCUELA" DE OTONES DE BENJUMEA** - Visitas todos los días, previa cita en los teléfonos 921434750 y 921501038.

**MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO OBISPO VELLOSO LLÓ. AYLLÓN** - Lunes cerrado. Domingo hasta 14,00 h. Obras de Lucio Muñoz, Genovés, Alcorro... Tlf.: 660-881702 y 921-553000.

**CENTRO DE PETROGLIFOS DE DOMINGO GARCÍA** - Sábados y domingos de 12,00 a 14,00 horas.

**Audi Recambios Originales®, los que mejor se adaptan a su vehículo**

**Núñez Automoción**  
Peñalara, 34 - 40006 Segovia  
e-mail: [postventa@nunezautomocion.audi.es](mailto:postventa@nunezautomocion.audi.es)

Servicio Oficial de Postventa Audi

**MAQUINARIA. Alquiler y Venta**

SOLDADURA ▶ TRANPALETAS MANUALES ▶ VIBRACIÓN ▶ ANDAMIAJE  
ASPIRADORES ▶ CARRETILLAS ELEVADORAS ▶ COMPRESORES  
CORTADORAS ▶ DUMPERS ▶ HORMIGONERAS  
PLATAFORMAS ELEVADORAS  
ROZADORAS  
PUNTALES

**Comercial González**

C/Guadarrama, 8 y 11. Pol. Ind. "El Cerro". 40006 SEGOVIA  
Teléfonos: 921 42 31 62, 921 42 50 15 y 609 901 732. Fax: 921 44 03 77.

**AUTOMOCIÓN**

Elevadores. Desmontadoras - equilibradoras ruedas.  
Puentes de lavado. Cabinas pintura.  
Herramienta chapa-pintura.  
Herramienta neumática.  
Compresor tornillo-pistón  
Herramienta eléctrica.

SERVICIO TÉCNICO ESPECIALIZADO

## EL TIEMPO



El sol sale a las 7:23 y se pone a las 19:27  
La luna sale a las 12:04 y se pone a las 03:28

### EN SEGOVIA

#### HOY

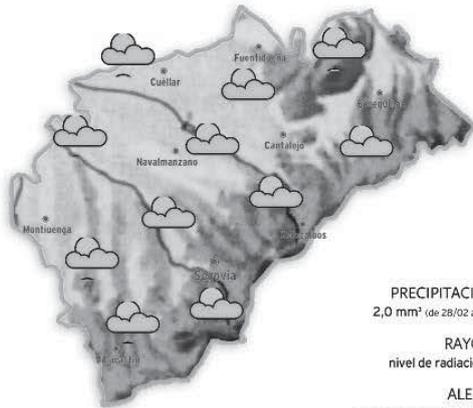
19° MÁXIMA  
MÍNIMA 7°

#### A la espera de nubes.

Este viernes se presentará una vez más muy soleado durante buena parte del día. Una situación que cambiará a partir de mañana que será para cuando lleguen muchas nubes. De momento mucho sol con nubes en aumento por la tarde. Las temperaturas no cambiarán mucho.

SENSACIÓN TÉRMICA	19°
PUNTO DEL ROCÍO	-6
HUMEDAD	40%
VIENTO	del Suroeste flojo
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN	0%
VISIBILIDAD	10 km
PRESIÓN ATMOSFÉRICA	1025 mb

previsiones para mañana



PRECIPITACIONES	2,0 mm <sup>3</sup> (de 28/02 al 06/03)
RAYOS UV	nivel de radiación bajo
ALERGIAS	nivel bajo de ciprés y ortigas

#### NIVELES DE LOS PANTANOS

Datos del 1 de marzo al 8 de marzo del 2005

Linares	Vencias	Duero
32,4v	3,0v	3798
Nivel actual	Nivel actual	Nivel actual
Año 2004: 47 mm <sup>3</sup>	Año 2004: 3 mm <sup>3</sup>	Año 2004: 5420 mm <sup>3</sup>

#### MAÑANA

17° MÁXIMA  
7° MÍNIMA

#### Nubes, pero sin agua.

La presencia de aire algo más frío en las capas altas de la atmósfera, hará que las nubes sean bastante abundantes en toda la región. Nubes que irán en aumento desde primeras horas de la mañana. De momento no se espera que dejen precipitaciones. Las temperaturas bajarán, aunque el ambiente seguirá muy suave por la tarde.



#### DOMINGO

16° MÁXIMA  
7° MÍNIMA

#### Inseguro.

Las nubes serán de nuevo muy abundantes también durante el domingo. Nubes de las que no se esperan precipitaciones importantes, aunque sin chubascos y algunas lloviznas de carácter muy aislado y en general, poco destacables. Las temperaturas no cambiarán mucho, aunque de hacerlo, sería siempre a la baja. Ambiente todavía muy suave en general.



### EN ESPAÑA

#### HOY

#### Hoy mucho sol, pero mañana no.

La jornada se mostrará de nuevo muy soleada a la espera de la llegada de más nubes para mañana. Unas nubes que ya por la tarde empezarán a dejarse ver por el extremo más occidental de la Península. En cuanto a las temperaturas, no se esperan grandes novedades, por lo que el ambiente resultará una vez más, muy primaveral.



#### TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

ESPAÑA	Máx.	Mín.	Cádiz	Máx.	Mín.	Huelva	Máx.	Mín.
Albacete	20	7	Castellón	19	10	Huesca	24	6
Alicante	18	11	Ceuta	15	13	Jaén	22	11
Almería	18	12	Ciudad Real	23	6	Las Palmas G.C.	24	18
Ávila	19	5	Coruña	19	11	León	20	5
Badajoz	28	9	Cuenca	20	4	Lleida	22	5
Barcelona	15	10	Girona	20	5	Logroño	23	7
Bilbao	24	11	Burgos	21	3	Granada	23	6
Burgos	21	3	Cáceres	28	9	Guadalajara	23	3
Cáceres	28	9				Madrid	23	8

#### MAÑANA

#### Más nubes que agua.

Las nubes serán para este inicio de fin de semana y día de S. José, bastante más nuboso. Nubes que podrán llegar a dejar algún chubasco, especialmente en las sierras de Andalucía y norte de Extremadura. Las temperaturas bajarán, aunque el ambiente será todavía muy suave.

#### DOMINGO

#### Más posibilidades de agua.

Las nubes seguirán muy presentes por todo el país. Por la mañana dejarán chubascos en Galicia y que se irán extendiendo por el Cantábrico. Chubascos de manera muy dispersa, en Extremadura. Muy nuboso en el resto, pero con más ratos de sol hacia el este. Ambiente todavía suave.

Málaga	Máx.	Mín.	Salamanca	Máx.	Mín.	Teruel	Máx.	Mín.
Málaga	19	14	Salamanca	22	3	Teruel	22	1
Melilla	15	13	San Sebastián	23	10	Toledo	23	8
Murcia	22	8	Santander	22	12	Valencia	18	12
Orense	27	7	Santiago	22	9	Valladolid	21	5
Oriente	23	9	Segovia	19	7	Vitoria	21	4
Palencia	20	5	Sevilla	27	12	Zamora	22	5
P. de Mallorca	18	11	Soria	19	3	Zaragoza	24	7
Pamplona	21	5	Sta. Cruz Tfe	24	17			
Pontevedra	20	9	Tarragona	15	9			

### SORTEOS

#### BOLOLITO

Lunes, 14 de marzo

2	10	16	22	25	43
Compl.	34	Reintegro	0		

#### BOLOLITO

Martes, 15 de marzo

6	19	24	29	36	38
Compl.	12	Reintegro	1		

#### BOLOLITO

Miércoles, 16 de marzo

8	16	21	37	39	49
Compl.	1	Reintegro	4		

#### BOLOLITO

Viernes 11 de marzo

18	29	35	37	45	49
Compl.	6	Reintegro	8		

#### LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 17 de marzo

9	16	18	27	37	43
Compl.	48	Reintegro	4		

#### LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 12 de marzo

6	10	12	27	33	45
Compl.	14	Reintegro	3		

#### GORDO PRIMITIVA

Domingo 13 de marzo

7	17	45	47	50
Nº Clave (Reintegro)	9			

#### EURO MILLONES

Viernes 11 de marzo

8	12	23	40	43
Estrellas	1	4		

#### ONCE

Jueves 17 de marzo

39309
Serie 034
Miércoles 16 de marzo
66674

Martes 15 de marzo

89547

Lunes 14 de marzo

98469

Domingo 13 de marzo

18915

Viernes 11 de marzo

56055

#### EL COMBO

Sábado 12 de marzo

Reintegro	6
Doble	1-2
Triple	4-9-9

### EN EUROPA

#### HOY

Poco a poco, la borrasca situada en el norte de Europa hará llegar nubes hacia el sur y el este, de manera que el anticiclón quedará ligeramente desplazado hacia el Mediterráneo, donde lucirá una vez más el sol con claridad. Las nubes sin embargo serán más abundantes en los países del este con algunos chubascos débiles y dispersos. El viento soplará todavía moderado con intervalos fuertes en el norte del continente, pero del noroeste.

#### PRÓXIMOS DÍAS

La presencia de una borrasca en el extremo noroeste del continente, hará que la nubosidad en esta zona sea bastante abundante con precipitaciones débiles a lo largo de todo el día. Esta borrasca hará barrer un frente hacia el sur que irá dejando precipitaciones algo más destacables. Tiempo anticiclónico sin embargo en todo el Mediterráneo, donde de momento se mantiene el sol y las temperaturas suaves en general.



METEOSAT 15.00 HORAS De ayer

## Atalaya

Avda. Fernández Ladreda, 20  
Telfs. 921 46 17 52 - 921 46 17 54  
40002 SEGOVIA

Feliz Día del Padre

## RELOJERÍA ZUSAN - 6 JOYERÍA

Avda. Fernández Ladreda, 14  
Teléfono 921 46 16 85 40001 SEGOVIA

■ **CULTURA** LA JUNTA CONFÍA EN QUE AHORA "NO HAYA EXCUSAS" PARA LA FIRMA DEL CONVENIO

## Patrimonio da el visto bueno a la rehabilitación de la Ceca

El Ayuntamiento anuncia la concesión "inmediata" de la licencia de obras una vez rubricado el acuerdo entre las instituciones y adjudicada su licitación

M.GALINDO  
Segovia

La recuperación de la Casa de la Moneda dio ayer un nuevo y decisivo paso con la aprobación ayer por parte de la Comisión Territorial de Patrimonio del proyecto de ejecución de las obras presentado por el Ministerio de la Vivienda, que permitirá presumiblemente ver trabajar este mismo año las primeras máquinas en el inmueble, una vez que se firme el convenio de colaboración entre las tres instituciones que financiarán los trabajos de rehabilitación del edificio.

En la reunión de la Comisión Territorial celebrada ayer, se debatió la ponencia técnica presentada el pasado 8 de marzo, en la que se incluía toda la documentación solicitada al Ministerio de la Vivienda para subsanar las deficiencias observadas en el proyecto inicialmente presentado ante este organismo.

El delegado territorial de la Junta, Luciano Mucio, señaló que las especificaciones realizadas por la comisión al proyecto inicial tienen como objetivo "garantizar el respeto máximo a la traza del edificio diseñado de Juan de Herrera", manteniendo en la medida que sea posible los elementos arquitectónicos originales.

En este sentido, la comisión ha estimado conveniente realizar un "seguimiento continuo" de los trabajos de rehabilitación de los muros de todo el complejo arquitectónico, ya que presumiblemente "aparecerán elementos ocultos que condicionarán los acabados y detalles de la rehabilitación", según explicó el delegado territorial.

Además, se emprenderá un cambio en las características del canal con el fin de poder adecuarla al uso de la maquinaria original que se prevé emplear en el edificio, y quedará pendiente de modificación uno de los edificios accesorios, a falta de que el Ministerio remita un plano con alzados comparativos del estado actual y de la solución propuesta por el equipo redactor del proyecto.

Mucio señaló que en las precisiones realizadas al proyecto se recoge una sugerencia de la Real



La ceca segoviana, cada vez más cerca de su rehabilitación.

JUAN MARTÍN

Academia de historia y Arte de San Quirce, referida a las actuaciones en el jardín histórico; con el fin de que se lleve a cabo un estudio específico sobre este recinto que permita abordar una rehabilitación completa paralelamente a las obras de rehabilitación.

El delegado territorial manifestó que las actuaciones propuestas por la comisión de Patrimonio "no son baladíes, sino que afectan a elementos esenciales del

edificio en orden a su importancia arquitectónica e histórica", y aseguró que tras la aprobación del proyecto "espero que no haya más excusas" para la firma del convenio entre las tres instituciones. "Entendemos que podía haberse firmado antes de la aprobación del proyecto -indicó- como se ha hecho en otros casos y con otras administraciones, pero confío en que ahora acaben todas las obras".

Por su parte, la concejala de Patrimonio del Ayuntamiento de Segovia, Concepción Domínguez, anunció ayer la intención del equipo de Gobierno de aprobar "de forma inmediata" la concesión de la licencia de obras con el fin de posibilitar el inicio de los trabajos de rehabilitación, y aseguró que este año "podremos ver las máquinas trabajando en la Casa de la Moneda si el proceso administrativo no se atasca".

### ▼ CONTENERIZACIÓN CASCO ANTIGUO

#### Un informe favorable, pero con matizaciones

La comisión de Patrimonio informó ayer favorablemente el proyecto de la concejalía de Medio Ambiente para el soterramiento de contenedores de recogida selectiva en el centro histórico de la capital, donde las ubicaciones inicialmente previstas fueron consideradas "correctas", en palabras del delegado territorial. Pese a ello, este organismo estimó algunas precisiones en

algunas zonas consideradas "críticas" como el entorno de la plaza de Medina del Campo e iglesia de San Martín, la Plaza de la Merced —donde el soterramiento de los contenedores afectaría al canal original del Acueducto— y en la plaza de La Trinidad, por las dificultades existentes para socavar. Pese a ello, Luciano Mucio aseguró que esta autorización "no garantiza que

los contenedores vayan a instalarse en los lugares previstos por el ayuntamiento, ya que habrá que hacer una investigación histórica amplia y suficiente para realizar el vaciado de los huecos en los que se instalarán los contenedores, y no se instalarán en ningún caso en aquellos lugares en los que se ponga en riesgo la conservación de vestigios históricos.

### ■ SOCIEDAD

El Gobierno regional estudiará colaborar en el CAT "si hay un proyecto tangible"

M.G.  
Segovia

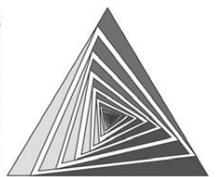
La Junta de Castilla y León estudiará la posibilidad de invertir en alguno de los proyectos inscritos en el proyecto del Círculo de las Artes y la Tecnología (CAT) si se materializan "de forma tangible", según manifestó ayer el delegado territorial Luciano Mucio, que rebatió las críticas del alcalde de Segovia, Pedro Arabuets sobre el "compromiso" del Gobierno regional hacia este proyecto.

Mucio aseguró que vincular el compromiso sobre la construcción de palacios de congresos al Gobierno regional "está fuera de toda lógica", y aseguró que el alcalde "debe tocar los palos oportunos en el Gobierno de la nación" si se quiere conseguir una infraestructura de esta índole, y no cargar el peso de la prueba en la Administración regional.

Asimismo, rechazó el supuesto compromiso adquirido por la Junta para realizar inversiones en el CAT y aseguró que en la reunión que el alcalde mantuvo con la consejera de Cultura Silvia Clemente "se presentó una idea, ni siquiera un proyecto, por lo cual la consejera precisó que el compromiso del Gobierno regional se cristalizaría en el momento que existiera un documento tangible, pero de ahí a formalizar un compromiso hay mucha distancia".

Por su parte, el alcalde quiso eludir la polémica, e ironizó al expresar su alegría "por que la Junta y el Gobierno tengan a Segovia en su punto de mira". Además aseguró que el CAT incluye un auditorio y recinto ferial con el que Segovia puede ver colmadas sus dotaciones en este tipo de infraestructuras.

921412090



**Triángulo Inmobiliaria**  
DESARROLLAMOS  
las cosas que le hacen todo más fácil



## AZULEJOS TABANERA

Exposición: José Zorrilla 40

Tel: 921 42 01 84

Nueva gran exposición: Pol. Hontoria

Avda. Principal Tel: 921 44 18 18

Amplio horario (atendemos también previa cita concertada)



■ SEMANA SANTA LOS POSIBLES CORTES DE TRÁFICO PODRÁN EXTENDERSE AL BARRIO DE SAN MILLÁN

# Los turistas tendrán un millar de plazas de aparcamiento

## El Ayuntamiento aconseja a los ciudadanos que utilicen el transporte público

S.A.  
Segovia

Hasta seis espacios de aparcamiento, que suman casi un millar de plazas, estarán a disposición de los turistas que acudan a la ciudad durante las próximas fiestas de Semana Santa; unas fechas en las que el Ayuntamiento prevé aplicar diversos cortes de tráfico, en función de las circunstancias, tanto por el obligado paso de las procesiones o por que la masiva presencia de vehículos y peatones, sobre todo por el casco antiguo, así lo aconsejen.

La concejala de Tráfico y Policía Local, Ana Sanjosé, acompañada por el jefe policial, Julio Rodríguez Fuentetaja, presentó ayer las medidas de tráfico con motivo de la Semana Santa; una comparecencia en la que la edil aconsejó a los ciudadanos la utilización durante los días festivos del transporte público y, en caso de que fuese necesario hacer uso del vehículo privado, estacionarlos en los aparcamientos habilitados al efecto. Como en años anteriores,

estará abierto durante el día y la noche el aparcamiento de pago de Fernández Ladreda, con 326 plazas; aunque no el municipal de la Estación de Autobuses, debido a las obras de remodelación que se ejecutan en la terminal.

Con carácter gratuito abrirán los dos patios del antiguo Regimiento, de 10,00 a 22,00 horas, con capacidad para 330 plazas. Además, se pondrá a disposición de los visitantes el espacio comprendido entre la Plaza de Toros y la CL-601 como estacionamiento gratuito de autobuses y turismos las 24 horas del día; el espacio del Velódromo —200 vehículos—, el estacionamiento de Cardenal Zúñiga —con capacidad para 100 turismos— y la zona de los Altos de la Piedad. Se mantendrán las zonas de estacionamiento utilizadas normalmente, sin controlarse el sistema ORA el día 26 de marzo.

La concejala indicó que los días de mayor actividad circulatoria serán los de Jueves Santo, Sábado de Gloria, Domingo de Resurrección

ción y el lunes 28 al ser fiesta en otras Comunidades Autónomas.

### CORTES DE TRÁFICO

Con independencia de los cortes de tráfico obligados para permitir el tránsito de los pasos procesionales, Sanjosé indicó que las medidas específicas de cierre a la circulación, en alusión al recinto amurallado, se aplicarán "en función de las necesidades", aunque "pueden ser desde una hora temprana", advirtió. No se plantean cortes de zonas a horas fijas, salvo por los lugares por donde pasan procesiones y comitivas. No obstante, y por la experiencia de años anteriores, los cortes de tráfico se producirán —fundamentalmente en el casco antiguo— si existe una gran intensidad circulatoria, la presencia de peatones es masiva y las plazas de estacionamiento en superficie se agotan. El último fin de estos cortes sería garantizar el acceso de los vehículos de urgencia, además de garantizar la seguridad e integridad física de los peatones.

La concejala indicó que los

### ITINERARIOS

Si al final no puede retirarse un andamio que existe en la Calle Real, los pasos llegarían a la Catedral a través de la calle San Juan, como el año pasado

cortes de tráfico podrán ampliarse al barrio de San Millán, una zona que en años anteriores se ha visto saturada de vehículos, aparcados y circulando, como consecuencia del cierre al tráfico del recinto amurallado.

Sanjosé recordó que el Ayuntamiento está pendiente de que se desmonte un andamio de obras de un edificio, situado entre la calle Platero Oquendo y la Casa de los Picos, para que los pasos procesionales puedan transitar por la Calle Real. En caso contrario, los pasos procesionales llegarán hasta la Catedral por la calle de San Juan.

## BREVES

### MUNICIPAL

#### Mantenimiento del reloj de la Casa Consistorial

El Ayuntamiento gastará 1.556 euros para mejorar y garantizar el correcto funcionamiento del reloj que preside la fachada de la Casa Consistorial, en la Plaza Mayor. El contrato incluye la instalación de un radio-receptor y de una antena para controlar vía ondas el funcionamiento y las horas del reloj; además de un servicio de mantenimiento durante un año. Por otra parte, gastará 14.713 euros para instalar andenes prefabricados en las paradas de los autobuses.

### MUNICIPAL

#### El alcalde lamenta un incendio por una imprudencia

El alcalde, Pedro Arahuetes, informó ayer que un incendio ocurrido el pasado día 15, en la zona del camino de Torredondo junto al puente del Arroyo de Tejadilla, arrasó tres hectáreas de pinos y el 80% de la repoblación de pinos y encinas que plantó el propio Ayuntamiento hace unos siete años; unas pérdidas calculadas en unos 5.000 euros. Arahuetes lamentó que el origen del fuego fuese el vertido de un colchón que ardió, algo que podía haberse evitado porque, según recordó, "tenemos un servicio de recogida selectiva de residuos".

### MUNICIPAL

#### Colaboración con el Premio "Cirilo Rodríguez"

La junta de Gobierno local aprobó ayer la colaboración del Ayuntamiento con la XXI edición del Premio de Periodismo "Cirilo Rodríguez", para periodistas o enviados especiales españoles en el extranjero, convocado por la Asociación de la Prensa de Segovia. La colaboración se concreta en una aportación de 11.000 euros. El jurado del Premio lo integran representantes de periódicos, agencias de noticias y de cadenas de radio y televisión nacionales.

**PROMOCIÓN** EL ADELANTADO DE SEGOVIA



**The Marvellous Gospel Singers**

Sábado 26 de marzo 20:30 horas

Sorteamos **3 entradas dobles (\*)** para asistir al concierto

**Envía un mensaje de móvil (SMS) al 5558 con la palabra ADELANTADO GOSPEL**

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)  
Desarrollado por DIGITAL CENTURY

Organiza  Fundación DON JUAN DE BORBÓN

Recomendado por **EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 3 entradas para 2 personas.  
El sorteo se celebrará el 22 de marzo a partir de las 12 horas.  
A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS.

**PROMOCIÓN** EL ADELANTADO DE SEGOVIA



**CINEBOX LUZ DE CASTILLA**

Envía un mensaje de móvil (SMS) al **5558 con la palabra CINEBOX**

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)  
Desarrollado por DIGITAL CENTURY

Con la colaboración de 

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 15 entradas dobles\* para asistir a la proyección que desees en las Salas de Cinebox Luz de Castilla, de lunes a viernes, excepto festivos, hasta el 30 de abril de 2005.  
El sorteo se celebrará el 28 de marzo a partir de las 12 horas.  
A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS.  
(\* Dos entradas para cada ganador)

**MOBILIARIO DE OFICINAS. PROYECTOS INTEGRALES. DECORACIÓN**



Dirección



Puestos de Trabajo



Sala Juntas



Recepciones



**ALBERTO GONZALEZ MASEDA**

Gremio de los Caldereros s/n  
Polígono Industrial de Hontoria  
40195 HONTORIA (Segovia)  
Teléfono 921 43 19 74  
glezmaseda@infonegocio.com

■ **MUNICIPAL** UN INFORME DETECTA OCHO PUESTOS REPARTIDOS POR LA CIUDAD QUE CARECEN DE ACTIVIDAD

# El Ayuntamiento derribará los kioscos de prensa abandonados

Para los que están en servicio pretende un modelo de instalación más funcional

**SERGIO ARRIBAS**  
Segovia

El Gobierno municipal (PSOE-IU) acordó ayer iniciar el expediente de derribo de todos los kioscos de prensa que permanecen abandonados y sin servicio en la ciudad; además de pedir a los regidores de aquellos que están actualmente ocupados a que presenten propuestas al Ayuntamiento para renovar el aspecto y, en su caso, poder ampliar los puestos de venta para que éstos sean más funcionales.

Así lo anunció ayer el alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, a la luz de un informe técnico que revela la existencia de un total de ocho quioscos de prensa sin actividad repartidos por toda la ciudad, y para los que se tramitará el correspondiente expediente de derribo por parte de los servicios de Urbanismo para su futura demolición.

Serán derribados los kioscos ubicados en la calle José Zorrilla número 100; la avenida Padre Claret (junto al parque del cementerio); en la avenida de Fernández Ladreda (en las proximidades de los Jardinitillos de San Roque); y en la Plaza de Día Sanz (junto al IES Mariano Quintanilla); y en Vía Roma (junto al parque de Anselmo Carretero). El listado de instalaciones sin servicio y que serán demolidas lo completan los kioscos de prensa emplazados en la calle Cerro de las Nieves (junto a la verja del Alcázar, en la Ronda de Juan II); en la avenida Juan Carlos I (al lado del parque infantil de Tráfico) y en la calle Puente de San Lorenzo, número 26.

La junta de Gobierno local decidió además, en sintonía con las conclusiones del informe, iniciar el expediente de caducidad del kiosco emplazado en la Plaza de la Merced, en tanto que su titular, según Arahuetes, pese a que continúa abonando la tasa de quioscos y de ocupación, no ofrece el correspondiente servicio. Ante esta situación, el Ayuntamiento de-



Kiosco situado en el barrio de San Lorenzo que, previsiblemente, será derribado

JUAN MARTIN

## PLAZA DE LA MERCED

La junta de Gobierno local acordó iniciar el expediente de caducidad del emplazado en la Plaza de la Merced

## CONTROL

La Policía Local vigilará las condiciones de ocupación y explotación de los kioscos ocupados

## RENOVACIÓN

El Ayuntamiento pretende un acuerdo con los vendedores para renovar las actuales instalaciones de venta de prensa

clarará la caducidad de esa ocupación, resolverá la concesión de la explotación del kiosco y, posteriormente, iniciará el expediente de derribo.

El informe técnico sugiere aplicar una serie de medidas de control y seguimiento para los kioscos ocupados en la actualidad. A este respecto, la junta de Gobierno local facultó ayer a la Policía Local para que realice unas "comprobaciones periódicas" con el fin de verificar las condiciones de ocu-

pación y de explotación que en cada caso estuviesen autorizadas.

Por último, Arahuetes hizo referencia a una solicitud de la Asociación Profesional de Vendedores de Prensa para anunciar que el Ayuntamiento requerirá al colectivo para que presente una petición de mejora y, en su caso, también de ampliación de los kioscos actuales "para adaptarlos a las nuevas circunstancias". Tras indicar que las estructuras de los viejos kioscos son "muy cerradas y

obsoletas", el alcalde no ocultó la pretensión municipal de que se modifique el aspecto de los puestos de venta que, en algunos casos, y por su mayor actividad, ocupan más espacio de la vía pública de la que sería deseable.

"Queremos un [modelo de] kiosco funcional, demoler el antiguo si no lo es, y que se adecúe este mobiliario urbano a las necesidades de la población y de ocupación de los espacios", afirmó Arahuetes.

## TRIBUNALES

### Una nueva sentencia apoya la actuación sobre el kiosco de La Fuencisla

Una nueva sentencia, dictada el pasado 3 de marzo por el Juzgado Contencioso-Administrativo de Segovia, considera ajustada a derecho la decisión de la junta de Gobierno local que ordenó el desahucio de las personas que ocupaban el kiosco de la Fuencisla y que el equipo de Gobierno justificó en que los regidores no habían realizado pago alguno por su explotación en los últimos 15 años, desde que concluyó la concesión administrativa en junio de 1989. De hecho, la explotación de este servicio ha si-

do ya nuevamente adjudicada en febrero, por un año, y en más de 14.000 euros. Al término de la junta de Gobierno local, el alcalde, Pedro Arahuetes, explicó ayer que la sentencia concluye que "el único título otorgado por el Ayuntamiento fue resuelto mediante acuerdo de la Comisión Permanente el 6 de julio de 1989 y, por tanto, la explotación del kiosco con posterioridad a dicha fecha se ha venido realizando en situación de mera tolerancia". Arahuetes explicó que el juez concluye que "las

recurrentes han venido ocupando y explotando un kiosco durante 15 años ubicado en terrenos de dominio público sin contar con la preceptiva autorización administrativa en situación de legalidad y de pura tolerancia municipal que no legitima ni convalida la actuación desarrollada al margen de la ley". A este respecto, la sentencia, de acuerdo con el alcalde, permite al Ayuntamiento que recupere la explotación del kiosco al amparo de la legalidad vigente. Arahuetes indicó que se trata de la cuarta senten-

cia favorable al Ayuntamiento. Según el alcalde, los regidores del kiosco, interpusieron un recurso contra el acuerdo de desahucio; que fue rechazado; otra demanda al entender que se habían vulnerado sus derechos fundamentales, que también fue desestimada; y una tercera contra el propio Arahuetes por un presunto delito de vulneración al honor, la intimidad y la propia imagen, que, como las anteriores, fue desestimada. Arahuetes, abogado de profesión, indicó que la sentencia es "clara y rotunda".

## ■ MUNICIPAL

La segunda fase de obras en la estación de autobuses costará unos 300.000 euros

S.A.  
Segovia

La junta de Gobierno local aprobó ayer la segunda fase del proyecto de obras de remodelación de la estación municipal de autobuses, con un presupuesto de 299.981 euros. Los trabajos permitirán concluir la zona de espera de los viajeros y el porche para el acceso a las dársenas; un espacio que se cerrará con grandes cristalerías provistas de puertas automáticas. Las obras — además de crear dos locales comerciales nuevos a ambos lados de la zona de acceso a las dársenas — contemplan la ejecución de los suelos de toda la estación de autobuses.

Tras esta segunda fase, se darían por concluidas las obras de mejora y ampliación de la terminal; lo que se producirá en junio o julio de este año, según dijo ayer el alcalde Pedro Arahuetes, en sintonía con lo que ya avanzó esta Redacción.

## ■ MUNICIPAL

Adjudicado el contrato del Taller Municipal de Teatro

S.A.  
Madrid

El Gobierno municipal adjudicó ayer el contrato del Taller Municipal de Teatro en favor de la propuesta presentada por Maite Hernangómez y Andrés Szcardera, en el precio de 39.800 euros. La decisión se adoptó conforme a lo propuesto por la Mesa de Contrato y el contrato tendrá una duración de dos años.

San Francisco 921412090

Triángulo Inmobiliaria

P1362 -  
NUEVA SEGOVIA:  
Piso en venta de tres dormitorios, baño y aseo, con ascensor, garaje y trastero. Totalmente reformado y amueblado en el 2002.

**GESTIÓN 10**  
¡¡¡EXCELENTE OCASIÓN!!!  
en SANTA EULALIA, PISO de 2 dormitorios. Reformado. Cocina amueblada. Terraza cubierta. Situación inmejorable. LUMINOSO. ¡¡LO MEJOR SU PRECIO!!

**INFORMACIÓN**  
Teléfono 921 44 50 77

MUNICIPAL

El PP critica que el Gobierno local solo da validez a los Foros "cuando le dan la razón"

EL ADELANTADO Segovia

El concejal del PP en el Ayuntamiento de Segovia, Miguel Ángel Hernández, considera que el equipo de Gobierno (PSOE-IU) "solo tiene en cuenta las conclusiones de los foros ciudadanos cuando le dan la razón".

En un comunicado, el concejal pone como ejemplo los acuerdos del Foro de Patrimonio, sobre el aparcamiento de Las Oblatas y del Foro de Movilidad, sobre la peatonalización del casco antiguo. Con respecto al primero, según dice Hernández, la conveniencia de modificar el proyecto del aparcamiento en el hotel de Las Oblatas "se ha anunciado a bombo y platillo" mientras que la negativa a la peatonalización del casco antiguo, hasta que no se den las condiciones adecuadas en la ciudad, acordada por unanimidad en el Foro de Movilidad "no se ha tenido en cuenta puesto que según el alcalde y la concejala de Tráfico, Ana Sanjosé, era una decisión ya tomada".

Según el concejal, estas dos situaciones no son más que un ejemplo del "desigual tratamiento y consideración" que el Ayuntamiento tiene con los foros de participación ciudadana. El PP, según dijo, ya advirtió que estos foros solo serían válidos para el equipo de Gobierno cuando respaldaran sus ideas.

POLÍTICA LOS PARLAMENTARIOS SOCIALISTAS HICIERON UN BALANCE DEL PRIMER AÑO EN EL GOBIERNO

# El PSOE resalta el grado de cumplimiento de sus compromisos

Asegura que el PP realiza una "política de oposición inútil y no aporta nada"

C.G.O. Segovia

El PSOE recaló el grado de cumplimiento de sus compromisos electorales cuando se cumple un año "de la victoria en las elecciones generales del 14 de marzo del año pasado", según manifestaron en la tarde de ayer en una rueda de prensa conjunta, el secretario de la agrupación local socialista de Segovia, José Pablo Lozoya, el diputado Óscar López, y el senador Arturo González.

Ayer por la tarde también los dos parlamentarios socialistas hicieron un balance sobre el primer año en el Gobierno central, dentro de las jornadas que la agrupación local celebra cada mes, para dar a conocer a los afiliados y simpatizantes del PSOE el trabajo que concejales y parlamentarios realizan, según indicó Lozoya.

López incidió en que el proyecto del Gobierno socialista "es reconocible" por los ciudadanos y que "en el primer año en la calle hay una imagen clara, el compromiso con el programa electoral". Al respecto, el senador Arturo González puso como ejemplo del cumplimiento del programa electoral del PSOE en Segovia la puesta en marcha del proyecto del Círculo de las Artes y la Tecnología (CAT); el traspaso de las travesías de la capital del Estado al municipio; la partidas para la variante de Ayllón y el desdoblamiento de la variante de Segovia, SG-20; el impulso a la presa del



López, Lozoya y González conversan ayer momentos antes de la rueda de prensa

KAMAREDO

Cega y al tren de alta velocidad (TAV) en Segovia; la paralización del pantano de Bernardos; y el desbloqueo del convenio para la rehabilitación de la Ceca, entre otros. Criticó además que en julio pasado, cuando habían pasado solo unos meses de Gobierno socialista, el PP denunció que estos proyectos no estaban en marcha. Sobre este asunto, Óscar López criticó que el PP realiza una oposición "inútil y no aporta nada;

solo está instaurada en la crispación y la descalificación", y puso en contraposición la actitud del Gobierno de Zapatero, "que se basa en el talante". También defendieron la labor del subdelegado del Gobierno, Juan Luis Gordo, ante las últimas críticas del parlamentario popular Clemente Sanz Blanco y recalcaron, entre otros asuntos, que la presencia de la Guardia Civil en las visitas del subdelegado a distintas localida-

des "es la normal y lógica" si se trata de solicitar la común colaboración en seguridad ciudadana.

El diputado socialista insistió además en que "es importante que el partido socialista rinda cuentas", para lo que mantendrá el diálogo con distintos colectivos para recoger sus peticiones. Así, comentó que el PSOE "escucha y si comete errores no tiene inconvenientes en reconocerlos y corregirlos".

**Ayuntamiento de RIAZA (SEGOVIA)**

**TRÁMITE DE INFORMACIÓN PÚBLICA POR MODIFICACIÓN DE INSTRUMENTO DE PLANEAMIENTO URBANÍSTICO**

a) Instrumento o expediente sometido a información pública:  
 Texto dispuesto para la aprobación provisional de la modificación puntual de las Normas Subsidiarias de Planeamiento municipal de Rianza.  
 Trámite de información pública posterior al periodo de información pública abierto con motivo de la aprobación inicial de la modificación puntual señalada (Artículo 158.2 Decreto 22/2004 de 29 de enero).

b) Determinaciones afectadas por la modificación:  
 1. Normas Generales de edificación:  
 - Artículo 1.01.09. Rasantes actuales.  
 - Artículo 1.01.10. Rasantes oficiales.  
 - Artículo 1.04.04.01. Condiciones de la vivienda familiar.  
 - Artículo 1.05.03. Medición de alturas.  
 - Artículo 1.05.03. Sótanos y Semisótanos.  
 - Artículo 1.05.09. Patios interiores o cerrados.  
 2. Normas específicas para las distintas clases de suelo:  
 - Artículo 2.01.03.— Condiciones particulares de la Zona 2. Edificación en Manzana Cerrada.

c) Promotor de la modificación: Ayuntamiento de Rianza.

d) Duración del periodo de información pública: 15 días hábiles  
 El periodo se computará a partir del día siguiente a la inserción del presente anuncio, sin perjuicio de que el cómputo general del periodo de información se realice a partir de la inserción del último de los anuncios que preceptivamente deba insertar el Ayuntamiento, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 156.2 del Decreto 22/2004 de 29 de enero.

e) Lugar y horarios dispuesto para la consulta del instrumento o expediente, así como para la presentación de alegaciones, sugerencias y cualesquiera otros documentos:  
 Secretaría General del Ayuntamiento de Rianza, sita en Plaza Mayor, 1. 40500 - Rianza (Segovia). De lunes a viernes en horario de 9.00 a 14.00 horas.

f) Derechos durante el periodo de información pública señalado:  
 Todas las personas, físicas y jurídicas pueden.  
 1. Consultar toda la documentación escrita, gráfica y cartográfica que integre el instrumento y el expediente. El Ayuntamiento dispone de un ejemplar completo y diligenciado del mismo a disposición ciudadana.  
 2. Presentar tanto sus alegaciones como cuantas sugerencias, informes y cualesquiera otros documentos estimen oportuno aportar en relación con el instrumento y el expediente sometido a información pública.

g) Otra información:  
 Se hace público para general conocimiento que continúa suspendido el otorgamiento de todo tipo de licencias así como la tramitación de cualquier instrumento de planeamiento o gestión urbanística a que se vea afectado por la presente modificación puntual, en los términos previstos en el artículo 156 del Decreto 22/2004 de 29 de enero y demás concordantes, en virtud de la cuerda del Pleno del Ayuntamiento de Rianza, adoptado en sesión extraordinaria de 11 de junio de 2004.  
 En la Villa de Rianza, a 11 de marzo de 2005.— LA ALCALDESA. Fdo., Andrea Rico Berzal

**San Francisco**  
921 41 2090

**Triángulo Inmobiliaria**

P1361 - EL PALO. Piso en venta de 3 dormitorios, 75 m2, reformado, trastero, totalmente exterior, cocina amueblada, puerta blindada.

**Junta de Castilla y León**  
SELECCIÓN TERRITORIAL DE SEGOVIA  
Servicio Territorial de Medio Ambiente

**ANUNCIO**

Para general conocimiento, se comunica que en el Boletín Oficial de la Provincia, nº 32, de fecha 16 de marzo de 2005, aparece publicado el siguiente anuncio:  
 "Recibido en esta Jefatura la Propuesta de Amojonamiento de la Cofa Real Soriana Occidental a su paso por los términos municipales de Prádena; Casla; Santo Tomé del Puerto, y sus anejos de Siguanuelo y Siguro; Cerazo de Arriba; y el Cornán de Sepúlveda y Rianza, pertenecientes a la provincia de Segovia, se hace público que durante un plazo de quince días hábiles contados a partir del día siguiente a la publicación de este anuncio podrá ser examinada en estas oficinas, Plaza de la Reina Doña Juana, nº 5 (Unidad de Ordenación y Mejora), durante las horas hábiles, pudiendo, igualmente, durante dicho plazo, presentar reclamaciones que versarán, únicamente, sobre la práctica del amojonamiento.  
 Lo que se hace público para general conocimiento.  
 Segovia, a 24 de febrero de 2005.— La Jefa de la Unidad de Ordenación y Mejora, Teresa Borzón Carretero. Conforme. La Jefa del Servicio Territorial, Mª Dolores Ferrer Carbonell."

**PROMOCIÓN EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

**MADRID XANADÚ**  
Arroyomolinos A-5

Para celebrar el Día del Padre con el Centro Comercial Madrid Xanadú sorteamos **1 viaje en globo para 2 personas**

**Envía un mensaje de móvil (SMS) al 5558 con la palabra ADELANTADO XANADU**

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)  
Desarrollado por DIGITAL CENTURY

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 1 viaje para 2 personas cada uno. El sorteo se celebrará el 18 de marzo a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. El Centro Comercial Madrid Xanadú se pondrá en contacto con los ganadores para concertar el día y las condiciones del vuelo



Gordo, con los técnicos de la empresa durante la reunión

JUAN MARTÍN

**INFRAESTRUCTURAS**

# El gasoducto tendrá una mínimaafección medioambiental

Los técnicos aseguran que el trazado propuesto por los ecologistas sería un 20% más largo que el de Endesa Gas

**M.GALINDO.**  
Segovia

El proyecto de Endesa Gas, a través de su filial Transportista Regional de Gas, para construir el gasoducto entre Segovia y Avila con conexión por Otero de Herreros, tendrá una afección medioambiental "mínima", ya que su construcción tendrá en cuenta los ciclos reproductivos y migratorios de las aves que anidan en este entorno, y respetará el entorno natural de zonas como Campo Azálvaro.

Esta es la principal conclusión de la reunión que ayer mantuvieron en la sede de la Subdelegación del Gobierno su titular, Juan Luis Gordo, con técnicos de la empresa Transportista Regional de Gas, en la que el subdelegado se interesó por el proyecto a petición de la organización ecologista Centaurea, el sindicato CCOO y la asociación de vecinos de Otero de Herreros, en un encuentro que mantuvieron a primeros del presente mes ante las dudas sobre los efectos de una obra de canalización de gas que tendrá una longitud 67,7 kilómetros y que supondrá una inversión de 17,6 millones de euros, según la empresa adjudicataria.

Gordo señaló que los técnicos descartaron la propuesta de las or-

ganizaciones ecologistas y vecinales de hacer discurrir el trazado del gasoducto de forma paralela a la N-110, ya que su recorrido total sería un 20 por ciento más largo que el propuesto por la empresa adjudicataria y no garantizaría el adecuado suministro a las zonas que se beneficiarán de este servicio.

Además, señaló que el sistema de construcción "permite una afección mínima sobre el terreno", e indicó que la empresa se ha comprometido al soterramiento de las líneas de alta tensión en aquellos lugares en los que habitan especies como la cigüeña negra o el águila para evitar su electrocución.

Transportista Regional de Gas solicitó el 17 de diciembre de 2002 ante la Dirección General de Política, Energética y Minas del Ministerio de Economía la autorización para la adjudicación de la construcción de las instalaciones del citado gasoducto.

Dicha infraestructura, que debería haber entrado en servicio antes de 2005, se encuentra incluida en la "Planificación de los Sectores de Electricidad y Gas", Desarrollo de las redes de transporte 2002-2011, aprobada con fecha 13 de septiembre de 2002 por el Consejo de Ministros.

**Triángulo Inmobiliaria**  
San Francisco  
921 41 20 90

P1308 -  
San Carlos  
Borromeo:  
Estupendo piso  
de 4 dormitorios, salón,  
cocina, aseo, baño, garaje  
y trastero. Exterior.

**LABORCON, S.L.**  
empresa promotora, comunica a sus clientes y amigos que D. Manuel Soguero Morales y la empresa Franmabel, S.L., han dejado de prestar sus servicios de gestión de ventas en las promociones sitas en "Urbanización Juan de Monjaraz", de El Espinar (Segovia), y "Urbanización Camino de San Antonio", de Navas de San Antonio (Segovia).

Nosotros les seguiremos atendiendo gustosamente en la propia Urbanización y en el teléfono 921 44 13 66.

Segovia, a dieciséis de marzo de dos mil cinco.

LA DIRECCIÓN

**GESTIÓN 10**  
Si quieres vivir en una buena zona y necesitas una vivienda unifamiliar, TE OFRECEMOS ÉSTA de 175 mts., 4 dormitorios, 3 baños. Excelentes calidades. Patio de 35 mts. Halógenes. Armarios empotrados. Buen entorno. ¡¡VISÍTALA!!  
**INFORMACIÓN**  
Teléfono 921 44 50 77

**SOL**  
INMOBILIARIA  
Avda./Fernández Ladreda 19  
www.solexclusivas.com 921 44 00 44

**Palazuelos**

- \* 3 DORMITORIOS
- \* POCOS AÑOS
- \* COCINA AMUEBLADA
- \* PARQUET
- \* PERFECTO ESTADO
- \* TRASTERO
- \* APARCAMIENTO PRIVADO

REF. PV-7.130

**ESTE DOMINGO CON**

CINE LOS GRANDES DE HOLLYWOOD SE PISAN A LA PUBLICIDAD **PSICOLOGÍA** LA LENTITUD COMO VIDA SANA **ALEMANIA** UNA BURBUJA TROPICAL EN MEDIO DEL FRÍO **GASTRONOMÍA** LOS DOMINGOS DE SANTI **SANTAMARÍA** **DECORACIÓN** DOS PLANTAS SIN ESCALERAS

**madazine**  
18 de marzo de 2005

especial moda

**LAS MEJORES PRIMAVERAS**

OCHO TOP-MODELS ESPAÑOLAS PRESENTAN LAS TENDENCIAS DE LA TEMPORADA Almudena Fernández (portada), Verónica Larmes, Verónica Blanes, Laura Sánchez, Arístides Artiles, Clara Mui, María Espinosa y Bibiana Miranzo posan para el Magazine

**MUJERES DE MODA**

La modelo Almudena Fernández ocupa la portada del especial moda de primavera que ilustra las nuevas tendencias. Ocho de las mejores modelos españolas han posado para el Magazine con los diseños más sugerentes y coloristas

Descúbrela este fin de semana en el Magazine de El Adelantado de Segovia

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**  
www.eladelantado.com

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

y además

**FAMOSOS DE MARCA**

**MUJERES DE MODA**

**MÁS CALMA**

**ARTE AFRICANO**

**PLAYA EN LA NIEVE**

**HOSPITAL GENERAL** EL TRASLADO DEL SERVICIO A LAS NUEVAS DEPENDENCIAS SE HA POSPUESTO PARA ELIMINAR LA HUMEDAD

# Las salas de Pediatría sufren averías antes de ser ocupadas

## La rotura de una tubería provoca inundaciones en la zona reformada

P. BRAVO  
Segovia

La humedad parece perseguir al servicio de Pediatría del Hospital General. Si el pasado mes de agosto la lluvia penetraba hasta las viejas salas de medicina infantil, ahora la rotura de una tubería ha provocado inundaciones en las salas reformadas y destinadas a ser su nueva sede.

La avería se produjo en la noche del martes al miércoles, días 15 y 16 de marzo, en una conducción de agua de un lavacañas instalado en un box de observación. El agua se fue filtrando durante toda la noche hacia el pasillo de la tercera planta del hospital, levantando el suelo de caucho y penetrando hasta el piso inferior donde se encuentra Hematología y Laboratorios. La humedad ha afectado precisamente a la zona donde acaban de terminar los trabajos de reforma y que fue visitada por el consejero de Sanidad, César Antón, el pasado día 16 de febrero.

El gerente de Atención Especializada, Francisco Soriano, ha explicado que la instalación en la que se ha producido la rotura se realizó de forma complementaria y a petición de los profesionales del servicio después de concluir la obra principal.

Además, Soriano considera que la avería ha tenido mayores consecuencias por encontrarse vacías las dependencias. "Nadie pudo detectar la humedad hasta las ocho de la mañana, así que el agua fue poco a poco, durante horas, acumulándose y pasando de

un piso a otro", ha comentado el gerente hospitalario.

### SUSTITUCIÓN DEL PAVIMENTO

Aunque la avería inicial ya ha sido reparada, los trabajos de eliminación de la humedad continuarán durante varios días. El pavimento de la zona de Pediatría afectada ha sido levantado y será sustituido por uno nuevo, aunque éste prácticamente no había sido estrenado. "Estamos aplicando calor directo para secar toda el suelo, que tiene placas de corcho, porque no queremos que quede nada de humedad cuando se empiecen a usar las salas", ha precisado Francisco Soriano. También será necesario volver a pintar las salas de Hematología y del Laboratorio de Urgencias hasta donde ha llegado el agua.

Estas obras han obligado a cambiar el calendario de traslado de servicios en el Hospital General. Precisamente, el equipo de Pediatría iba a ser el primero que abandonara su antigua sede para entrar en el área reformada la próxima semana y ahora tendrá que esperar. El día 28 de marzo cambiará su ubicación el laboratorio de Urgencias, después se trasladará Hematología y a continuación Anatomía Patológica. Cocina y Urgencias también están pendientes de su próximo traslado.

En las últimas semanas ha ido ocupando diferentes zonas del edificio remodelado los trabajadores de Administración, Suministros, Personal, Informática, Registro y Contabilidad.



El consejero de Sanidad visitó en febrero las nuevas dependencias junto al gerente del hospital. KAMAREDO

### ▼ COMPARENCIA SOLICITADA POR EL PSOE

## Antón achaca el retraso acumulado en las obras del hospital al Insalud y a las modificaciones del proyecto

El consejero de Sanidad, César Antón, achacó ayer buena parte del retraso acumulado en las obras del Hospital General de Segovia al inicio de las mismas, cuando dependían el Insalud, aunque celebró que en la actualidad se encuentren al 85% de ejecución y garantizó que en 2006 concluirán, con un presupuesto total de 67 millones de euros, a los que se añadirán otros diez millones para equipamiento básico. En su comparecencia ante la Comisión de Sanidad de las Cortes de Castilla y León, Antón explicó que la Junta de Castilla y León recibió las obras del Insalud con un retraso inicial de unos 15 meses y tuvo que abordar la elaboración de un

nuevo estudio geotécnico al detectar errores en el anterior. Recordó también que hubo un decreto de alcaldía que paralizó las obras y que ha habido que ir aplicando modificaciones al proyecto para adaptarlos a nuevas normativas. La procuradora socialista por Segovia Teresa Rodrigo, que ejerció de portavoz en la Comisión de Sanidad, denunció en su intervención los "problemas continuos" que se producen en las instalaciones hospitalarias como consecuencia de la ausencia de una planificación adecuada. Rodrigo Rojo considera que son las demoras las que provocan las constantes variaciones del proyecto y su encarecimiento, doblando la inversión previs-

ta. La procuradora socialista hizo referencia a la avería registrada esta semana en Pediatría y recordó que durante los últimos meses, se han producido goteras, filtraciones de agua y cortes de suministro eléctrico en los quirófanos y la Unidad de Cuidados Intensivos como consecuencia de las obras. Antón censuró la "actitud catastrofista" de los socialistas que les lleva a afirmar que "una gotera en un lavabo produce una inundación". En el debate, Teresa Rodrigo Rojo pidió mayores medidas de seguridad en la nueva Unidad de Psiquiatría y que se separe el paso de usuarios del hospital y de enfermos conducidos en camilla a Quirófanos.

**ÚLTIMO CHALET ADOSADO EN C/RÍO CEGA (BARRIO DE SAN LORENZO)**

INMEJORABLES VISTAS

- PLANTA BAJA: GARAJE, COCINA, SALÓN OFFICE Y ASEO
- PLANTA PRIMERA: TRES DORMITORIOS Y DOS BAÑOS
- BAJOCUBIERTA: SALÓN DIÁFANO TERMINADO ASEO Y TERRAZA
- 192 M<sup>2</sup> CONSTRUIDOS Y 33 M<sup>2</sup> DE PARCELA INDIVIDUAL

- CALEFACCIÓN POR SUELO RADIANTE Y AIRE ACONDICIONADO
- CARPINTERÍA EN ROBLE Y ALUMINIO LACADO
- PUERTA DE GARAJE MOTORIZADA
- ALARMA Y VIDEOPORTERO
- TRANSPORTE PÚBLICO A 50 M

ENTREGA JULIO DE 2005  
VENTA DIRECTA PROMOTOR  
TLF. 921466111 — 610775496

**ServicASA S.L.**  
SERVICIOS DE CONSTRUCCIÓN, ARQUITECTURA Y SUZAFINES S.L.  
C/ ALBERCA VIEJA Nº 5, 40100 - SEGOVIA (TEL: 921 46 61 11 FAX: 921 46 61 11)

DISTRIBUIDOR HOSTELERÍA Y ALIMENTACIÓN  
**Aceites-Conservas-Vinos-Licores**  
C/Atalaya, 12 Pol Ind. El Cerro SEGOVIA  
Fax: 921 430 589      Telf: 921 430 618

**DIHOSE**

DISTRIBUIDORA  
HOSTELERA  
SEGOVIANA

ACEITE OLIVA VIRGEN EXTRA  
**LOS ARCOS**

**ECONOMÍA** JUAN ANTONIO FOLGADO PRESENTÓ AYER EL LIBRO 'LA ECONOMÍA SEGOVIANA A PRINCIPIOS DEL SIGLO XXI'

# Segovia es incapaz de retener a todos sus hijos

## El jefe de Planificación y Estudios de Caja Segovia pide que se aproveche el potencial de futuro de la provincia

F. DESCALZO  
Segovia

El director del Observatorio Socioeconómico y jefe de Planificación y Estudios de Caja Segovia, Juan Antonio Folgado, destacó ayer la incapacidad de Segovia de retener y acoger a todos los nacidos en esta tierra.

Así lo indicó en la presentación de su libro 'La economía segoviana a principios del siglo XXI', que fue presentado en la sala Caja Segovia. En esta obra se recogen numerosos aspectos sociales y económicos sobre la provincia estudiados y clasificados durante los últimos 18 meses.

Sin embargo Folgado lanzó un mensaje de optimismo y dijo que Segovia "cuenta con grandes posibilidades de futuro con un enorme patrimonio histórico, monumental y natural". Pero lamentó la escasa capacidad para retener a sus habitantes, sobre los que dijo que se trata de "un capital humano con un nivel educativo y cultural que se encuentra por encima de la media nacional". De hecho, la dedicatoria del libro tiene como destinatarios a los habitantes de Segovia y a los de la diáspora. Igualmente el autor se refirió a la aversión al riesgo y a la capacidad de iniciativa empresarial que existe en la provincia.

### COORDINACIÓN

Tal como recoge el libro en el último capítulo, referido a las perspectivas de futuro, Folgado invitó a las Administraciones a aprovechar las oportunidades de futuro que se presentan con la llegada de las nuevas infraestructuras o la proximidad de importantes mercados. Y solicitó "un proceso de cooperación que implique la búsqueda de consenso institucional y ciudadano que establezca mecanismos para incentivar la mejora en la eficiencia de la gestión".

En opinión del autor, la obra se ha realizado con un doble objetivo: por un lado aprovechar el momento cronológico estratégico del cambio de siglo; y por otro, que pueda servir de ayuda a las iniciativas actualmente en desarrollo, puestas en marcha en diversas instituciones públicas, como los planes estratégicos anunciados por la Diputación o varios ayuntamientos, para que "apro-

vechen la encrucijada en que se encuentra Segovia".

El libro, que supone una plataforma de datos y que se amplían en un disco compacto, se vende a

20 euros, con descuento del 40% a los clientes de Caja Segovia. La recaudación que se logre será destinada por Caja Segovia a las víctimas del tsunami asiático.



Un momento de la presentación del libro ayer en Caja Segovia J.M.

## piezas recuperadas por profesionales para profesionales

Comercializamos piezas de vehículos fuera de uso con total garantía de funcionamiento y un alto nivel de calidad

mecánica, electricidad, electrónica  
motores, cajas de cambios, alternadores, reguladores de inyección, elevallunas, electroventiladores, climatizadores, radiadores...

carrocería, amovibles  
aletas, puertas, capós, frentes atornillables, paragolpes...

accesorios  
asientos, tableros de a bordo, faros, pilotos, rejillas, spoiler...

Todas, excepto aquellas directamente relacionadas con la seguridad del vehículo.

# cesvi recambios

Centro de tratamiento de Vehículos Fuera de Uso

Área Industrial de Vicolozano (Ávila)  
Parcelas 53 y 54  
Nacional 110 - Km 248

Tel. 902 363 122  
Fax 920 259 988  
recambios@cesvimap.com  
www.cesvi-recambios.com

ES UN CENTRO  
**CESVIMAP**

**Triángulo Inmobiliaria**

San Francisco  
921412090

P1306 -  
LA GRANJA:  
Piso de 93.07 m2  
con 3 dormitorios,  
baño, aseo, cocina  
mueblada con electrodomésticos  
2 terrazas, garaje...

■ EDUCACIÓN LA MESA REDONDA '¿ADÓNDE VA ESPAÑA?' ANALIZÓ LA CULTURA, LA LENGUA Y LAS RELACIONES INTERNACIONALES

# “La Península es el único lugar donde el español no se extiende”

El director del Instituto castellano y leonés de la Lengua aseguró que las lenguas separatistas “no tienen nada que hacer”

M.C.H.  
Segovia

El director del Instituto Castellano y Leonés de la Lengua, Gonzalo Santonja, consideró que el español es una lengua que se extiende en todo el mundo excepto en la Península Ibérica. Así lo explicó ayer en una mesa redonda incluida dentro del ciclo “¿Adónde va España?” organizado por el Colegio Universitario. Ante los alumnos defendió los recursos de esta lengua y explicó que, al contrario que determinados políticos intentar hacer ver, realmente apenas unas 300.000 personas residentes en nuestro país no tienen el español como la verdadera lengua base.

A través de un recorrido histórico analizó cómo esta lengua consiguió absorber, y poco a poco anexionarse, otras de origen indígena. También abordó el porqué el español acabó con otras lenguas peninsulares como el leonés. Sobre este asunto el experto manifestó que “los nacionalistas deben analizar la historia y comprender que no tienen recur-

## POLÍTICA

José Luis González Quiros, profesor del CSIC, abogó por analizar el verdadero papel internacional de España

sos suficientes para acabar con nuestra lengua”.

**RELACIONES INTERNACIONALES**  
La mesa redonda, en la que también participaron el profesor de investigación del CSIC José Luis González Quiros y el ex-presidente de la Sociedad Estatal de Conmemoraciones Culturales, Luis Miguel Enciso, abordó los distintos caminos que, en las últimas fechas, están siguiendo algunos campos como la Cultura, la Lengua o las Relaciones Internacionales.

Así las cosas, durante su intervención, José Luis González Quiros abogó por analizar qué papel debe adoptar España en el



Santonja (izq), Enciso (centro) y González Quiros participaron en el coloquio universitario

JUAN MARTÍN

campo de las Relaciones Internacionales. En su opinión, el anterior presidente del Gobierno, José María Aznar, “ha pagado muy duro” el intentar que España se convirtiera en una de las principales potencias mundiales.

“Desde el triunfo del PSOE en coalición con fuerzas separatistas, España es víctima de sus propias dolencias”, sentenció e hizo referencia a que “ha llegado el momento de analizar si la democracia española tiene o no un proyecto sólido”.

González Quiros, que anteriormente formó parte de la dirección del Colegio Universitario de Segovia, reflexionó sobre varias cuestiones que lanzó al ai-

re: “¿Se ha molestado alguien en definir o acotar el papel de España? ¿Tiene España la energía suficiente o debe limitarse a ser una ‘comparsa’? o, entre otras, ‘¿Cómo se sitúa España en el área internacional?’”.

## CULTURA

Por último, el ex-presidente de la Sociedad Estatal de Conmemoraciones lamentó la politización que sufren algunos campos como la Cultura. Durante su ponencia subrayó que los puestos ocupados por los máximos representantes culturales del país deben tener una línea de continuidad y no estar basados en colores o cuestiones políticas.

A este respecto enumeró alguna de las últimas destituciones, directas o indirectas, sufridas por varios cargos con motivo del cambio de partido en el Gobierno central: “la cultura no tiene estar troquelada desde los despachos”.

Además, manifestó que la Cultura debe estar basada en dos hechos y realidades: la tolerancia y la excelencia y que, en otro sentido, este campo tiene que aprender a compaginar la modalidad humanística con la científica y tecnológica. Durante su exposición también analizó que un país con la “grandeza histórica” de España no puede prescindir de su historia y debe estar guiado por la libertad.

## BREVES

### ACADEMIA SAN QUIRCE

Conferencia de Luciano Reinoso

Luciano Reinoso impartirá esta tarde la ponencia ‘Sepúlveda en la pintura: de Zuloaga a Lope Tablada’, a las 20 horas, en el curso de Historia de Segovia de la Real Academia de Historia y Arte de San Quirce. Las sesiones, que cumplen su XXVI edición y se celebran en la sede de San Quirce, tienen el título de ‘Sepúlveda, su historia, sus tierras y sus gentes’.

### TEATRO JUAN BRAVO

‘El mundo de los simples’, de Los Ulen

La compañía Los Ulen pondrán hoy y mañana en escena la obra ‘El mundo de los simples’, en el Teatro Juan Bravo, en sesiones de 20,30 horas. En la obra, internos de un centro psiquiátrico descubren que la verdadera locura está fuera del edificio en el que se encuentran, en una interpretación en la que no falta la reflexión y el humor.

### SEMANA SANTA

Vía Crucis en el barrio de San José

La cofradía de Nuestra Señora de la Piedad llevará hoy a las calles del barrio de San José la escenificación de la Pasión, Muerte y Resurrección de Jesucristo, inscrita en el Vía Crucis que tradicionalmente se celebra el Viernes de Dolores. Cerca de cien cofrades participan en este acto religioso que el pasado año fue seguido por cerca de dos mil segovianos.

**Ayuntamiento de BERNARDOS (SEGOVIA)**

**ANUNCIO**

**INFORMACIÓN PÚBLICA RELATIVA A APROBACIÓN INICIAL DE EXPEDIENTES DE MODIFICACIONES PUNTUALES DE NORMAS URBANÍSTICAS MUNICIPALES DE ESTE MUNICIPIO**

El Pleno de este Ayuntamiento, en sesión celebrada el día 11 de marzo de 2005, acordó la aprobación inicial de los expedientes de modificaciones puntuales de las Normas Urbanísticas Municipales que a continuación se indican, promovidos de oficio por esta Corporación Municipal.

**Modificación Puntual 1-05:** Regulación de parámetros urbanísticos en Suelo Rústico.

**Modificación Puntual 2-05:** Licencia de obra menor.

**Modificación Puntual 3-05:** Regulación de usos permitidos en Suelo Urbano.

**Modificación Puntual 4-05:** Corrección de errores en el uso de los términos “Suelo Urbano Consolidado” y “Suelo Urbano no consolidado” en los artículos 57 y 181.

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 52.2 de la Ley 5/1999, de 8 de abril, de Urbanismo de Castilla y León, en relación con lo establecido en el artículo 58 de dicho texto legal, se someten a información pública los expedientes indicados durante el PLAZO DE UN MES, contado a partir del siguiente hábil al de la última publicación del presente anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia, Boletín Oficial de Castilla y León y diario El Adelantado de Segovia, durante el cual podrá ser examinado por los interesados en la Secretaría Municipal, en horario de oficina, y presentar las alegaciones que estimen oportunas.

De acuerdo con lo establecido en el artículo 53 de la Ley 5/1999, de 8 de abril, de Urbanismo de Castilla y León, y artículo 156 del Reglamento de Urbanismo de Castilla y León, en relación con el expediente de Modificación Puntual 1-05, queda suspendido el otorgamiento de licencias urbanísticas en los apartados 1º, 2º, 3º y 4º de la letra a) y 1º y 4º de la letra b) del párrafo 3 del artículo 156 de dicha norma, en el área del ámbito de Suelo Rústico de este municipio. El resto de expedientes de modificaciones puntuales no llevan aparejadas áreas de suspensión de otorgamiento de licencias.

Bernardos, a 14 de marzo de 2005.— LA ALCALDESA. Fdo., Mª Azucena Yagüe Moral

**EL COCHINILLO FERROZ** La Revista

¡¡ ALERTA !! MOMENTOS CRITICOS

¡Las olas de frío polar no han conseguido afectar los sesos de los políticos!



# Ven desde Segovia a WARNER BROS. PARK MADRID en sólo 60 minutos

**Abrimos el día del padre**



**Niños menores de 5 años entran gratis\***  
**Descuentos especiales para familias numerosas\*\***

\*Acompañados de un adulto (no válido para guarderías) \*\*Presentando libro de familia o fotocopia.



**NUESTRO CALENDARIO**  
es otra película

	L	M	M	J	V	S	D
<b>MARZO</b>	1	2	3	4	5	6	7
	8	9	10	11	12	13	14
	15	16	17	18	19	20	21
	22	23	24	25	26	27	28
	29	30	31				

■ de 11h a 20h. 
 ■ de 11h a 21h. 
 ■ de 11h a 22h. 
 ■ de 11h a 23h.

Calendario de los tres primeros meses. Calendario y horarios sujetos a posibles modificaciones.



**NUESTRAS TARIFAS**  
son otra película

INDIVIDUALES	
Adultos (12 a 59 años)	32,00 €
Niños (menores de 5 años)	GRATIS (**)
Niños (5 a 11 años)	24,00 €
Senior (60 años en adelante)	24,00 €
Discapacitados	16,00 €

(\*) Los niños menores de 2 años entran GRATIS acompañados de un adulto. (\*\*) Presentando carnet. 25% de descuento para familias numerosas.



**EN COCHE:** Por la **A-4**  
(Carretera de Andalucía) en la **salida 22.**

Información y reservas  
**91 821 12 34**  
[www.warnerbros.com](http://www.warnerbros.com)

**ECONOMIA** EL PATRONATO PROVINCIAL CONTRATA A UNA CONSULTORA CHINA PARA ENTRAR EN EL MERCADO DEL PAÍS ASIÁTICO



La empresa China Business Network llevará a cabo la campaña JUAN MARTIN

# Segovia promociona su oferta turística en China

El diseño de una página web, la presencia en ferias y los contactos con turoperadores de la República Popular, entre las acciones

**P. BRAVO**  
Segovia

El Patronato Provincial de Turismo de Segovia llevará a cabo a partir del próximo mes de abril

diversas acciones promocionales para presentar los atractivos culturales, naturales, gastronómicos y de ocio de la provincia segoviana en China y de esta forma ac-

ceder a uno de los mercados turísticos más importante en los próximos años.

La campaña promocional ha sido diseñada y será desarrollada por la empresa consultora China Business Network, con la que el Patronato Provincial ha establecido un acuerdo inicial para un año, con una inversión de 5.800 euros.

Las acciones irán dirigidas a los turoperadores chinos, que desde hace tan sólo un año pueden ofrecer a sus clientes productos turísticos procedentes de la Unión Europea y también a los posibles visitantes que encontrarán información on-line sobre Segovia.

El presidente del Patronato Provincial de Turismo, Javier Santamaría, aseguró ayer ante los medios de comunicación que Segovia "debe ser una referencia obligada" en el mercado turístico chino, cuyas previsiones a medio plazo, según un reciente informe de la Organización Mundial de Turismo, apuntan a que en 2018 contará con un potencial de 100 millones de visitantes que viajarán al extranjero.

Por su parte, el responsable de la empresa consultora, José Ángel Mangas señaló que el turista chino "tiene un alto índice de consumo y está muy interesado en el turismo cultural, los lugares históricos y los monumentos, por lo que ciudades como Segovia son una posibilidad muy interesante para este mercado".

Las acciones promocionales se concretarán en la creación de una página web incluida en la China Wide Web y en todos los buscadores de Internet de la República Popular China, en la que se ofrecerá toda la información turística sobre la provincia de Segovia, y que podrá consultarse dentro de tres semanas. Asimismo, se establecerán encuentros con turoperadores chinos a los que se les facilitará material promocional e información sobre Segovia y su oferta turística; que también será enviado a ferias y certámenes turísticos.

Mangas señaló que la web turística segoviana, con textos en chino, ha sido diseñada de acuerdo a las necesidades de arte, cultura y tradiciones que demanda el viajero chino.



Ya suenan los tambores y las cornetas por las calles y los pueblos de Segovia. Es el momento de conocer a fondo la Semana Santa Segoviana con El Adelantado.

Este domingo 20 de marzo con El Adelantado el mejor y más completo suplemento de la Semana Santa de Segovia, y además llévese gratis un póster con todas las cofradías de Segovia.

**EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA  
El diario de los segovianos

San Francisco 921412090

**Triángulo Inmobiliaria**

P1301 - PUENTE  
HIERRO: Piso en venta, con cuatro dormitorios, baño completo totalmente reformado y amueblado.

■ **MEDICINA** OPTIMISMO DE LOS EXPERTOS EN CUANTO AL TRATAMIENTO DE LOS ENFERMOS CON NUEVOS FÁRMACOS

## “Época dorada” para el dominio del cáncer

A.M.  
Segovia

El director del Programa de Biología y Genética del Cáncer del Memorial Sloan-Kettering Cancer Center de Nueva York, Joan Massagué i Solé, aseguró ayer que “estamos entrando de lleno en una época dorada” para dominar el cáncer.

Massagué, que interviene en los VI Encuentros en Oncología que se clausuran hoy en el Parador de Turismo, organizados por la Sociedad Española de Oncología Médica (Seom) y la Asociación Española de Investigación sobre el Cáncer (Aseica), añadió en conferencia de prensa que “el concepto de nuevos medicamentos se empleaba antes por década y ahora por temporada, cada dos años”.

En este sentido, Robert A. Kramer, vicepresidente de Investigación de Fármacos de Oncología e Inmunología de Bristol-Myers Squibb, promotor de los encuentros, afirmó que hay 1.000 nuevos compuestos en desarrollo contra el cáncer. De éstos, un centenar

se encuentran en fase muy avanzada para su uso clínico, una cifra impensable hace pocos años, que se situaba en la décima parte, y con mayor riesgo de fracaso, de acuerdo con Kramer.

Ese ritmo de progreso supone un “punto de inflexión”, a juicio de Massagué, quien se mostró “plenamente optimista” por una situación donde han tenido un papel destacado los nuevos fármacos dirigidos contra las alteraciones genéticas que intervienen en los procesos de desarrollo de tumores.

Para el presidente de la Seom y jefe del Servicio de Oncología Médica del Hospital Miguel Servet de Zaragoza, Antonio Antón Torres, el nivel de supervivencia de los enfermos de cáncer ha aumentado en España en torno al 20%, en los últimos años, mientras que anualmente se registran 90.000 muertes y se diagnostican 150.000 nuevos casos.

No obstante, Antón Torres consideró “imprescindible” que se insista en la prevención desde



En la foto, de izquierda a derecha, Antonio Antón, Robert Kramer y Joan Massagué

JUAN MARTÍN

la asistencia primaria, para el diagnóstico precoz, y en los cambios de hábitos por otros más saludables ya que, según dijo, si se eliminara el consumo de tabaco, por ejemplo, el número de casos de cáncer se reduciría en un 25%.

Entre los nuevos fármacos que se están desarrollando se encuentra un inhibidor de la actividad de varias proteínas, entre ellas algunas relacionadas con la proliferación

de las células tumorales. Otra línea de investigación es el desarrollo de medicamentos que impiden la formación de vasos sanguíneos para alimentar al tumor o que refuerzan el sistema inmunitario para luchar contra las células tumorales.

Los expertos coincidieron en subrayar que el empleo de la quimioterapia en los tratamientos es imprescindible, aunque es preciso

aprender a utilizarla en combinación con nuevos fármacos, que serán más benévolos y con toxicidades más controlables.

En cuanto a los avances en investigación, Massagué hizo referencia a un estudio que ha realizado con el fin de identificar el conjunto de genes que permite a la célula tumoral la formación de metástasis, lo que será importante a la hora de combatir el cáncer.



## Nieve, karts, cine, bolos... 365 días al año ¿te lo vas a perder?

Ven, y disfruta de Madrid Xanadú, el mayor Centro Comercial y de Ocio de España. Diviértete en los karts, los 30 restaurantes, las 15 salas de cine, los bares, el mini parque de atracciones y en la única pista de nieve cubierta de España. Y si quieres ir de compras, más de 220 tiendas te están esperando con las mejores marcas, los mejores diseñadores y toda la moda que a ti te gusta. ¿Conoces un plan mejor?

MADRID **XANADÚ**.  
QUERRÁS VOLVER.

Autovía A-5 salidas 22 y 25. Abierto de 10 a 22 h. zona comercial y la zona de ocio hasta las 2 a.m. Viernes y sábados hasta las 4 a.m. Tel. 902 26 30 26. www.madridxanadu.com

Entrega este cupón en el Centro de Atención al Cliente,  
y consigue tu **PASAPORTE XANADÚ** lleno de ventajas y descuentos.  
Oferta válida hasta el 31 de marzo de 2005.

■ **SOCIEDAD** LA TERAPEUTA DEL PROYECTO HOMBRE CARMEN JIMÉNEZ PARTICIPÓ EN LAS JORNADAS DE PSICOLOGÍA DE LA UNIVERSIDAD SEK

## Los jóvenes inician el consumo de alcohol y tabaco a los quince años

El cannabis es una de las drogas con mayores seguidores, según la experta

EL ADELANTADO  
Segovia

Los adolescentes españoles se inician en el consumo de alcohol y tabaco a partir de los quince años y suelen hacerlo de forma experimental en los fines de semana. Así lo afirmó hoy en la Universidad SEK la terapeuta del Proyecto Hombre, Carmen Jiménez Villamor, durante las 'V Jornadas de Psicología: Hacia la Salud por la Psicología', que explicó los últimos resultados de la encuesta del Observatorio Español de Drogodependencia.

Jiménez Villamor dijo que los jóvenes consumen ahora de forma más abusiva, aunque subrayó que al hacerlo en muchos casos de forma experimental, el número de personas que llegan a la adicción es mucho menor que hace unos años.

'Proyecto Hombre' es un programa educativo terapéutico para el tratamiento y prevención de las drogodependencias que nace en España en 1984. Trabaja tres aspectos fundamentales, la prevención del consumo de drogas, la rehabilitación y la reinserción del drogodependiente en todas las áreas de la sociedad. Jiménez Villamor trabaja como terapeuta en esta asociación, integrada por 26 centros, en un total de 15 comu-

nidades autónomas de toda España, que atienden cada año a más de 12.000 drogodependientes.

De acuerdo con esta terapeuta, la edad en la que los jóvenes comienzan a consumir drogas varía en función del tipo de sustancia, el sexo o la zona donde residen. Según Jiménez Villamor, las primeras sustancias que los adolescentes prueban son el alcohol y el tabaco, y suelen hacerlo de forma experimental a partir de los quince años durante los fines de semana. Tras ellas, la droga más extendida es el cannabis y, en mucha menor medida, la heroína o el éxtasis.

### HÁBITO

Al cabo de uno o dos años, el consumo de sustancias se puede convertir en un hábito, sobre todo en el caso del tabaco. Por su parte, los jóvenes suelen asociar el alcohol a los fines de semana. "Hay chicos que beben grandes cantidades de alcohol el día que salen de fiesta", indicó.

Según esta terapeuta, los jóvenes disponen de mayor información sobre drogas, una circunstancia que Jiménez Villamor percibe en los tratamientos de rehabilitación, a los que acuden personas en situaciones de adicción menos graves que hace unos años.



Jiménez Villamor alertó de que los jóvenes asocian el alcohol con los fines de semana

EL ADELANTADO

### EN FUNCIÓN

La edad de inicio del consumo de drogas depende del tipo de sustancia, del sexo o de la zona en donde se reside

"Hay un consumo más abusivo, pero es más experimental que antes, lo que hace que menos gente llegue a una situación de adicción", afirmó.

Las Jornadas de Psicología de la Universidad SEK contarán también con la participación del médico terapeuta sexual Guillermo González, que impartió una ponencia bajo el título 'Las disfunciones sexuales'.

De acuerdo con este experto,

el problema más habitual es la disfunción erectil en el caso del varón, mientras que la inhibición del deseo en la mujer está alcanzado en la actualidad dimensiones importantes. Guillermo González preside la Federación de Planificación Familiar de España, una organización no gubernamental cuyo objetivo fundamental es la defensa de los derechos sexuales y reproductivos de los ciudadanos.

Las sesiones teóricas de las jornadas se completaron por la tarde, con talleres prácticos dedicados a la grafología, la destructoterapia y la hipnosis clínica. El taller más novedoso es el de la destructoterapia, una terapia cuyo objetivo es canalizar y controlar el estrés consistente en romper, con mazos o bates, objetos como un coche, un ordenador, una

### MENOS ADICTOS

Según la terapeuta, existe un consumo más abusivo, aunque más experimental, por lo que genera menos adictos

aspiradora o un teléfono móvil, para descargar las tensiones acumuladas en el trabajo y en nuestra vida cotidiana.

Las jornadas fueron organizadas por la Asociación de Estudiantes de Psicología de la Universidad SEK en la colaboración con el Departamento de Psicología y Ciencias de la Educación, el Ayuntamiento de Segovia, la Diputación Provincial y el Consejo de la Juventud.

■ **CULTURA** LAS OBRAS ESTÁN REALIZADAS POR PERSONAS CON DISCAPACIDAD, EN LAS ACTIVIDADES CREATIVAS DE LA ENTIDAD

## La Universidad SEK muestra trabajos del Centro Ocupacional Doctor Núñez

EL ADELANTADO  
Segovia

El claustro central de la Universidad SEK acogió una muestra de trabajos realizados por personas con discapacidad pertenecientes al Centro Ocupacional Doctor Núñez de Segovia.

Además de la realización de una variada gama de actividades creativas, de las que una pequeña parte forma parte de la exposición, el centro desarrolla para los pacientes diferentes programas de rehabilitación psicosocial diri-

dos a lograr la mayor autonomía, integración socio comunitaria, normalización y calidad de vida posibles. La exposición de trabajos se inscribe dentro de las 'Jornadas de Psicología: Hacia la Salud de la Psicología', que organizó la asociación de estudiantes de estos estudios de la Universidad SEK, con la colaboración del Departamento de Psicología y Ciencias de la Educación, el Ayuntamiento de Segovia, la Diputación Provincial y el Consejo de la Juventud.



El claustro central de la Universidad SEK acoge los trabajos de personas con discapacidad

EL ADELANTADO

**LABORAL** LOS EMPLEADOS INICIAN LAS PROTESTAS CON UNA CONCENTRACIÓN ANTE LAS PUERTAS DE LA DIRECCIÓN PROVINCIAL

# Trabajadores de Tráfico piden en la calle mejoras laborales

## Reclaman un aumento de la plantilla y la cobertura de vacantes

C.G.O.  
Segovia

Trabajadores de la Dirección Provincial de Tráfico pidieron ayer en la calle mejoras en su trabajo, secundando una serie de protestas convocadas por CCOO en todo el territorio nacional. Así, y "durante el tiempo de su bocadillo", los empleados se concentraron ante las puertas de Tráfico, con pequeñas pancartas en las que informaban de sus reivindicaciones, explicó el secretario provincial de la Federación de la Federación de Servicios y Administraciones Públicas (FSAP) de CCOO, Jesús Martín.

Entre las demandas de los trabajadores, se encuentra el incremento de la plantilla de Tráfico en unas siete personas, que se unirían a las 28 con las que cuenta en la actualidad la Dirección Provincial. Además, recalcaron la necesidad de cubrir los puestos vacantes, que CCOO cifra en un 12 por ciento en la provincia.

Sobre este asunto, Martín insistió en que la cifra de empleados de Tráfico es escasa, lo que repercute "en una sobre carga de trabajo para la plantilla actual y en un peor servicio para el ciudadano, indigno y de mala calidad".

Además, el secretario provincial de la FSAP de Comisiones Obreras subrayó que "con las nuevas ideas que tiene en mente tráfico, como el carné por puntos o el incremento de los distintos controles, aumenta el papeleo, las sanciones y el trabajo, que tiene que ser acometido con los mismos recursos y la misma gente".

Otra de las quejas de los trabajadores, apuntó Martín, reside en que el complemento por incentivos solo se ha puesto en marcha como prueba piloto en tres direcciones provinciales de Tráfico, en Barcelona, Cantabria y Sevilla, por lo que "en el resto de provincias los trabajadores se sienten discriminados".

Así las cosas, los trabajadores de Tráfico secundarán las concentraciones que CCOO ha convocado todos los jueves al mediodía ante las distintas direcciones provinciales, con excepción del próximo, en el que se celebra el Jueves Santo.

Mientras, el director provincial de Tráfico, Mariano Fernández, mostró su "respeto absoluto ante las legítimas reivindicaciones de los trabajadores, sobre mejoras salariales, condiciones de prestación de su trabajo y ampliación de plantillas".

Fernández recaló que no ha recibido ninguna comunicación personal sobre estas reivindicaciones, que tienen carácter nacional, para todas las direcciones provinciales de Tráfico.

También comentó que la concentración de ayer se celebró sin ninguna incidencia y no tuvo re-

percusión alguna en los servicios de Tráfico, que se realizaron con total normalidad.



Los trabajadores se concentraron ante la Dirección de Tráfico KAMAREHO



"Una colección única, imprescindible para conocer la historia del humor gráfico en España"  
**Antonio Madrigal**

El Adelantado presenta una colección de 8 tomos con la recopilación de los primeros números de la mítica revista La Codorniz.

Este domingo Octava Entrega por sólo 9,95 €



Teléfono de información a suscriptores: 921 45 72 61  
de lunes a viernes, de 9.00 a 14.00 y de 17.00 a 19.00 horas.  
Promoción válida hasta fin de existencias

**EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA  
El diario de los segovianos

■ **CUÉLLAR** CON UN NUEVO RECIPIENTE SE ALCANZARÍAN LOS 5.000 METROS CÚBICOS DE CAPACIDAD

# La Junta prestará su ayuda en la instalación de un nuevo depósito

El director general de Calidad Ambiental ha encargado un informe técnico

NURIA PASCUAL MAYO  
Cuéllar

La Junta de Castilla y León colaborará con el Ayuntamiento de la villa en la instalación de un nuevo depósito de agua de 3.500 metros cúbicos que permita ampliar la capacidad del actual, de 1.500 metros cúbicos, tal y como se extrajo del encuentro mantenido ayer por el alcalde de la villa, Octavio Cantalejo con el director general de Calidad Ambiental José Antonio Ruíz Díaz.

La reducida capacidad del actual depósito hace que sean muchos los días en que se superan los límites de abastecimiento, según apuntó Cantalejo.

El alcalde le trasladó a Ruíz la situación del consumo de agua potable de la villa y los medios e instalaciones de que dispone el Ayuntamiento de Cuéllar desde hace años. Cantalejo señaló que a través de esta información el director general pudo comprobar que los medios con que cuenta el municipio no son suficientes de acuerdo con lo mínimo exigible hoy en día. "Según ha ido creciendo la población y el consumo de la población pues nos hemos ido quedando fuera de los parámetros que permiten poder ofrecer el servicio de agua potable con ciertas garantías", afirmó señalando que pueden ofrecer el servicio como se ha venido haciendo en años anteriores "pero cada vez con un riesgo mayor".

Cantalejo indicó que está claro que es necesario este nuevo depó-



El actual depósito de agua tiene una capacidad de 1.500 metros cúbicos

GABRIEL GÓMEZ

sito y es evidente también el compromiso de la Junta y la dirección general para acometerlo en colaboración con el Ayuntamiento.

Según apuntó Cantalejo, Ruíz, está pendiente de recibir un informe técnico exhaustivo sobre el asunto para cuya confección se desplazó a la villa hace dos se-

manas un técnico que visitó las instalaciones de la estación de agua potable para recoger datos y también lo hizo de la oficina de Aquages, empresa responsable de la gestión del agua en la villa. Los datos recogidos se refieren a la capacidad de abastecimiento y almacenamiento de agua que tie-

ne el municipio y sus necesidades de agua potable.

Antes de reunirse con el director el alcalde trasladó, a mediados de enero, esta necesidad al presidente de la Diputación Provincial, Javier Santamaría y a los directivos regionales de Aquages en un encuentro en la villa.

■ **CUÉLLAR** EN EL PALACIO DE PEDRO I

## El lunes tendrá lugar la presentación de la Feria

N.P.  
Cuéllar

El lunes tendrá lugar en el Palacio de Pedro I, sede del vivero de empresas, la presentación oficial de la Feria Comarcal de la villa que se celebrará entre los días 1 y 3 de abril próximos.

El recinto ferial ubicado junto al Castillo acogerá un año más a los expositores que se situarán en los espacios exteriores y en las carpas destinadas a los productos de industria y servicios y alimen-

tación. Una de las novedades del certamen es que junto a estas dos carpas se instalará la del mueble.

Así en el espacio del Cordel de Aldeonsancho donde en otras ediciones se encontraba la carpa del mueble contará con un parque infantil con hinchables, pista de karts...

La Feria de Artesanía se desarrollará también de forma paralela a la Feria Comarcal inaugurándose el sábado 2 y prolongándose hasta el domingo 3.

■ **FUENTESAÚCO DE FUENTIDUEÑA**

## "El Sobrado" estrena mañana su nueva obra

N.P.  
Fuentesauco de Fuentidueña

El grupo de teatro infantil "El Sobrado" de la Asociación Cultural Tres Olmas de Fuentesauco de Fuentidueña estrenará mañana sábado en el municipio su nueva obra "¡Te pillé Capercucita!".

El estreno tendrá lugar en el local multiusos de esta localidad a las 19.30 horas.

La entrada a esta representación tendrá un precio de 3 euros y los fondos recaudados estarán destina-

dos a los damnificados por el maremoto asiático.

La obra que representarán es de Carles Cano y narra una historia de capercucitas feroces, cerdos armados, gatos atracadores, vampiros, Frankenstein y un lobo un poco lelo. Sobre el escenario nueve actores de entre 10 y 14 años de edad bajo la dirección de Alfonso de la Fuente: José Antonio y Daniel Hernando, Lucía y Elisa Villar, Nilaidy y Glenda Montero, María Blanco, Irene Herrero y Oscar Pajares.

### AGENDA CULTURAL DE CUÉLLAR Y COMARCA

**FARMACIA DE GUARDIA**  
♦ M. Molinero  
( C/ Santa Marina hasta el 20 de marzo).

#### CONVOCATORIAS

**Sábado 19 de marzo** 19.30 horas. Salón Multiusos de **Fuentesauco de Fuentidueña**. Estreno de la obra "Te pillé Capercucita" a cargo del grupo de teatro infantil El Sobrado. Entrada: tres euros. (A favor de los damnificados por el maremoto asiático)

**SEMANA SANTA CUÉLLAR**  
**Sábado 19** a las **18.00 horas** Procesión con la imagen de Nuestra Señora de la Compasión desde la residencia de ancianos El Alamillo.

**Domingo 20**  
**12.45 horas** Procesión de los Ramos desde la Plaza de San Francisco hasta la Iglesia de San Miguel. A continuación celebración de la Eucaristía.  
**18.30 horas** Concierto de Música de Semana Santa de la Banda Municipal de Música en la Iglesia de San Miguel.

**Miércoles 23** a las **20.30 horas** Vía Crucis desde la Iglesia de El Salvador hasta la Iglesia de San Miguel

**Jueves 24**  
**18.00 horas** Cena del Señor en la Iglesia de San Miguel  
**20.30 horas** Estación de Penitencia (Procesión) desde la Iglesia de San Andrés, con la Cruz de Nuestro Padre Jesús Nazareno y la imagen del Cristo de San Gil

**23.00 horas** Hora Santa en la Iglesia de San Miguel

**Viernes 25**  
**18.00 horas** Santos Oficios en la Iglesia de San Miguel  
**21.00 horas** Estación de Penitencia (Procesión de los Pasos) desde la Plaza de San Francisco

**Sábado 26** a las **23.30 horas** Vigilia Pascual en la Iglesia de San Miguel

**Domingo 27** a las **12.00 horas** Procesión del Encuentro salida de Jesús Resucitado desde la Iglesia de El Salvador, y de Nuestra Señora de la Soledad desde la Iglesia de San Francisco. Encuentro en la Plaza Mayor, y posteriormente misa solemne a las 13.00 horas en la Iglesia de San Miguel

**Diviértete por un euro**  
**SÁBADO 19**  
Cine Juvenil a partir de 12 años. 16.30 horas en la Casa Joven  
Colabora: Asociación El Botiller y La Vega

INMOBILIARIA



SANTAMARINA

LA MEJOR OFERTA INMOBILIARIA DE CUÉLLAR Y COMARCA

# ALQUILA LOCAL COMERCIAL

**C/ NUEVA [CUÉLLAR]**  
**ESQUINA CORREOS**

UNA ZONA EN ACTUAL EXPANSIÓN COMERCIAL, MUY BIEN COMUNICADA, CON AMPLIAS ACERAS Y APARCAMIENTO PÚBLICO A 25 METROS

C/ Santa Marina, 8  
**CUÉLLAR**  
Tlf/fax 921 14 26 96

**ECONOMÍA** LA COMISIÓN DE ECONOMÍA DE LAS CORTES DEBATIÓ AYER UNA PROPOSICIÓN NO DE LEY SOBRE LA ESTACIÓN DE ESQUÍ

# Los procuradores de PSOE y PP, enfrentados por La Pinilla

García Cantalejo lamenta que la Junta no garantice su viabilidad mientras que los populares consideran que el PSOE no quiere negociar con el Gobierno central

M.C.H.  
Segovia

El Grupo Parlamentario Popular rechazó ayer una Proposición No de Ley presentada por el procurador socialista Ángel García Cantalejo en la que solicitaba que las Cortes de Castilla y León insten al Gobierno regional a realizar las actuaciones pertinentes para garantizar la viabilidad de la estación de esquí de La Pinilla de-

bido, según explicó el procurador, a que esta actuación es competencia de la Junta de Castilla y León, institución que cuenta con más recursos económicos y personales para gestionarla que el Ayuntamiento de Riaza.

Sobre este asunto, Ángel García Cantalejo recordó que la Junta de Castilla y León era la máxima accionista de la estación de esquí antes de vender su parti-

cipación a dicho Ayuntamiento por lo que consideró que el Gobierno regional debería liderar la búsqueda de soluciones que garanticen su viabilidad.

Según matizó el procurador socialista "que el Partido Popular rechace esta propuesta tan abierta a la búsqueda de soluciones únicamente se debe a su nulo interés en defender el futuro socioeconómico y social de

esa zona de segoviana".

Sin embargo el procurador popular Juan Ramón Represa consideró que la propuesta socialista excluía al Gobierno central y su compromiso electoral de destinar fondos que permitan potenciar la zona.

Por este motivo el Grupo Parlamentario presentó una enmienda en la que, aseguró, "además de mirar por los intereses de la

estación de La Pinilla también se contemplan las necesidades sociales y económicas de toda esta zona".

Represa abogó por buscar acuerdos y convenios entre todas las instituciones posibles, incluido el Gobierno de José Luis Rodríguez Zapatero, para potenciar la economía en la zona nordeste de la provincia.

En la opinión del procurador socialista esta actitud pretende retrasar y demuestra el escaso interés del Gobierno regional ya que, explicó, "se acuerdan del Gobierno central ahora que no está el Partido Popular en el poder". Sobre este asunto Represa consideró que es ahora cuando hay que negociar ya que, con anterioridad, el Partido Socialista prometió invertir en esta zona de la provincia: "En estos momentos debemos estudiar todas las posibilidades".

## TRIBUNA

EQUIPO TÉCNICO DE LA ASOCIACIÓN FORESTAL DE SEGOVIA

# La importancia de los montes para la sociedad (Ante la celebración del Día Forestal Mundial)

Tradicionalmente, los montes han sido una fuente de recursos necesarios para el hombre, sirviendo principalmente como abastecimiento de madera para construcción y leña para uso doméstico. Tampoco hay que olvidar el aprovechamiento por parte del ganado de los pastos, los frutos como la bellota o el ramoneo de ramas tiernas en especies como el Fresno.

El hombre, a su vez, ha sabido emplear productos derivados procedentes de los bosques, como la celulosa, los distintos subproductos de la resina tales como pez, aguarrás, barnices, pegamentos, trementina, que se utiliza con fines medicinales (emplastos, linimentos, antisépticos y balsámicos), corcho, piñón, trufas y setas para uso alimentario.

La extracción de estos productos ha originado con el paso del tiempo una importante transformación del paisaje, que se ha ido adaptando a las necesidades y asentamientos del hombre. A esto hay que añadir la conversión de suelos forestales, como robledales, encinares o fresnedas, en

terrenos agrícolas aptos para el cultivo.

Los núcleos urbanos de población, en constante expansión, y la ajetreada vida actual en las ciudades han desembocado en una importante demanda de la sociedad por lugares de recreo ligados a la naturaleza, donde se pueda disfrutar de los bosques y los valores medioambientales que producen, como el oxígeno, consecuencia de la absorción de CO2 por las masas arboladas; la fauna, donde se incluyen todas las especies silvestres que habitan en libertad, aunque no sean cinegéticas; la protección del suelo que realizan las plantas por el hecho de estar allí, evitando en gran medida la erosión; la retención de agua en el suelo que realizan los montes; la función social y paisajística, tan difícilmente cuantificable por tratarse de un valor subjetivo, etc...

La Constitución Española en su artículo 45.1 recoge el derecho y deber de conservar el Medio Ambiente para las generaciones futuras: "Todos tienen derecho a disfrutar de un Medio Ambiente adecuado para el

desarrollo de la persona, así como el deber de conservarlo".

Para poder conservarlo adecuadamente a la vez que se sigue utilizando racionalmente sus recursos, es necesario realizar una planificación y gestión adecuada para cada situación, de forma que sean compatibles en la medida de lo posible los distintos tipos de aprovechamiento. Estos estudios se plasman en los documentos técnicos de planificación, como son los Proyectos de Ordenación o los Planes Dasocráticos, los cuales, tras la realización de un inventario de las existencias y situación actual del monte y el crecimiento experimentado en los últimos años, se planifican todas las utilidades y aprovechamientos que se pueden realizar en los siguientes diez o quince años, cumpliendo siempre los tres objetivos básicos de la Ordenación de Montes: asegurar la persistencia de la masa, conservar y mejorar la masa forestal y obtener un rendimiento sostenido a lo largo del tiempo, logrando un máximo uso múltiple posible.

Actualmente, en la provincia de Segovia

más del 60% de los montes es de titularidad privada. Por tanto, aunque el beneficio que se produce es general para toda la sociedad, el compromiso de gestión le corresponde al propietario, el cual es el primer interesado en que su monte esté en buen estado. Esta es una tarea complicada, por lo que la Asociación Forestal intenta facilitar todo lo posible esta labor, asesorando técnicamente y realizando los documentos de planificación necesarios.

Como se puede concluir de todo lo dicho anteriormente, los montes tienen una gran importancia para el conjunto de la sociedad, la cual se celebra en el Día Forestal Mundial. La Asociación Forestal de Segovia, que representa a los propietarios privados de la provincia, quiere sumarse a esta celebración, realizando una jornada de puertas abiertas el sábado día 19 de marzo, de 10 a 13 horas en su oficina, en la C/ Cañuelos nº 30, junto al acueducto. Habrá una exposición sobre el sector forestal y se obsequiará con una planta de la provincia (hasta fin de existencias).

## PROMOCIÓN ESPIRDO

36 VIVIENDAS,  
GARAJES Y TRASTEROS

¡OBRAS YA COMENZADAS!

ENTREGA EN MARZO DE 2006  
EXCELENTE MEMORIA DE CALIDADES  
RESERVAS DESDE 5.000 €

PROMUEVE:



AVALA Y FINANCIA:

caja segovia

INFORMA Y VENDE:

GRUPO  
GMS



Plaza de Santa Eulalia, 10 • Tel: 921 41 32 32 • Fax: 921 43 32 86

■ **CARBONERO EL MAYOR** EL SUBDELEGADO DEL GOBIERNO EN SEGOVIA VISITÓ AYER LA LOCALIDAD

# Gordo respaldará el centro de investigación del porcino

La población inmigrante representa actualmente el 10% del total del censo

**GUILLERMO HERRERO**  
Carbonero el Mayor

El subdelegado del Gobierno en Segovia, Juan Luis Gordo, mostró ayer su apoyo al proyecto del Ayuntamiento de Carbonero el Mayor de construir un centro de investigación del ganado porcino, comprometiéndose además a solicitar una entrevista del alcalde de la localidad, José Damián Gómez (PSOE), con la ministra de Agricultura, Elena Espinosa, para que el primero presente la idea. Gordo manifestó su respaldo a este proyecto durante una visita que realizó ayer a Carbonero.

El Ayuntamiento pretende que en el mencionado centro se integren granjas piloto cuyo fin sea comparar los diversos tipos de explotación, alimentación y razas; además de un laboratorio equipado con la más moderna tecnología; y cámaras, secadores y obradores capaces de desarrollar los procesos de curación y elaboración de los diferentes productos derivados.

## TERRENOS

El Ayuntamiento ya ha mostrado su disposición a aportar los terrenos necesarios. Gómez ha reiterado en diversas ocasiones que, "por historia, un centro estas características debería de ubicarse en Segovia", una provincia que, en la última década, ha producido cerca del 50% del porcino para sacrificio de Castilla y León.

## EMBALSE DE BERNARDOS

En otro orden, el regidor de Carbonero solicitó a Gordo que, una vez que el Ministerio de Medio Ambiente ha decidido rechazar



El alcalde de Carbonero, junto a los responsables de la Guardia Civil y el subdelegado

EL ADELANTADO.

definitivamente la construcción del embalse de Bernardos, las inversiones previstas repercutan sobre la comarca.

## VÍA VERDE

Además, Gómez pidió a Gordo un impulso a la "vía verde" proyectada, que pretendía seguir el curso de la ya desaparecida vía del tren.

Por su parte, el subdelegado

del Gobierno reveló que, en la actualidad, la población inmigrante de Carbonero el Mayor representa el 10% del censo total.

Los inmigrantes, totalmente integrados, trabajan principalmente en sectores como la construcción y la agricultura.

El subdelegado Juan Luis Gordo destacó también que Carbonero es una de las localidades segovianas y de Castilla y León con

menor índice de delincuencia. Otro asunto abordado en el encuentro fue el de la estadística de desempleados.

De los 2.469 habitantes censados en 2004, 32 vecinos del pueblo figuran inscritos como parados. Gordo indicó además que, en el último trimestre, empresas radicadas en el término municipal han firmado 26 nuevos contratos de trabajo.

## BREVES

### SEGOVIA CENTRO

La mancomunidad celebra unas jornadas solidarias

La mancomunidad de municipios "Segovia Centro" está celebrando unas jornadas solidarias para ayudar a las víctimas del tsunami. Su programación gira sobre tres actividades: una exposición itinerante (en Aldea Real, del 21 al 27 de marzo; en Mozoncillo, del 4 al 10 de abril, en Navalmanzano del 11 al 17 y en Bernardos del 18 al 20); un video forum (23 de marzo de Aldea Real, 4 de abril en Mozoncillo, 11 en Navalmanzano y 20 en Bernardos); y talleres cooperativos para niños (28 de marzo en Cantimpalos, 29 en Navalmanzano, 30 en Bernardos, 31 en Mozoncillo y 1 de abril en Aldea Real (G.H.))

### SEBÚLCOR

Plantación de viñas autóctonas cerca del convento

La asociación "Amigos del Convento de la Hoz" ha programado para mañana sábado día 19 una actividad denominada "De la parra al porrón", que consistirá en la plantación de cepas de vid autóctonas en un paraje cercano al Convento de la Hoz. Los participantes en la actividad saldrán de la Plaza de Sebúlcór a las 17 horas. Después de pasar por el camino de La Lastra, llegarán a la Cruz de las Viñas, donde se procederá a la plantación. La asociación pretende con esta actividad recuperar, aunque sea de manera simbólica, la vegetación de este paraje (G.H.)

■ **CAMPO DE SAN PEDRO** NUEVAS INDUSTRIAS

## El alcalde pedirá a la Diputación que construya una nueva carretera

**G.H.**  
Campo de San Pedro

El alcalde de Campo de San Pedro, José Antonio Martín (PSOE), ha anunciado que solicitará a la Diputación Provincial de Segovia la construcción de una carretera de unos 500 metros de longitud que partiría desde la entrada a la localidad por la SG-V-9113 hasta una parcela de 36.000 metros cuadrados que recientemente ha sido adquirida por la empresa vasca Hormilekum, sociedad que va a construir una factoría de prefabricados de hormigón.

El regidor de Campo de San Pedro recordó que el Ayuntamiento ha sacado a la venta varias parce-

las, a bajo precio, en el polígono industrial "Las Coronas", con el objetivo de atraer a nuevas sociedades. Fruto de esa oferta, Hormilekum ha comprado una finca en la que pretende elaborar prefabricados de hormigón.

"Esta empresa creará, inicialmente, 35 puestos de trabajo, y su instalación va a suponer un claro beneficio para Campo y su comarca", aseguró Martín, que defiende la construcción de la pequeña carretera para evitar que los camiones de gran tonelaje que lleguen a la fábrica pasen por las calles del pueblo.

"Queremos dar las mayores facilidades a estas empresas, y una de ellas es lograr que los camiones que



Vista del Ayuntamiento de Campo de San Pedro

G.HERRERO

vienen desde la A-1 tengan un acceso sencillo, sin tener que entrar en Campo", añadió el alcalde, que estimó que la vía que propone su

Ayuntamiento tendría un coste estimado de unos 100.000 euros.

La empresa vasca Hormilekum iniciará las obras de construcción

de la fábrica a finales de este mes de marzo, con la idea de concluir los trabajos en un plazo de nueve meses.

► ARCHIVO DE LA GUERRA CIVIL

## El Gobierno aprueba hoy sendos recursos ante el TC contra las dos leyes que 'blindan' el centro

El Gobierno regional modificó la Ley de Archivos para incluir en el sistema al centro ubicado en Salamanca y aprobó la calificación de bienes de interés cultural para los legajos

• Si la petición del Gobierno central es admitida a trámite por el máximo órgano judicial del país, las dos leyes autonómicas quedarán automáticamente paralizadas.

**M. BERNARDINO (ICAL) / MADRID**  
El Consejo de Ministros aprobará previsiblemente hoy sendos recursos ante el Tribunal Constitucional contra las dos leyes aprobadas por las Cortes regionales de Castilla y León a finales de diciembre para incrementar la protección del Archivo de Salamanca ante una posible salida de documentos, según informaron dos fuentes gubernamentales.

De las dos leyes que aprobó el parlamento autonómico, la medida más polémica se refirió a la modificación de la Ley de Archivos para incluir en la esfera del Sistema de Archivos de Castilla y León el centro de la Guerra Civil. La segunda reforma, sobre la Ley del Patrimonio Cultural, posibilita catalogar los documentos del Archivo como Bienes de Interés Cultural (BIC).

Ambas leyes fueron reformadas a través del procedimiento conocido como lectura única, y entraron en vigor al día siguiente de su publicación en el Boletín Oficial de Castilla y León.

Tras la aprobación de estas dos reformas legales por parte del Legislativo regional, tanto la ministra de Cultura, Carmen Calvo, como el titular de Administraciones Públicas, Jordi Sevilla, anunciaron que acudirían al Tribunal Constitucional para paralizar su aplicación, al considerar que invadían competencias propias del Gobierno central.

**DOS MESES DE PLAZO.** En un primer momento, los portavoces gubernamentales apuntaron que la fórmula jurídica que se utilizaría sería un conflicto de competencias, aunque finalmente se haya optado por el recurso de inconstitucionalidad.

La ley establece un plazo de dos



Imagen que presentaba la entrada del Archivo de la Guerra Civil a principios del mes de enero. / DAVID ARRANZ

meses para que la Administración pueda presentar el conflicto de competencias, plazo que concluyó el pasado 23 de febrero sin que llegara a materializarse. Fuentes jurídicas aseguraron a la agencia Ical

### El recurso es el primero que se presenta desde que Rodríguez Zapatero llegó a la Moncloa

El Gobierno que preside José Luis Rodríguez Zapatero ha apurado por tanto todo el tiempo que le concede la ley para presentar el citado recurso de inconstitucionalidad –que será el primero que se presente en la presente legislatura– ya que, según establece la legislación vigente, debería presentarlo en un máximo de tres

meses desde que lo aprobara el Legislativo regional.

Este plazo concluía el próximo 23 de marzo, por lo que el Ejecutivo ha esperado hasta el último Consejo de Ministros antes de la

fecha –la próxima semana no habrá con motivo de la Semana Santa– para formalizar su aplicación. En los recursos han trabajado el servicio jurídico del Ministerio de Cultura, si bien será el de Administraciones Públicas el que formalizará su presentación ante el Alto Tribunal.

Una vez que el Consejo de Ministros apruebe sendos recursos, el Tribunal Constitucional deberá decidir si los admite a trámite. En el supuesto de que el máximo órgano judicial del país decida aceptarlos, las dos leyes autonómicas quedarán automáticamente paralizadas.

#### FECHAS CLAVE

► **22 de diciembre de 2004.** El pleno de las Cortes, monográfico sobre el Archivo de la Guerra Civil, saca adelante la reforma de dos leyes con las que el PP busca incrementar la protección del centro salmantino. De las dos, la medida más polémica se refirió a la modificación de la Ley de Archivos para incluir en la esfera del Sistema de Archivos de Castilla y León el centro, lo que contó con los votos a favor de PP y UPL y en contra del PSOE.

► **23 de diciembre de 2004.** El Ministerio de Cultura plantea un conflicto de competencias ante el Tribunal Constitucional para que determine si las dos reformas legales aprobadas por las Cortes para blindar los documentos del Archivo de la Guerra Civil suponen una intromisión en las competencias del Gobierno central.



#### LA COMUNIDAD

Un momento del Pleno del Consejo Consultivo.

► **ZAMORA**  
El Consultivo recibió 832 preguntas en 2004

El Pleno del Consejo Consultivo de Castilla y León aprobó ayer en Zamora la Memoria de 2004. Los responsables del órgano consideraron satisfactorios los resultados. El Consejo Consultivo admitió 832 solicitudes de consulta durante el pasado ejercicio, el 87% de ellas (722) por cuestiones de responsabilidad patrimonial mientras que un 18% corresponde a expedientes del ámbito escolar, un 13% a accidentes de circulación y un 7% a asuntos sanitarios.

► **REGIÓN**  
Tráfico prevé dos millones de desplazamientos en Semana Santa

La Dirección General de Tráfico prevé 2,2 millones de desplazamientos en las carreteras de Castilla y León durante los días festivos de Semana Santa, un periodo en el que se desarrollarán una serie de medidas especiales que comenzarán a las 15,00 horas de hoy y tratará de conseguir mayor seguridad y fluidez para el movimiento de vehículos. La primera fase se producirá durante el fin de semana mientras que la segunda empezará a las 15,00 horas del miércoles.

► **ZAMORA**  
Un gran incendio amenaza al pueblo de Villarejo

La Junta declaró el nivel II de intensidad en el incendio que afecta a la comarca zamorana de Sanabria, en el término de Faramontanos de Tera y la localidad de Villarejo se encuentra en estado de alerta por una posible evacuación. Al cierre de esta edición, efectivos del Servicio de extinción de Medio Ambiente trabajaban desde las 16,30 horas de la tarde de para sofocar este incendio. Las llamas afectan a una superficie poblada de pino y, en menor medida, de roble y brezo.



El maremoto asiático se ha cobrado cerca de 150.000 muertes. Una de las zonas más devastadas es Sri Lanka, donde Plan trabaja desde hace una década

**EMERGENCIA ! TSUNAMI EN ASIA !** NECESITAMOS AYUDA URGENTE PARA CUBRIR LAS NECESIDADES BÁSICAS  
agua potable, suministros médicos, instalaciones sanitarias y generadores eléctricos en 38 campos de desplazados

Colabora **902 244 000**  
[www.planespana.org](http://www.planespana.org)

ingresos y transferencias a

SCH **0049 - 0001 - 56 - 2010025526**  
BBVA **0182 - 0922 - 56 - 0201515834**  
La Caixa **2100 - 2927 - 90 - 0200054649**



■ **AYUDAS** PEDIRÁ ENCUENTROS CON LOS DISTINTOS PARTIDOS POLÍTICOS REPRESENTADOS EN LAS CORTES

## Coag pide el análisis de la ley de las granjas en cascos urbanos

Asegura que muchos ganaderos están recibiendo importantes sanciones

EL ADELANTADO  
Segovia

El sindicato agrario Coag solicitará la celebración de reuniones con todos los grupos parlamentarios de las Cortes de la Comunidad, para analizar la normativa que regularizará más de 20.000 explotaciones ganaderas en cascos urbanos.

En un comunicado enviado a esta redacción por Coag-Segovia, aseguran que "actitudes como las demostradas desde el PP, las consejerías de Agricultura y Medio Ambiente y la Junta de Castilla y León en este asunto, sólo sirven para encrespar los ánimos en un sector como el ganadero que está viendo como su futuro peligra ante las amenazas de cierres de explotaciones".

En referencia a la presentación que hizo ayer el PP en las Cortes de un proyecto de Ley que tiene como objetivo la regularización de explotaciones ganaderas en cascos urbanos, esta organización afirma: "Una vez que se conozca de forma completa el contenido, vamos a solicitar distintas reuniones con los grupos parlamentarios, con el objetivo de analizar el proyecto". "Con esta iniciativa se rompe el atasco que existía sobre este tema, pues desde el 31 de



Algunos ganaderos se encuentran a la expectativa de la solución que se dé a sus explotaciones EL ADELANTADO

agosto de 2004, en que finalizaba el plazo de alegaciones, no se ha vuelto a tener noticias del estado en el que se encuentra la normativa".

Además, desde noviembre "un importante número ganade-

ros está recibiendo resoluciones sancionadoras, que rondan los 3.000 euros en muchos casos, ante la falta de determinados requisitos en su explotación".

Esta actuación administrativa "viene a agravar la despo-

lución que sufren los núcleos rurales, el nulo relevo generacional y elimina la posibilidad de que se pueda seguir la actividad ganadera a partir de una explotación familiar", añade la organización.

■ **EMPRESAS**

## Leche Pascual patrocina el concurso de vacas frisonas

EL ADELANTADO  
Segovia

El grupo Leche Pascual acude este año al Mercat del Ram de Vic (Barcelona) como patrocinador de la undécima edición del Concurso de Vaca Frisona, donde se expone el ganado desde hoy hasta el próximo domingo 20 de marzo.

Con este patrocinio, Leche Pascual quiere mostrar su apoyo a los ganaderos catalanes y estrechar su relación con los mismos a través de su política de asesoramiento. Asimismo, pretende promover la implantación de su Programa de Seguridad Alimentaria, en el que la empresa basa el futuro de los productores de leche, desde el punto de vista de la adecuación al nuevo marco legislativo y de la rentabilidad de las propias explotaciones.

El concurso, creado por el Ayuntamiento de Vic en colaboración con la Federació d'Associacions de Frisó Català (FEFRIC) en 1987, celebra su undécima edición en la comarca de Osona.

■ **HORTALIZAS**

## El alza de precios por las heladas se normalizará en el mes de abril

EFE  
Madrid

El Ministerio de Comercio considera que la situación de alza en los precios de las frutas y hortalizas afectadas por las heladas se normalice en el mes de abril, aunque dependerá de los productos, según señaló el director de Política Comercial, Ignacio Cruz Roche.

Cruz Roche, que presentó en Madrid un estudio que analiza los precios de los productos de gran consumo elaborado por la Universidad Complutense, señaló "que si en un primer momento se preveía una recuperación de los precios en febrero, las posteriores olas de frío la han retrasado".

■ **ALIMENTACIÓN** UNA LETRADA COMUNITARIA DICE QUE SE CONDUCE A CONFUSIÓN AL CONSUMIDOR

## La UE dice que España viola la ley al usar "bio" en alimentos no ecológicos

EFE  
Luxemburgo

La abogada general de la UE, Juliane Kokott, considera que España vulnera la legislación comunitaria por usar el término "bio" para alimentos que no proceden de la agricultura biológica o ecológica (sin productos químicos).

La letrada se pronunció ayer, jueves, sobre dos recursos, uno de la Comisión Europea (CE) y otro del Comité Andaluz de Agricul-

tura Ecológica, contra una norma española según la cual los alimentos ecológicos se venderían con el término "eco" y el "bio" podría aplicarse a productos no obtenidos con ese tipo de agricultura.

En sus conclusiones, la letrada considera que dicha normativa, un Real Decreto modificado en 2001, vulnera la legislación comunitaria.

Por ello recomienda al Tribunal de Justicia de la UE que ad-

mita el recurso de la Comisión y que dé esa respuesta al Tribunal Supremo español, que recibió la denuncia de los productores andaluces y a su vez se dirigió a los jueces comunitarios.

La CE manifestó que España incumplía la legislación comunitaria porque autorizaba a que incluyeran la etiqueta "bio" productos como yogures o lácteos que no eran ecológicos, lo que inducía a confusión al consumidor.

La abogada afirmó que esa uti-

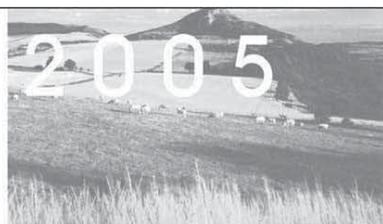
lización del "bio" es incompatible con la normativa comunitaria porque está comprobado que en España este término tiene relación con la agricultura ecológica.

El Gobierno español negó que el término "bio" sugiera al consumidor el método de producción biológica o ecológica, argumento rechazado por la letrada, que dice que el Gobierno español no demostró que el consumidor español no asocie el término "bio" con el sistema ecológico.

Muchos ven sólo campo,  
nosotros vemos esfuerzo.

P A C

2005



**VINO**

## La cosecha de Ribera del Duero del 2004, calificada de "excelente"

EFE  
Barcelona/Madrid

El Consejo Regulador de la Denominación de Origen Ribera del Duero anunció ayer que la cosecha 2004 ha recibido, por unanimidad, la calificación de excelente por el Comité de Calificación, según un comunicado de este organismo, que aseguró que se trata de una de las dos mejores de la última década.

El presidente del Consejo Regulador, Francisco Uña, apuntó respecto a la cosecha 2004 que "ya el clima registrado nos hacía pensar que podía despuntar".

Añadió que las condiciones de esta última campaña fueron "muy favorables, completándose el proceso de maduración de forma óptima y en fechas habituales"; así, el estado con que se

recogió prácticamente la totalidad de la uva esta pasada vendimia —algo más de 75 millones de kilogramos— "fue perfecto".

Uña destacó las manifestaciones de varios de los profesionales que conformaron el panel de Catadores del Comité de Calificación de la cosecha presentada, según las cuales ésta se encuentra "entre las dos mejores, si no la mejor, de la última década en la Ribera del Duero".

Apuntó que se trata de unos vinos con una evidente vocación de larga y prometedora guarda y aseguró que los profesionales del Comité denominaron esta cosecha como 'la cosecha de la abundancia de sensaciones', 'del equilibrio', 'de la plenitud y de la armonía'.

**ALIMENTACIÓN**

## El PP critica la renuncia del PSOE para proteger los humedales

EFE  
Bruselas

El Partido Popular en el Parlamento Europeo ha criticado que el PSOE votara en contra de un conjunto de medidas que considera necesarias para proteger los humedales, mantener su uso y reducir su contaminación, informó este partido en un comunicado.

Dichas medidas, que incluían el control del volumen y la reforestación de los acuíferos, fueron presentadas por el Partido Popular mediante enmiendas al texto original de la nueva directiva comunitaria (ley-marco) sobre protección de las aguas subterráneas.

Tras negar los socialistas su apoyo a las enmiendas presentadas por el PP, la popular Cristina Gutiérrez-Cortines afirmó que "si al final de su tramitación parlamentaria la directiva no contempla el control y seguimiento del volumen de agua (...) el PSOE tendrá que asumir la responsabilidad de haber condenado a muerte muchos humedales españoles". La eurodiputada explicó que las enmiendas populares buscaban obligar a las autoridades a controlar más la sobreexplotación de los acuíferos subterráneos, la posibilidad de recargarlos o realimentarlos en zonas protegidas y humedales.

### Cotizaciones de la Lonja Agropecuaria de Segovia

17 de marzo de 2005

Porcino				
	Precio Semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en pesetas
Selecto	1,12	=	1,12	186
Normal	1,10	=	1,10	183
Graso +120 Kgs	1,17	=	1,17	195
Cerdas desvieje extra	0,67	=	0,67	111
Cerda desvieje primera	0,60	=	0,60	100
Tipo Canal II	1,47	=	1,47	245
Lechones 20 kgs. Selecto	2,300	=	2,300	383
Lechones 20 kgs. Normal	2,250	=	2,250	374
Lechón 20 Kgs. Selecto	46,00	=	46,00	7654
Lechón 20 Kgs. Normal	45,00	=	45,00	7487
Cochinillo de Segovia -Marca Garantía-	29,00	+0.50	29.50	4908
Cochinillos de 4,5 a 7 Kg.	23,00	+0.50	23.50	3910
Cochinillos de 7 a 12 Kg.	26,00	+0.50	26.50	4409
Cerdo Ibérico pienso 150 Kg.	1,80		1,80	299

Kgs./vivo sobre granja

**COMENTARIO:** Mercado de transición y compás de espera pendiente de que pase la Semana Santa con menos días de matanza equilibrio entre oferta y demanda con repetición de precios.

#### Vacuno

Añojos Súper Extra 270-320 kgs -E-	3,46	+0.03	3,49	576
Añojos Extra 270-320 kgs -U-	3,29	+0.03	3,32	547
Añojos Primera 270-320 Kgs R	3,11	+0.03	3,14	517
Añojos Segunda 270-320 Kgs O	2,70	+0.03	2,73	449
Añojos Súper Extra 320-370 kgs -E-	3,37	+0.03	3,40	561
Añojos Extra 320-370 kgs -U-	3,19	+0.03	3,22	531
Añojos Primera 320-370 Kgs R	3,04	+0.03	3,07	506
Añojos Segunda 320-370 Kgs O	2,68	+0.03	2,71	446
Vacas extra -U-	2,13	+0.03	2,16	354
Vacas primera -R-	1,60	+0.03	1,63	266
Vacas segunda -O-	1,20	+0.03	1,23	200
Terneras pienso extra	3,57	+0.03	3,60	594
Terneras pienso primera	3,40	+0.03	3,43	566
Terneras pienso segunda	3,14	+0.03	3,17	523
Ternero cruce charolés macho	2,40	+0.03	2,43	399
Ternero cruce charolés hembras	1,83	+0.03	1,86	305
Ternero del país	1,80	+0.03	1,83	299

Kgs./vivo sobre granja

**COMENTARIO:** Mercado alcista con subidas generalizadas, el poco ganado de abasto que sale a la venta hace que suban tanto el ganado de abasto como el de vida.

#### Ovino

Cordero lechal 10-12 Kg.	3,70	+0.20	3,90	648
Cordero lechal 12,1-15 kg.	3,20	+0.15	3,35	557
Cordero recental 15,1-19 Kg.	2,60	+0.05	2,65	441
Cordero pascual 19,1-23 Kg.	2,45	+0.05	2,50	416
Cordero pascual 23,1-25,4 Kg.	2,20	+0.05	2,25	374
Cordero pascual 25,5-28 Kg.	2,10	+0.05	2,15	357
Cordero grande 28,1-34 Kg.	1,80	+0.05	1,85	307
Ovejas desvieje Primera	0,30	=	0,30	50
Ovejas desvieje Segunda	0,15	=	0,15	25

Kgs./vivo sobre granja

**COMENTARIO:** La proximidad de Semana Santa aumenta la demanda de cordero lechal y sube 20 cts, el resto sube ligeramente arrastrado por la demanda de corderos de menos peso..

#### Cereales

Cebada de 62 kg/Hl.	114,00	=	114,00	18,96
Trigo pienso 72 kg/Hl.	123,50	=	123,50	20,54
Centeno	113,00	=	113,00	18,80

**COMENTARIO:** Repetición en todas las categorías, mercado sin movimientos.

### LONJA AGROPECUARIA DE SEGOVIA

Adelántese a los mercados



# 807429946

PRECIOS EN TIEMPO REAL  
PORCINO Y COCHINILLOS - OVINO -  
VACUNO - CEREALES - HORTALIZAS

UNA SOLA LLAMADA, UNA BUENA OPERACIÓN

# CAJA RURAL resuelve la PAC por usted.

## P A C 2005



**CAJA RURAL  
DE SEGOVIA**

## ▶ ECONOMÍA



José María Cuevas.

Cuevas asegura que la política económica de los socialistas es «continuista»

**M.B.E. (ICAL) / VALLADOLID**  
El presidente de la Confederación Española de Empresarios (CEOE), José María Cuevas, aseguró en Valladolid que la política económica en el primer año de Gobierno socialista fue «continuista y sin puntos de inflexión» y que España sigue creciendo «en riqueza y creación de empleo» en los mismos niveles que en años anteriores y «por encima de la UE».

Cuevas acudió ayer a Valladolid para mantener una reunión de trabajo con el presidente de la Confederación de Empresarios de Castilla y León (Cecale), José Luis Martín Aguado, en la que éste le informó sobre los últimos acuerdos suscritos con la Junta de Castilla y León, así como sobre la puesta en marcha de los acuerdos sobre la negociación colectiva.

En cuanto al principal problema de la economía española, señaló que es la pérdida de competitividad exterior y precisó que la mayoría de «la demanda es interna».

## ▶ ECONOMÍA

El coste laboral por trabajador se elevó en 2004 un 3,4 por ciento

**ICAL / VALLADOLID**  
El coste laboral medio por trabajador de las empresas de Castilla y León, que incluye las percepciones salariales y las cotizaciones a la Seguridad Social, alcanzó al término de 2004 los 2.028.51 euros, lo que supone un incremento del 3,4% en relación al año anterior, cuando en España sólo creció un 2,7%, hasta los 2.177,5 euros.

Por lo que respecta al coste salarial por trabajador (percepciones que recibe), ascendió en los tres últimos meses de 2004 a 1.522,62 euros en la región, lo que supone un aumento del 3,7%, frente a un crecimiento nacional del 2,6 %, según una información del Instituto Nacional de Estadística.

## ▶ CONSEJO DE GOBIERNO

## Ruiz replica al Gobierno que la Comunidad «no necesita limosnas»

La vicepresidenta primera y portavoz de la Junta recuerda que fue un ofrecimiento directo de Zapatero y acusa al delegado del Gobierno de utilizar argumentos «engañosos y falaces»

• La Junta también quiere conocer los «nuevos criterios» que llevaron al Ministerio de Cultura a excluir cinco de los siete proyectos incluidos en el 1 por ciento Cultural.

**ICAL / VALLADOLID**  
La vicepresidenta primera y portavoz de la Junta, María Jesús Ruiz, empleó ayer un tono duro y crítico con el Ejecutivo nacional en la rueda de prensa posterior al Consejo de Gobierno tras las afirmaciones vertidas por el PSCyL, el delegado del Gobierno, Miguel Alejo, y el ministro de Industria, José Montilla, acerca de que la Administración regional posee las competencias para poner en marcha palacios de congresos y que el Gobierno central colaborará en estas nuevas iniciativas con una cantidad sin determinar que oscilará entre 9 y 10 millones de euros.

Ruiz recordó que la Junta «no lo pidió» sino que «fue un ofrecimiento directo del presidente del Gobierno en el Consejo de Ministros celebrado en León» el 23 de julio de 2004 y que «solicitó el apoyo del Ejecutivo regional» para hacer realidad estos proyectos. «Limosnas no necesita esta Comunidad», añadió.

La vicepresidenta recaló que «el programa de Gobierno que ejecuta la Junta en equipamientos culturales tiene muy claros los contenidos que van a tener y las inversiones que se van a ejecutar en cada una de las provincias que se están ejecutando».

**MONTILLA INSISTE.** Mientras, el ministro de Industria, José Montilla, aseguró ayer que no recibió ninguno de los informes que remitió la Junta al Gobierno central entre el 23 de julio y el 17 de noviembre de



La vicepresidenta primera y portavoz del Gobierno regional, María Jesús Ruiz. / MIRIAM CHACÓN (ICAL)

2004 en los que concreta su propuesta para los palacios de congresos.

Por otro lado, María Jesús Ruiz preguntó por los «nuevos criterios» que llevaron al Ministerio de Cultura a excluir cinco de los siete proyectos de rehabilitación de Castilla y León incluidos en el 1% Cul-

tural, que cuentan con la financiación de la Administración central, regional y local y cuyo importe asciende a 35 millones de euros. En su opinión, existe «un sectarismo escandaloso» ya que permanecen los proyectos de La Casa de la Moneda (Segovia) y La Tejera (Palencia), capitales en las que gobierna el PSOE

Herrera se reúne el martes con sus consejeros para hacer balance

**ICAL / VALLADOLID**  
Tras el próximo Consejo de Gobierno que se adelantará al martes con motivo de la Semana Santa, Herrera mantendrá por la tarde y durante la mañana del día siguiente reuniones «de carácter interno» con el propósito de «analizar todo lo que hasta la fecha está en ejecución y cuál será la proyección para los próximos dos años» en el marco del programa electoral. María Jesús Ruiz informó de que todavía «no está concretado» el lugar en el que se celebrará esta cita.

### ACUERDOS

▶ **Vacunas antigripales.** El Consejo de Gobierno aprobó una inversión de 2.802.000 euros para permitir a la Consejería de Sanidad la adquisición de 605.000 vacunas antigripales para la campaña de este año.

▶ **Carreteras.** La Junta aprobó una inversión de 1.533.862 euros en obras de refuerzo y renovación del firme en varias carreteras autonómicas de las provincias de Ávila, León, Salamanca, Segovia y Valladolid.

▶ **Medio Ambiente.** Se aprobó invertir 556.800 euros para mejorar la salud y seguridad laboral en 215 obras durante los próximos tres años.

## ▶ PROPOSICIONES DE LEY

## El PP quiere validar las actuaciones de Gomecello y declararlo de interés regional

**ICAL / VALLADOLID**  
El PP presentó ayer en las Cortes tres proposiciones de ley, dos con el objetivo de validar todo el proceso administrativo desarrollado hasta hora para poner en marcha el Centro de Tratamientos de Residuos (CTR) de Gomecello (Salamanca) y declarar esta instalación como un proyecto de interés regional, y otra para tratar de regularizar 25.000 explotaciones ganaderas situadas en cascos urbanos.

De esta forma, en las dos leyes relacionadas con el CTR de Gomecello, el PP solicitará en el Parlamento de validar por la vía de lectura única «dada su sencillez y urgencia», defendió el portavoz del PP, José Antonio de Santiago-Juárez, por lo que las leyes, debido a la mayoría absoluta del Partido Popular en la Cámara, podrían aprobarse en el mes de abril. Además, justificó que el proyecto afecta a 350.000 ciudadanos de la

provincia de Salamanca y que es necesario tratar de forma integral en Castilla y León los residuos «que se producen en las casas».

Mientras, la tercera proposición de ley tratará de regularizar unas 25.000 explotaciones ganaderas de Castilla y León que se encuentran en cascos urbanos cuya situación irregular se ha arrastrado durante años, lo que provocó que la Consejería de Agricultura elaborase varios proyectos de decreto sobre la mate-

ria, aunque finalmente se optó por regularlo con rango de ley.

La proposición de ley, que consta de 14 artículos, pretende convertirse en una fórmula jurídica que permita a las explotaciones que se encuentran en esta situación obtener su licencia ambiental para poder «conjugar» los derechos de los ganaderos y de los ciudadanos que viven en el medio rural, según De Santiago Juárez.

► ELECCIONES EN EL PAÍS VASCO

# Batasuna contó a un etarra el plan para presentar a Aukera Guztiak

El fiscal general desvela la conversación entre un dirigente de la formación ilegalizada con un líder de la banda preso en la que narra que se presentaría una segunda candidatura

• Cándido Conde-Pumpido anunció ayer que el próximo martes impugnará la lista de Aukera Guztiak ya que considera demostrado la relación con los abertzales.

AGENCIAS / MADRID

Un dirigente de Batasuna comunicó a otro de ETA en prisión que la estrategia de cara a las elecciones del próximo 17 de abril pasaba por presentar dos listas, una de la propia formación ilegalizada y otra compuesta por personas no ligadas directamente al partido.

La Fiscalía General del Estado impugnará el martes la candidatura de Aukera Guztiak. Conde-Pumpido explicó, en declaraciones a la Cadena SER, que cuenta con una prueba documental en la que un dirigente de Batasuna explica a un líder de ETA que se encuentra en la cárcel su estrategia para las elecciones autonómicas. «Se define que va a haber dos candidaturas: Una, digamos, manifiestamente de Batasuna», explicó, que ya ha sido anulada por las Juntas Electorales vascas.

La segunda, «integrada por personalidades no ligadas directamente, que es a través de la cual va a conseguirse la participación de Batasuna en el Parlamento». Esta conversación, añadió, es «una propuesta o exposición» del portavoz abertzale, que no quiso identificar. «Si comprobamos que efectivamente esa estrategia se pone en marcha y la realidad nos demuestra que es así, pues ese es un dato indiciario», explicó, en referencia a la candidatura de Aukera Guztiak.

Sobre esta plataforma, Conde-Pumpido dijo que tiene más indicios, que pasan por la participación de Batasuna en la infraestructura de organización de firmas y «en determinados elementos adicionales». Entre otros indicios, señaló la valoración «muy posi-



Amparo Valcarce, secretaria de Estado de Asuntos Sociales, y Cándido Conde-Pumpido, fiscal general, en una reunión. /EFE

La plataforma cree que si condenara la violencia de ETA tampoco podría presentarse

va» que hizo el dirigente de Batasuna Joseba Permach de la candidatura de la plataforma, y la pertenencia de sus miembros al ámbito político de la formación ilegalizada.

**GARANTÍAS.** Juan Fernando López Aguilar recordó que el Gobierno impedirá por todos los medios que haya herederos de Batasuna en estas elecciones y por eso

ya dio instrucciones a la Abogacía del Estado para que «establezca todas las garantías de que todas las candidaturas que concurren resisten todos los filtros y exámenes de legalidad».

La dirigente de Batasuna Jone Goirizelaia negó de nuevo la relación con la plataforma y aseguró que el Fiscal General hace acusaciones para «probar lo improbable». «Él ha decidido que Aukera Guztiak es una sucesión de Batasuna y está haciendo manifestaciones de todo tipo ayudado por los medios de comunicación para hacer esa ligación». Si tiene pruebas, dijo, debería presentarlas. «Lo que tendrá que decirnos es qué dirigente de Batasuna, en qué cárcel y con qué persona ha estado reunido», añadió.

Desde Aukera Guztiak, su portavoz, Mikel Elortza, se mostró convencido de que si condenaran la violencia de ETA tampoco

podrían presentarse a las elecciones. «No sería suficiente y saldría alguien a decirnos que es una condena hecha con la boca pequeña para evitar la impugnación», dijo.

**BARBARIDAD Y ABERRACIÓN.**

El consejero vasco de Justicia, Joseba Azkarraga, afirmó ayer que constituye «una barbaridad política y una aberración jurídica» abrir una investigación sobre las 17.000 personas que avalaron con su firma la presentación de la candidatura de Aukera Guztiak.

Azkarraga se refirió así a la información que publicó ayer *El Mundo*, según la cual la Fiscalía solicita a las juntas electorales información sobre dichas personas para analizar si están relacionados con Batasuna. Además, opinó que «se está convirtiendo al Estado en una especie de estado policial, en el que el control de las listas electorales depende de Interior».

## Ibarretxe afirma que depende del interés del PSE que la plataforma pueda presentarse

OTR/PRESS / MADRID

El PNV sigue movilizándose para conseguir que Aukera Guztiak esté presente en las elecciones autonómicas vascas del próximo 17 de abril. El lehendakari, Juan José Ibarretxe, aseguró que la plataforma podrá participar sólo si conviene a los cálculos electorales del PSE.

Ibarretxe cree que la presencia en las elecciones de Aukera Guztiak

no tiene nada que ver con su posible relación con Batasuna o con ETA, sino con cálculos electorales del Gobierno y del PSOE. Según dijo, depende de las cuentas del PSOE. «Es duro, pero va a ser la clave», explicó, para añadir que «es curioso que al final esté en sus manos dar el permiso para que participen». «Pues que lo hagan, y se acabó», sentenció.

Lo cierto es que la presencia de Aukera Guztiak en las elecciones podría tener varias consecuencias. Por un lado, podría restar votos a la coalición PNV-EA y que ésta no pudiera conseguir la mayoría absoluta. Pero, por otro, si esta candidatura sumara sus votos a los de los nacionalistas, podría facilitar un nuevo Gobierno vasco presidido por Ibarretxe, al que también

podrían sumarse Ezker Batua e incluso Aralar si consigue, como señalan algunas encuestas, representación parlamentaria por primera vez en su historia.

Josu Jon Imaz, presidente del PNV, pidió a Zapatero que abandone su «inmovilismo» y permita presentarse a «una opción de ciudadanos que tiene plenitud de derechos civiles y políticos».

► TERRORISMO

Detenida una joven en Navarra por su presunta colaboración con la banda armada

OTR/PRESS / MADRID

Agentes de la Guardia Civil detuvieron en la madrugada de ayer en la localidad navarra de Vera de Bidasoa a Zaine Rekondo, de 26 años y natural de Lesaka por su presunta integración en la banda terrorista de ETA. El delegado del Gobierno en Navarra, Vicente Ripa, manifestó ayer que no descarta que la joven utilizara varios pisos ubicados en la propia Vera y en Lesaka, previstos para activistas pertenecientes a la banda. La detenida formó parte de la lista ilegal Herriarren Zerrenda presentada durante las pasadas elecciones europeas.

La detención de Rodríguez Rekondo se produjo sobre las tres y media de la madrugada en Vera. Su detención está vinculada a la de otros tres navarros llevadas a cabo el pasado martes en Forua, Estella y Pamplona.

En esta segunda parte de la misma operación policial, los agentes registraron varios pisos tanto en Vera como en Lesaka. Uno de ellos corresponde al domicilio de la detenida en Vera de Bidasoa, así como dos pisos familiares en Lesaka.

Respecto a la operación, que todavía continúa abierta, el delegado del Gobierno navarro volvió a pedir a los jóvenes que no se afilien en los comandos de la banda terrorista porque ese hecho conduce a la cárcel. Además, Ripa envió un mensaje destinado a ETA en el que afirma que en un estado de democracia todas las ideas se pueden defender con la palabra.

► TRIBUNALES

Los terroristas que intentaron volar un tren se niegan a declarar

OTR/PRESS / MADRID

Los miembros de ETA, Gorka Loran Lafourcade y Gari-koitiz Arruata Santa Cruz, para quienes el fiscal Ignacio Gordillo solicita un total de 2.788 años de prisión por el atentado frustrado contra el tren interciti Irún-Madrid, en la Nochebuena de 2003, se negaron ayer a declarar. Aunque solo se trataba de dos acusados, cerca de 35 familiares y una quincena de periodistas obligó al juez a trasladar el juicio a una sala ordinaria, sin cristales blindados para confinar a los acusados y sin mampara que separe al tribunal del público.

## BREVES

## COMISIÓN DEL 11-M

**El PP vincula a Cuesta con un líder del PSOE que medió por un islamista**

■ El PP cree que hay vinculaciones entre Álvaro Cuesta, portavoz socialista en la comisión del 11-M y secretario de Política Municipal y Libertades Públicas del PSOE, y el socialista asturiano Fernando Huarte, que se reunió en la cárcel con un preso islamista del GIA colaborador del cabecilla del comando que atentó en Atocha, por lo que ha pedido explicaciones tanto a Cuesta como al Gobierno. Por otro lado, la Asociación de Ayuda a Víctimas del 11-M se ha personado en la causa que instruye el juez Del Olmo en relación con los atentados de Madrid «ante los resultados nada esclarecedores obtenidos por la comisión».

## FUERZAS ARMADAS

**Bono apela a los ciudadanos para la subida de los sueldos**

■ El ministro de Defensa, José Bono, advirtió ayer de la necesidad de aumentar el sueldo a los miembros de las Fuerzas Armadas y para ello ha apelado a la «complicidad» de los ciudadanos de Cataluña y de toda España porque, a su juicio, los que no tienen sindicatos deben «tener al lado a su pueblo». El ministro, que ayer visitó varias poblaciones catalanas, pidió una «complicidad apasionada» de los ciudadanos de Cataluña con las Fuerzas Armadas porque «las necesitamos y ellas necesitan tener a su lado a su pueblo».

## 'OPERACIÓN DÁTIL'

**El juicio a la célula de Al Qaeda se inicia el 22 de abril**

■ El juicio contra la célula de Al Qaeda en España, desarticulada en noviembre de 2001 en la denominada *Operación Dátil*, comenzará a celebrarse el próximo 22 de abril en un pabellón habilitado en la Casa de Campo (Madrid) para la celebración de macrojuicios de la Audiencia Nacional. La duración de este juicio será de aproximadamente dos meses y se celebrará tres días a la semana en sesiones de mañana y tarde.

## ETA

**Suspenden 175 días de reedición de pena a De Juana**

■ El Pleno de la Sala de lo Penal de la Audiencia Nacional (AN) dictó ayer un auto por que el suprime 175 días de reedición concedidos al etarra José Ignacio de Juana Chaos, por lo que no podrá salir de prisión hasta el 9 de agosto. Sobre el conflicto de competencias planteado con la Audiencia Provincial de Madrid por haberle concedido dichas reediciones, la AN decidió no llegar hasta el Supremo.

# El Congreso rechaza la enmienda del PP a la norma que reforma el PHN

Antes de la votación, el 'popular' Martínez Pujalte solicitó leer un informe de expertos en contra de la alternativa socialista al Plan, lo que interrumpió el Pleno durante casi una hora

• Narbona defendió la reforma del Plan Hidrológico Nacional porque es el útil para diseñar la política del agua y aseguró que se reforzará con las enmiendas parciales.

EFE / MADRID

Todos los grupos salvo el popular rechazaron en el Pleno del Congreso la enmienda a la totalidad presentada ayer por el PP al proyecto de ley que modifica la Ley del Plan Hidrológico Nacional (PHN), y que insta a volver al texto inicial e incluir el trasvase del Ebro.

Votaron en contra de la enmienda el Grupo Mixto, Coalición Canaria, CiU, IU, PNV, ERC y PSOE con un total de 178 votos, frente a los 136 del PP, cuya postura fue expuesta por la diputada María Ángeles Ramón-Llin.

Antes de la votación, el diputado popular Vicente Martínez Pujalte invocó el artículo 72.2 para leer un informe de expertos en contra de la alternativa al PHN ante el Pleno, lo cual provocó una interrupción de la sesión de casi una hora.

La ministra de Medio Ambiente, Cristina Narbona, aplaudió en declaraciones posteriores a la prensa la decisión del PSOE de no pedir la lectura de más informes de expertos, que calificó de «ejercicio responsable» de la labor de Pérez Rubalcaba como portavoz.

Ante el Pleno, Narbona defendió la reforma del PHN porque es una herramienta para desarrollar la nueva política del agua y señaló que en su paso por el Parlamento será enriquecida por las enmiendas parciales que se aprueben en Comisión y anunció el compromiso del Gobierno de acometer una reforma profunda de la Ley de Aguas.

Explicó que el objetivo del Gobierno es «estimular el sentido común» que «será la brújula de nuestras siguientes actuaciones», entre las que citó un informe de sostenibilidad sobre el contenido del Proyecto de ley a debate «que será puesto a disposición pública an-



Una petición del diputado 'popular' Martínez Pujalte mantuvo el Pleno suspendido durante casi una hora. /EFE

tes de que concluya el mes», que permitirá mejorar continuamente la política del agua.

La diputada del PP María Ángeles Ramón-Llin criticó la «falta de alternativa» del Gobierno al PHN original, que se traduce en que la

intervención de la ministra de Medio Ambiente, Cristina Narbona, simplemente supuso la enumeración de «un anecdótico».

Según Ramón-Llin, el proyecto del Gobierno no tiene en cuenta «la realidad de una España hú-

meda y una seca que pueda recibir agua sin perjudicar a las cuencas cedentes» y significa una política revanchista, irresponsable, errática y «débil con los socios del Gobierno».

Joan Herrera, de IU anunció el voto en contra de su formación por considerar la propuesta del PP «en las antípodas de una política racional medioambiental». El diputado vasco Emilio Olabarriá explicó que aunque su partido pensaba abstenerse, tras la intervención del PP habían decidido votar en contra porque su discurso «incorpora elementos de búsqueda de réditos electorales».

Por ERC, Agustí Cerdá calificó a los trasvases de «modelo caduco de gestión del agua», por lo cual rechazaba la enmienda popular. Josep María Guinart, de CiU, rechazó a la «actitud numantina» del PP respecto del «extemporáneo trasvase del Ebro».

## ■ Piden financiación a la UE para 54 obras

El Gobierno ha pedido hasta ahora, o lo hará próximamente, financiación europea para la ejecución de un total de 54 obras hidráulicas no incluidas en el PHN. Así se desprende de la documentación remitida por el Gobierno al Congreso, y que fue comprometida por el secretario general para el Territorio y la Biodiversidad, Antonio Serrano, durante su comparecencia ante la Comisión de Medio Ambiente del pasado 9 de marzo.

En el listado de las obras para las que el Ejecutivo ha pedido financiación europea figuran actuaciones como la planta desalinizadora del área metropolitana de Barcelona, un programa de saneamiento de aguas residuales urbanas en la cuenca del Ebro, y otro para corregir la regresión del delta del Ebro. Figuran también las plantas desalinizadoras de Níjar, Bajo Almanzora, una planta para garantizar los regadíos del trasvase Tajo-Segura, medidas urgentes para dotar de recursos en el altiplano murciano, para reutilizar las aguas residuales en el Mar Menor y en el Vinalopó-Alicantí, y para la remodelación del sistema de conducciones de la mancomunidad de Canales del Taibilla. EFE

# PSOE y ERC manifiestan su voluntad de alcanzar un acuerdo de Legislatura

EFE / MADRID

PSOE y ERC constataron una mutua voluntad de entendimiento en la primera reunión que mantuvieron ayer para negociar un posible acuerdo de Legislatura, según los portavoces parlamentarios de ambas formaciones políticas, Alfredo Pérez Rubalcaba y Joan Puigercós, respectivamente.

Tras casi tres horas de reunión,

ambos portavoces se limitaron, en una breve comparecencia conjunta, a informar de que habían fijado una agenda de cuatro puntos para los próximos contactos.

La reforma del Estatuto de Cataluña, la financiación autonómica y los balances fiscales, la modificación de la Ley de calidad de la educación y la mejora de los mecanismos internos de coordinación de los gru-

pos parlamentarios y entre ellos con el Gobierno, son los asuntos de la agenda.

Rubalcaba destacó esa voluntad de acuerdo por ambas partes y subrayó que esa voluntad tiene una base racional, ya que «llevamos un año trabajando juntos y las cosas han ido razonablemente bien».

Puigercós informó de que con

vistas a la próxima reunión, ambos grupos se intercambiarán documentos con la idea de que el PSOE conozca con más detalle las propuestas legislativas de ERC y sus planteamientos en financiación y de reforma de estatutos.

Puigercós afirmó que la pretensión es aclarar con el PSOE cuál va a ser el alcance de un posible pacto parlamentario.

# EL ADELANTADO

DE SEGOVIA

Viernes 18 de marzo de 2005

## Deporte escolar y aficionado



Así de contento saludaba el joven judoka a sus familiares después de haber recibido su bien merecido premio tras la disputa de los combates

JUAN MARTÍN

## Más de doscientos escolares tomaron parte en el campeonato de judo



### DUATLÓN

Resultados de la segunda jornada del Circuito Escolar de duatlón celebrado en Cantimpalos



### FÚTBOL

La derrota de la Segoviana en Sepúlveda pone más emoción en los primeros puestos de la competición juvenil

### POLIDEPORTIVO

Resultados y próxima jornada en fútbol sala, baloncesto, voleibol y minibasket dentro de los Juegos Escolares



POLIDEPORTIVO

Juegos Escolares en la Capital

# Resultados de la competición

## FÚTBOL SALA INFANTIL MASCULINO

Cuartos de final

Cooperativa Alcázar, 4; Giner de los Ríos A, 5  
M. Quintanilla C, 8; M. Quintanilla B, 3  
Ezequiel González B, 6; Ezequiel González A, 1  
María Moliner A, 1; Andrés Laguna B, 13

## CADETE MASCULINO Grupo "Unico"

La Albuera A, 5; Cooperativa Alcázar, 5  
La Albuera B, 4; Mariano Quintanilla A, 6  
Mariano Quintanilla B, 8; Andrés Laguna, 2  
Equipo Revenga, 12; Giner de los Ríos, 2

## INFANTIL/CADETE/JUVENIL FEMENINO

Grupo "Unico"

Giner Ríos B Cad, 2; Giner Ríos Inf., 2  
Giner Ríos A Cad, 2; María Moliner Juv, 6  
Ezequiel González Inf, 2; Mariano Quintanilla Juv, 1

## BALONCESTO INFANTIL MASCULINO

Grupo "Unico"

Hotel Los Arcos A, 63; Cuéllar B, 22  
Cuéllar A, 19; Hotel Los Arcos B, 85  
Concepcionistas, 16; Andrés Laguna, 36

## INFANTIL FEMENINO

Grupo "A"

Andrés Laguna A, 44; Concepcionistas, 4

Cantimpalos, 68; La Albuera, 3  
Cuéllar A2; Unami, C.P. A, 38

## Grupo "B"

Hotel Los Arcos, 10; Unami, C.P. B, 67  
Andrés Laguna B, 34; Cuéllar B, 32  
La Albuera B, 14; Cuéllar B, 38

## CADETE/JUVENIL FEMENINO Grupo "Unico"

La Albuera Juv, 9; Andrés Laguna Juv, 20  
Cuéllar Cad, 8; Cantimpalos Cad, 50  
Concepcionistas Cad, 10; Mariano Quintanilla Cad, 34

## JUVENIL MASCULINO Grupo "Unico"

Concepcionistas, 44; Andrés Laguna, 45  
La Albuera A, 44; La Albuera B, 24  
Claret, 28; San Rafael, 25  
El Espinar, 40; Cuéllar, 41

## VOLEIBOL INFANTIL/CADETE/JUVENIL FEMENINO

Grupo "Unico"

Ezequiel González Juv, 0; Cooperativa Alcázar Cad, 2 (20/25;13/25)  
Giner de los Ríos Inf, 2; Turégano Inf, 1 (25/17;18/25;15/11)  
Turégano Juv 2; San Rafael Cad, 0 (25/11;25/8)  
Turégano Cad, 2; Cooperativa Alcázar A Juv, 0, (25/9;25/16)

## ALEVINES

### FÚTBOL-SALA

Grupo "Unico" (Masculino)  
Santa Eulalia B, 15; Domingo de Soto A PL, 0



Equipo infantil de fútbol sala del IES Andrés Laguna, que solventó su eliminatoria derrotando al María Moliner / P.D.M.

Domingo de Soto B PL, 8; Santa Eulalia A, 4

## Grupo "Unico" (Mixto)

Martín Chico Fem, 0; El Peñas-cal, 10  
Carlos de Lecea PL, 1; Villalpando, 9  
San José B, 4; Nueva Segovia, 0  
San José A, 2; La Lastrilla, 11

## MINIBASKET

Grupo "Unico"

Jesuitinas, 4; Santa Eulalia Fem, 64  
Concepcionistas B, 10; Eresma, 28  
Santa Eulalia, 15; Concepcionistas A, 26  
Maristas, 53; Claret, 28  
Concepcionistas C, 10; Claret Fem, 13

## Fútbol-Sala

Juvenil masculino

Grupo "A"

Concepcionistas, 6; Andrés Laguna B, 9  
Mariano Quintanilla C, 8; Escuela de Arte, 6

### Clasificación

	PT.	J	G	E	P	GF	GC	Dif.
1º.- Andrés Laguna "B"	12	4	4	0	0	28	9	+19
2º.- Mariano Quintanilla "A"9	4	3	0	1	27	26	+1	
3º.- Concepcionistas	6	4	2	0	28	28	0	
4º.- Mariano Quintanilla "C"3	4	1	0	3	18	23	-5	
5º.- Escuela de Arte	0	4	0	0	16	31	-16	

### Grupo "B"

#### Clasificación

	PT.	J	G	E	P	GF	GC	Dif.
1º.- Ezequiel González	10	4	3	1	0	27	20	+7
2º.- Andrés Laguna "A"	9	4	3	0	1	26	15	+11
3º.- Coop. Alcázar	5	4	1	2	1	28	26	+2
4º.- Mariano Quintanilla "B"4	4	1	1	2	20	15	+5	
5º.- María Moliner	0	4	0	0	4	16	41	-25

# Calendario para el fin de semana

## FÚTBOL-SALA INFANTIL MASCULINO

Semifinales

Pabellón Pedro Delgado  
11.00.- E. González B / A.Laguna B  
11.00.- Quintanilla C / Giner Ríos A

## CADETE MASCULINO Grupo "Unico"

Pabellón Pedro Delgado  
11.00.- Mariano Quintanilla B / Equipo Revenga  
12.00.- C. Alcázar / Andrés Laguna  
12.00.- La Albuera A / La Albuera B

## INF/CAD/JUV FEMENINO Grupo "Unico"

Pista de "San José"  
11.00.- Ezequiel González Inf / María Moliner Juv  
12.15.- Mariano Quintanilla Juv / Giner Ríos Inf

## BALONCESTO INFANTIL MASCULINO

Grupo "Unico"

Pab. Emperador Teodosio  
09.30.- Hotelo Los Arcos A / Con-

cepcionistas  
12.00.- Unami, C.P. / Cuéllar A  
13.15.- Cuéllar B / Hotel Arcos B

## INFANTIL FEMENINO Grupo "A"

Pab. I.E.S. Andrés Laguna  
12.30.- La Albuera A / Andrés Laguna A

## Grupo "B"

Pab. Frontón Segovia  
13.30.- Hotel Los Arcos / Cuéllar B  
I.E.S. Andrés Laguna  
11.00.- Andrés Laguna B / María Moliner  
I.E.S. La Albuera  
09.30.- La Albuera B / Unami, B

## CADETE/JUVENIL FEMENINO Grupo "Unico"

I.E.S. La Albuera  
12.30.- La Albuera Juv / Cantimpalos Juv  
Frontón Segovia  
13.30.- Cuéllar Cad / Concepcionistas Cad /

## JUVENIL MASCULINO Grupo "Unico"

Pab. E. Teodosio  
10.45.- Claret / El Espinar  
I.E.S. La Albuera  
11.00.- La Albuera B / Concepcionistas

## VOLEIBOL INF/CAD/JUV FEMENINO Grupo "Unico"

Pab. Enrique Serichol  
09.30.- Cooperativa Alcázar A Juv / Ezequiel González Juv  
10.45.- Cooperativa Alcázar Cad / Ezequiel González Cad  
12.00.- Giner Ríos Inf / Turégano Cad  
13.15.- Turégano Juv / Coop. Alcázar B Juv

## ALEVINES

### FÚTBOL-SALA

Grupo "Unico" (Masculino)  
Pab. Agustín Fernández  
09.30.- Eresma / Coop. Alcázar  
10.10.- Santa Eulalia A / Santa Eulalia B

12.10.- Domingo de Soto B Pl / Villalpando-Diego Colmenares  
12.50.- Martín Chico A PL / Domingo de Soto A PL

## Grupo "Unico" (Mixto)

Pab. Agustín Fernández  
10.50.- Martín Chico Fem / La Lastrilla  
11.30.- Villalpando / San José A  
13.30.- Carlos De Lecea PL / Nueva Segovia  
Pab. Pedro Delgado  
10.00.- Elena Fortún Pl / EL Peñas-cal

## MINIBASKET

Grupo "Unico"

Pab. Frontón Segovia  
10.30.- Eresma / Concepcionistas C  
10.30.- Santa Eulalia Fem / Santa Eulalia  
11.30.- Eresma Fem / Jesuitinas  
11.30.- Claret / Concepcionistas B  
12.30.- Concepcionistas A / Maristas

## Liga "Avispa Calixta"

**CATEGORÍA ALEVÍN (J.1)**  
Maristas 42 - Unami 32  
Descansó: UDS

### CATEGORÍA BABY

	J	G	P	PF	PC
UNAMI B 22 - MARISTAS 14					
UNAMI A 16 - UDS B 18					
1.- UDS A	5	5	0	104	67
2.- MARISTAS	5	4	1	139	50
3.- UNAMI B	5	3	2	82	88
4.- UDS B	5	2	3	98	163
5.- UNAMI A	5	1	4	46	111

### CATEGORÍA BENJAMÍN

	J	G	P	PF	PC
UNAMI A 24 - MARISTAS 29					
UNAMI B 51 - UDS B 50					
UDS A 56 - D.COLMENARES 6					
1.- UDS A	5	5	0	194	108
2.- UNAMI A	5	3	2	172	140
3.- MARISTAS	4	4	2	117	112
4.- UNAMI B	4	2	2	136	153
5.- UDS B	4	0	4	155	187
6.- D.COLMENARES	2	0	2	18	92



POLIDEPORTIVO

Juegos Municipales



Equipo del Bar Leones, líder del grupo A de clasificación en la modalidad de fútbol sala / P.D.M.

# Fútbol Sala, baloncesto y voleibol, a todo ritmo

El sala sigue siendo el deporte con más equipos participantes

E.A. / SEGOVIA

La oferta deportiva de los Juegos Municipales comienza a concretarse con la disputa de los encuentros correspondientes a las modalidades de fútbol sala, baloncesto y voleibol. De nuevo es el sala el deporte con más equipos inscritos, nada menos que treinta y ocho, mientras que son seis los conjuntos que disputan la competición de voleibol. En baloncesto ha descendido el número de inscritos, aunque no por ello hay menos practicantes de este deporte, no en vano la liga provincial ha aumentado su número de equipos.

En fútbol sala la disputa de la segunda jornada comenzó a clarificar las posiciones en los puestos altos, nada menos que los cuatro primeros de cada grupo pasan a la siguiente fase, es importante no perder comba en los primeros partidos.

Siete equipos, Los Leones en el grupo A, Firefox y El Tropezón en el B, Café Bar Soho y Los Galos del Salvador en el C, y A X Otra y Carnicería Juan Martín en el D, cuentan todos sus partidos por victorias, lo que, después de dos jornadas, dice mucho en lo que respecta a la igualdad de los grupos. En voleibol comenzó la liga, y de momento Audi Veteranos y Bar Niza son los primeros líderes de la competición.

## Calendario para la próxima jornada de competición

### FÚTBOL-SALA

#### Grupo A

(19/03/05) Los Lunnis - Pinturas Dani, 21:45, P. Delgado (1/2) - B (20/03/05) Nothingan Prisa - Los Lopus De Toronto, 12:30, P. Delgado (1/2) - A (20/03/05) Los Santa Nases Del Infierno - Los Leones, 13:45, P. Delgado (1/2) - A (20/03/05) B.E.S.Uk. - Frasca Fray, 13:45, Pedro Delgado (1/2) - B (19/03/05) Privados Club - Los Rubios, 21:45, P. Delgado (1/2) - A

#### Grupo B

(20/03/05) Bar La Fontana - Hontoria, 13:45, Frontón Segovia (19/03/05) Aridos Y Transportes - La Taberna Del Calvo, 20:30, P. Delgado (1/2) - B (20/03/05) San Lorenzo, F.C. - El Tropezón, 12:30, Frontón Segovia (19/03/05) Firefox - F.S. Eleven,

20:30, Pedro Delgado (1/2) - A

#### Grupo C

(20/03/05) Deskarria-2 - Mesón El Cordero, 12:30, P. Delgado (1/2) - A (20/03/05) Merkamueble - Campus Larumbe, 11:15, P. Delgado (1/2) - B (20/03/05) Galos Del Salvador - Atrio, 10:00, P. Delgado (1/2) - B (20/03/05) Cañas y Tapas - Café Bar Soho, 11:15, Pedro Delgado (1/2) - A (20/03/05) San Lorenzo De Almagro - Kia Tecnomotor, 10:00, Pedro Delgado (1/2) - A

#### Grupo D

(20/03/05) The Ewoks - Carnicería Juan Martín, 17:15, Pedro Delgado (1/2) - B (20/03/05) Los Faltones - Chavalon Dulos, 17:15, P. Delgado (1/2) - A

(20/03/05) Bar El Cafetín - A X Otra, 16:00, P. Delgado (1/2) - B (20/03/05) Absolute Fiesta - Dibaq, 16:00, P. Delgado (1/2) - A

### FÚTBOL SALA JUVENIL

(20/03/05) Churrería San Lorenzo - Rovaniemi, 10:00, Frontón Segovia (20/03/05) Atlético Jones - Los Indios, 11:15, Frontón Segovia

### BALONCESTO

(19/03/05) Schatolini Di Pesaro - Basket Muñoz Velux, 20:30, Teodosio - Pista Completa

### VOLEIBOL

(20/03/05) Emperador Teodosio - IES La Albuera, 10:00, E. Serichol (19/03/05) Audi Veteranos - Bar Niza Cbs, 17:30, E. Serichol (19/03/05) Los Pinzas - C.V. Sopa De Gnomos, 16:00, E. Serichol

## XX JUEGOS MUNICIPALES

### Resultados Fútbol-Sala

#### Grupo "A"

Frasca Fray 5 - 9 Pinturas Dani  
Nothingan Prisa 2 - 10 Los Rubios  
Los Santa Nases Del Infierno 4 - 8 Los Lunnis  
Los Leones 6 - 3 Los Lopus De Toronto  
B.E.S.Uk. 0 - 6 Privados Club

	J	G	E	P	GF	GC	Pt
1 Los Leones	2	2	0	0	11	3	6
2 Los Rubios	2	1	1	0	18	10	4
3 Los Lunnis	2	1	1	0	16	12	4
4 Pinturas Dani	2	1	1	0	15	11	4
5 Nothingan Prisa	2	1	0	1	7	12	3
6 Privados Club	2	1	0	1	8	5	3
7 Los Lopus De Toronto	2	1	0	1	9	8	3
8 Los Santa Nases Del Infierno	2	0	1	1	10	14	1
9 Frasca Fray	2	0	0	2	5	14	0
10 B.E.S.Uk.	2	0	0	2	2	12	0

#### Grupo "B"

F.S. Eleven 0 - 10 Bar La Fontana  
Hontoria 6 - 8 La Taberna Del Calvo  
Firefox 15 - 0 Edu Y Compis.Com  
San Lorenzo, F.C. 2 - 11 Aridos Y Transportes

	J	G	E	P	GF	GC	Pt
1 Firefox	2	2	0	0	21	5	6
2 El Tropezón	1	1	0	0	6	4	3
3 Aridos Y Transportes	2	1	0	1	16	8	3
4 La Taberna Del Calvo	2	1	0	1	12	12	3
5 Bar La Fontana	1	1	0	0	10	0	3
6 Hontoria	2	1	0	1	12	11	3
7 San Lorenzo, F.C.	2	1	0	1	9	14	3
8 F.S. Eleven	2	0	0	2	3	17	0
9 Edu Y Compis.Com	2	0	0	2	3	21	0

#### Grupo "C"

Campus Larumbe 5 - 5 Club Atrio  
Mesón El Cordero 2 - 9 Café Bar Soho  
Deskarria-2, 9 - 2 San Lorenzo De Almagro  
Merkamueble 1 - 5 Cañas Y Tapas  
Los Galos Del Salvador 10 - 6 Kia Tecnomotor

	J	G	E	P	GF	GC	Pt
1 Café Bar Soho	2	2	0	0	12	3	6
2 Los Galos Del Salvador	2	2	0	0	15	8	6
3 Club Atrio	2	1	1	0	14	7	4
4 Campus Larumbe	2	1	1	0	7	6	4
5 Kia Tecnomotor	2	1	0	1	11	12	3
6 Cañas Y Tapas	2	1	0	1	7	6	3
7 Deskarria-2	2	1	0	1	11	11	3
8 Merkamueble	2	0	0	2	2	8	0
9 Mesón El Cordero	2	0	0	2	3	11	0
10 San Lorenzo De Almagro	2	0	0	2	4	14	0

#### Grupo "D"

Bar El Cafetín 5 - 4 The Ewoks  
Absolute Fiesta 7 - 8 L-42  
Dibaq 5 - 7 Carnicería Juan Martín  
A X Otra 9 - 8 Chavalon Dulos

	J	G	E	P	GF	GC	Pt
1 A X Otra	2	2	0	0	18	11	6
2 Carnicería Juan Martín	2	2	0	0	12	8	6
3 Bar El Cafetín	1	1	0	0	5	4	3
4 L-42	2	1	0	1	11	16	3
5 The Ewoks	2	1	0	1	13	10	3
6 Absolute Fiesta	2	1	0	1	10	9	3
7 Los Faltones	1	0	0	1	1	3	0
8 Chavalon Dulos	2	0	0	2	11	14	0
9 Dibaq	2	0	0	2	10	16	0

### Voleibol

Bar Niza Cbs 3 - 0 C.V. Sopa De Gnomos  
IES La Albuera 0 - 3 Audi Veteranos

	J	G	E	P	GF	GC	Pt
1 Audi Veteranos	1	1	0	0	3	0	2
1 Bar Niza	1	1	0	0	3	0	2
3 Emperador Teodosio	0	0	0	0	0	0	0
3 Los Pinzas	0	0	0	0	0	0	0
5 C.V. Sopa De Gnomos	1	0	0	1	0	3	0
5 IES La Albuera	1	0	0	1	0	3	0



POLIDEPORTIVO



Juegos Escolares: Fase Provincial

# Resultados del duatlón de Cantimpalos

## PREBENJAMÍN MASCULINO

PUERTO	TIEMPO	NOMBRE	F.N.	CENTRO
1	0:13:33	HERRERO SANCHEZ DAVID	97	CARBONERO EL MAYOR
2	0:15:13	MARTIN CRISTOBAL ALEJANDRO	97	BOCEGUILLAS
3	0:15:53	GILMARTIN BURGOS GUILLERMO	97	CANTIMPALOS
4	0:15:56	DE PEDRO DEL REAL CARLOS	97	CRA LOS LLANOS
5	0:16:48	MARTIN ARRIBAS CARLOS	98	BOCEGUILLAS
6	0:16:57	CARRALON BERMEJO IGNACIO	98	ORTIGOSA

## PREBENJAMÍN FEMENINO

PUERTO	TIEMPO	NOMBRE	F.N.	CENTRO
1	0:14:49	GOMEZ MANSO MARIA	97	CARBONERO EL MAYOR
2	0:15:30	HERRERO GARCIA ANDREA	98	ORTIGOSA
3	0:21:42	PUENTE ITUERO NURIA	98	CRA LOS LLANOS
4	0:22:01	FRAILE GARCIA MARIA	97	TRIATLON LA GRANJA.COM
5	0:30:31	SASTRE ESTEBAN SUSANA	98	MARUGAN

## BENJAMÍN MASCULINO

PUERTO	TIEMPO	NOMBRE	F.N.	CENTRO
1	0:12:19	LOPEZ COBAS ALEJANDRO	96	CANTIMPALOS
2	0:12:43	DE FRUTOS MERINO ANTONIO	95	CANTIMPALOS
3	0:13:04	DE LA VIUDA LLORENTE FELIPE	96	CRA LOS LLANOS
4	0:13:41	TABANERA CUBO GUSTAVO	95	CRA LOS LLANOS
5	0:13:55	MORENO TARDON SANTIAGO	96	CANTIMPALOS
6	0:14:17	GUTIERREZ CONDE DIEGO	95	DONHIERRO

## BENJAMÍN FEMENINO

PUERTO	TIEMPO	NOMBRE	F.N.	CENTRO
1	0:14:21	RUBIO DOMINGO BEATRIZ	95	CARBONERO EL MAYOR
2	0:14:23	LLORENTE LLORENTE ANDREA	95	CRA LOS LLANOS
3	0:14:48	AYUSO LLORENTE ALBA	95	CRA LOS LLANOS
4	0:15:20	ARAGONES BERMEJO JULIA	96	CLARET
5	0:16:14	TABANERA DE ANTONIO SARA	95	CRA LOS LLANOS
6	0:16:44	CASTILLEJO DE PABLOS CELIA	95	CRA LOS LLANOS

## ALEVÍN MASCULINO

PUERTO	TIEMPO	NOMBRE	F.N.	CENTRO
1	0:20:58	HERRERO GARCIA JUAN	93	ORTIGOSA
2	0:21:09	LLORENTE MARTIN ISMAEL	93	CRA LOS LLANOS
3	0:22:10	LOPEZ MIGUELÁNEZ ISMAEL	93	CANTIMPALOS
4	0:23:10	CANO GOZALO JAVIER	93	BOCEGUILLAS
5	0:24:38	GONZALEZ HERRANZ SERGIO	93	SAN RAFAEL
6	0:24:51	VITORES GOMEZ JAVIER	94	BOCEGUILLAS

## ALEVÍN FEMENINO

PUERTO	TIEMPO	NOMBRE	F.N.	CENTRO
1	0:24:10	ANTON CIVIDANES CRISTINA	93	SAN RAFAEL
2	0:25:03	CASTILLEJO PABLOS SUSANA	93	CRA LOS LLANOS
3	0:25:36	ARRIBAS SANZ ANA	94	ADAL
4	0:26:03	TEJEDOR SANZ ISABEL	93	ADAL
5	0:26:03	MADERUELO BARRIO SANDRA	94	ORTIGOSA

## INFANTIL MASCULINO

PUERTO	TIEMPO	NOMBRE	F.N.	CENTRO
1	0:19:20	FRAILE GARCIA JAVIER	91	T. LA GRANJA.COM
2	0:19:20	ARAGONES GOMEZ ALFONSO	91	T. LA GRANJA.COM
3	0:19:40	ROJO ALVAREZ JULIO CESAR	91	GINER DE LOS RIOS
4	0:22:27	GARCIA MARTIN GERMAN ISRAEL	92	T. LA GRANJA.COM
5	0:22:06	HADJIC ADRIAN	91	SAN RAFAEL
6	0:26:36	DURAN MUÑOZ MIGUEL	92	DONHIERRO

## INFANTIL FEMENINO

PUERTO	TIEMPO	NOMBRE	F.N.	CENTRO
1	0:22:08	LLORENTE DE FRUTOS BEATRIZ	91	MARIANO QUINTANILLA
2	0:22:57	COTELO VALLEJO CARLOTA	92	JESUITINAS
3	0:26:28	RUBIO PADOS IRENE	92	SAN RAFAEL
4	0:27:08	GUTIERREZ CONDE TANIA	92	DONHIERRO
5	0:27:46	RIVERO MUÑOZ MARIA	92	SAN RAFAEL
6	0:29:19	PAYA ESTEBAN GLORIA	92	SAN RAFAEL

## CADETE MASCULINO

PUERTO	TIEMPO	NOMBRE	F.N.	CENTRO
1	0:40:57	ARAGON DEL CAZ ALBERTO	89	GINER DE LOS RIOS
2	0:44:09	GARCIA MOLINERO DAVID	89	DONHIERRO

## CADETE FEMENINO

PUERTO	TIEMPO	NOMBRE	F.N.	CENTRO
1	0:45:28	GIL GOMEZ SANDRA	90	C. ALCAZAR

## JUVENIL MASCULINO

PUERTO	TIEMPO	NOMBRE	F.N.	CENTRO
1	0:38:26	COTELO VALLEJO TIRSO	88	MARIANO QUINTANILLA



En la transición de los segmentos de atletismo a bicicleta es importante no perder la calma...y encontrar tu bici/ DIPUTACIÓN PROVINCIAL



La prueba de ciclismo se hizo dura para todos/ DIPUTACIÓN PROVINCIAL



Un momento de la entrega de premios/ DIPUTACIÓN PROVINCIAL



Los más jóvenes se esfuerzan por mejorar en este deporte/ EL ADELANTADO

## Segunda concentración de ajedrez escolar en La Granja

Resultados de la segunda concentración de ajedrez escolar celebrada en San Ildefonso:

### PREBENJAMIN

- 1.- Luis Yubero (San Ildefonso)
- 2.- Javier Rojo (San Ildefonso)
- 3.- Raúl Quero (San Ildefonso)
- 4.- Daniel Moreno (San Ildefonso)
- 5.- Teresa Fdez ( San Ildefonso)
- 6.- Carlos Fdez (San Ildefonso)

### BENJAMIN

- 1.- Alejandro López (Carbonero)
- 2.- Ricardo Arranz (Carbonero)
- 3.- Pablo López (Carbonero)
- 4.- Luis Bravo (San Ildefonso)
- 5.- Juan Eugericos (Carbonero)
- 6.- Jorge de Andrés (Cantimpalos)

### ALEVÍN

- 1.- Esaú de Andrés (Carbonero)
- 2.- César Llorente (Carbonero)
- 3.- Hugo Gilarranz (San Cristóbal)
- 4.- Iván Vázquez (San Ildefonso)
- 5.- Ismael López (Cantimpalos)
- 6.- Jónatan García (San Ildefonso)
- 7.- Juan Domingo (San Ildefonso)
- 8.- Juan Fernández (San Ildefonso)
- 9.- Ezequiel Antoranz (Cuéllar)

### INFANTIL

- 1.- Javier Llorente (Carbonero)
- 2.- Sergio Martín (Carbonero)
- 3.- Carlos Carretero (San Ildefonso)
- 4.- Guillermo Mayo (Carbonero)
- 5.- Javier García (Carbonero)
- 6.- Pedro Rubio (Carbonero)
- 7.- César Yagüe (Carbonero)

- 8.- Borja Mediano (Carbonero)
- 9.- Carlos Gómez (Carbonero)

### CADETE

- 1.- Daniel Ramos Sanz (Cuéllar)
- 2.- Diego Herrero (Carbonero)
- 3.- Alvaro Polo Santos (Cuéllar)
- 4.- José Luis de Benito (Cuéllar)
- 5.- Daniel Martín Arranz (Cuéllar)
- 6.- Jorge Suárez Arranz (Cuéllar)
- 7.- Héctor Muñoz (Cuéllar)
- 8.- Adrián Sancho (Cuéllar)
- 9.- Alberto Espeso (Cuéllar)

Los dos primeros clasificados de cada categoría jugarán la final escolar contra los campeones de la capital, el día 23 de abril, en Segovia.

# Ganó el judo

Más de doscientos niños de entre seis y once años participaron en los Juegos Escolares locales en la capital

LUIS FIUZA / SEGOVIA

El polideportivo Agustín Fernández acogió el pasado domingo los Juegos Escolares locales de judo. La jornada se dividió en seis categorías que agrupaban a 217 participantes, desde los cinco a los doce años.

Desde las once de la mañana el firme del recinto se tornó tatami, y los inquietos competidores inundaron el pabellón de cinturones blancos. La poca experiencia de los niños no restó emoción a la jornada, que discurreó entre los aplausos del público que llenaba las gradas.

La organización agrupaba a los participantes de cada categoría por altura, para nivelar los combates, y todos los niños dispusieron de más de un enfrentamiento para demostrar sus habilidades. Al término de cada categoría, se llevó a cabo una entrega de trofeos, en las que todos los deportistas vieron recompensado su esfuerzo con la medalla o trofeo correspondiente.

Sin embargo, el éxito rotundo de la jornada vino dado por el comportamiento de los participantes. Una escrupulosa deportividad derivada de la amistad existente entre muchos de ellos. Ni un mal golpe, ni discusiones, ni malas caras, nada.

Y es que cuando a la prueba reina del judo escolar segoviano se le adorna con un laurel de ambiente sano, el resultado es inmejorable. Independientemente del resultado en la clasificación, todos los niños efectuaban el saludo al inicio y estrechaban las manos al terminar el combate.

## LOS MÁS PEQUEÑOS

En esta fiesta del deporte local los más peques brillaron con luz propia. Con apenas seis años mostraban unas maneras admirables.

Una de ellas fue Lucía Garo. Tras ganar uno de sus combates aseguraba con firmeza: "A mí no me da miedo competir con niños", aún sofocada con su cinturón blanco aflojado.

Todo a esta temprana edad es un simple juego, muchas veces transformado en una ilusión permanente. Lucía, a pesar de su juventud lo tiene claro: "Me lo paso muy bien y aquí tengo muchos amigos pero de mayor no quiero trabajar de esto", dice aún con timidez.

El judo es un deporte que transmite una serie de valores importantes, como compañerismo y, sobre todo, respeto. Tal vez sin ser conscientes de ello, los niños lo aprenden, y los padres lo agradecen: "Mis papás están muy contentos y yo también porque he ganado una medalla", afirmaba Lucía Garo antes de irse a jugar con sus compañeras.

En el judo convergen disciplina, deporte y salud, formando un triángulo muy aconsejable en la formación de cualquier niño. Y ¿por que no?, también de cualquier persona.



Los combates fueron presenciados por cientos de aficionados que abarrotaron el pabellón Agustín Fernández // MARTÍN



Eduardo Pérez Morante, uno de los mayores valedores del judo en Segovia // JUAN MARTÍN

## Una vida dedicada al deporte

LUIS FIUZA / SEGOVIA

Eduardo Pérez Morante es director técnico del Club Judo Segovia, y el organizador de los Juegos Escolares celebrados el pasado fin de semana.

Su vinculación con el judo data de hace cuarenta años, y la llegada de esta fecha supone mucho para él: "Un día como hoy supone para mí una alegría inmensa", afirma. Es consciente de la falta de apoyo social del de-

porte que marcó su vida: "El judo sigue vivo, y habría que darle más bola", sentencia.

Eduardo es plenamente consciente de la parte de formación que el judo tiene en los más pequeños, y la afronta con plena responsabilidad: "A esta edad es vital enseñar a respetar y también mucha disciplina", comenta.

Todas las competiciones disputadas no hacen más que ganar adeptos, y Eduardo Pérez lo sabe:

"Hoy es el día de los padres y de los niños. Yo estoy satisfecho si veo que ellos disfrutan", dice.

Este año han aumentado los participantes en la competición anual, y cada vez más niñas se apuntan para participar.

Una cantera de futuro que fulmina los argumentos de aquellos que sólo parecen acordarse del judo cuando cae alguna medalla en los Juegos Olímpicos, algo por cierto, muy frecuente.

## CLASIFICACIONES

### PREBENJAMÍN A FEMENINO

- |                   |              |
|-------------------|--------------|
| 1. Alicia Manso   | Peñascal     |
| 2. Alba de Santos | Martín Chico |
| 3. Andrea Casado  | Peñascal     |
| 3. María Jorge    | Elena Fortún |

### PREBENJAMÍN B FEMENINO

- |                  |              |
|------------------|--------------|
| 1. María Yagüe   | Elena Fortún |
| 2. Blanca Merino | Maristas     |
| 3. Judit Andrés  | Elena Fortún |
| 3. Lucía Sanz    | Peñascal     |

### PREBENJAMÍN C FEMENINO

- |                   |              |
|-------------------|--------------|
| 1. Tania Valverde | Elena Fortún |
| 2. Blanca Peláez  | Peñascal     |
| 3. Isabel Merino  | Maristas     |
| 3. Lucía Garo     | Peñascal     |

### PREBENJAMÍN D FEMENINO

- |                    |              |
|--------------------|--------------|
| 1. Andrés Ruiz     | Maristas     |
| 2. María de Andrés | Martín Chico |
| 3. Paula de Santos | Claret       |

### PREBENJAMÍN E FEMENINO

- |                   |              |
|-------------------|--------------|
| 1. Irene Lozoya   | Peñascal     |
| 2. Susana Jiménez | Martín Chico |
| 3. Nerea Arranz   | Martín Chico |

### PREBENJAMÍN A MASCULINO

- |                   |          |
|-------------------|----------|
| 1. Víctor Serrano | Claret   |
| 2. Víctor Pardo   | Maristas |
| 3. Adrián Maeso   | Maristas |

### PREBENJAMÍN B MASCULINO

- |                 |              |
|-----------------|--------------|
| 1. Raúl Álvarez | Peñascal     |
| 2. Ignacio Lobo | Claret       |
| 3. Pedro Yagüe  | Elena Fortún |

### PREBENJAMÍN C MASCULINO

- |                   |              |
|-------------------|--------------|
| 1. Ricardo Díaz   | Martín Chico |
| 2. Antonio Muñoz  | Martín Chico |
| 3. Alejandro Pozo | Maristas     |
| 3. Gabriel Calle  | Claret       |

### PREBENJAMÍN D MASCULINO

- |                   |              |
|-------------------|--------------|
| 1. Pedro Meléndez | Maristas     |
| 2. Mario Moreno   | Peñascal     |
| 3. Rubén Arévalo  | Elena Fortún |
| 3. Álvaro Blanco  | Peñascal     |

### PREBENJAMÍN E MASCULINO

- |                    |              |
|--------------------|--------------|
| 1. Eduardo Lucio   | Peñascal     |
| 2. Daniel Martínez | Elena Fortún |
| 3. César Martín    | Martín Chico |
| 3. César González  | Martín Chico |

### PREBENJAMÍN F MASCULINO

- |                   |              |
|-------------------|--------------|
| 1. Borja Moreno   | Peñascal     |
| 2. Mario Barranco | Peñascal     |
| 3. Sergio García  | Maristas     |
| 3. Borja Martín   | Elena Fortún |

### PREBENJAMÍN G MASCULINO

- |                             |              |
|-----------------------------|--------------|
| 1. Ángel Alexandrov         | Martín Chico |
| 2. Roberto de Andrés        | Elena Fortún |
| 3. Pablo González           | Peñascal     |
| 3. Juan José Santa Engracia | Martín Chico |

### PREBENJAMÍN H MASCULINO

- |                 |              |
|-----------------|--------------|
| 1. Iván Arévalo | Martín Chico |
| 2. Diego García | Martín Chico |
| 3. David Kurek  | Martín Chico |

### PREBENJAMÍN I MASCULINO

- |                   |          |
|-------------------|----------|
| 1. Yago Rodríguez | Peñascal |
| 2. David Sánchez  | Peñascal |
| 3. Sergio Barrero | Maristas |
| 3. David Serrano  | Maristas |

### BENJAMÍN A MASCULINO

- |                     |              |
|---------------------|--------------|
| 1. Arturo Alonso    | Peñascal     |
| 2. Edgar Barcenilla | Martín Chico |
| 3. Felipe Baeza     | Martín Chico |
| 3. Sergio Domínguez | Martín Chico |

### BENJAMÍN B MASCULINO

- |                    |              |
|--------------------|--------------|
| 1. Marino González | Martín Chico |
| 2. Jorge Álvarez   | Peñascal     |
| 3. Fernando Manso  | Peñascal     |
| 4. Abel de Andrés  | Peñascal     |

### ALEVÍN A MASCULINO

- |                     |          |
|---------------------|----------|
| 1. Alejandro Andray | Claret   |
| 2. Alejandro López  | Claret   |
| 3. Arturo Ruiz      | Maristas |
| 3. Miquel Garo      | Peñascal |

### ALEVÍN A FEMENINO

- |                       |              |
|-----------------------|--------------|
| 1. Miriam de la Calle | Martín Chico |
| 2. Mónica García      | Eresma       |
| 3. Sara Anaya         | Elena Fortún |

### INFANTIL A FEMENINO

- |                      |              |
|----------------------|--------------|
| 1. Miriam de la Cruz | Martín Chico |
| 2. Sara Venas        | Martín Chico |
| 3. Aída Cuéllar      | Eresma       |

FÚTBOL

Competición provincial

# La liga juvenil se pone al rojo con la derrota del líder en Sepúlveda

EL ADELANTADO / SEGOVIA  
No fue positiva la jornada de Liga para la Gimnástica Segoviana juvenil, ya que perdió tres de los cuatro puntos que tenía de ventaja con respecto al Quintanar B al caer por la mínima en el encuentro que le enfrentó al Sepúlveda, mientras que el equipo amarillo vencía con no pocos apuros al Carbonero. Así las cosas, y teniendo en cuenta que el Quintanar tiene dos partidos menos que el líder, el partido que enfrentará a ambos conjuntos mañana sába-

do se presenta muy interesante. En el resto de categorías, por más que se sigan recuperando jornadas, no hay demasiadas sorpresas, por lo menos en lo que a la zona alta de las clasificaciones se refiere. La Segoviana mantiene la primera plaza en las categorías cadete e infantil mientras que en alevines es el Unami A quien aguanta la presión del Quintanar A en el liderato del grupo A, mientras que en el B el equipo de La Granja A aún no conoce la derrota.



La Segoviana A de categoría alevín consiguió su primera victoria en esta segunda fase / EL ADELANTADO

## Resultados y clasificaciones de la jornada

PROVINCIAL JUVENIL										
C.D. Quintanar "B" 3 - C.P. Carbonero El Mayor 2										
C.P. Sepúlveda 1 - S.D. Gº Segoviana "B" 0										
Descanso: A.D. Espinar Arlequín										
Descanso: Turégano C.F.										
Pt	J	G	E	P	GF	GC				
1	Segoviana "B"	30	14	9	3	2	66	27		
2	Quintanar "B"	29	12	9	2	1	51	20		
3	Carbonero	20	14	6	2	6	38	39		
4	Turégano C.F.	14	15	3	5	7	38	44		
5	C.P. Sepúlveda	14	14	4	2	8	25	44		
6	Esp. Arlequín	11	11	3	2	6	34	48		
7	Gº. Ayllonesa	0	0	0	0	0	0	0		
Gº. Ayllonesa retirado de la competición										
JORNADA 20 (19-03-05)										
18:00 S.D. Gº Segoviana "B"-C.D. Quintanar "B", Cerrado Nueva Segovia Hierba										
(D)12:30 A.D. Espinar Arlequín-C.P. Sepúlveda, Los Llanos (El Espinar)										
Descansa: Turégano C.F.										
Descansa: C.P. Carbonero El Mayor										

PROVINCIAL CADETE										
S.D. Gº Segoviana "A" 7 - Unami C.P. "A" 2 (Jº-11)										
U.D. El Espinar San Rafael 2 - C.D. La Granja 1 (Jº-12)										
C.D. La Granja 3 - C.D. Rácing Castilla 7										
Unami C.P. "A" 0 - C.D. Quintanar "A" 6										
S.D. Gº Segoviana "A" 1 - C.D. Quintanar "B" 0										
S.D. Gº Segoviana "B" 2 - C.P. Cantalejo 6										
Spórting Riazano 3 - Unami C.P. "B" 0										
Espinar San Rafael 2 - Carbonero El Mayor 4										
Pt	J	G	E	P	GF	GC				
1	Segoviana "A"	45	16	15	0	1	102	14		
2	Quintanar "A"	39	15	13	0	2	74	16		
3	Rácing Castilla	39	16	13	0	3	73	36		
4	Quintanar "B"	33	15	11	0	4	108	18		
5	Unami C.P. "B"	30	15	10	0	5	58	32		
6	C.P. Cantalejo	28	15	9	1	5	61	33		
7	Sp. Riazano	16	15	5	1	9	44	58		
8	Unami C.P. "A"	15	16	5	0	11	43	78		
9	C.D. La Granja	13	15	4	1	10	22	61		
10	Carbonero	10	16	3	1	12	18	65		
11	Espinar SR	6	15	2	0	13	26	104		
12	Segoviana "B"	0	15	0	0	15	6	120		
JORNADA 18 (19-03-05)										
16:00 Unami C.P. "A"-Spórting Riazano, Cerrado Nueva Segovia Hierba										
(D)10:00 C.D. Quintanar "A"-S.D. Gº Segoviana "B", Cerrado Nueva Segovia Hierba										
(D)12:00 C.P. Carbonero El Mayor-S.D. Gº Segoviana "A", Las Piscinas (Carbonero)										
(D)16:00 C.D. Rácing Castilla-Espinar San Rafael, Cerrado Nueva Segovia Hierba										
(D)18:00 C.D. Quintanar "B"-Unami C.P. "B", Cerrado Nueva Segovia Hierba										

PROVINCIAL INFANTIL										
C.D. Rácing Castilla 0 - Gº Segoviana "C" 4 (Jº-13)										
C.D. Quintanar "B" 12 - C.D. Apa Claret "B" 2 (Jº-13)										
Unami C.P. "B" 1 - S.D. Gº Segoviana "B" 4 (Jº-13)										
C.D. La Granja 2 - S.D. Gº Segoviana "B" 2 (Jº-13)										
C.D. Apa Claret "B" 1 - S.D. Gº Segoviana "C" 5										
C.P. Cantalejo 4 - C.D. Rácing Castilla 3										
C.D. La Granja 2 - C.D. Nava De La Asunción Fs 0										
C.D. Quintanar "B" 13 - Unami C.P. "B" 0										
C.D. Quintanar "C" 1 - S.D. Gº Segoviana "A" 12										
Unami C.P. "A" 4 - S.D. Gº Segoviana "D" 2										
S.D. Gº Segoviana "B" 1 - C.D. Apa Claret "A" 3										
Pt	J	G	E	P	GF	GC				
1	Segoviana "A"	52	17	1	0	127	6			
2	Apa Claret "A"	46	18	15	1	2	154	13		
3	Quintanar "B"	45	17	15	0	2	118	10		
4	Cantalejo	42	18	14	0	4	84	33		
5	Unami C.P. "A"	33	17	11	0	6	65	54		
6	Segoviana "B"	31	17	10	1	6	77	29		
7	Segoviana "C"	28	17	9	1	7	55	61		
8	C.D. La Granja	22	17	7	1	9	44	55		
9	Apa Claret "B"	19	18	6	1	11	79	113		
10	R. Castilla	18	17	6	0	11	43	86		
11	Segoviana "D"	10	17	3	1	13	28	99		
12	Quintanar "C"	10	18	3	1	14	18	100		
13	Unami C.P. "B"	6	17	2	0	15	29	114		
14	Nava Asunción 0	18	0	0	18	14	162			
JORNADA 20 (19-03-05)										
10:00 R.Castilla-Quintanar "B", N.Segovia 1										
10:00 Segoviana C-Quintanar C, N. Segovia 2										
12:00 Unami A-Segoviana B, N.Segovia 1										
12:00 Segoviana A-La Granja, N.Segovia 2										
12:00 Nava Asunción-Cantalejo, en Nava										
(D)12:00 Unami B-Apa Claret A, N. Segovia H.										
(D)13:30 Segoviana D-Claret B, N.Segovia H.										

PROVINCIAL ALEVÍN GRUPO A										
C.D. Quintanar "A" 10 - C.D. Apa Claret "A" 1 (Jº-8)										
Unami C.P. "A" 8 - C.D. Apa Claret "B" 0 (Jº-8)										
C.D. Apa Claret "B" 3 - C.D. Apa Claret "A" 0										
C.D. Quintanar "D" 3 - C.D. Quintanar "A" 8										
C.D. San Cristóbal 3 - C.D. Rácing Castilla "A" 4										
Unami C.P. "B" 2 - Unami C.P. "A" 7										
S.D. Gº Segoviana "A" 4 - S.D. Gº Segoviana "B" 1										
Pt	J	G	E	P	GF	GC				
1	Unami C.P. "A"	25	9	8	1	0	67	12		
2	Quintanar "A"	24	9	8	0	1	72	14		
3	R.Castilla "A"	18	8	6	0	2	39	19		
4	Quintanar "D"	14	8	4	2	2	34	27		
5	Apa Claret "B"	13	10	4	1	5	24	43		
6	San Cristóbal	12	8	4	0	4	33	31		
7	Unami C.P. "B"	12	9	4	0	5	24	42		
8	Segoviana "B"	6	8	2	0	6	24	41		
9	Apa Claret "A"	3	10	1	0	9	24	63		
10	Segoviana "A"	3	9	1	0	8	15	64		
JORNADA 11 (19-03-05)										
9:30 Claret A-Quintanar D, N.Segovia H.1										
10:45 Segoviana B-S.Cristóbal, N.Segovia H.1										
12:00 R.Castilla A-Claret B, N.Segovia H.1										
13:15 Quintanar A-Unami B, N.Segovia H.1										
13:15 Unami A-Segoviana A, N.Segovia H.2										
Aplazados jornada 4										
13:15 Quintanar D-R.Castilla A, Albuera Tierra										
16:30 Segoviana B-Unami A, Albuera Tierra										
Aplazado jornada 8										
12:00 S.Cristóbal-Unami B, San Cristóbal										

PROVINCIAL ALEVÍN GRUPO B										
A.D. Apa Eresma 5 - Unami C.P. "C" 1 (Jº-8)										
C.D. Apa Claret "C" 3 - C.D. La Granja "B" 3 (Jº-8)										
C.D. Quintanar "B" 0 - C.D. La Granja "A" 1 (Jº-8)										
C.D. Rácing Castilla "B" 3 - Quintanar "C" 0 (Jº-8)										
C.D. La Granja "B" 3 - C.D. La Granja "A" 5										
C.D. Quintanar "C" 1 - C.D. Quintanar "B" 2										
Unami C.P. "C" 1 - C.D. Apa Claret "C" 2										
S.D. Gº Segoviana "C" 3 - C.D. Rácing Castilla "B" 3										
Descanso: A.D. Apa Eresma										
Pt	J	G	E	P	GF	GC				
1	La Granja "A"	22	8	7	1	0	49	15		
2	Apa Claret "C"	17	8	5	2	1	48	18		
3	Segoviana "C"	14	8	4	2	2	39	23		
4	Apa Eresma	13	8	4	1	3	27	28		
5	Quintanar "B"	13	9	4	1	4	22	32		
6	R.Castilla "B"	12	8	3	3	2	30	25		
7	La Granja "B"	8	9	2	2	5	27	42		
8	Unami C.P. "C"	4	9	1	1	7	18	55		
9	Quintanar "C"	3	9	0	3	6	13	35		
JORNADA 11 (19-03-05)										
9:30 R.Castilla B-Apa Eresma, N.Segovia H.2										
10:45 Quintanar B-Unami C, N.Segovia H.2										
12:00 Apa Claret C-Segoviana C, N. Segovia H.2										
12:00 La Granja A-Quintanar C, El Hospital										
Descansa: C.D. La Granja "B"										
Aplazados Jornada 4										
10:45 R.Castilla B-Apa Claret C, Albuera Tierra										
12:00 Segoviana C-La Granja A, Albuera Tierra										

deporte base

deporte aficionado

actividades para mayores

deporte para tod@s

FÚTBOL SALA

Juegos de Edad

Resultados y clasificaciones

PRIMERA PREBENJAMÍN GRUPO A. C.D. Apa Claret 5 - A.D.C. Maristas "A" 2. C.D. Quintanar "C" 0 - C.D. Rácing Castilla 6. Unami C.P. "A" 2 - C.D. Quintanar "A" 5. S.D. Gª Segoviana "A" 3 - D.I. Jesuítinas 3. Pt J G E P GF GC. JORNADA 10 19/03/05. Sábado, 11:30 H, Pab. Jesuítinas Cd Quintanar "A" / D.I. Jesuítinas. Sábado, 12:30 H, Pab. Claret Apa Claret / G. Segoviana "A". Domingo, 9:30 H, Agustín Fernández Cd Rácing Castilla / Unami Cp "A". Domingo, 12:45 H, Pab. Maristas Adc Maristas "A" / Cd Quintanar "C".

PRIMERA PREBENJAMÍN GRUPO C. A.D.C. Maristas "B" 3 - A.D. Apa Eresma "A" 2. Unami C.P. "B" 7 - A.D. Apa Eresma "B" 5. Unami C.P. "D" 1 - Unami C.P. "C" 4. Descanso: C.D. San Cristóbal "B". Pt J G E P GF GC. JORNADA 10 19/03/05. Domingo, 12:30 H, Agustín Fernández Ad Apa Eresma "A" / Unami Cp "B". Domingo, 13:15 H, Agustín Fernández Ad Apa Eresma "B" / Unami Cp "D". Domingo, 14:00 H, Agustín Fernández Unami Cp "C" / Cd San Cristóbal "B". Descanso: Adc Maristas "B".

PRIMERA BENJAMÍN GRUPO B. A.D.C. Maristas "B" 0 - C.D. Apa Claret "A" 3. C.D. Apa Claret "B" 1 - Caja Segovia "B" 3. C.D. San Cristóbal "A" 6 - A.D. Apa Eresma "A" 2. Unami C.P. "A" 4 - D.I. Jesuítinas "A" 7. Pt J G E P GF GC. JORNADA 10, 19/03/05. Sábado, 10:00 H, Pab. Jesuítinas Caja Segovia "B" / Adc Maristas "B". Sábado, 10:45 H, Pab. Jesuítinas Ad Apa Eresma "A" / Apa Claret "B". Sábado, 11:00 H, Pab. Claret Apa Claret "A" / Di Jesuítinas "A". Sábado, 11:00 H, Pab. La Granja Cd. San Cristóbal "A" / Unami Cp "A".

GRUPO B. Caja Segovia "A" 7 - Caja Segovia "B" 8. C.D. Quintanar "B" 0 - S.D. Gª Segoviana "B" 8. Concepcionistas 2 - Caja Segovia "C" 5. Descanso: C.D. San Cristóbal "A". Pt J G E P GF GC. JORNADA 10 19/03/05. Domingo, 10:15 H, Agustín Fernández Caja Segovia "B" / Concepcionistas. Domingo, 11:00 H, Agustín Fernández Caja Segovia "C" / San Cristóbal "A". Domingo, 11:45 H, Agustín Fernández G. Segoviana "B" / Caja Segovia "A". Descanso: Cd Quintanar "B".

PRIMERA BENJAMÍN GRUPO A. Quintanar A II - C.D. Independiente Cuéllar 1. Concepcionistas 4 - C.D. La Escuela 4. S.D. Gª Segoviana 9 - C.D. Quintanar C 0. Soterraña F.S. 0 - A.D. Champagnat 5. Pt J G E P GF GC. J.I.10 (2ª FASE). 19/03/05. Sábado, 14:00 H, Pab. Pedro Delgado P-2 Cd Quintanar "C" / Soterraña Fs. Sábado, 15:00 H, Pab. Pedro Delgado P-1 Cd Quintanar "A" / Concepcionistas "A". Domingo, 12:00 H, Pab. Maristas Adc Maristas "A" / Caja Segovia "A". Domingo, 12:45 H, Pab. Cuéllar Cd Independ. Cuéllar / G. Segoviana "A".

GRUPO C. A.D.C. Maristas "C" 1 - S.D. Gª Segoviana "C" 1. Caja Segovia "D" 1 - C.D. Quintanar "B" 0. Unami C.P. "C" 1 - Concepcionistas "B" 5. S.D. Gª Segoviana "A" 1 - Unami C.P. "B" 3. Pt J G E P GF GC. JORNADA 10, 19/03/05. Sábado, 15:45 H, Pab. Pedro Delgado P-1 Unami Cp "B" / Adc Maristas "C". Sábado, 15:45 H, Pab. Pedro Delgado P-2 Unami Cp "C" / Caja Segovia "D". Sábado, 16:30 H, Pab. Pedro Delgado P-1 Concepcionistas "B" / G. Segoviana "B". Sábado, 16:30 H, Pab. Pedro Delgado P-2 G. Segoviana "C" / Cd Quintanar "B".

CLASIFICACIÓN ALEVÍN GRUPO A. A.D. Apa Eresma 1 - Caja Segovia "C" 8. Caja Segovia "A" 5 - A.D.C. Maristas "A" 6. Caja Segovia "B" 4 - Independientes Cuéllar 7. Descanso: Caja Segovia "D". Pt J G E P GF GC. J.I.10 (2ª FASE) 19/03/05. Sábado, 17:15 H, Pab. Pedro Delgado P-1 Caja Segovia "C" / Caja Segovia "A". Domingo, 10:30 H, Pab. Maristas Adc Maristas "A" / Caja Segovia "D". Domingo, 12:00 H, Pab. Cuéllar Cd Independ. Cuéllar / Ad Apa Eresma Descanso: Caja Segovia "B".

CLASIFICACIÓN INFANTIL GRUPO A. F.S. La Granja 2 - Unami C.P. "Fem" 4. Descanso: C.D. Apa Claret. Pt J G E P GF GC. J.7 (2ª FASE). 19/03/05. Sábado, 18:00 H, Pab. Pedro Delgado P-1 Unami Cp "Fem" / Apa Claret. Domingo, 11:00 H, Pab. Cuéllar Cd Independ. Cuéllar / F.S. La Granja Descanso: Caja Segovia "A".

GRUPO D. A.D. Apa Eresma "B" 2 - C.P. Monteresma 1. C.D. Apa Claret "D" 0 - C.D. Rácing Castilla 6. C.D. San Cristóbal "B" 5 - C.D. Apa Claret "C" 1. D.I. Jesuítinas "B" 1 - Caja Segovia "C" 8. Pt J G E P GF GC. JORNADA 10, 19/03/05. Sábado, 11:45 H, Pab. Claret Apa Claret "C" / Di Jesuítinas "B". Sábado, 11:45 H, Pab. La Granja Cd San Cristóbal "B" / Ad Apa Eresma "B". Sábado, 13:00 H, Pab. Pedro Delgado P-2 Cd Rácing Castilla / Cp. Monteresma. Sábado, 15:00 H, Pab. Pedro Delgado P-2 Caja Segovia "C" / Apa Claret "D".

GRUPO B. A.D.C. Maristas "B" 1 - A.D.C. Maristas "C" 3. D.I. Jesuítinas 3 - C.D. Apa Claret 7. Soterraña F.S. 4 - Concepcionistas 3. Descanso: Caja Segovia "E". Pt J G E P GF GC. J.I.10 (2ª FASE) 19/03/05. Sábado, 13:15 H, Pab. Claret Apa Claret / Soterraña Fs. Sábado, 17:15 H, Pab. Pedro Delgado P-2 Concepcionistas / Caja Segovia "E". Domingo, 11:15 H, Pab. Maristas Adc Maristas "C" / Di Jesuítinas Descanso: Adc Maristas "B".

GRUPO B. Soterraña F.S. "A" 12 - A.D. Apa Eresma 1. Caja Segovia "C" 7 - Caja Segovia "B" 8. Descanso: Soterraña F.S. "Fem". Pt J G E P GF GC. J.7 (2ª FASE). 19/03/05. Sábado, 11:00 H, Pab. Santa María Nieva Soterraña Fs "A" / Soterraña Fs "Fem". Sábado, 18:00 H, Pab. Pedro Delgado P-2 Caja Segovia "B" / Ad Apa Eresma Descanso: Caja Segovia "C".

CLASIFICACIÓN CADETE JORNADA 16. A.D.C. Maristas 2 - Caja Segovia "B" 4. C.D. Apa Claret 5 - Caja Segovia "C" 2. Soterraña F.S. 9 - Concepcionistas 3. Pt J G E P GF GC. J.17, 19/03/05. Sábado, 14:00 H, Pedro Delgado P-1 Caja Segovia "C" / Soterraña Fs. Sábado, 19:00 H, Pedro Delgado P-1 Caja Segovia "B" / Apa Claret. Sábado, 19:00 H, Pedro Delgado P-2 Concepcionistas / Adc Maristas.

LIGA PROVINCIAL

La jornada en Segunda aclara la zona alta de la clasificación

E.A. / SEGOVIA. La categoría provincial de fútbol sala está viviendo unas jornadas muy interesantes, con enfrentamientos directos entre equipos parejos en la tabla que están aclarando mucho las clasificaciones tanto en la Primera como en la Segunda. En Primera el Valverde se está quedando sin rivales. El líder de la clasificación superó a Bar Envero y vio cómo sus perseguidores, salvo el Aupisa, no pasaban del empate. Así, ya son cuatro los puntos de diferencia con respecto al segundo clasificado, siete con el tercero, y nueve con el dúo de equipos que se colocan en la cuarta plaza.

En los puestos de descenso y promoción, el único que sumó fue el Comercial González, que empató ante el Hogar y se acerca un poco más a la permanencia. El resto de equipos no lograron puntos en esta jornada.

En la Segunda Provincial la "cosa" está mucho más clara. Autoescuela El Pinar y Cd Quintanar volvieron a ganar, y apuntan cada vez más al ascenso directo. Para la promoción está muy bien colocado el Rácing Santuste, que tiene cuatro puntos de ventaja con respecto al Punteales Otero. Aún queda liga para que haya variaciones importantes.

LIGA DE CARBONERO

Navalmanzano lidera la tabla finalizada la primera vuelta

Las posiciones se van aclarando en la cabeza, ya que el equipo de Navalmanzano se destaca en la primera posición con seis puntos de ventaja sobre sus perseguidores, pero se ajustan en la cola y en la lucha por el segundo puesto al estar empatados los dos últimos clasificados y los que siguen al líder.

- RESULTADOS Bar Casino 2 - 2 Mesón La Plaza Bar Kris-Kol 3 - 8 Rte.César Navalmanzano 5 - 3 Cuéllar CLASIFICACIÓN 1. Navalmanzano ..... 18 2. Bar Kris-Kol ..... 12 3. Rte. César ..... 12 4. Mesón La Plaza ..... 10 5. Mesón Riscal ..... 4 6. Cuéllar ..... 2 7. Bar Casino ..... 2

LIGA FUENTEPelayo

- Partidos correspondientes a la 10ª jornada de la Liga Comarcal de Fuentepelayo. RESULTADOS Taberna Sixto 3 - Diana Navalmanzano 5 CFS Escalona 11 - Sistemas Fernandez 4 Encuentro Fuentepelayo 1; Semillas Advanta O Aguilera 15 - Dibaq Lobos 4 Chilín 1 - Bar David Lastras 3 CLASIFICACIÓN 1º - David Lastras de Cuéllar 2º - Navalmanzano Diana 3º - Advanta Fuentepelayo 4º - C.F.S. Escalona del Prado

PRIMERA PROVINCIAL. F.S. Ortigosa "A" 5 - Vital Dent 3. C. González 4 - C.D. Hogar Tapicerías 4. San Bart. Sangarcía 5 - F.S. Santuste 4. San Lorenzo 4 - F.S. La Granja "B" 4. Aupisa Volkswagen 4 - Vicente Leal 3. F.S. Valverde 7 - Bar Envero 2. Marugán C.F.S. 3 - Madrona Gorma 3. Rácing Espirido 5 - Panadería Pascual 6. Pt J G E P GF GC. 1.F.S. Valverde 49 20 16 1 3 95 57 2.D.I. Aupisa 45 20 15 0 5 108 68 3.F.S. La Granja 42 20 13 4 4 102 65 4.Madrona G. 41 20 12 5 3 103 63 5.San Lorenzo 41 20 13 2 5 97 70 6.C.D. Hogar 40 20 12 4 4 92 52 7.P. Pascual 34 20 11 1 8 114 96 8.FS Ortigosa A 32 20 10 2 8 102 91 9.Marugán C.F.S. 27 20 8 3 9 86 90 10.CD San Bart. 23 20 6 5 9 63 74 11.FS Santuste 21 20 7 0 13 75 101 12.C. González 16 20 4 0 12 61 95 13.Bar Envero 15 20 4 3 13 69 103 14.R. Espirido 14 20 4 2 14 76 104 15.Vicente Leal 11 20 3 2 15 55 97 16.Vital -Dent 10 20 3 1 16 54 126

SEGUNDA PROVINCIAL. A.D.G. Esparta 5 - Bar El Refugio 2. Autoes. Pinar 8 - F.S. Ortigosa "B" 2. C.D. Caucense 6 - C.D. Nava Luzzo 6. Bar Indian Uva 5 - C.D. Punteales Otero 6. C.D. Quintanar 4 - Atrio Bar Dep. Lalo 2. F.S. El Bustar 9 - Soterraña F.S. 1. Rácing Santuste 5 - San Cristóbal 4. Cbs Buenavista 3 - Torrecaballeros 8. Pt J G E P GF GC. 1.Auto. Pinar 51 20 17 0 3 138 59 2.C.D. Quintanar 50 20 16 2 2 102 66 3.R.Santuste 44 20 14 2 4 127 100 4.Punteales Otero 40 20 12 4 4 119 70 5.Atrio Bar 39 20 12 3 5 113 73 6.C.D. Caucense 36 20 11 3 6 101 88 7.A.D.G. Esparta 34 20 11 1 8 102 83 8.F.S. El Bustar 34 20 10 4 6 94 85 9.San Cristóbal 31 20 9 4 7 97 88 10.Nava Luzzo 28 20 8 4 8 119 112 11.Soterraña F.S. 15 20 4 3 13 84 134 12.Tcaballeros 14 20 4 2 14 98 134 13.Cbs Buenav. 13 20 4 1 15 63 102 14.Bar Indian Uva 13 20 4 1 15 65 128 15.FS Ortigosa B 13 20 4 1 15 75 132 16.Bar El Refugio 7 20 2 1 17 67 130

JORNADA 21 (19-03-05). Panad.Pascual-C.D. San Lorenzo Madrona Gorma-Comercial González Vicente Leal-F.S. Ortigosa "A" Vital Dent-San Bartol. Sangarcía Bar Envero-D.I. Aupisa F.S. La Granja "B"-Marugán C.F.S. Hogar Tapicerías-F.S. Valverde F.S. Santuste-Rácing Espirido

JORNADA 21 (19-03-05). Atrio Bar Dep. Lalo-A.D.G. Esparta Bar El Refugio-Rácing Santuste Punteales Otero-Quintanar F.S. Ortigosa "B"-F.S. El Bustar San Cristóbal-Auto.El Pinar Torrecaballeros-Bar Indian Uva Nava Luzzo-CBS Bar Buenavista Soterraña F.S.-Caucense

## BALONCESTO LIGA PROVINCIAL

# Cantimpalos y G. Martín solo han perdido un partido de liga

GRUPO A					
Climasa Calefacción - 59 - Eufon Cuellar 69					
Viajes Patiño - Farmacia San Millán (Aplazado)					
Universidad S.E.K. - Gasoleos Martín (Aplazado)					
C.B.S. 78 - U.D.S. 69					
Myc Myc 59 - U.D. El Espinar San Rafael 50					
Descansa: Segobasket Venta Magullo					
J	G	P	PF	PC	
1-Gasoleos Martín	12	11	1	804	312
2-C.B.S.	13	9	4	804	698
3-Venta Magullo	12	9	3	781	627
4-Myc Myc	14	7	7	861	817
5- Viajes Patiño	12	9	3	777	523
6- Eufon Cuellar	13	7	6	752	695
7- F. San Millán	13	7	6	730	724
8-U.D.S.	12	7	5	799	766
9-Climasa Calif.	14	2	12	683	863
10-Univ. S.E.K.	13	1	12	400	889
11- Espinar SR	12	1	11	458	611

GRUPO B					
Baloncesto Cantimpalos - 58 - Blues Baloncesto 51					
Fusion Dominek - 59 - Panadería Marín San José 57					
Yellow Art Club - 45 - Dibaq Diproteg 79					
U.V.A. La Facultad 25 - J.P.M. 91					
Casa Fabio - Bal. Caucense (suspendido)					
Dibaq Diproteg 54 - Baloncesto Caucense 43					
Descansa: Segobasket Segursegovia					
J	G	P	PF	PC	
1-J.P.M.	13	11	2	1050	714
2-Blues Balonc.	13	11	2	793	563
3-B. Cantimpalos	12	11	1	883	605
4-Fusion Dominek	13	10	3	830	724
5-Dibaq Diproteg	12	7	5	735	643
6-Casa Fabio	13	6	7	629	690
7-Yellow Art Club	14	3	11	658	970
8-B. Caucense	13	5	8	670	673
9-Segursegovia	13	3	10	696	820
10-P. Marín S. José	13	3	10	539	786
11-U.V.A. Facultad	13	1	12	520	809



Los equipos siguen teniendo muchos partidos aplazados / JUAN MARTÍN

GRUPO A	
19/03/05, 16:30 h. San Rafael	Espinar San Rafael - C.B.S.
19/03/05, 17:30 h. Agustín Fernández	U.D.S. - Universidad S.E.K.
20/03/05, 16:00 h. Enrique Serichol	Gasoleos Martín - Viajes Patiño
19/03/05, 20:00 h. Cuellar	Eufon Cuellar - Farmacia San Millán
19/03/05, 16:00 h. Agustín Fernández	Climasa Calefacción - Segobasket Venta Magullo
Descansa: Myc Myc	

GRUPO B	
APLAZADO	
Baloncesto Caucense - U.V.A. Facultad	
19/03/05, 19:00 h. Agustín Fernández	J.P.M. - Yellow Art Club
20/03/05, 16:00 h. Agustín Fernández	Dibaq Diproteg - Fusion Dominek
20/03/05, 17:30 h. Agustín Fernández	Segobasket Panadería Marín San José - Baloncesto Cantimpalos
19/03/05, 20:30 h. Agustín Fernández	Blues Baloncesto - Segob. Segursegovia
20/03/05, 17:30 h. Enrique Serichol	Casa Fabio - U.V.A. La Facultad (J. 6º)

## FÚTBOL LIGA DE AFICIONADOS

# SPQR Acueducto y Narizotas empatan en la primera posición

RESULTADOS Y CLASIFICACIÓN												
Procons 2 - 2 Optica Damián												
Deportes Lalo 3 - 1 Ariete												
D Narizotas Ttes Morujo 6 - 2 C.D. La Losa												
Clece SA 1 - 2 Bar Yoyo												
AGN Carbonero 2 - 2 S.P.Q.R. Acueducto												
Rest. Torreón 3 - 2 Rest. Jose												
Frutas Monclús 2 - 1 Star's Ciber												
Nieva Line 3 - 1 Abogados												
	PL.	J	G	E	P	GF	GC	Dif.	A	R		
D Narizotas Ttes Morujo	49	21	16	1	4	103	41	62	14	1		
S.P.Q.R. Acueducto	49	21	15	4	2	62	32	30	33	1		
Restaurante José	40	21	11	7	3	69	33	36	27	1		
Star's Ciber	37	20	10	7	3	65	38	27	23	3		
Deportes Lalo	37	21	11	4	6	57	43	14	21	2		
Bar Yoyo	33	19	11	3	5	48	32	16	19	0		
AGN Carbonero	27	20	8	3	9	35	36	-1	18	0		
C.D. La Losa	27	21	8	3	10	67	71	-4	23	1		
Nieva Line	27	21	7	6	8	52	59	-7	16	1		
Ariete F.C.	27	19	8	3	8	42	56	-14	24	1		
Procons S.L.	26	22	7	5	10	46	71	-25	24	2		
Clece SA	23	21	7	2	12	47	55	-8	36	3		
Restaurante Torreón	19	21	6	1	14	53	73	-20	19	1		
Optica Damián	16	21	5	1	15	47	81	-34	28	5		
Abogados	13	21	3	4	14	36	70	-34	24	1		
Frutas Monclús	12	18	4	0	14	27	64	-37	17	1		

(\*\*) 3 puntos menos por sanción

## PRÓXIMA JORNADA (19/03/05)

SABADO 16:00 Cantimpalos: Ariete - Optica Damián  
 SABADO 16:00 Otero: C.D. La Losa - Deportes Lalo  
 DOMINGO 14:00 N.Segovia: Bar Yoyo - D Narizotas Ttes Morujo  
 SABADO 16:00 Carbonero V.: S.P.Q.R. Acueducto - Clece SA  
 SABADO 16:00 Los Angeles de S.R.: Rest. Jose - AGN Carbonero  
 SABADO 16:00 Navalmanzano: Star's Ciber - Rest. Torreón  
 SABADO 16:30 Mozoncillo: Abogados - Frutas Monclús  
 SABADO 16:00 Escalona: Nieva Line - Procons  
 Aplazado JORNADA 21  
 JUEVES 24, 12:00 Escalona: Rest. Torreón - Bar Yoyo



**30% DESCUENTO**  
 [ADIDAS]DETAIL TRACKSUIT | adidas

ANTES PVP: ~~74,95€~~  
 PROMOCIÓN  
**52,45€**



www.forumsport.com

**SPORTLAND**  
 FORUM SHOPS

LLEVAMOS EL DEPORTE A TU TERRENO

SPORTLAND SEGOVIA  
 C.C. Luz de Castilla

Precios y promociones incluidas en este anuncio válidos desde el 15 de marzo hasta el 30 de abril

# La retirada de una efigie de Franco en Madrid enfrenta a Gobierno y PP

El jueves de madrugada, unas máquinas dismantelaron la estatua del dictador siguiendo las órdenes del Gobierno, que no comunicó esta medida al Ayuntamiento de Madrid

• Para el Ejecutivo, la decisión llega oportunamente en tanto que los 'populares' se aferran a una cita de Felipe González: «No se pueden borrar 40 años de historia».

EFE / MADRID / SANTANDER  
La retirada de la última estatua de Franco de Madrid provocó ayer un enfrentamiento entre el Gobierno, el PSOE e IU, que se felicitaron por acabar con un símbolo de «división», y el PP, que acusó al Ejecutivo de «resucitar el pasado». Las primeras críticas se vertieron desde temprano, al mismo tiempo que medio centenar de personas depositaban flores en el lugar donde hasta la noche del miércoles se erigió la estatua ecuestre, en la plaza de San Juan de la Cruz, y proferían gritos contra el Gobierno del PSOE.

La estatua ecuestre del general Francisco Franco, emplazada desde hace 45 años en la Plaza de San Juan de la Cruz de Madrid, fue retirada a las 2,40 horas de ayer

por un camión grúa, tras dos horas de trabajos vigilados por efectivos policiales. El dismantelamiento de la efigie la llevó a cabo un grupo de operarios que, tras desmontarla, atada con cinchas y con ayuda de una grúa, la introdujeron en un camión marca Man.

Sin embargo, desde el Ejecutivo el respaldo a la iniciativa fue unánime. Así, la vicepresidenta primera, María Teresa Fernández de la Vega, aseguró que la retirada ha sido «un acto de normalidad democrática», ya que su presencia no contaba con el «amplísimo consenso» que requiere un símbolo de esas características.

Varios cientos de personas, 700 según un agente de la Policía Nacional presente en la zona y mil según los convocantes, se concentraron ayer en la plaza de San Juan de la Cruz frente al pedestal. Varias decenas de policías acordonaron la zona, mientras los asistentes a la concentración gritaban ¡Viva Franco!, ¡Viva Cristo Rey! y ¡Carrillo asesino! y proferían insultos contra el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero.

**CURIOSOS.** Durante la concentración se produjo una carga policial para apartar a un grupo numeroso de personas de la escultura del político socialista y ministro de Hacienda, Obras Públicas, Marina y Aire y Defensa Nacional de la II República Indalecio Prieto, ubicada a pocos metros de donde se encontraba la de Franco y de otra de Largo Caballero.

Mientras el camión trataba de arrancar, un grupo de personas, del más del centenar de curiosos que se apiñaron desde primeras horas de la madrugada en la plaza San Juan de la Cruz, frente a los Nuevos Ministerios, comenzaron a dar vivas a Franco y entonaron, brazo en alto, el *Cara al sol*, himno de la falange franquista.

El ministro de Trabajo y Asuntos Sociales, Jesús Caldera, manifestó que la estatua emplazada fue retirada por las obras del nuevo túnel ferroviario Atocha-Chamartín y aseguró que la orden partió de la titular de Fomento, Magdalena Álvarez, que subrayó que «era el momento oportuno de hacerlo». Eduardo Zaplana denunció el afán del Gobierno («el más radical de la historia democrática») de situar el debate «permanentemente en el pasado» y hacer «lecturas parciales de nuestra historia», y



Un nostálgico del Régimen del general Franco entona el 'Cara al sol'. / EFE

aseguró que en este asunto coincide con Felipe González, que señaló en el pasado años que «no se podían borrar 40 años de historia».

Igual de explícito fue el presidente del PP, Mariano Rajoy, quien reprochó al Gobierno que «resucite» el pasado con un «acto de cara a la galería», cuando es más urgente «y de sentido

común» «retirar al alcalde de Pinto», el socialista Antonio Fernández, que se fue dos meses de viaje oficial a Cuba, Argentina y Chile.

El Ayuntamiento de Santander trasladará la estatua ecuestre de Franco al Museo de Historia de Cantabria, según anunció el alcalde, el popular Gonzalo Piñeiro, que dijo que se hará «con normalidad y sin nocturnidad».

► 'PRESTIGE'

Los economistas cifran en más de 2.500 millones de euros los daños causados

E.PRESS / SANTIAGO

Los daños provisionales provocados por el *Prestige* en 2003, tan solo en el primer año de la catástrofe, se sitúan entre un mínimo de 1.760 millones y un máximo de más de 2.500 millones de euros, según un estudio realizado por el Departamento de Economía Aplicada de la Universidad de Vigo, encargado por el Consejo Económico e Social (CES).

Los resultados de este estudio fueron dados a conocer ayer por el catedrático del Departamento de Economía Aplicada de la Universidad de Vigo, Manuel Varela.

Este economista consideró «muy importantes» estos daños, sobre los que advirtió «que no se pagarán todos», porque apuntó que hay cuestiones que no serán resarcibles porque «no tienen presencia en el mercado». Así, precisó que el estudio recoge no sólo la afectación en recursos marisqueros, pesqueros y en el turismo, sino los daños «recreativos», aquellos en la biodiversidad, la riqueza paisajística, ambiental y de usos social que «sin cuantificación en el mercado» y que, por tanto, no serán resarcibles.

Varela insistió en que solo los daños causados a los recursos marítimos y al turismo «triplican» la partida que el Fidac destina a Galicia.

► POLÍTICA EXTERIOR

Aznar critica que Zapatero prefiera estar con Castro que en las Azores

E.PRESS / MADRID

José María Aznar pide responsabilidades políticas a Zapatero, por no aparecer en la foto con el ministro de Asuntos Exteriores cubano, Felipe Pérez Roque y dejar que fuera el Rey quien apareciera en la Zarzuela con el jefe de la diplomacia cubana.

«Eso es especialmente grave (...) Eso no había ocurrido jamás, y es una manifestación de irresponsabilidad tan grave que yo espero y deseo que tenga consecuencias políticas», subrayó Aznar en una entrevista al periódico *El Nuevo Herald* de Miami.

Para Aznar, el hecho de que Zapatero dejara que fuera el Rey quien apareciera con Pérez Roque es consecuencia de la «profundamente irresponsable» política exterior del Gobierno que prefiere «estar al lado» de Castro en vez de en las Azores.

## El PP, convencido de que el TC admitirá su recurso contra la ley de Presupuestos

EFE / MADRID

El portavoz del PP en el Congreso de los Diputados, Eduardo Zaplana, anunció que su grupo ha presentado un recurso de inconstitucionalidad a los Presupuestos Generales del Estado para 2005 y se mostró convencido de que éste «va a prosperar».

Zaplana dijo que su grupo «no tiene duda alguna» de que el Tribunal Constitucional respaldará la iniciativa del PP y añadió que el vicepresidente segundo del Gobierno, Pedro Solbes, «se vio obliga-

do a una tramitación» parlamentaria de los Presupuestos «que no compartía», por lo que también «será conocedor de que el recurso será aceptado».

El portavoz del PP explicó que el recurso está justificado, entre otras razones, por la publicación en el BOE de unas cifras que el Parlamento nunca llegó a conocer con exactitud durante su tramitación.

Por ello, los populares consideran inconstitucionales los artículos dos, cuatro y trece, así como

el Anexo I del texto de la Ley de Presupuestos Generales del Estado, ya que, según el recurso del PP, las veintiséis enmiendas aprobadas en la Cámara Baja «estaban mal instrumentadas» y no pudieron ser corregidas en el Senado.

El recurso añade que «no se puede considerar producida la aprobación por el Congreso de todos los gastos e ingresos del sector público estatal» y añade que «la voluntad de la Cámara no se ha acomodado a la Constitución ni al reglamento parlamentario ni, en

consecuencia, se ha garantizado la transparencia del proceso».

Otra de las razones que esgrime para declarar la inconstitucionalidad de los PGE es, afirmó Zaplana, «el atropello a la Ley del Reglamento del Congreso». Tras indicar que «se ha abusado» de la sección 31, Martínez-Pujalte explicó que el PSOE cedió ante las presiones de ERC e IU-ICV, para «utilizar esta sección de forma fraudulenta e intercambiar fondos entre secciones», algo contrario al Reglamento de la Cámara Baja.

# La ley de matrimonios gays se tramita en el Congreso

El ministro de Justicia, Juan Fernando López Aguilar, consideró que abrir la unión civil a personas del mismo sexo es cumplir el mandato constitucional de remover las barreras

• Los grupos parlamentarios del PP y de UDC fueron los únicos que se opusieron a la propuesta gubernamental. Propusieron uniones de hecho gays pero sin poder adoptar.

EFE / MADRID  
El proyecto de ley que regula el matrimonio entre personas del mismo sexo comenzó ayer su tramitación parlamentaria al rechazar el pleno del Congreso las enmiendas de totalidad presentadas por el PP y Unió Democrática de Cataluña, que abogaron por preservar el matrimonio como unión heterosexual.

Las dos enmiendas fueron rechazadas por 178 votos y recibieron el apoyo de los 135 diputados del PP y de Unió presentes en el hemiciclo, desde cuya tribuna siguieron el debate miembros de organizaciones de homosexuales.

Tanto el PP como Unió apostaron por regular las uniones homosexuales como parejas de hecho sin permitirles la adopción, pero la mayoría apoyó la tesis defendida ante el pleno por el ministro de Justicia, Juan Fernando López Aguilar, quien consideró que abrir el matrimonio a personas del mismo sexo es cumplir el mandato constitucional de remover las barreras de desigualdad y discriminación.

El ministro creyó que la Constitución Europea respalda la iniciativa en cuanto por primera vez hace mención en el texto a la «orientación sexual» a la hora de hablar de la igualdad ante la ley de los ciudadanos.

López Aguilar subrayó que la reforma no supone ninguna minoración del matrimonio civil y entiende que la iniciativa tiene un «amplio respaldo de la sociedad española» al estar legitimada por el respaldo electoral otorgado por la mayoría de los ciudadanos al pro-



Colectivos de gays y lesbianas celebran desde la grada de invitados del Congreso la tramitación de la ley. / EFE

grama socialista. El titular de Justicia intentó desmontar los argumentos basados en las razones etimológicas. En este sentido señaló

que, por la misma razón, se podría quitar el derecho de la patria potestad a las mujeres, por ser madres y no padres, tal y como indi-

ca el término original del Latín. Además, advirtió de que si se denominara de otra manera a este tipo de uniones «se prolongaría y profundizaría la actual barrera de discriminación» que existe hacia los homosexuales.

Asimismo, rechazó limitar el matrimonio al concepto de la procreación ya que, de ser así, tampoco no tendría cabida en nuestro ordenamiento el matrimonio para personas de la tercera edad o entre parejas estériles. Por lo demás, recordó que la legislación actual ya permite la adopción por parte de personas de orientación homosexual y hace «inviable» otras fórmulas como la poligamia o la zoofilia, apuntadas en un informe del Consejo General del Poder Judicial, posteriormente rectificado.

## El PP plantea otra vía alternativa

La portavoz del PP, Ana Torme, recordó las dudas del Consejo General del Poder Judicial sobre la constitucionalidad del proyecto y, pidió, como el Consejo de Estado, crear una figura jurídica especial para las parejas del mismo sexo, convencida de que «quebrar» la institución del matrimonio es una opción «perjudicial» y «excepcional» en el ordenamiento jurídico internacional.

Torme pidió al Gobierno que retirara el proyecto al considerarlo un «grave error» que no cuenta con el respaldo mayoritario de la sociedad, genera confrontación y lleva a la «fractura social». En este contexto reprochó al PSOE que se dedique «a dividir» y a «distinguir entre buenos y malos, entre mejores o peores, víctimas del terrorismo buenas y víctimas menos buenas, católicas y no católicas, homosexuales y heterosexuales, defensores de los derechos de los homosexuales y homófobos».

# Los trabajadores del Severo Ochoa exigen el regreso del coordinador de Urgencias

EFE / MADRID  
Más de 300 trabajadores del Hospital Severo Ochoa de Leganés se concentraron ayer a las puertas del centro sanitario para pedir la restitución en su puesto del coordinador de Urgencias, Luis Montes, apartado de su cargo tras la aparición de una denuncia por presunta mala praxis en la unidad.

Durante la concentración, el jefe de la Unidad de Cuidados In-

tensivos del hospital, Frutos del Nogal, leyó un comunicado en el que se reprochaba a las autoridades sanitarias de la Comunidad de Madrid «el error, que ha provocado esta tensa situación en el hospital».

Según el comunicado, «con esta decisión se ha hecho un flaco favor al trabajo profesional y diario y a la buena atención que se realiza en este hospital».

Igualmente, se ha pedido a todos los trabajadores que no se abra «un debate erróneo al intentar averiguar dentro del hospital quien ha sido el denunciante de los hechos, cuando y cómo».

**MISMOS ERRORES.** «No podemos caer en el mismo error en el que han incurrido los que han denunciado al doctor Montes», agregó Frutos del Nogal.

Los trabajadores, que portaban una pancarta en la que se podía leer «por la dignidad del hospital», han dando una vuelta completa al perímetro del edificio del hospital pidiendo con gritos la restitución en su puesto del responsable de Urgencias y que la Comunidad de Madrid distribuya un comunicado defendiendo «el buen nombre y la profesionalidad» de los trabajadores del Severo Ochoa.

## SEMANA SANTA

Meteorología vaticina lluvias abundantes en la zona norte de la Península

EUROPA PRESS / MADRID  
El Instituto Nacional de Meteorología (INM) prevé un cambio de tiempo en la vertiente atlántica con la irrupción de sucesivos frentes de lluvia coincidiendo con el inicio de Semana Santa, que podrían incluso prolongarse durante todas las fiestas.

El jefe de Predicción del INM, Angel Rivera, indicó que «el viento atlántico tan esperado para que llueva va a llegar justo ahora», en pleno periodo vacacional, pero «conviene no alarmar excesivamente» porque este temporal atlántico que coincide con el inicio de la primavera no producirá, en principio, lluvias en las costas del mediterráneo y sólo de carácter disperso y aumentando hacia el oeste en la del Cantábrico. «Las lluvias se concentrarán en la vertiente atlántica», apuntó.

Así, las altas presiones se mantendrán hoy y mañana sobre el Mediterráneo Occidental y la Península Ibérica, con nubosidad escasa en general que irá en aumento a lo largo del sábado en la mitad occidental. El domingo iniciarán su entrada en la Península sucesivos sistemas frontales asociados a borrascas atlánticas situadas al noroeste de la Península.

## ONU

EEUU cree que China progresa en los derechos humanos

EFE / GINEBRA  
El Gobierno de Estados Unidos se abstendrá este año de presentar una resolución crítica sobre la situación en China ante la Comisión de Derechos Humanos de la ONU, confirmaron hoy fuentes diplomáticas estadounidenses.

«Han ocurrido algunos avances positivos que EEUU ha estado alentado por años», dijo un portavoz de la Misión de EEUU ante las Naciones Unidas para explicar la decisión de Washington respecto al tratamiento de los derechos humanos en Pekín. EEUU no aprecia sin embargo avances en Cuba donde el opositor Oswaldo Payá acusó al gobierno de violar sistemáticamente derechos fundamentales y lo retó a presentar los proyectos alternativos que impulsa su organización ante la ONU.



**'Masclatá' principesca.** Los Príncipes de Asturias presenciaron desde el balcón del Ayuntamiento de Valencia la 'masclatá' de las Fallas de 2005. Previamente, inauguraron el Centro de Investigación Príncipe Felipe (CIPF) de la capital del Turia, especializado en biomédica y en trasplantes de tejidos y órganos / FOTO: EFE

# 'El Juli' corta una oreja en una gran corrida de toros de 'Jandilla' en Valencia

Sólo uno de los astados falló con estrépito y quizás los matadores debían haber sido obsequiados con mayor generosidad

**FICHA**

**TOREROS**  
**César Rincón.** estocada que escupe y estocada caída (ovación tras un aviso); y pinchazo y estocada (silencio).  
**Julián López 'El Juli'.** pinchazo y estocada trasera (petición y ovación); y estocada trasera (oreja).  
**Pedro Gutiérrez 'El Capea'.** estocada y descabello (silencio); y pinchazo y estocada (ovación tras petición de oreja).

**TOROS**  
Se lidiaron cuatro toros de 'Jandilla', bien presentados aunque disparejos entre sí. Corrida de nota alta a pesar de que una de las bestias era 'esaboría' y otra 'se dejó'.

**INCIDENCIAS**  
Tarde apacible en una plaza llena.



El diestro colombiano Cesar Rincón recibe a su primero de la tarde. / EFE

**EFE / VALENCIA**  
Muchas cosas buenas en la tarde. Aunque la sensación final es que el encierro de *Jandilla* mereció mejor *marcador*, porque una sola oreja no es lo suficientemente elocuente para definir la importancia de los toros. Lo justo hubiera sido más orejas.

Rincón tuvo en sus manos un triunfo de esos tan habituales en el feliz binomio que forman la gana-

dería y su propio nombre. Caló enseguida pero el espacio se redujo. Y mató mal. Luego le tocó el *ganbanzo negro* del encierro.

*El Juli* tuvo el mérito de remontar una tarde osca en el tendido para él. No le perdonan que haya dejado de banderillar. Le faltó contundencia en el primero y le sobró

temple en el segundo. De ahí el premio.

*Capea* no tuvo suerte en su primero, toro que flojeó y que aportó poco. Y se la jugó en el sexto en un puro arrebato, siempre encima y pasándose muy cerca de verdad. Fue toro pronto, que tomó los engaños de largo y con repetición.

Lotería Nacional			SORTEO 21/05		SORTEO DEL DÍA 17 DE MARZO DE 2005						Seis series de 100.000 billetes cada una
SORTEO DEL JUEVES					Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a cada una de las seis series de los números premiados, clasificados por su cifra final						Estos premios podrán cobrarse hasta el día 17 de junio de 2005, INCLUSIVE
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	Números Euro/Billete	
04900.....300	04901.....330	04902.....300	04903.....330	04904.....360	04905.....300	04906.....300	04907.....330	04908.....300	04909.....300	Números Euro/Billete	
04910.....300	04911.....330	04912.....300	04913.....480	04914.....300	04915.....300	04916.....300	04917.....330	04918.....300	04919.....300	Números Euro/Billete	
04920.....300	04921.....330	04922.....300	04923.....330	04924.....300	04925.....4.665	04926.....60.000	04927.....4.695	04928.....300	04929.....300	Números Euro/Billete	
04930.....300	04931.....330	04932.....300	04933.....330	04934.....300	04935.....300	04936.....300	04937.....330	04938.....300	04939.....300	Números Euro/Billete	
04940.....300	04941.....330	04942.....300	04943.....330	04944.....300	04945.....360	04946.....300	04947.....330	04948.....300	04949.....300	Números Euro/Billete	
04950.....300	04951.....330	04952.....300	04953.....330	04954.....300	04955.....300	04956.....300	04957.....330	04958.....450	04959.....300	Números Euro/Billete	
04960.....300	04961.....330	04962.....300	04963.....330	04964.....300	04965.....300	04966.....300	04967.....480	04968.....300	04969.....300	Números Euro/Billete	
04970.....300	04971.....330	04972.....300	04973.....330	04974.....300	04975.....300	04976.....300	04977.....330	04978.....300	04979.....300	Números Euro/Billete	
04980.....300	04981.....330	04982.....300	04983.....330	04984.....300	04985.....300	04986.....300	04987.....330	04988.....300	04989.....300	Números Euro/Billete	
04990.....300	04991.....390	04992.....300	04993.....330	04994.....300	04995.....300	04996.....300	04997.....330	04998.....300	04999.....300	Números Euro/Billete	
58500.....300	58501.....330	58502.....300	58503.....330	58504.....360	58505.....300	58506.....300	58507.....330	58508.....300	58509.....300	Números Euro/Billete	
58510.....300	58511.....330	58512.....8.100	58513.....300.000	58514.....8.100	58515.....300	58516.....300	58517.....330	58518.....300	58519.....300	Números Euro/Billete	
58520.....300	58521.....330	58522.....300	58523.....330	58524.....300	58525.....300	58526.....300	58527.....330	58528.....300	58529.....300	Números Euro/Billete	
58530.....300	58531.....330	58532.....300	58533.....330	58534.....300	58535.....300	58536.....300	58537.....330	58538.....300	58539.....300	Números Euro/Billete	
58540.....300	58541.....330	58542.....300	58543.....330	58544.....300	58545.....360	58546.....300	58547.....330	58548.....300	58549.....300	Números Euro/Billete	
58550.....300	58551.....330	58552.....300	58553.....330	58554.....300	58555.....300	58556.....300	58557.....330	58558.....300	58559.....300	Números Euro/Billete	
58560.....300	58561.....330	58562.....300	58563.....330	58564.....300	58565.....300	58566.....300	58567.....330	58568.....300	58569.....300	Números Euro/Billete	
58570.....300	58571.....330	58572.....300	58573.....330	58574.....450	58575.....300	58576.....300	58577.....330	58578.....300	58579.....300	Números Euro/Billete	
58580.....300	58581.....330	58582.....300	58583.....330	58584.....300	58585.....300	58586.....300	58587.....330	58588.....300	58589.....300	Números Euro/Billete	
58590.....300	58591.....390	58592.....300	58593.....330	58594.....300	58595.....300	58596.....300	58597.....330	58598.....300	58599.....300	Números Euro/Billete	
Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	
870.....150	4481.....780 91.....90 1.....30	812.....150	8513.....1.230 513.....480 803.....180 13.....180 3.....30	1944.....750 9304.....960 304.....210 574.....150 774.....150 04.....60	45.....60	Terminaciones	1077.....780 967.....180 7.....30	148.....150 358.....150 958.....150	209.....150	Terminaciones	

Los datos relativos a premios incluidos en esta página tiene carácter meramente informativo. En consecuencia, deberá consultar la Lista Oficial de Premios de la Lotería Nacional, o bien acudir a los conocer los resultados oficiales de los sorteos y concursos de pronósticos en los que se haya participado.

# Umbral reflexiona en 'Días felices en Argüelles' sobre el mundo de hoy

Su última obra expone la visión singular que el Premio Cervantes tiene sobre todo tipo de temas • Se detiene de nuevo en Cela

• Raúl del Pozo ejerció de maestro de ceremonias y presentó el último 'latigazo' del controvertido escritor madrileño, que asegura que «escribiendo se conoce uno a sí mismo».

EFE / MADRID

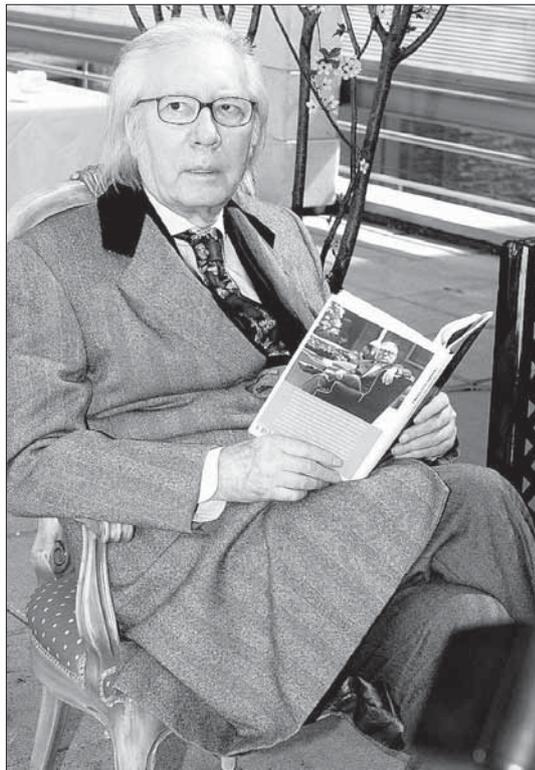
A Umbral, casi ya no le queda nada de lo que escribir porque, como él dice, ha «escrito de todo», pero aún siendo tan prolijo y dentro de uno de los géneros que más ha tocado, la literatura memorialística, nunca había hablado de sus viajes. Y ahora lo hace en su última creación, *Días felices en Argüelles*.

Un libro, editado por Planeta, que ayer presentó, junto con el periodista Raúl del Pozo, y en el que paradójicamente se habla de todo, menos del barrio madrileño de Argüelles.

Pero este título es otro de los guiños y homenajes del escritor a ese universo literario, creado por su memoria ficticia y real, llamado Madrid, al que ya ha dedicado una trilogía. Un libro con el que da un paso adelante en su propio desarrollo vital y creativo, ya que como aclaró: «La mejor manera de conocerse así mismo es escribir lo que se lleva dentro. Es la mejor meditación, hacerlo por escrito», subrayó un Francisco Umbral irónico y hablador.

A Umbral la escritura de *Días felices de Argüelles*, no le ha supuesto ninguna nostalgia. «No lo he escrito con ánimo nostálgico, al contrario. Es un libro superficial y ligero, como los viajes, y algún episodio sobre alguna ciudad en la que he estado me ha hecho sentir y pensar lo vivo que he estado y lo viva que ha sido mi vida», recalcó.

En el libro, Umbral repasa sus orígenes de escritor, cómo llegó a Madrid, cómo se fue después, los



Francisco Umbral repasa en su última obra sus orígenes como escritor. / EFE

periódicos por los que ha pasado casi todos los importantes, los escritores y periodistas con los que ha compartido noches, gustos, redacciones, miserias, risas y novias, o cómo conoció a Camilo José Cela, a quien le dedica un capítulo, después de que hace varios años le dedicase un libro entero, *Un cadáver exquisito*.

Aunque ahora Umbral, en estas páginas no es tan duro con el Nobel como fue entonces. «Yo no

he intentado rectificar ahora nada de Cela, porque mi devoción y admiración por él ha sido y es constante. Lo que ocurre es que en aquel libro se aludía a un nudo de complicaciones, mayormente de tipo femenino que salieron a la luz cuando murió Camilo. Yo a él le quería mucho», matizó.

En cuanto a poner al desnudo el apartado de los viajes, afirmó que era «una faceta interna, que estaba muerta, varada».

## La ciudad de Cuenca dispone desde ayer con Real Patronato

EFE / CUENCA

La ciudad de Cuenca ya tiene Real Patronato, tras el acto oficial de constitución que tenía lugar ayer en el Ayuntamiento de la capital concurriendo, con la presencia de S.M el Rey don Juan Carlos, el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, y los ministros que son vocales de este organismo, además del presidente regional, José María Barreda, y el alcalde de

Cuenca, José Manuel Martínez Cenozo.

Su Majestad, el Rey don Juan Carlos manifestó que «Cuenca es uno de los más admirables conjuntos monumentales con que cuenta España. A lo largo de su historia se ha manifestado como modelo de convivencia y de diálogo de culturas».

El Rey se mostró convencido de que el Real Patronato de Cuenca

«sabrà orientar con acierto y eficacia sus iniciativas para salvaguardar, impulsar y divulgar aspectos destacados de una cultura multisecular que merece ser conocida y valorada dentro y fuera de España». Por su parte, el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, dijo de Cuenca que es un ejemplo de cómo el paisaje es un elemento esencial en la configuración de una sociedad.

### BREVES

#### BIOGRAFÍA

#### El rumbero catalán Peret publica sus memorias

■ El rey de la rumba catalana, el gitano Pere Calaf Pubill, conocido artísticamente como Peret, es el protagonista de *Peret. El alma de un pueblo*, un libro de memorias que se acaba de publicar y del que es autora su sobrina paya Celia Sánchez-Mústich. Peret señaló que el libro está escrito para «que el público pueda conocer mi realidad». En él, la autora mezcla el relato y las conversaciones con su tío para hacer un recorrido por la vida de Peret, incluidos los nueve años que ejerció como pastor de la Iglesia de Filadelfia.

#### LITERATURA

#### Julia Navarro publica su segundo thriller religioso

■ Periodista de vocación y profesión, Julia Navarro (Madrid, 1953) dijo sentir vértigo con la presentación de su segunda novela *La Biblia de barro*, seguramente producido por el enorme éxito que obtuvo la primera, *La hermandad de la Sabana Santa* que, sólo en España, vendió más de 500.000 ejemplares. Un anciano entra alterado en la Basílica de San Pedro, en Roma, y confiesa un pecado no cometido, pero que tiene la idea firme de cometer. Va a matar a un hombre.

#### EXPOSICIÓN

#### El Guggenheim acoge una muestra de la cultura azteca

■ El Museo Guggenheim de Bilbao acoge hasta el 18 de septiembre la revisión más amplia y precisa que se haya organizado sobre el Imperio Azteca, en una exposición en la que se han reunido cerca de 600 piezas procedentes de más de 50 colecciones. Esculturas monumentales, relieves, cerámicas policromas, instrumentos musicales, objetos labrados, ornamentos y joyería evocan los diferentes estilos de vida de aquellos pueblos que formaron el Imperio Azteca en una gloriosa época.

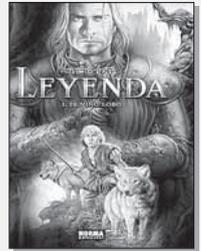
#### CINE

#### Finaliza el rodaje de la secuela de 'El otro lado de la cama'

■ El director de cine Emilio Martínez-Lázaro finaliza hoy el rodaje de *Los dos lados de la cama*, comedia protagonizada por Ernesto Alterio, Guillermo Toledo y Alberto San Juan, que muestra cómo los protagonistas masculinos de *El otro lado de la cama* parecen haber sentido la cabeza al cabo de tres años. El reparto artístico femenino está encabezado por María Esteve, Lucía Jiménez, Pilar Castro y Verónica Sánchez. Esta comedia, con guión de David Serrano, se ha rodado íntegramente en Madrid.

### CÓMIC

#### Caballería andante



'Leyenda. El niño lobo'

Yves Swolfs

Norma Editorial

48 páginas. 13 euros

#### JOSÉ LUIS CHARCÁN

En su política incansable de comenzar series nuevas todos los meses, Norma Editorial lleva un tiempo ofreciendo numerosos ejemplos de cómics realizados durante los últimos años, todos ellos de apreciable calidad.

Yves Swolfs, autor del cómic que hoy comentamos, se dio a conocer con la saga de *Durango*, un western con marcadas influencias cinematográficas. Las sombras de los genios Sam Pekimpah y de Clint Eastwood planeaban a lo largo de cada una de las historias de la serie. En España se llegaron a publicar siete títulos a lo largo de toda la década de los años 80.

Pero con *Leyenda*, Yves Swolfs ha cambiado radicalmente de tercio. Los paisajes áridos o nevados del Oeste americano y el pistolero solitario, silencioso y discapacitado para su peligroso trabajo, han dejado paso a los bosques y a los castillos de una Europa medieval desahogado y brutal por la que cabalga un caballero del que nada sabemos, salvo que es perseguido con saña.

A partir de un comienzo abrupto y violento en el que el protagonista acaba herido de cierta gravedad, vagando por un bosque sumamente hostil y hallado por una curandera, se desarrolla en un largo *flash back*, la historia de la infancia de ese caballero que nació bajo un signo funesto y fue criado por un hombre que vivía con los lobos. Este primer álbum, *El niño lobo*, sólo nos cuenta la niñez, feliz entre la manada lupina, del futuro caballero andante Tristán de Halsbourg y cómo el mundo exterior, donde viven los hombres, le atraía irremediablemente.

Yves Swolfs (Bruselas, 1955), especialmente dotado para el dibujo realista y hábil narrador, nos ofrece una leyenda con sabor a cuento antiguo de hadas, paladines y amores difíciles, pero sin edulcorar la maldad sofisticada del ser humano, contrapunto necesario con la sencillez inocente de las fieras. No hay lugar para el maniqueísmo. No hay blanco ni negro. Gris.

► ORIENTE PRÓXIMO

## Las milicias palestinas mantendrán la calma si Israel cesa sus ataques

Los grupos armados, reunidos en El Cairo, no se comprometen formalmente a una tregua y exigen al Gobierno israelí la liberación de los prisioneros y el final de todas las agresiones

• Las facciones palestinas acuerdan reformar la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) para que en un futuro próximo «incluya a todas las organizaciones».

EFE / EL CAIRO

Las facciones armadas palestinas acordaron ayer con la Autoridad Nacional Palestina (ANP) «la continuidad de la atmósfera de calma» con Israel siempre que este país «cese sus agresiones y libere a los presos palestinos».

Según el comunicado final de las reuniones, que duraron tres días y que fue hecho público por Omar Suleiman, jefe de los servicios secretos egipcios, los grupos no se comprometen formalmente a una «tregua», sino a «continuar con la actual situación de calma» con Israel, país al que ponen varias exigencias para mantener el alto el fuego.

De acuerdo con el comunicado, titulado *Declaración de El Cairo*, las facciones armadas insisten en que Israel «libere a todos los prisioneros palestinos y cese todas las agresiones».

La nota subraya asimismo «el derecho de los palestinos a la resistencia y a terminar con la ocupación» de Israel, así como el derecho a un estado independiente con capital en Jerusalén este».

Además, han acordado reformar la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) para que en el futuro «incluya a todas las facciones», para lo cual anunciaron la creación de un comité que estudie el modo de hacerlo.

El documento hace hincapié en la necesidad de unidad interpalestina y del diálogo entre las facciones, y por ello declara una «prohibición de recurrir a las armas para resolver las disputas internas». También detalla que, para los palestinos, «la continuación de la construcción del muro, la edificación de asentamientos y la judaización de Jerusalén orientan son factores explosivos en esta situación».

**HASTA FINAL DE AÑO.** El acuerdo firmado por las doce facciones armadas palestinas y la ANP estipula que su duración será hasta final del año 2005 y que entonces será nuevamente evaluado por las partes.

El representante de Hamas, Mohamed Nazzal, dijo que su movimiento da hasta diciembre a Israel para que libere a «los presos políticos palestinos».

Nazzal afirmó, además, que Hamas puede asumir un «periodo de calma» durante el año en curso,



El presidente palestino, Abu Mazen (d.), observa la intervención del jefe de la Inteligencia egipcia, Omar Soliman. / K.F. (EFE)

### Hamas advierte de que no entregarán las armas porque son la base de la resistencia

pero tiene «reservas ante una tregua larga». Además, advirtió de que no aceptarán entregar las armas, tal y como exige el Gobierno del primer ministro israelí, Ariel Sharon, porque ellos son «la base de la resistencia palestina».

Nabil Abu Rudeina, asesor del

presidente de la ANP, Abu Mazen, explicó que la firma del acuerdo supone «un momento nuevo», y que para la ANP no existe diferencia entre mantener «un periodo de calma -tal y como refleja la declaración de El Cairo- y una tregua». «Por primera vez en mucho tiempo el pueblo palestino está unido. Todas las facciones están presentes y han aprobado la declaración, que supone un punto de inflexión en la situación actual», detalló.

Abu Rudeina se mostró esperanzado en que «Israel y Estados Unidos aprovechen esta oportunidad para mantener y ampliar los acuerdos de Sharm El Sheij», en alusión al alto el fuego anunciado el pasado 8 de febrero por Sharon y Abu Mazen.

Jaled Mishaal, director del Departamento Político de Hamas, explicó, por su parte, que «hay una nueva situación que exige que Israel se comprometa con las condiciones» de los palestinos.

Por su parte, Anwar Abu Taha, miembro de la Yihad Islámica, explicó que para su grupo es «positivo lograr un consenso mínimo en algunos asuntos de la causa palestina», pero que la valoración final del acuerdo dependerá de la respuesta israelí.

«El acuerdo no supone que Israel pueda mantener sus agresiones hasta final de este año. Israel debe comprometerse con la calma y detener todas sus agresiones, salir de las tierras que mantienen ocupadas y liberar a todos los presos», reiteró.

## Sharon califica la decisión como un primer paso positivo

EUROPA PRESS / JERUSALÉN

El primer ministro israelí, Ariel Sharon, calificó ayer como un «primer paso positivo» la decisión de las facciones palestinas de mantener su tregua hacia Israel si éste no vuelve a la violencia y si libera a presos palestinos, aunque advirtió de que la paz depende del desarme.

Sharon se expresó así en una conversación con el presidente egipcio, Hosni Mubarak, que le telefonó para informarle de las negociaciones mantenidas por las facciones palestinas en El

Cairo. El primer ministro Sharon agradeció a Mubarak la información y dijo que el acuerdo alcanzado es un primer paso positivo.

Además, «subrayó que es sólo un paso provisional y que para que haya progresos en los esfuerzos de paz, las organizaciones terroristas no pueden seguir existiendo como grupos armados».

**REGRESO.** El embajador egipcio Mohamed Asam Ibrahim llegó ayer a Israel para ejercer

sus funciones en la sede diplomática de su país en Tel Aviv, que desde hace más de cuatro años estuvo a cargo de un encargado de negocios. El presidente egipcio, Hosni Mubarak, ordenó el regreso del embajador a causa de la dura represión israelí del alzamiento palestino en septiembre de 2000 en los territorios ocupados de Cisjordania y Gaza.

Ibrahim ejercía como representante de Egipto en Sudán y estuvo al frente de las embajadas en Etiopía y Kenia.



### EN EL MUNDO

**1. REINO UNIDO**  
**La Policía aborta lo que pudo ser uno de los mayores robos de un banco** ■ La Policía británica anunció ayer que había abortado lo que pudo ser uno de los mayores robos de un banco en la historia de Reino Unido. El plan de los ladrones era robar 316 millones de euros de las oficinas londinenses del banco japonés Sumitomo Mitsui. Los responsables de la investigación sospechan que expertos en informática trataron de transferir electrónicamente el dinero después de haberse introducido en el sistema del banco.

**2. BRASIL**  
**Dos guardias muertos tras un motín en una cárcel** ■ Una rebelión en una cárcel de la ciudad de Sao Paulo terminó ayer después de trece horas de violencia con dos guardias muertos y al menos un preso herido de gravedad.

El motín mantuvo en vilo el Centro de Detención Provisional de la cárcel de Pinheiros, en Sao Paulo, después que tras un fracasado intento de fuga los reclusos mantuvieron a siete rehenes bajo amenaza de muerte con armas blancas y de fuego.

**3. KOSOVO**  
**El presidente de Serbia, dispuesto a dialogar con políticos albaneses** ■ El presidente de Serbia, Boris Tadic, reiteró ayer su rechazo a la independencia de Kosovo y expresó su disposición a dialogar con los líderes albanos-kosovares en nombre del «interés por la paz», remarcando que hay que encontrar una solución para una vida normal de todos los ciudadanos en Kosovo.

**4. POLONIA**  
**El presidente pide a Belka que aplase dos semanas su dimisión** ■ El presidente polaco, Alexander Kwasniewski, afirmó ayer que deseaba que el primer ministro, Marek Belka, permanezca dos semanas más en el cargo después del 5 de mayo. Belka ha reiterado en varias ocasiones que dimitirá ese día. Kwasniewski indicó que quiere a Belka en su puesto para una cumbre del Consejo Europeo que debe celebrarse en Varsovia los días 16 y 17 de mayo. «No aceptaré la dimisión del primer ministro hasta el final de la cumbre», dijo.

## ► CHINA

## El Gobierno trata con Australia la compra de uranio con fines pacíficos

EFE / SIDNEY

Los gobiernos de Australia y China han empezado a negociar un tratado para que el gigante asiático pueda adquirir uranio australiano con fines pacíficos.

El ministro de Asuntos Exteriores de Australia, Alexander Downer, dijo ayer al Parlamento de su nación que China manifestó en febrero interés por comprar uranio australiano y se comprometió a respetar las leyes que prohíben el uso de este elemento metálico radiactivo con fines militares.

Al mismo tiempo, representantes de ambas naciones conversaron la semana pasada sobre el inicio de las negociaciones para establecer un tratado de libre comercio, proceso cuyo comienzo se espera sea anunciado durante la visita que el primer ministro australiano, John Howard, realice a China en abril.

El titular australiano de Recursos e Industria, Ian Macfarlane, dijo al Legislativo que el interés de China y de otras economías mundiales en el uranio australiano ha hecho necesario abrir una investigación sobre el sector. Y con ese fin se ha creado una comisión parlamentaria que valorará la demanda global de recursos y la importancia estratégica del uranio.

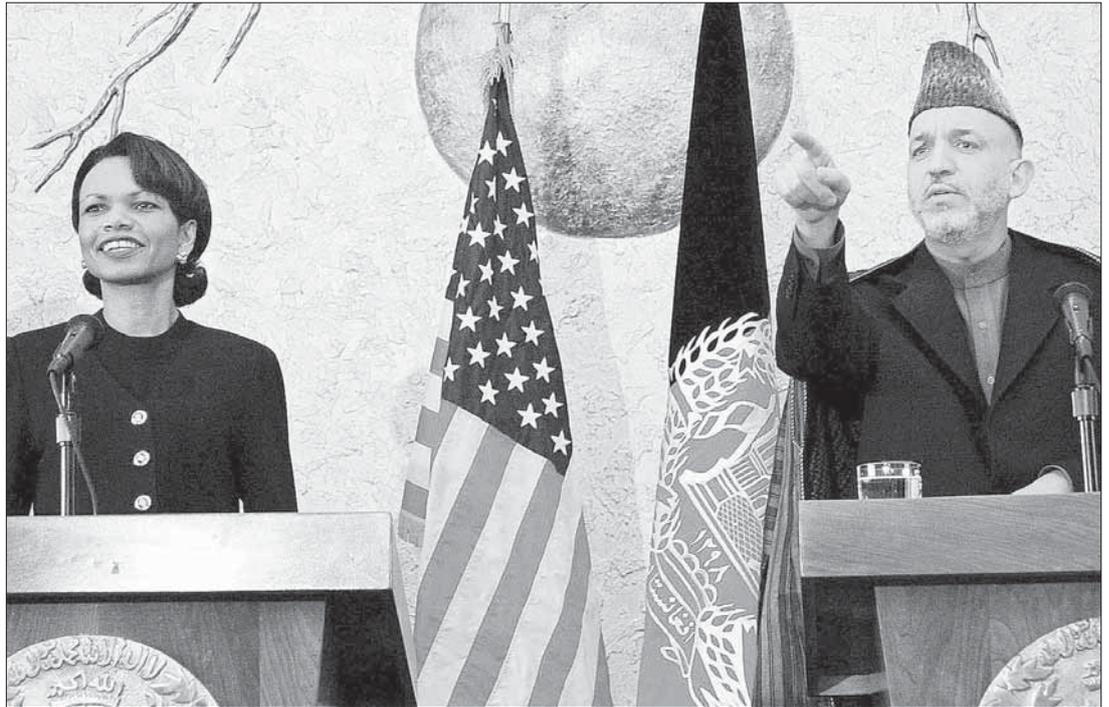
## ► PAKISTÁN

## Mueren 16 miembros de una tribu tras atacar a un convoy

EUROPA PRESS / PAKISTÁN

Un ataque perpetrado por miembros de una tribu contra un convoy paramilitar en las montañas del suroeste de Pakistán desató un violento combate que podría haber dejado 16 muertos entre la tribu y cuatro soldados heridos. Las fuentes de Inteligencia reflejaron que había al menos 16 fallecidos en la tribu en un choque ocurrido en la ciudad tribal de Dera Bugti y sus alrededores, en la provincia de Baluchistán; sin embargo, fuentes oficiales no pudieron confirmar esta cifra.

Los hechos se declararon después de que los atacantes tomaran al asalto rifles y furgonetas con tropas paramilitares en las montañas de Sangseela, cerca de Dera Bugti, a unos 300 kilómetros al sureste de la capital provincial Quetta, hiriendo a cuatro soldados, indicó el teniente coronel Rizwan Malik, un portavoz de la Compañía Fronteriza.



La secretaria de Estado de EEUU, Condoleezza Rice, y el presidente de Afganistán, Hamid Karzai, en la rueda de prensa en el Palacio Presidencial de Kabul. / S.S. (EFE)

## Karzai acuerda con EEUU aplazar los comicios afganos a septiembre

La secretaria norteamericana de Estado, Condoleezza Rice, asegura que no volverán a cometer el error de abandonar al país y asegura que su compromiso es «a largo plazo»

• Las autoridades electorales estiman necesarios unos 110 millones de euros para garantizar que las elecciones parlamentarias a nivel local y nacional serán transparentes.

EFE / KABUL

La secretaria norteamericana de Estado, Condoleezza Rice, acordó ayer en Kabul con el presidente afgano, Hamid Karzai, aplazar hasta septiembre la celebración de las primeras elecciones legislativas en Afganistán.

Rice visitó ayer durante unas horas Afganistán, dentro de su primera gira por Asia como secretaria de Estado, y, mientras se en-

contraía reunida con Karzai, al menos cinco personas resultaron muertas y 32 heridas por la explosión de dos bombas en Kandahar, la cuna de los talibanes en el sur de Afganistán.

Al término de su encuentro, en una rueda de prensa conjunta, Karzai y Rice señalaron que, por recomendación de la Comisión Electoral, los comicios, que el año pasado se anunció que serían entre abril y mayo de este año, se retrasarán a septiembre, aunque no dieron una fecha precisa.

«Los preparativos de las elecciones están en marcha y, ahora, el presidente de la Comisión Electoral nos ha dicho que deben ser en septiembre», dijo Karzai, que aludió a «problemas técnicos» como motivo del retraso.

En su primera visita a Afganistán, Rice, que también se reunió con el ministro de Exteriores, Abdulá Abdúlá, recalcó por su parte que espera «que estos comicios sean otro ejemplo del compromiso del pueblo afgano con la democracia».

En octubre pasado, Karzai, ya designado presidente en 2002 por una asamblea de representantes de todo el país, recibió de las urnas un mandato popular en un ambiente de normalidad con una alta participación.

**MÁS DE 100 MILLONES.** Las autoridades electorales de Afganistán estiman necesarios 148 millones de dólares (unos 110 millones de euros) para garantizar que las elecciones parlamentarias

a nivel local y nacional se celebran con transparencia, según informó ayer Naciones Unidas.

Estados Unidos ha comprometido 12 millones de dólares (cerca de 9 millones de euros) con el objetivo de organizar los colegios electorales para la Asamblea Nacional y el Consejo Provincial.

Por otra parte, Condoleezza Rice elogió la lucha del Gobierno afgano contra las drogas, en concreto contra el cultivo de amapola blanca, de la que se extrae el opio, del que Afganistán es el mayor exportador mundial.

Karzai aseguró que este año bajará la producción, que ha subido de manera importante desde 2002, tras el derrocamiento del régimen ultraintegrista islámico de los talibán en noviembre de 2001.

## El Congreso de Bolivia rechaza la petición del presidente de adelantar las elecciones

EFE / LA PAZ

El Congreso de Bolivia rechazó anoche el pedido del presidente, Carlos Mesa, de anticipar las elecciones nacionales.

En una declaración, el Legislativo calificó de «inaceptable» la solicitud del presidente por «carecer de toda base legal y ser contraria a la Constitución Política del Estado» boliviana.

La mayoría de los partidos políticos consideró la propuesta inconstitucional y, a la vez, censuró al mandatario por su incapacidad para gobernar y por una supuesta pretensión de cerrar el Congreso.

Los más duros en las primeras cuatro horas de la sesión fueron los representantes del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR), partido por el que Mesa fue candidato

a vicepresidente, junto a su antecesor, el ex presidente Sánchez de Lozada.

El senador «movimientista» Enrique Urquidí, acusó a Mesa de pretender el cierre del Legislativo, con la propuesta de acabar el mandato surgido de las elecciones y le exhortó a «quitarse la máscara» porque, «con el velo de la honestidad está engañando al país».

También rechazó la solicitud de adelantar las elecciones el diputado Dante Pino, de la Nueva Fuerza Republicana, quien opinó que Mesa es «un heredero político» de Sánchez de Lozada, al que sucedió en octubre de 2002.

El debate concluyó con la votación sobre un proyecto de resolución que exhortó a Mesa a que cumpla sus funciones hasta 2007.



**Al menos 17 desaparecidos en Turquía.** Un corrimiento de tierras, cuyas causas se desconocen, ha dejado al menos 17 personas desaparecidas en el centro de Turquía, después de que enterrara al menos 21 casas. Este tipo de corrimiento de tierra no es frecuente en el centro del país y algunos especialistas lo relacionan con la deforestación que se ha producido en esta zona. /FOTO: ABDULKADIR OZONSOY/AP

## Cientos de detenidos en 70 países al caer una red de pornografía infantil

Las investigaciones, iniciadas en Italia, han puesto al descubierto un entramado que difundía material pederasta a través de internet

• Más de un tercio de los implicados en la trama son jóvenes menores de 23 años, que podrían haber accedido inicialmente a los archivos ilegales de modo fortuito.

EFE / ROMA

La Policía italiana cerró ayer, con centenares de denuncias, la segunda fase de la operación *Canal Grande* contra la pederastia en internet, que ha puesto al descubierto ramificaciones en más de 70 países.

Esta operación, impulsada por la Policía Postal de Venecia de forma paralela a otras investigaciones europeas, ha revelado la existencia de una vasta red que difundía material pornográfico infantil en los cinco continentes, a través de uno de los servicios de archivos compartidos más conocidos de internet.

La acción policial de las autoridades italianas tuvo lugar pocas horas después de una operación contra la pederastia de la Guardia Civil española, pero ambas no están directamente vinculadas, según precisó la directora de la sección operativa de la Policía Postal del Veneto, Sabrina Castelluzzo.

La primera fase de la operación *Canal Grande* -que tuvo lugar el pasado noviembre- sí se extendió a España, donde en el marco de la misma investigación fueron detenidas 93 personas, según los datos que

maneja la Policía italiana.

También se practicaron entonces numerosos arrestos relacionados con la misma red de pederastia en Grecia, Noruega y Polonia, añadió la representante policial.

**OCHENTA REGISTROS.** En la segunda fase de la operación, lanzada ayer, más de 300 agentes italianos practicaron cerca de 80 registros en quince regiones del país y se incautaron de centenares de ordena-

### Apoyo de Eurojust

El delegado español en Eurojust, Rubén Antonio Jiménez Fernández, dijo ayer que la operación contra la red mundial de pederastia en Internet llevada a cabo el miércoles en varios países europeos y latinoamericanos es una señal para advertir a los autores de esos delitos en la red de que no son impunes.

Jiménez declaró que una operación de esa magnitud demuestra que «este tipo de delito a través de Internet no es impune, porque hoy existen las estructuras para localizarlo y castigarlo».

El delegado español enfatizó que esta operación, en la que interactuaron por primera vez Eurojust y su equivalente para Latinoamérica, Ibered, ha sido el resultado del «esfuerzo coordinado de muchas personas».

dores y miles de disquetes y CD-ROM que serán analizados por expertos.

La Policía identificó además a 89 italianos supuestamente implicados en esta red, entre los que hay profesionales, funcionarios, estudiantes, profesores y educadores.

Sabrina Castelluzzo dijo que más de un tercio de los implicados son jóvenes menores de 23 años, que podrían haber accedido inicialmente a los archivos ilegales de modo fortuito.

Las investigaciones han sacado además a la luz algunos centros de producción del material ilegal, en su mayoría en Noruega y Grecia, aunque las autoridades han intervenido al menos una grabación realizada en Italia.

La Policía destacó las grandes dimensiones de esta red, que estaba extendida por toda Europa, quince países africanos, dieciséis asiáticos, once americanos y uno del hemisferio austral.

Las primeras investigaciones relacionadas con la operación partieron en diciembre de 2003 de una interceptación realizada por la Policía Postal de Venecia, cuando un agente se «infiltró» entre los usuarios de un conocido servidor de intercambio de imágenes.

En poco tiempo, el *topo* logró hacerse con más de 3.000 archivos de material pornográfico producido mediante la explotación sexual de menores e hizo llegar la información a las autoridades.

### ■ PANORAMA

IRLANDA DEL NORTE

## Bush «castiga» al Sinn Fein al excluirlo de la recepción en San Patricio

EFE / WASHINGTON

El presidente de EEUU, George W. Bush, «castigó» ayer al Sinn Fein, el brazo político del IRA, al no invitarlo a su recepción anual por el Día de San Patricio, pero sí acudieron en su lugar las hermanas de un católico asesinado en Belfast.

Se trata de la primera ocasión en 10 años -desde que el Ejército Republicano Irlandés (IRA) proclamó su alto el fuego- en que la Casa Blanca no invita al líder del Sinn Fein, Gerry Adams, a este acto, que Washington solía aprovechar para mediar en favor del proceso de paz.

Con esta medida, el Gobierno de Estados Unidos ha querido dejar claro su descontento con el Sinn Fein tras una serie de incidentes en el Ulster que están poniendo en peligro el estancado acuerdo de paz de Viernes Santo y detrás de los cuales, al

parecer, se encuentra el IRA.

Bush recibió ayer a las cuatro hermanas McCartney, cuyo hermano, Robert, fue asesinado este febrero en una reyerta a la salida de un bar en Belfast, en un incidente atribuido a miembros del IRA.

Las hermanas McCartney, que han abanderado un movimiento de oposición de la comunidad católica al IRA, fueron a la Casa Blanca a presentar a Bush un informe sobre el asesinato de su hermano y cómo el crimen continúa impune. La muerte de Robert McCartney y el atraco a una sucursal del Northern Bank de Irlanda del Norte el pasado diciembre, en el que desaparecieron más de 30 millones de euros, ha puesto en entredicho la voluntad del grupo republicano de respetar el proceso de paz en el Ulster.

### ■ VISITA INSTITUCIONAL



**China se acerca a Europa.** La Comisión Europea expresó ayer al Gobierno chino su preocupación por la reciente aprobación de la ley anti-secesión por parte de la Asamblea General china, durante la visita que realizó ayer el ministro de Exteriores chino, Li Zhaoxing a Bruselas. /EFE

LÍBANO

### El Ejército sirio termina la primera fase del repliegue

El Ejército sirio dio por concluida la primera fase del repliegue de los 14.000 soldados que tenía destacados en Líbano. Los soldados abandonaron ya todos sus cuarteles en Beirut, la zona central de Monte Líbano, y el norte del país. En la madrugada del jueves, agentes secretos sirios evacuaron las dos últimas posiciones que conservaban en Trípoli, que fueron ocupadas por el Ejército libanés. La población de las regiones evacuadas festejó la salida de los soldados y agentes sirios repartiendo dulces mientras enarbolaban banderas libanesas.

RUSIA

**Anatoli Chubáis, padre de**

**la privatización, sale ileso de un atentado** ■ El padre de la privatización en Rusia, Anatoli Chubáis, director de la empresa Sistema Energético Unificado de Rusia, salió ayer ileso de un atentado en un carretera cercana a Moscú. «En la carretera por donde viajaba el coche con Chubáis estalló una bomba y después dispararon contra el vehículo sin causar víctimas», afirmó un ejecutivo de la empresa.

SERBIA

**Asignan 500.000 euros a las familias de los acusados de crímenes de guerra** ■ El Gobierno de Serbia ha asignado 500.000 de euros de ayuda a las familias de los acusados de crímenes de guerra que se entreguen voluntariamente al Tribunal Penal Internacional para la ex Yugoslavia (TPIY), según el ministro de Finanzas, Mladjan Dinkic.

ESQUI

CAMPEONATO NACIONAL DE MONTAÑA

## Pérez Brunicardi consigue su cuarto título de campeón de España

El deportista segoviano se encuentra ahora en EE.UU. donde disputará mañana sábado la copa del mundo individual, y posteriormente en Praga disputará la de Europa

Su fortaleza física, a la que solo se llega con un trabajo extraordinario y constante, hace de Manuel Pérez Brunicardi uno de los atletas de élite más destacados de España. Su trayectoria así lo refleja con numerosos éxitos.

JOSÉ M. MARTÍN / SEGOVIA

El deporte que practica Manuel Pérez Brunicardi es uno de las más exigentes del panorama deportivo. Nos referimos al esquí de montaña, aquel que salva dificultades orográficas de manera constante y que cuando llega el momento de ponerse los esquís exige de la misma forma una entrega total.

El deportista segoviano, que se encuentra entre los considerados de élite por el Consejo Superior de Deportes, conseguía días pasados en el Valle de Arán revalidar por cuarta vez, que ya son, el campeonato de España. Todos los participantes hubieron de superar, no ya las adversidades de un durísimo recorrido, sino también las proporcionadas por la climatología adversa. Manolo hubo de competir, sobre todo, con el grupo de deportistas catalanes que salieron a ponérselo difícil. Lo consiguieron, pero no tanto como para que el segoviano no alcanzara

de nuevo el título, y además con solvencia, pues el segundo entró en la meta a cinco minutos.

Posteriormente participó en Andorra, formando parte del equipo español, en la Copa del mundo de relevos, donde ocuparon la séptima plaza. Fue el primer español clasificado.

Sin tiempo para descanso, Pérez Brunicardi marcó el pasado lunes a Utah, en EE.UU., donde el próximo sábado competirá en la Copa del Mundo individual. No tendrá demasiadas posibilidades, ya que hay deportistas, sobre todo de los países centroeuropeos que tiene una importante élite, pero seguro que realizará un buen papel. Cuando regrese, con muy pocos días para descansar, viajará a Praga donde competirá en la Copa de Europa individual y posteriormente, ya en abril, la Copa del

Mundo por equipos en Italia.

Después, cuando la temporada invernal haya acabado, continuará con sus entrenamientos para acudir a las carreras de maratón de montaña. Le gustan los deportes de altura.

La Federación Española de Esquí tiene en Manuel Pérez Brunicardi un deportista auténtico. Al que no hay que invitar a que entrene. Solo con esa idea suya de estar siempre al máximo de preparación, se consiguen los éxitos que el alcanza en cada temporada. Y aquí no hay casualidad que valgas. Manolo es un campeón de lo más natural.



Pérez Brunicardi está a la altura de los grandes campeones // JUAN MARTÍN

ATLETISMO

## María de Frutos, plata en el campeonato de España junior

J.M.M./ SEGOVIA

En el campeonato de España junior de pista cubierta disputado en Oviedo, la atleta segoviana, María de Frutos Marazuela, consiguió la medalla de plata en la distancia de 60 metros lisos en categoría junior. Un importante éxito de la atleta que en la actualidad entrena en el Centro "Río Esqueva" de Valladolid.

Atletas del Blume Caja Segovia y Velox tomaron parte también en el citado campeonato. En categoría junior, en la prueba de 800 metros lisos, el atleta del Blume Caja Segovia Luis Martín Sacristán, se clasificó en novena posición, con una marca de 1'59".

En el campeonato de España juvenil celebrado en Valencia, el club Velox contó con la participación de dos atletas, Fátima Herranz, que corrió los 60 metros lisos y que ocupó el puesto 16, llegando hasta semifinales. También participó María Muñoz en la prueba de 3000. Retirada a un kilómetro por no estar recuperada de la gripe.

También hay que dejar constancia de la participación de atletas de Segovia en el encuentro interdelegaciones disputado en León, donde Pinar Polo fue primera en dos kilómetros marcha, batiendo el récord provincial; Pablo Gómez también fue primero en 2.000 metros lisos y en idéntica posición se situó Sergio Jiménez en martillo; David Allas 3º en 2 kilómetros, y Lucía Gómez también tercera en 500 metros lisos, al igual que Clara Allas en 2 kilómetros, y Álvaro Alonso en 80 metros lisos. Segovia fue tercera en 4x80 en femenino y en infantil masculino.

TENIS DE MESA

CAMPEONATO REGIONAL



Al tenis de mesa segoviano le pueden faltar técnicos, pero no la ilusión // J. MARTÍN

## Pablo Bernárdez fue tercero en la categoría infantil

J.M.M./ SEGOVIA

El pasado fin de semana se celebraron en el Colegio Salesianos Pizarrales de Salamanca la XX edición del campeonato territorial de nuestra Comunidad en la modalidad de tenis de mesa y en las categorías infantil y juvenil, donde tomaban parte los clubes más importantes de nuestra Comunidad, estando representado el C.D. ATM Caja con dos equipos infantiles y uno juvenil, formados por los jugadores:

Equipo infantil "A": Pablo Bernárdez Rubio, Jaime Bernárdez Rubio, Adrián de la Flor Crespo y Jaime San Macario Álvarez. Equipo infantil "B": Víctor Jiménez Martín, Álvaro Muñoz Bernardo y Miguel Ángel de Juan

Martínez. Juvenil: Javier Hernández López, Javier María González, Anselmo Mesa Provencio y Manuel Jiménez Martín. Contando con la dirección técnica de Damián Sanz Marín y el delegado Jaime María.

En categoría infantil por Equipos, la clasificación fue la siguiente: 1º Burgos T.M., 2º el Collosa Telecylel y 3º el ATM Caja. En categoría infantil individual prácticamente la totalidad de nuestros jugadores pasaron las primeras rondas, pero destacó de forma especial el gran campeonato realizado por Pablo Bernárdez Rubio, que consiguió llegar a la fase final, logrando la 3ª posición. En esta modalidad resultó campeón Jorge Ahusín y sub-

campeón Rubén Dehesa ambos jugadores de Burgos.

En juvenil individual Anselmo Mesa consiguió entrar en cuartos de final, y la clasificación fue: 1º Alberto Mediavilla de Burgos, 2º Jorge González de Valladolid y 3º Jorge Ahusín de Burgos. En juvenil tanto en individual como en equipos, se sufrió una ligera decepción, pues se llevaban ciertas expectativas y no se lograron los resultados apetecidos. En líneas generales, el campeonato gozó de un altísimo nivel de juego ello debido a los entrenamientos seguidos en el Centro de Alto Rendimiento de Valladolid. A pesar de las limitaciones el ATM continúa trabajando con toda la ilusión.

BALONCESTO PRIMERA DIVISIÓN NACIONAL



El equipo segoviano se enfrenta a su primera final antes de enfilar la recta final de la liga / JUAN MARTÍN

# El mejor encuentro de toda la liga en el Teodosio

El equipo de la UDS recibe a Zarzuela Maristas de Valladolid

• Si uno de los momentos clave de la liga fue el encuentro con maderas Peralta que consiguió ganar la UDS, la visita del Zarzuela el próximo domingo tiene aún mayor trascendencia.

JOSÉ M. MARTÍN / SEGOVIA  
A la competición en la liga nacional de primera división le restan cinco jornadas para acabar. Cinco partidos intensos para aquellos equipos que buscan clasificarse para jugar por el ascenso. Dentro de esos encuentros que restan, el que se dispute el próximo domingo en el Teodosio es de los

que tienen mucho que decir a los aficionados. Llega el Zarzuela Maristas, equipo que en el encuentro de ida venció 94-81 al conjunto segoviano.

Se trata, pues, de un encuentro que, como bien dice el técnico de la UDS, Arturo Álvarez, "solo nos vale ganar", puesto que si hubiera derrota el conjunto vallisoletano saldría catapultado hacia una de las dos plazas que dan derecho a jugar la fase de ascenso. Por ello, porque buscan la victoria, en el equipo segoviano se entrena con intensidad, "y vamos a poder contar con Sergio Mingorría y Juan Carlos, que eran las dudas para este partido".

Y es que ante la presencia de jugadores como Pedro Mateu, un base-escolta que jugó en ACB,

Cortijo, Alonso... jugadores que ya estuvieron en LEB, todo el trabajo para intentar pararlos es poco. A tal efecto, los jugadores de la UDS estudian los vídeos de los encuentros de su rival, "al que para ganar tendremos que jugar con la misma intensidad que lo hicimos frente a Maderas Peralta, con la idea clara de que nos jugamos todo".

Y aquí, en este apartado, entran los aficionados. Aquellos que llenaron el Teodosio cuando se ganó al equipo de Santa Marta. El baloncesto en Segovia tiene una posibilidad de volver a categorías más destacadas. No sería bueno perderla para no tener que permanecer una temporada más en una categoría que no tiene excesivo aliciente.

## El equipo junior de la UDS es tercero el campeonato

En la segunda fase del campeonato regional de categoría junior, grupo A-2, el equipo de la UDS se ha colocado en la tercera posición con seis victorias y cuatro derrotas. Los resultados de la décima jornada fueron estos:

Agustinos 82-Escuela Municipal Ávila 59  
Informática 61-UDS Caja 83  
San Claudio 63-Ciudad de Palencia 68  
Colegio Leonés 92-Juventud 57

Clasificación  
1. Colegio Leonés .....18  
2. Ciudad Palencia .....17  
3. UDS Caja .....16  
4. Agustinos .....16  
5. Escuela Ávila .....15  
6. San Claudio .....14  
7. Informática .....13  
8. Juventud .....11

Dentro de la categoría cadete del club hay que dejar constancia de la llamada a formar parte de la selección regional, del jugador de la UDS, Jorge González Llorente, que se encuentra dentro de los doce mejores jugadores de la región. La concentración se llevará a efecto en la localidad burgalesa de Miranda de Ebro.

## La clasificación del grupo está en exceso complicada

Los resultados habidos en la jornada diecisiete de liga fueron los siguientes:

Maristas 96-Ponferrada 58  
Virgen del Camino 69-Juventud 66  
Villamuriel 87-Juncos 89  
U. Salamanca 73-M. Peralta 77  
U. Burgos 79-Dorasol 63

UDS 104-Agustinos 77  
Clasificación  
1. Maristas .....31  
2. UDS .....30  
3. Maderas Peralta .....30  
4. Univ. Burgos .....30  
5. Univ. Salamanca .....29  
6. Ponferrada .....27  
7. Dorasol .....24  
8. CB Juncos .....22  
9. Agustinos .....21  
10. Juventud .....21  
11. Virgen Camino .....20  
12. Villamuriel .....20

Próxima jornada  
UDS-Zarzuela Maristas, domingo, 12,30 horas Teodosio  
Agustinos- Univ. Burgos  
Dorasol- Univ. Salamanca  
Maderas Peralta- Villamuriel  
CB Juncos- Virgen del Camino  
Juventud- Ponferrada

Una jornada que puede decidir gran parte de lo que será al liga hasta el final.

Domingo 20 de marzo, 17:00 de la tarde

**S.D. Gimnástica Segoviana**

**Real Valladolid B**

SORTEO DE UNA CENA Bar - Restaurante  
PARA 2 PERSONAS **El Jardín**  
POR CORTESÍA DE

...Y estupendos regalos sorpresa cedidos por deportes a la carrera

*¿te lo vas a perder?*

Si quieres asistir al encuentro que se celebrará el 2 de abril envía un mensaje de móvil (SMS) al 5558 con la palabra **ADELANTADO ENTRADAS CAJA**

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA). Desarrollado por DIGITAL CENTURY  
Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 10 entradas.  
El sorteo se celebrará el 31 de marzo a partir de las 12 horas.  
A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS.  
Una entrada por persona

### PROMOCIÓN

Sorteamos 10 entradas para presenciar en directo el encuentro entre la

**Gim. Segoviana**  
Y  
**Real Valladolid B**

Sorteamos 10 entradas para presenciar en directo el encuentro entre

**Caja Segovia**  
Y  
**U.D. Boadilla Las Rozas**

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Si quieres asistir al encuentro que se celebrará el 20 de marzo, envía un mensaje de móvil (SMS) al 5558 con la palabra **ADELANTADO ENTRADAS SEGO**

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA). Desarrollado por DIGITAL CENTURY  
Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 10 entradas.  
El sorteo se celebrará el 18 de marzo a partir de las 12 horas.  
A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS.  
Una entrada por persona

FÚTBOL  
COPA DE LA UEFA

# El Zaragoza no puede con el Viena

El empuje del público, que creía en el milagro, aupó al Zaragoza a culminar una remontada que no pudo ser

ZARAGOZA	AUSTRIA VIENA
2	2

**ZARAGOZA:** Luis García; Ponzio (Cuartero, min. 46), Álvaro, Milito, Aranzábal; Zapater (Javi Moreno, min. 70), Movilla, Soriano (Óscar, min. 32); Galletti, Villa y Savio.  
**AUSTRIA VIENA:** Didulica; Dospel, Afolabi, Antonsson, Papac; Sionko, Blanchard, Kiesenebner (Metz, min. 75), Wagner; Dosunmu (Vastic, min. 58) y Rushfeldt (Safar, min. 32).

**ÁRBITRO**

Alain Hamer (LUX). Expulsó con tarjeta roja directa al portero visitante Didulica (min. 31). Amonestó con tarjeta amarilla a los locales Galletti y Zapater y a los visitantes Papac y Kiesenebner.

**GOLES**

0-1, m. 5: Papac. 0-2, m. 11: Dosunmu. 1-2, m. 58: Villa. 2-2, m. 62: Galletti.

EFE / ZARAGOZA

El Zaragoza no pudo festejar el aniversario de la consecución de la Copa del Rey del pasado año contra el Real Madrid, al caer eliminado por el Austria Viena en un partido agónico en el que el equipo maño encajó dos goles nada más empezar lo que le obligó a buscar un triunfo heroico.

Todo el entramado táctico que había dispuesto Víctor Muñoz para afrontar el encuentro, con un triple pivote en el centro del campo para frenar las contras de los austríacos, y que le había dado tan buenos resultados en los últimos encuentros, se desplomó al encajar el Real Zaragoza dos tantos en los primeros doce minutos de juego que le obligaban a marcar tres para pasar a la siguiente ronda.

Además, el Austria pudo marcar el tercer tanto tres minutos después del segundo en un gran disparo del francés Jocelyn Blanchard desde casi 30 metros que se estrelló en el larguero.

Tras los dubitativos minutos iniciales el Zaragoza puso cerco al portal visitante y tuvo dos excelentes oportunidades. Tras ellas, el conjunto centro europeo se per-



El noruego del Austria Viena Sigurd Rushfeldt (d) choca con Gabriel Milito al intentar despejar el balón. / EFE

**El esquema táctico de Víctor Muñoz se desplomó cuando el Austria Viena marcó los dos goles que les dieron la eliminatoria**

trechó atrás y se veía a un equipo local atascado hasta que, en un contraataque llevado por Savio, una salida a destiempo del meta croata Joseph Didulica le costó la expulsión en el minuto 31.

**APOYO DEL PÚBLICO.** Tras el descanso el conjunto zaragozano, apoyado por un público que creía en el milagro, sumó ocasión tras ocasión hasta que en el 57 una fal-

ta dentro del área foránea por juego peligroso fue rematada por Galletti al fondo de las mallas.

Cinco minutos después, de nuevo en un remate raso del argentino, el Real Zaragoza igualaba el encuentro y se ponía a un gol de superar la eliminatoria. Quedaban 28 minutos para consumar la proeza.

La ansiedad por marcar el tercero pareció entorpecer la capa-

cidad creativa maña porque a partir de la igualada el dominio fue similar pero carente de ocasiones y el cansancio por el esfuerzo propició dos clarísimas oportunidades visitantes que desbarató el meta Luis García.

Finalmente el valor doble de los goles fuera de casa acabó por penalizar al conjunto maño que quedó apeado sin haber perdido ninguno de los dos encuentros.

## El Sevilla se hunde ante el Parma y entierra sus ilusiones en la UEFA

El equipo de Caparrós no estuvo fino de cara a la portería italiana y quedó eliminado

1	PARMA
0	SEVILLA

**PARMA:** Buccì; Contini, Bonera, Cardone, Camaraz; Simplicio, Grella, Vignaroli, Bessena (Morfeo, m. 67); Bresciano (Andrea Pisanu, m. 58) y Gibbs (Gilardino, m. 46).

**SEVILLA:** Esteban; Sergio Ramos (Daniel Alves, m. 56), Aitor Ocio, Pablo Alfaro (Bario Silva, m. 73), David Renato, Martí, Jesús Navas, J. Baptista, Adriano (Kepa, m. 78) y Antoñito.

**ÁRBITRO**

Claus Bo Larsen (Dinamarca). Mostró tarjeta amarilla a Gibbs (m. 22), Grella (m.40), Bonera (m. 41), Sergio Ramos (m. 44) y Contini (m. 69).

**GOL**

10, m. 19: Cardone.

EFE / PARMA (ITALIA)

El Sevilla enterró sus ilusiones de hacer historia en la UEFA, de pasar por primera vez los octavos de final, al ca-

er por la mínima ante un Parma ramplón pero con más oficio, que le fue suficiente para meterse en los cuartos de final.

No fue vistoso el partido, aunque fue siempre el Sevilla el que llevó el control del juego y el que dispuso de las mejores ocasiones de marcar, sobre todo en el primer tiempo.

Fueron del Sevilla las primeras opciones para poner la eliminatoria a favor, con oportunidades de Antoñito, con remate de tacón que alejó un zaguero italiano cuando el balón se paseaba cerca de la línea de meta, y de Adriano.

Fue la del brasileño (m.13), quizás la más clara, con falta en la que

mandó el balón a la cruceta del marco defendido por Buccì.

Sin embargo, fue el defensa central Giuseppe Cardone el que, tras un saque de esquina, puso el gol en el marcador en la primera ocasión clara de los italianos.

Acusó el gol el Sevilla que perdió el rumbo durante algunos momentos, aunque a los 28 minutos tuvo otra buena ocasión, por medio de Adriano, que no supo culminar una incursión por el centro de Baptista, al mandar el esférico al cuerpo de Buccì.

También a los 38 Renato, desde lejos, en una falta, puso a prueba los reflejos del arquero italiano, que me-

tió los puños para evitar cualquier complicación en su área; acción que repitió en una falta lanzada por Jesús Navas (m.41).

**OCASIONES DE GOL.** Grella, a centro de Simplicio, en contragolpe (m.54), protagonizó la segunda ocasión de peligro de los italianos, pero Esteban no tuvo muchos problemas para atajar el balón.

Luego, conforme el partido entraba en su recta final, el juego fue más emocionante pero sin alardes técnicos, con un Sevilla con más corazón que cabeza en su fútbol.

Al final derrota que echó por tierra las ilusiones del Sevilla en la tempo-



Joaquín Caparrós.

rada de su centenario ante un Parma que, más centrado en la Liga, mantiene su buena racha en la competición continental en la que no recibe un gol desde el minuto 89 con el Besiktas el 16 de diciembre del 2004.

FÚTBOL  
PRIMERA DIVISIÓN

# Casillas y Beckham afirman que el Madrid aún puede ganar la Liga

Los jugadores madridistas coinciden en que están concienciados para luchar al máximo

EFE / MADRID

Iker Casillas, guardameta del Real Madrid, declaró ayer que pese a que ganar la Liga es muy complicado para el conjunto blanco, ya que está a once puntos del Barcelona, los jugadores lucharán porque aún tienen opciones.

«Tuvimos una reunión con el presidente muy buena en la que nos dio todo su apoyo. Estamos todos unidos para acabar la temporada ya que hay opciones de ganarla. Es difícil, pero pondremos todo nuestro esfuerzo. Si ganamos siete partidos, por qué no podemos ganar diez», afirmó Casillas.

El guardameta salió al paso de las informaciones que hablan de un interés del Real Madrid por el portero del Juventus Gianluigi Buffon. «Que el Real Madrid se interesa por porteros, jugadores o entrenadores es normal y hay que convivir con ello aunque esto no ha salido por parte del club. Pueden ser rumores, pero no podemos entrar al trapo».

Casillas es consciente de la importancia del próximo encuentro contra el Málaga. «Estamos concienciados para ganar y contentar a la afición. Luego el Barcelona tiene partidos complicados, pero debemos ganar nosotros. La afición quiere que ganemos y en los malos momentos tenemos su apoyo. Sin ellos no somos nadie».

Además, se refirió al término de galácticos con el que se nombra a los jugadores del Real Madrid. «Se le dio mucho juego a esa palabra, pero cuando las cosas no van bien el tema de la galaxia sale a relucir».

**DIFÍCIL, NO IMPOSIBLE.** David Beckham, centrocampista inglés del Real Madrid, afirmó ayer que



Woodgate, Owen y Beckham, en primer plano, corren durante el entrenamiento. / EFE

pese a que conquistar el título de Liga es muy difícil, no es imposible, y que todo pasa por ganar todos los partidos hasta final de temporada.

«Es muy difícil pero no es imposible. Cuando jugaba en el Manchester, un año estábamos a once puntos del Newcastle faltando nueve jornadas y ganamos la Liga. Sé que es posible. Hay que empezar ganando al Málaga, luego

al Albacete hasta llegar al partido del Barça. Tenemos que tener fuerza mental y física», declaró el inglés.

Para Beckham, la clave es mantenerse unidos dentro del vestuario pese a lo adverso de la situación. «El espíritu dentro del equipo debe ser bueno, debemos mantenernos muy unidos, ser muy fuertes y creer en nuestras propias posibilidades», dijo.

El centrocampista británico admitió que, como todos los grandes clubes, es normal que el Real Madrid quiera reforzarse la próxima temporada. «Pero es una cosa que no depende de mí, estamos contentos con la plantilla que tenemos ahora, pero no por no haber ganado nada. Es una cuestión que debe contestar el presidente», afirmó el jugador inglés.

# Deco: «El Barcelona ya es un club grande a pesar de no tener títulos»

El portugués desea romper cinco años sin ganar nada llevándose la Liga esta temporada

EFE / BARCELONA

El portugués de origen brasileño Anderson Luis de Souza, 'Deco', no tiene ninguna duda de que el Barça «es grande en el mundo» a pesar de que el conjunto catalán lleve un lustro sin llevarse un título al zurrón, aunque desea que esta tendencia se rompa este año con la consecución de un título.

Ante la comparativa del éxito que ha alcanzado el Real Madrid más allá de la Liga española, y especialmente en Asia, en parte por el 'efecto David Beckham', Deco aseguró que su equipo también goza de buena salud en el resto del mundo.

«No le falta nada al Barça para tener la popularidad que tiene el Madrid. El Barça ya es grande. No ha tenido los éxitos esperados pero es grande en todo el mundo. Aunque los títulos ayudan. Ahora estamos intentado ganarlos; el club hace su trabajo y nosotros el nuestro. Cuando ganemos la Liga, aún seremos más populares», apuntó el jugador brasileño, nacionalizado portugués.

Acercado del partido de mañana en Riazor contra el Deportivo, Deco aseguró que no provocará una tarjeta amarilla para poder estar limpio contra el Real Madrid. Deco, Xavi Hernández y Rafael Már-

quez están a una amarilla de un partido de suspensión. El Barcelona jugará mañana contra el Deportivo y después se medirá contra el Betis, antes de hacerlo contra el Real Madrid.

«No estamos preocupados por una posible sanción. Es cierto que somos tres jugadores del centro del campo, pero no vamos a jugar preocupados por las amarillas. Haremos nuestro trabajo de la misma forma», aseguró.

**PRUDENCIA.** El brasileño Ronaldinho defendió ayer que el barcelonismo, «por respeto a los rivales» debe rebajar la euforia, gene-

rada como consecuencia de las grandes opciones de que dispone el Barcelona de hacerse con el título liguero, pues a diez jornadas para el final cuenta con once puntos de ventaja.

Así de contundente se mostró ayer el brasileño cuando se le preguntó si la Liga estaba sentenciada para el Barcelona. «No, no se puede decir que esté sentenciada. Se dirá cuando ya se haya ganado. Hay que respetar a los adversarios, como siempre», aseveró.

Del partido contra el Deportivo, el brasileño espera un choque complicado frente a un rival «muy difícil», concluyó el brasileño.

BREVES

ATLÉTICO DE MADRID

Perea estará tres semanas de baja

Las pruebas realizadas ayer a Luis Amaranto Perea, defensa del Atlético de Madrid, confirmaron una lesión muscular en el músculo bíceps femoral de la cara posterior del muslo izquierdo, por lo que podría estar de baja unas tres semanas, dependiendo de la evolución de su lesión. Además de Perea, César Ferrando, entrenador del Atlético, contará para el duelo en La Romareda con las bajas del danés Jesper Gronkjaer, sancionado por acumulación de amonestaciones, y el uruguayo Richard Núñez, aún convaleciente de una herida en la rodilla sufrida el pasado domingo ante el Valencia.

VALENCIA

Rufete confía en ganar al Getafe

Francisco Joaquín Pérez Rufete, centrocampista del Valencia, señaló ayer que ganar el próximo domingo al Getafe en el estadio de Mestalla será la «fiesta» particular del equipo, aislado del ambiente de fallas que se respira en la ciudad. «Las Fallas están en Valencia y para nosotros la fiesta es si ganamos en el fin de semana, si no será un desastre», dijo Rufete cuando se le preguntó por la distracción que puede suponer para la plantilla el ambiente festivo de esta semana en la ciudad.

BETIS

Oliveira resta importancia a su sequía goleadora

El delantero brasileño del Betis Ricardo Oliveira declaró que «lo importante es ganar», no sus goles, tras su sequía goleadora de las últimas semanas. Ante el partido con el Albacete, Oliveira indicó: «lo importante es conseguir el sábado los tres puntos, tenemos jugadores capacitados para meter goles y eso es bueno, repartir la responsabilidad de meter goles». No obstante, reconoció: «está claro que yo cuando entro en el campo mi función es meter goles».

SELECCIÓN ESPAÑOLA

Antonio López y Ramos, posibles novedades

Antonio López, lateral izquierdo del Atlético, y Sergio Ramos, lateral derecho del Sevilla, se presentan como las principales novedades en la lista que dará hoy Luis Aragonés, seleccionador nacional, para el amistoso contra China del próximo 26 de marzo y el partido oficial contra Serbia y Montenegro el 30 del mismo mes. Aragonés tiene pensado probar a estos dos jóvenes futbolistas, teniendo en cuenta la carencia del fútbol español en estas dos demarcaciones.

AUTOMOVILISMO GRAN PREMIO DE MALASIA

# Fernando Alonso: «Puedo ganar aquí al igual que en Australia»

El piloto quiere repetir la actuación de 2003 donde subió por primera vez al podio

EFE / SEPANG (MALASIA) Fernando Alonso, que hoy comenzará a competir en el Gran Premio de Malasia, manifestó ayer que puede ganar este fin de semana, como también podía haber hecho en Australia

«Puedo ganarla igual que en Australia, llegamos como un equipo fuerte junto a McLaren y Ferrari y los seis coches estamos en condiciones de poder ganar, tanto Fisichella y yo, como Michael, Barrichello, Kimi y Juan Pablo, con un poco de suerte que tengamos en las cronometradas, que la estrategia vaya bien y que la carrera salga bien, creo que se puede conseguir», dijo Fernando Alonso.

El piloto español, que en este circuito se convirtió hace dos años en el piloto más joven en la historia de la Fórmula Uno en conseguir la «pole» y en subir al podio, confesó que le daba miedo la fiabilidad «igual que a todos, creo que todos tenemos un respeto a lo que pueda pasar con el motor, sobre todo la gente que no lo hemos podido cambiar y habrá que cruzar los dedos y esperar que todo vaya bien, pero no me preocupa especialmente».

Alonso espera repetir la actuación de hace «dos años, la carrera donde pude enseñar mi potencial, pero ahora llevo con un coche mejor, con más expectativas y ojalá pueda acabar en el podio aquí».

El haberse visto obligado a remontar en el Gran Premio de Australia del decimotercer al tercer

puesto no quiere decir para Alonso que forzará más el motor: «lo que forcé fueron los neumáticos, el motor siempre va a las mismas revoluciones, que son las que te dicen los ingenieros y las mismas revoluciones que usé yo en la carrera fueron las que utilizó Fisichella para ganar, así que si se rompe el motor, tenemos las mismas posibilidades de romper los dos y no yo más por venir desde atrás».

**COCHE NUEVO.** Sobre la fiabilidad del nuevo R25 dijo que «en Australia no se rompió nada, y si aquí rompemos los dos coches, volveremos a hablar de fiabilidad, tendremos preocupación, en las pruebas en el circuito de Jerez, se volvieron a romper algunos motores, así que no las tenemos todas con la fiabilidad».

Para éste Gran Premio el coche «tiene un suelo nuevo que mejora un poco la estabilidad en frenada, no mejora el tiempo por vuelta, pero lo hace más fácil de conducir», añadió un relajado Alonso.

Los neumáticos son otro punto de interrogación para este Gran Premio, en el que la temperatura de la pista puede ser cercana a los 60 grados: «Michelin ha traído dos compuestos de neumáticos, piensan que van bien para el calor con la experiencia de las pruebas invernales, pero es una incógnita al no haber probado nunca unos neumáticos con esta temperatura, quizás es la incógnita más grande que haya este fin de semana».



Fernando Alonso atiende a los medios de comunicación. / EFE

A pesar del fuerte calor, el circuito de Sepang es para el español: «el mejor circuito del mundo, lo tiene todo, facilidades en el paddock, boxes, gradas y sobretodo un trazado impresionante, largo, ancho, sin baches. Da gusto rodar aquí. A todos nos gusta, pero a mí quizás más por lo bien que me fue en 2003 y el año pasado».

BALONCESTO

## Los Grizzlies, más cerca de los play off

La vuelta del alero James Posey fue clave para que el ataque de los Grizzlies de Memphis, que se impusieron a los Hornets de Nueva Orleans por 88-82 con 20 puntos del jugador. La victoria, la segunda consecutiva, permitió a los Grizzlies consolidarse en el séptimo lugar de la Conferencia Oeste. «La vuelta de Posey está siendo positiva porque hemos recuperado a un jugador que tiene consistencia a la hora de anotar», comentó el entrenador de los Grizzlies, Mike Fratello.

CICLISMO

## España tendrá cuatro plazas en los Mundiales

España tendrá cuatro plazas en el Mundial de Los Angeles que se disputará del 24 al 27 de marzo, por lo que la selección nacional no recibirá invitación alguna, a pesar de que había solicitado cuatro. De esta forma, los corredores que tomarán parte en el Mundial serán José Antonio Escuredo en 'keirin'; José Antonio Villanueva en velocidad y 'keirin'; Joan Llaneras en puntuación y Sergi Escobar en persecución.

TENIS

## Moyá se medirá a Roddick en cuartos de final

Carlos Moyá se clasificó para disputar los cuartos de final del torneo de Indian Wells, primer Master Series de la temporada, tras imponerse en su partido de octavos al francés Fabrice Santoro. Moyá demostró una vez más que se encuentra en un gran momento de forma y tras una hora y 29 minutos se deshizo del gallo, verdugo de Feliciano López en la ronda anterior. El rival de Moyá en cuartos será el estadounidense Andy Roddick.

OLIMPISMO

## El COI alaba las infraestructuras de Moscú

La Comisión de Evaluación del COI alabó ayer la «alta calidad» de las infraestructuras de Moscú, en la última jornada de inspección de la candidatura de la capital rusa para los Juegos Olímpicos 2012. «La principal impresión es que las infraestructuras construidas para los Juegos de 1980 son de alta calidad y que la capital rusa las mantiene en un estado óptimo», declaró el marroquí Nawal El Moutawakel, presidenta de la comisión.

BALONCESTO EUROLIGA

## El Madrid deja media Euroliga en Pesaro

90	SCAVOLINI
88	REAL MADRID

**SCAVOLINI:** Penn (7), Smith (19), Milic (12), Ressel (7), Archibald (16) -cinco inicial-, Mottola (23), Frosini (-) y Malaventura (6).  
**REAL MADRID:** Bennett (17), Bullock (17), Gelabale (9), Hervelle (6), Burke (16) -cinco inicial-, Stojic (-), Fotsis (6), Herreros (7) y Bueno (10).

ÁRBITROS

Radonjic (FRA), Pukl (SLO) y Kokoulekidis (GRE). Excluyeron por personales a Archibald (m. 38) y Gelabale (m. 41).

PARCIALES

21-17, 18-26, 18-18, 24-20, 9-7.

EFE / PESARO (ITALIA)

Veintitrés puntos del finlandés Hanno Mottola y un puñado de errores en los momentos clave de un choque decidido en la prórroga abocaron al Real Madrid al milagro para seguir vivo en la Euroliga por culpa de una derrota casi regalada en Pesaro contra el Scavolini, que ahora piensa con

todo derecho en las eliminatorias de cuartos de final.

Las pérdidas de balón y, en especial una de Elmer Bennett en el balón que podía haber resuelto el choque en los segundos finales del último cuarto, condenaron a los blancos. Después de controlar la ametralladora que el norteamericano Charles Smith carga en la muñeca, tras beneficiarse de un partido mediocre de James Penn y superar las ausencias de Reyes y Sonko, el Madrid capituló en una noche clave.

La mala gestión de las últimas posesiones en la prórroga, a la que se llegó gracias a un inmenso segundo tiempo de Mottola, terminaron de desmenuar los méritos del conjunto español, que solo entrará en la eliminatoria previa a la Final a Cuatro si gana al CSKA en Moscú y supera al Barcelona por más de trece puntos en la sexta y decisiva jornada.

BALONMANO PARTIDO DE LAS ESTRELLAS

## Homenaje a los campeones del Mundo

El encuentro de Talavera enfrentará a un combinado nacional con otro extranjero

EFE / MADRID

El balonmano español rendirá homenaje a los recientes campeones del mundo con el Partido de las Estrellas que tendrá lugar el domingo 27 de marzo en el pabellón José Angel de Jesús Encinas, de Talavera de la Reina (Toledo) y que enfrentará a un combinado nacional con otro extranjero de la liga ASOBAL.

El encuentro será organizado por la Asociación de Jugadores de Balonmano y estarán sobre la cancha cuatro campeones del Mundo: Demetrio Lozano, Iker Romero, Mariano Ortega y Juanín García, en representación del equipo que logró el oro en Túnez, así como los mejores jugadores retirados en la pasada temporada.

Talavera estrenará el pabellón oficialmente con motivo de este encuentro y se espera una gran respuesta del público en un momento que debe aprovechar el balonmano español para la promoción de este deporte, tal y como comentó el presidente de los jugadores españoles, Fernando Benés, en el acto de presentación del partido celebrado ayer en Madrid.

**RENOVACIONES.** El Portland San Antonio anunció ayer el acuerdo para renovar por una temporada a los laterales zurdos Alberto Martín y Mateo Garralda y por dos temporadas al pivote extremeño Juancho Pérez, tres jugadores claves para el equipo navarro que en junio finalizaban contrato.

# Iberdrola obtiene una capitalización bursátil de 18.000 millones en 2004

El grupo eléctrico cierra el ejercicio con un beneficio de 1.210,7 millones, un 14,2% más que el año anterior. Iñigo de Oriol afirma que el Gobierno tiene pendiente la revisión de tarifas

• La compañía, que celebra hoy en Bilbao la Junta General de Accionistas, realizó el año pasado inversiones por 10,300 millones. El 76% se han dirigido al mercado nacional.

L.M. TORRES (ICAL) / BILBAO

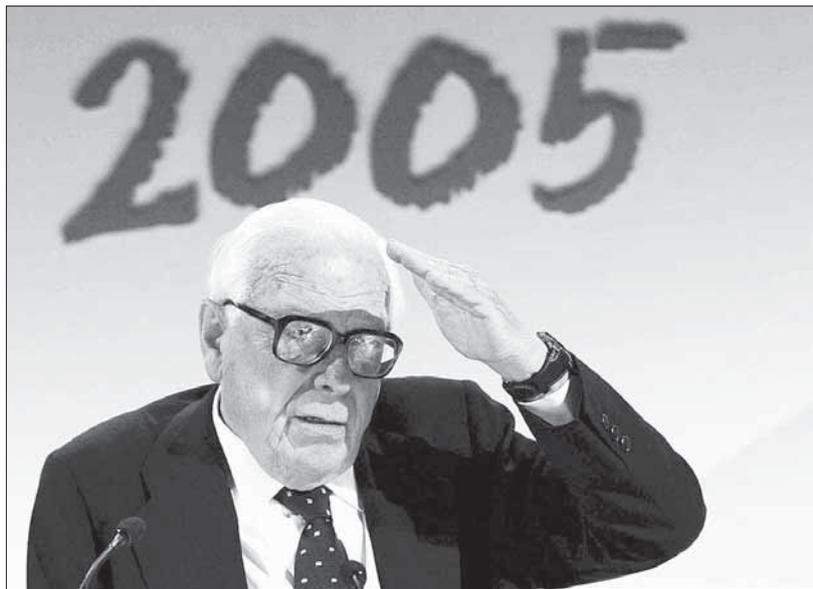
La compañía eléctrica Iberdrola incrementó sus beneficios en 2004 un 14,2% hasta alcanzar los 1.210,7 millones de euros, según los datos que ayer -víspera de la Junta General de Accionistas- hizo públicos la compañía y que revelan también que la capitalización bursátil ha alcanzado ya los 18.000 millones de euros, 6.000 más de los que tenía en 2001 cuando se desarrolló el Plan Estratégico.

Desde ese año, las inversiones de la empresa han superado los 10.300 millones de euros, de los que el 76% se han destinado al mercado nacional y que han ido dirigidas fundamentalmente a incrementar el parque de generación con centrales de ciclo combinado de gas, nuevas instalaciones de energías renovables, especialmente parques eólicos, y la mejora de la red de distribución.

Así, ha alcanzado los 22.547 megavatios de potencia instalada, lo que le ha permitido que su producción crezca un 63%, mientras que las centrales de ciclo combinado ya suponen un 13,1% de la compañía, con un incremento del 92,8% el año pasado. La producción de energía renovable creció en 949 megavatios hasta alcanzar los 3.206, lo que la consolida como líder mundial en este tipo de producción, que se ubica en doce comunidades autónomas.

En cuanto a la calidad del suministro, el consejero delegado, Ignacio Sánchez Galán, indicó que las inversiones de 2.000 millones efectuadas en la red de distribución han permitido reducir el Tiempo de Interrupción Equivalente a la Potencia Instalada (Tiepi) hasta las 1,8 horas, el más bajo del sector en España, y logrando mantener el suministro pese a que la demanda ha crecido un 5,1%. La empresa distribuye a 9,6 millones de clientes -189.000 más que en 2003- en 4.000 municipios que se extienden por cerca de 200.000 kilómetros cuadrados.

**MERCADO LIBERALIZADO.** Otro de los datos que puso de manifiesto el consejero delegado es la evolución que ha registrado la compañía en el mercado liberalizado, con una cuota del 38,1%, que suponen ya el 36% de las ventas totales. Todos estos datos, junto al hecho de que la compañía haya repartido el dividendo más alto de la historia de



El presidente de Iberdrola, Iñigo de Oriol, en la reunión previa a la Junta General de Accionistas de Bilbao. FOTOS: LETICIA PÉREZ

## Sánchez Galán se muestra satisfecho con las primeras medidas económicas del Gobierno

la compañía -0,768 euros por acción- ponen a la compañía en un estado de «navegación de cruce» más claro de su historia, en un momento en que el sector sigue

castigado por la regulación de las tarifas», según señaló su presidente, Iñigo de Oriol, quien destacó que todo se ha efectuado con sólo un incremento de los costes del 3%, mientras que el margen bruto ha crecido un 8,4%.

Por su parte, Ignacio Sánchez Galán hizo un balance del Plan Estratégico que ha permitido aumentar en un 50% la potencia instalada y reducir el apalancamiento financiero de la sociedad de más del 80% a un 54,8%, lo que se convierte en un punto de partida para operaciones de compra o fusión, aspecto éste en el que no quisieron profundizar. «Iberdrola estudia to-

das las posibilidades, pero no hay nada decidido y aunque lo hubiera no lo podríamos decir», señaló. El consejero delegado valoró las medidas de fomento de la competitividad en lo referido a la congelación de los CTC y a la desaparición de la distribución en cascada. «Las primeras medidas se han encarado con racionalidad y sentido común», resumió. Sin embargo, Iñigo de Oriol matizó que, pese a que lo hecho es positivo, aún quedan cuestiones pendientes, como la revisión de las tarifas o la regulación del mercado ibérico de la electricidad con Portugal, que se deben acometer.

## De Oriol dibuja el perfil de Sánchez Galán para su sucesión



El consejero delegado, Ignacio Sánchez Galán.

El presidente de Iberdrola, Iñigo de Oriol, garantizó ayer una «transición ordenada» al frente de la empresa eléctrica una vez que en abril del próximo año deje el Consejo de Administración por jubilación. Aunque no quiso confirmar si su sucesor será el salmantino Ignacio Sánchez Galán, allí presente, dibujó un perfil que parecía indicar que era el elegido. Oriol garantizó que la empresa «no debe tener ninguna preocupación por el futuro

porque de eso ya se ha preocupado el Consejo de Administración», y tras recordar que «nadie es insustituible» aseguró una «transición ordenada». El presidente insistió en que el Consejo de Administración «está unido» e hizo votos porque el traspaso «sea en paz». «¿Quién debe ser la persona elegida?. Lo debe decidir el Consejo, que está muy unido, y el consejero delegado con él», dijo en alusión a Sánchez Galán.

En la misma intervención, Sánchez Galán aprovechó para despejar cualquier duda en cuanto al suministro eléctrico en verano y garantizó que con la potencia instalada «se puede soportar el aumento de la demanda» ya que, según dijo, en este año la empresa ha añadido al sistema 1.700 megavatios adicionales. Sánchez Galán reconoció que se trata de un año «extremadamente seco», aunque explicó que el agua embalsada puede dar suministro «incluso en situaciones puntuales de crecimiento de la demanda». En este sentido, añadió que «hay margen de reserva», y advirtió de que la planificación que se hizo en 2000 para hacer frente al incremento de la demanda se ha visto desbordada y las instalaciones previstas para 2004 «no se hubieran podido hacer si no se hubieran adelantado». ICAL

## ► PETRÓLEO/OPEP

La producción de crudo crecerá en 500.000 barriles si los precios no caen en diez días

EP/AP/ KUWAIT

La Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP) estudia la posibilidad de volver a aumentar la producción en otros 500.000 barriles diarios si los precios no caen en los próximos 10 días, declaró ayer el presidente del cartel, el jeque Ahmed Fahd al Ahmed al Sabah. Al Sabah, ministro de Petróleo kuwaití, subrayó a su regreso de la cumbre de Irán que el cartel seguirá «vigilando estrechamente el mercado», y que si los precios se mantienen de aquí a siete o diez días comenzarán las consultas con otros ministros de la OPEP, «sobre los cuales el presidente tiene autoridad tras realizar consultas».

Además, la OPEP hizo público en Viena su informe de marzo en el que eleva la demanda de crudo un 2,26% en 2005 hasta los 83,98 millones de barriles diarios (mb/d), 1,86 mb/d más que en 2004, con China como el gran artífice de la revisión al alza. La OPEP eleva en 20.000 barriles diarios sus cálculos sobre la demanda mundial en 2005 con respecto a febrero, lo que se encuentra en la base de la escalada que ha llevado al Petróleo de Texas a romper la barrera de los 57 dólares, y el Brent a superar los 55.

## ► UNIÓN EUROPEA

La patronal Unice calcula que el PIB de la UE se situará en el 2,2%

EFE/ BRUSELAS

La Unión Europea logrará un crecimiento de su Producto Interior Bruto (PIB) de sólo 2,2%, en 2005, y el de la zona euro se situará en 1,8%, lo que supone un nivel demasiado flojo como para crear nuevos empleos, según la patronal europea Unice.

Los representantes de los empresarios europeos presentaron ayer, jueves, en una rueda de prensa sus previsiones económicas para 2005, en la que la palabra más pronunciada fue «preocupación»: por el bajo crecimiento, por la falta de competitividad, por el impacto de los precios del petróleo o la tasa de cambio de euro. El secretario general de Unice, Philippe de Bruck, señaló que las previsiones confirman la caída del crecimiento en 2005, frente a las cifras de 2004.

## BOLSA DE MADRID

## INDICE DE BOLSAS EXTRANJERAS

Fuente: Morgan Stanley. Telf. 901 11 64 31

**DIFERENCIAS**

MAXIMO  
990,98

MINIMO  
983,81

**DIARIA**

3,35  
(0,34)

N. YORK Dow Jones	TOKIOnIKKEI	LONDRES FT-100	FRANCFORT DAX	PARIS CAC-40	MILAN MIBTEL
10.620,44	11.775,50	4.922,10	4.315,92	4.032,07	31.787,00
17-03-05	17-03-05	17-03-05	17-03-05	17-03-05	17-03-05

Títulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Títulos)	Día		Año	
				Máx.	Min.	Máx.	Min.
<b>Bienes de Consumo</b>							
A. Domínguez	19,94	-0,3	3.485	19,95	19,90	20,25	17,00
Aldeasa	35	-0,28	287.726	35,55	33,37	35,61	30,30
Altadis	31,4	0,67	13.271.898	31,60	31,00	34,18	31,19
Barón de Ley	38,81	-1,12	15.115	39,02	38,55	41,00	36,02
Bodegas Riojanas	9,29	-	0,24	9,29	9,15	9,59	9,18
Camproff	13,86	-0,29	12.285	13,86	13,52	14,14	11,64
Cortefiel	13,38	-0,96	37.588	13,48	13,28	14,25	11,25
CVNE	12,1	-	0,00	-	0,00	13,00	10,32
DogInt. Fabrics S.A.	5,17	0,98	158.303	5,25	5,11	5,33	4,08
Ebro Puleva SA	12,72	-1,09	758.057	12,85	12,60	13,41	10,51
Faes Farma	15,6	0,32	34.343	15,63	15,35	15,89	13,76
SOS Cuéltara	22,76	0,04	1.385.632	22,90	22,42	23,75	20,97
Natra	5,8	-	14.523	5,85	5,75	6,37	5,08
Natracéutica S.A.	0,86	-	304.205	0,87	0,85	0,89	0,77
Paternina	6,2	-	110	6,25	6,20	6,60	6,08
Pesanova	18,04	0,33	5.101	18,27	17,85	18,98	15,65
Serv. Point Solut.	0,57	-1,72	4.804.144	0,59	0,56	0,63	0,48
Puleva Biotech	2,62	-1,5	112.595	2,68	2,62	2,90	2,62
38,82	0,21	134.309	38,85	38,70	38,86	32,86	
T. Algodonera	3,43	-	43.874	3,44	3,43	3,58	3,15
Vidrala	16,2	-0,61	1.518	16,35	16,20	17,48	15,04
Viscofán	7,95	-	38.906	7,95	7,90	8,65	7,46
Zelina	6,67	0,15	871.443	6,69	6,55	6,95	5,22

Títulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Títulos)	Día		Año	
				Máx.	Min.	Máx.	Min.
<b>Bienes de Inversión e Intermedios</b>							
Acerinox	12,4	0,81	4.018.975	12,54	12,19	13,73	11,30
CIE AUTOMOTIVE	12,8	-	5.300	-	0,00	13,00	11,45
Arcelor S.A.	18,2	0,5	1.110.160	18,37	17,96	19,44	16,15
Azoyen	7,08	-0,56	24.566	7,12	7,03	7,54	6,27
C. Portland	49,7	0,91	9.436	49,83	49,13	52,00	47,79
CAF	85	-2,91	1.487	87,55	83,65	97,50	61,75
Duro Felguera	9,65	4,55	321.212	9,80	9,15	9,75	7,88
EADS	22,26	-0,45	35.158	22,66	22,18	24,48	21,03
Ence	24	0,63	21.829	24,00	23,80	26,00	22,60
Eros	0,81	-2,41	7.691.388	0,83	0,79	0,86	0,58
E.del Zinc	1,84	-	0,00	-	0,00	2,08	1,84
Europac	4,15	-	94.698	4,28	4,11	4,34	3,63
Garnesa	10,12	0,4	1.616.623	10,20	10,02	11,05	10,08
Global Steel	2,89	-3,34	13.787	2,94	2,89	3,26	2,23
Iberpapel	17,01	-0,53	865	17,15	17,00	17,62	15,35
Lingotes	4,95	-	10.612	4,95	4,95	5,29	4,80
Mecalex	9,43	0,11	6.006	9,58	9,42	10,59	7,70
Miquel y Costas	36,39	1,36	10.963	36,40	35,52	40,70	35,40
Nicolás Correa	3,75	-	1.500	3,75	3,71	3,81	2,68
Reno de Medici	0,78	-1,27	57.805	0,80	0,78	0,84	0,75
Seda Bama	2,4	-0,83	333.435	2,44	2,36	2,65	2,23
Sniace	1,09	-	1.487.082	1,12	1,09	1,20	0,77
Tafisa	1,47	1,38	664.029	1,47	1,42	1,63	1,44
Tubacex	2,3	-0,86	605.795	2,32	2,27	2,55	1,91
Tubos Reunidos	8,45	-0,12	1.107	8,46	8,45	8,79	7,15
Tudor	7,55	-	160	7,55	7,55	8,15	7,39
Uralita	4,2	-2,55	115.231	4,32	4,20	4,35	3,65
Volkswagen	35,28	0,09	1.872	35,64	35,10	38,35	34,00
Zardoya Otis	20,4	1,24	85.655	20,42	20,12	21,24	18,90

Títulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Títulos)	Día		Año	
				Máx.	Min.	Máx.	Min.
<b>Comun. y Serv. Información</b>							
Antena3 TV	62,6	0,56	69.679	62,80	62,05	63,30	54,25
Amper	5,22	1,36	309.496	5,22	5,12	5,52	4,03
Avanzit	1,53	-	2.016.018	1,57	1,52	1,97	1,49
Indra	13,36	0,07	599.769	13,37	13,22	13,98	12,17
Jazztel	1,19	1,71	35.754.294	1,20	1,16	1,19	0,74
Prixa	15,67	0,45	343.427	15,80	15,60	16,27	14,36
Recolteos	7,19	-	13.599	7,19	7,19	7,22	7,16
Sogetable	31,16	1,17	1.050.615	31,25	30,50	33,34	28,00
Tele 5	16,84	0,72	500.148	16,93	16,62	17,38	15,37
Telefónica	13,5	0,07	65.599.428	13,58	13,36	14,56	13,44
Telefónica Móviles	9,34	0,21	1.334.506	9,46	9,30	10,14	9,18
Tera	3,43	0,29	417.458	3,47	3,40	3,57	2,89

**Rebotón**  
El pequeño rebote que experimentó hoy la bolsa española y que le permitió subir el 0,38 por ciento no ha anulado los factores negativos que desencadenaron la notable bajada de la sesión precedente. El principal logro de este avance residió en ignorar el encarecimiento del petróleo "Brent", cuya cotización llegó a subir más del 2 por ciento al negociarse a 56,15 dólares, nuevo máximo histórico.

Aunque las estadísticas económicas conocidas hoy no resultaron excesivamente halagüeñas, la bolsa se aferró a un par de ellas para acabar el día con ganancias, las referidas a los datos laborales y a las previsiones sobre la evolución de la economía estadounidense. El registro de 9.000 peticiones de subsidios de desempleo menos en Estados Unidos la semana pasada, inferior a las previsiones, así como el alza del 0,1 por ciento de los indicadores adelantados estadounidenses de febrero, ayudó a la subida de Wall Street y de las plazas europeas.

Además, en la subida final colaboraron la moderada depreciación del euro, que bajaba de 1,34 dólares, y la caída del crudo respecto a los máximos de la sesión, aunque al cierre se mantenía por encima de 55 dólares por barril. De esta manera, el principal índice de la bolsa española, el Ibex-35, consiguió la mayor subida entre las plazas europeas al avanzar 34,60 puntos, el 0,38 por ciento, hasta 9.235,80 puntos.

Fecha	Dif. %	Dif.	Último
17/03/2005	0,38%	34,60	9235,80
16/03/2005	-	-	9201,20
15/03/2005	-	-	9354,70
14/03/2005	-	-	9296,50
11/03/2005	-	-	9330,20

Títulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Títulos)	Máx.	Min.	Máx.	Min.
TPI Pag Amar	6,94	1,91	1.424.322	6,99	6,80	7,32	6,58

Títulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Títulos)	Máx.	Min.	Máx.	Min.
<b>Construcción</b>							
Acciona	67,65	-1,38	93.862	68,45	67,50	73,40	64,70
ACS	18,93	-1,3	1.448.343	19,15	18,82	19,84	16,98
FOC	39	0,49	272.900	39,20	38,52	40,52	34,39
Ferrovial	43,1	0,72	216.566	43,19	42,30	48,10	39,56
OH	8,53	0,12	53.805	8,62	8,50	9,55	6,31

Títulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Títulos)	Máx.	Min.	Máx.	Min.
<b>Energía</b>							
Bayer	25,73	-	0,00	-	0,00	26,80	23,50
Cepsa	31,13	1,5	13.508	31,15	30,80	31,13	29,79
Enagás S.A.	11,69	2,01	1.247.402	11,69	11,45	13,40	11,46
Endesa	17,43	0,69	8.742.540	17,44	17,23	18,05	16,74
Gas Natural	22,15	0,68	716.764	22,30	21,78	23,48	21,70
Hullas C. Contés	10	-	4.320	10,00	10,00	10,66	9,81
Iberdrola	19,89	0,96	4.239.755	19,98	19,64	20,40	18,40
Red Eléctrica	17,89	0,45	881.235	17,99	17,73	21,12	16,33
Repsol	20,46	0,29	10.785.358	20,55	20,32	21,35	18,55
Unión Fenosa	21,99	1,2	1.630.917	21,99	21,39	22,35	19,09

Títulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Títulos)	Máx.	Min.	Máx.	Min.
<b>Servicios de Mercado</b>							
Abengoa	8,5	-	118.869	8,51	8,40	8,86	7,37
Aberis	17,41	1,63	870.942	17,43	17,02	18,66	16,18
Aguaes Bama	15,94	0,57	116.622	16,00	15,77	16,89	15,26
Amadeus	7,28	0,41	4.111.122	7,28	7,25	7,50	7,20
Befesa	14,51	-2,62	2.594	14,90	14,39	15,10	14,40
Ontra Int'l Transp.	8,35	2,08	2.392.369	8,38	8,16	9,25	8,08
Imm.Colonial	35,43	1,93	146.711	35,43	33,50	37,95	29,15
Elecnor	45	-	0,00	-	0,00	45,99	42,00

Títulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Títulos)	Máx.	Min.	Máx.	Min.
<b>Servicios Financieros</b>							
Europistas	5,43	0,56	34.771	5,44	5,40	5,54	5,14
Fadesa Inmobiliaria	17,02	-0,18	111.059	17,31	16,91	18,29	14,71
Funespaña	7,9	0,64	1.580	7,92	7,85	8,39	7,80
Iberia	2,56	-1,92	7.765.333	2,61	2,55	2,76	2,48
Inbesis	5,57	0,36	2.462	5,57	5,56	6,11	4,52
Indo Internac.	6,51	-1,96	3.030	6,51	6,51	7,10	5,81
G. Inmocaral S.A.	2,29	-2,55	161.599	2,35	2,29	2,56	2,18
Logista	39,43	1,68	36.962	39,43	38,72	44,00	38,78
Metrovacesa	38,31	0,74	870.707	38,40	37,25	40,90	35,15
NH Hoteles	10,19	-0,78	372.169	10,30	10,14	10,93	9,67
Prosegur	16,58	2,03	164.266	16,59	16,20	16,58	14,00
Sacyr-Valle	13,33	-0,07	388.339	13,40	13,25	14,11	11,99
Sol Meliá	8,89	0,57	60.201	8,89	8,75	9,00	7,28
Sotogrande	11,5	0,44	7.694	11,50	11,50	12,25	10,50
Telepizza	1,74	-	1.145.205	1,75	1,71	1,94	1,53
Testa Inmuebles	17	-	415	17,10	17,00	18,00	15,70
Transp. Azkar	6,7	-0,74</					

**FONDOS DE INVERSION**

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
<b>AHORRO CORPORACION</b>					
AC Acciones	RV	17,60	-1,23	7,47	289.834.914
AC Dinerplus	D	8,18	0,05	0,82	1.636.405.205
AC Divisa		7,02	-0,75	2,97	26.314.003
ACLargo FT	RF	11,48	-0,06	0,29	184.089.813
Ahorrofondo	MRV	43,36	-0,71	3,95	414.253.221
Ahorrofondo 20	MRF	7,35	-0,21	2,04	92.195.008
Caixa Segovia Rentla	RFC	10,55	0,77	0,77	4.373.469
<b>BANCO ATLANTICO</b>					
Atlantico Divisa	RF	9,12	0,00	1,37	6.533.740
Atlantico Euroaccion	RV	4,28	0,00	1,28	10.175.235
Atlantico Plus	GRV	9,56	0,05	0,41	68.815.582
Bolsatlantico	RV	12,24	1,12	8,15	46.232.551
Dineratlantico	D	14,79	0,00	0,23	80.934.397
Fondatlantico	RFC	17,45	0,00	0,21	51.661.247
<b>BANCO POPULAR</b>					
Eurovalor Bolsa	RV	213,37	-1,11	6,71	366.467.026
Eurovalor Dinero	D	1590,00	0,05	0,34	1.189.255.551
Eurovalor Global Asegurado	GRV	83,21	0,02	0,46	105.660.456
Eurovalor Interdinicos	GRV	77,25	-0,72	2,90	159.472.113
Eurovalor Mixto 15	MRF	75,48	-0,09	1,18	62.610.261
Eurovalor Mixto 70	MRV	2,80	-0,10	4,33	308.090.744
Eurovalor Renta Fija	RF	6,23	0,07	0,14	283.356.428
Eurovalor RF Conto	RFC	78,53	0,07	0,36	210.812.597
Eurovalor RF Intern.	RFC	95,29	-0,29	-0,19	52.327.245
Eurovalor Tesoreria	D	815,80	0,04	0,31	501.114.738
<b>BANCO SABADELL</b>					
SBD Garantia Anual 3	GRF	9,85	0,09	0,42	58.309.690
Solbank Bonos Euro	RF	9,28	-0,37	0,83	11.628.821
Solbank Dinero	D	8,25	0,15	0,37	19.149.526
Solbank Interes Euro	RFC	12,76	-0,02	0,17	40.759.584
<b>BANKINTER</b>					
BK Bolsa Europa	RV	27,84	2,44	6,44	72.926.107
BK Dinero	D	1225,52	0,14	0,34	147.178.825
BK Dinero 97	D	71,29	0,14	0,34	81.396.941
BK Fondo Bonos	RF	888,10	-0,01	1,73	35.598.430
BK Mixto Europa 20	RFC	69,96	0,58	1,41	106.676.448
Cuenta Fiscal III	RFC	1016,03	0,47	0,75	23.341.043
<b>BBVA</b>					
BBVA Bolsa 2	RV	19,23	0,36	6,21	445.677.541
BBVA Bolsa Europa	RV	66,87	-0,39	6,13	554.266.620
BBVA Bolsa Internacional	RV	11,45	-0,67	3,13	161.936.560
BBVA Bono 2004 C	GRF	10,25	0,00	-	7.052.657
BBVA Bono 2005	GRF	1468,37	0,05	0,34	135.379.967
BBVA Bono 2006 A	GRF	844,68	0,13	0,41	247.289.996
BBVA Bonos Internacional	RF	12,53	-0,46	-0,07	103.015.898
BBVA Deuda FT	RF	157,85	-0,06	0,36	208.796.160
BBVA Dinero	D	1916,49	0,04	0,32	7.167.233.178
BBVA Fondobolsa Japon 2	GRV	7,13	0,01	0,03	1.933.498
BBVA Fondobolsa Japon 3	GRV	7,49	0,02	0,08	7.558.489
BBVA Gar. Flexible III	GRV	929,19	0,00	-	99.334.787
BBVA RF Conto	RFC	16,32	0,04	0,21	1.206.668.356
<b>BETA MEESEPIERSON</b>					
Beta Acciones	RV	131,95	-1,12	7,25	21.217.375
Beta Dinero	D	1485,14	0,05	0,42	33.621.310
Beta Euroyme Acciones	RV	5,96	0,00	-	1.971.238
Beta Renta	RF	17,58	0,04	0,47	24.114.235
Global Assets Fund	MRV	6,67	-0,15	3,82	4.930.870
<b>BNP PARIBAS</b>					
BNP Ahorro	RF	10,78	0,00	-	15.790.133
BNP Bolsa	RV	15,95	0,00	-	48.735.741
BNP Global 15-85	MRF	9,17	-0,02	1,59	82.772.158
BNP Global 50-50	MRV	11,46	-0,43	3,20	138.710.152
<b>CAJA ESPAÑA</b>					
Fondoespana 2002	GRV	96,38	1,86	3,39	53.168.187
Fondoespana Bolsa	RV	91,22	0,70	6,90	49.281.411
Fondoespana FT	RFC	76,42	-0,11	0,42	106.382.067
Fondoespana Futuro	RF	81,66	-0,03	0,64	46.439.068
Fondoespana Global	MRF	76,26	0,38	1,43	92.141.974
Fondoespana Int VI	GRV	71,15	0,06	0,12	37.113.780
<b>CAJA SALAMANCA Y SORIA</b>					
Fondoru Bolsa	RV	377,22	-0,34	7,30	20.951.996
Fondoru Dinero	D	1023,33	0,04	0,35	241.278.348
Fondoru Garantizado	GRV	396,18	0,25	2,45	31.916.078
Fondoru Plus	MRV	479,78	-0,27	5,36	21.969.853
Inverfonos	MRF	11,71	-0,01	2,19	52.638.679
<b>CITIGROUP</b>					
Citicasht Fund	D	994,57	0,19	0,49	139.657.788
Citidiner	D	745,94	0,18	0,44	115.173.080
Citifondo Premium	RFC	1081,22	0,09	0,20	16.161.811
Citifondo RV	RV	28,82	0,86	7,21	55.857.246
Citimoney	D	1295,81	0,12	0,29	63.013.871
<b>DEUTSCHE BANK</b>					
DB Alemania	MRV	8,61	0,00	-	11.378.055
DB Bolsa Universal	RV	4,12	0,00	-	12.418.056
DB Diner	D	1187,09	0,01	0,32	503.244.242
DB Invest	RFC	12,16	-0,02	0,34	67.779.438
DB Mixta	MRV	19,02	-0,54	3,13	125.238.695

C: Convertibles; D: Dinero; GA: Gestión Alternativa; GM: Garantizados Mixtos; GRF: Garantizados RF; GRV: Garantizados RV; I: Inmobiliarios; MD: Mixtos Dinamicos; MRF: Mixtos Flexibles; MRV: Mixtos RV; RF: R. Fija; RFC: RF Corto Plazo; RV: R. Variable; W: Warrants.

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
DB Mixta II	MRV	18,38	0,00	-	37.143.643
<b>LA CAIXA</b>					
Fonc. 17 Mixto Internacional	MRV	9,69	-0,25	2,64	17.361.645
Fonc. 18 RV Mixto Internacional	MRV	8,50	-0,25	2,64	7.207.493
Foncaixa 57 RFLargo Euro	RFC	14,94	-0,09	0,14	251.319.579
Foncaixa 94 FF Bolsa Europea	GRV	6,47	0,12	1,13	70.910.471
Foncaixa Ahorro 2	RFC	18,80	-0,10	-0,02	114.558.615
Foncaixa Ahorro 31	RFC	2,34	-0,09	0,12	50.051.694
Foncaixa Ahorro 34	RFC	9,71	-0,07	0,32	77.691.344
Foncaixa Ahorro 36	RFC	12,26	-0,10	0,13	16.039.154
Foncaixa Ahorro 7	RFC	16,61	-0,07	0,31	1.598.499.736
Foncaixa Bolsa 5	RV	23,37	0,02	6,06	699.527.724
Foncaixa Futuro 24	GRV	6,56	0,00	-	22.228.331
Foncaixa Internacional 1	RFC	0,32	-	-1,07	29.414.239
Foncaixa Mixto 25	MRF	7,58	0,07	1,32	257.207.609
Foncaixa Mixto 28	MRF	7,59	0,07	1,33	318.110.311
<b>MORGAN STANLEY</b>					
MS Bolsa	RV	24,83	-0,65	4,20	211.942.275
MS Bolsaplus	RV	18,20	0,69	3,84	396.627.047
MS Dinerplus	RFC	1416,87	0,04	0,23	106.075.923
MS Divisa	RFC	8,22	-0,50	-0,45	11.152.569
MS Euro Acciones	RV	6,91	0,12	3,62	214.714.699
MS Euro Deuda	RF	8,13	-0,13	0,36	17.344.842
MS Euro Global	MRV	7,73	0,09	1,45	275.121.938
MS Euro Selección	RV	8,40	-1,04	4,66	35.829.689
MS Eurofondo 1	GRV	9,93	-0,06	0,88	28.118.199
MS Fva	MRF	17,14	0,14	0,89	131.985.651
MS Fondo 19	MRV	17,57	0,02	1,34	620.214.193
MS Fondo 25	D	887,07	0,06	0,30	477.678.080
MS Fondos Agresivo	MRV	8,53	-0,62	2,28	-
MS Fondos Conservador	MF	10,02	-0,10	0,90	-
MS Fondos Moderado	MF	9,16	-0,36	1,72	-
MS Latinoamérica	RV	5,73	-7,34	6,79	52.501.983
MS Multigestión Agresivo	RV	16,03	-0,70	3,49	-
MS Multigestión Conservador	RF	12,27	-0,19	1,25	-
MS Multigestión Moderado	RF	13,54	-0,51	2,43	-
MS Multigestión RV	RV	5,96	-1,10	2,83	164.317.700
MS Renta Internacional	RF	17,30	-0,74	0,18	301.421.166
MS Tesoreria Plus	RFC	11,66	0,09	0,56	64.797.715
MSS Asian Equity A	RV	17,27	-2,32	7,40	22.318.684.100
MSS Emerging Mark Eq A	RV	14,80	-5,07	6,96	32.030.298.300
MSS Euro Strategic Bd A	RF	28,14	-0,32	0,32	21.062.940.700
MSS Europ. Curr. High Yld A	RF	11,11	-0,18	1,28	8.113.004.800
MSS European Value Eq A	RV	25,88	0,12	5,29	50.996.808.200
MSS Global Bond A	RF	21,39	-0,83	0,75	24.875.839.600
MSS Global Brands A	RV	32,18	-0,03	5,51	44.500.247.600
MSS Global Sm Cap Val A	RV	21,76	0,14	5,32	11.567.671.000
MSS Global Value Eq A	RV	29,21	-0,65	2,92	89.358.974.300
MSS Japanese Value Eq A	RV	6,58	0,15	2,97	29.297.325.200
<b>SCH</b>					
Banesdeuda FT	RFC	616,66	0,07	0,17	116.619.285
Banesito Dinero	RFC	15,47	0,07	0,17	803.249.027
Banesito G Bolsa Eur 2003A	GRV	9,47	-0,17	3,23	61.349.220
BCH 2004	GRF	93,02	0,01	0,17	15.016.044
BCH 5 A	GRF	95,68	0,02	0,17	13.673.963
BCH Acciones	RV	12,29	0,80	7,07	270.304.882
BCH Bonos Fondosoro	RF	762,66	-0,33	0,49	116.901.112
BCH Fondimo 1	D	1803,72	0,12	0,31	516.323.521
BCH Fondimo 2	D	1185,33	0,13	0,33	292.619.091
BCH Int. Acciones	RV	93,75	0,79	3,58	58.876.523
BCH Interes Diario	RFC	7,76	0,02	0,06	366.046.774
BCH Internet	RV	27,92	-0,22	-4,05	77.282.347
BSN Banif Acc. Esp.	RV	30,80	0,00	4,10	312.892.707
BSN Banif Dinero	D	1832,19	0,15	0,37	545.558.784
BSN Banif Europa RF	RFC	19,01	-0,28	0,52	50.000.375
BSN Banif SILLA	RV	12,97	-6,55	10,94	54.494.847
BSN Banif Tesoreria FT	D	1125,35	0,03	0,29	57.249.701
Dineractivo	D	1454,26	0,12	0,31	579.585.012
ExtraDinero Banesito	D	850,21	0,12	0,31	2.061.576.746
Fonbanesto II	RF	12,58	-0,36	0,44	349.543.303
Fonventure	RV	17,30	0,74	3,46	34.691.039
Sant. A Bolsa Indices	GRV	1247,43	0,44	1,74	71.003.966
Sant. Acciones	RV	2,34	0,04	5,90	438.001.917
Sant. Ahorro	RFC	15,16	0,01	0,05	77.160.785
Sant. Bolsa Europea A	GRV	1223,85	0,60	0,97	346.754.599
Sant. Dinero FT.	D	1267,54	0,11	0,29	2.684.413.176
Sant. Euroslx Garant.	GRV	920,94	0,42	1,10	67.455.610
Sant. Futuro	RF	20,51	-0,27	0,54	827.099.455
Sant. Garantizado Mixto	GRV	1030,30	0,05	0,05	136.525.688
Sant. Indice	RV	13,81	0,80	7,15	124.680.043
Sant. Siglo XXI 3	GRF	11,79	-0,21	0,93	58.097.746
Sant. Tesoreria	D	1587,63	0,13	0,34	3.659.840.693
SCH Acc. Esp. o las 1 Plus	RV	16,78	1,02	7,88	244.300.152
SCH Grandes Valores	RV	61,87	0,82	7,15	27.641.481
SCH Mixto Renta Fija 90/10	MRF	10,74	0,18	0,93	216.991.133

Los valores liquidativos de los



**Caixa Catalunya no quiere fusiones.** El nuevo presidente de Caixa Catalunya, Narcís Serra, anunció que continuará la política de Antoni Serra Ramoneda durante su mandato de 20 años, y aseguró que no será un presidente ejecutivo. Serra, que reivindicó su independencia política, aclaró que Caixa Catalunya no estudia su fusión con ninguna entidad, añadiendo que no cree que sea el momento de plantear ese asunto. / EFE

## La OCDE pronostica que el petróleo reducirá hasta el 2,75% el PIB nacional

Un informe de esta institución advierte de los riesgos que entraña la pérdida de competitividad. Rebaja la previsión oficial del Gobierno

• Los autores del estudio también culpan de los problemas de inflación a que las reformas de productos y servicios han sido 'tímidas' desde finales de la década de los 90.

EFE/ PARÍS

El crecimiento de la economía española se acercará este año al 2,75%, por debajo de la previsión del Gobierno del 3%, según anunció la OCDE, que atribuye la diferencia a los elevados precios del petróleo en un informe publicado ayer en el que advierte sobre los riesgos de la pérdida de competitividad. Para 2006, la Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico (OCDE) espera una progresión del Producto Interior Bruto (PIB) del 3%.

Ese crecimiento inferior a lo esperado por el Ejecutivo para 2005 no debe poner en peligro el objetivo de equilibrar el presupuesto público, indica la organización, que puntualiza que más allá del corto plazo, mantener esa evolución exige reformas estructurales para atajar el diferencial de inflación con la zona euro. Reducir ese diferencial -de 8 puntos porcentuales desde 1997-, «debe ser prioritario» y pasa por cambios en el sistema de negociación salarial, en particular las cláusulas de actualización salarial, y por «enfriar el mercado inmobiliario».

«El precio de la vivienda se ha doblado prácticamente en términos reales desde 1998, lo que aumenta el riesgo de una caída de los mismos a medio plazo, mientras que el rápido incremento asociado al endeudamiento de las familias también acentúa la vulnerabilidad de la demanda interna frente a unos niveles más altos de tipos de interés», subraya la OCDE.

Para enfriar el mercado inmobiliario se requieren reformas que vayan «más allá de las ya adoptadas»: la supresión de las trabas que limitan la oferta de suelo edificable, la desaparición progresiva de los incentivos fiscales a la compra de la vivienda o favorecer el mercado del alquiler, por ejemplo con cupones para los inquilinos.

Los autores del informe también culpan de los problemas de inflación a que las reformas de productos y servicios han sido «tímidas» desde finales de los años 90, y cargan contra las modificaciones recientes en la ley de horarios comerciales que «han constituido un paso en la dirección equivocada». «Sería necesario dismantelar las numerosas barreras al establecimiento de nuevos hipermercados y centros comerciales erigidos por los gobiernos autonómicos», comentan. También se debe recortar «el todavía considerable poder de mercado» de un número reducido de empresas en las industrias de red, y dar más independencia a las autoridades de la competencia.

### La inmigración, factor de financiación

Los cambios demográficos por la llegada de inmigrantes a unas comunidades autónomas más que a otras tienen que tenerse en cuenta para la corrección de los principios de asignación del reparto de la financiación autonómica, según las conclusiones de la OCDE en su informe. Las presiones que va a causar el envejecimiento demográfico sobre el gasto público también deben considerarse en esa financiación autonómica con un reparto de las cargas sobre la base de «criterios objetivos» y mecanismos para que las autonomías que se desvían carguen con el costo de sus acciones, indica la OCDE en su escrito.

En la descentralización del sector público, los autores recuerdan que la llegada de inmigrantes se ha incrementado desde finales de los 90, y que aunque estos 3,1 millones representaban el 6,2% de la población en España, en Baleares, Canarias, Valencia, Murcia o Madrid suponían al menos el 9%, mientras ciertas regiones perdían población. Esas diferencias, que conllevan demandas de servicios públicos contrastadas -subrayan-, requieren ajustes en las asignaciones de nivelación de la financiación autonómica que ahora son «demasiado estrictas y asimétricas». EFE

CLAVES DEL DÍA

#### ► MERCADOS

**BOLSA:** Los precios del petróleo provocan una subida del 0,38% en Madrid. La bolsa española subió ayer el 0,38% ayudada por la subida de los mercados internacionales y a pesar del elevado precio del petróleo, que alcanzó un nuevo máximo histórico en 56,15 dólares. Así, el principal indicador de la bolsa nacional, el Ibex-35, ganó 34,60 puntos, el 0,38%, hasta 9.235,80 puntos, el índice general de la Bolsa de Madrid avanzó el 0,34% y el tecnológico Ibex Nuevo Mercado subió el 0,68%. En Europa sólo bajó Londres, el 0,31%, mientras que el resto de las grandes plazas obtuvo ganancias inferiores a las del mercado español, ya que París ganó el 0,32%; Milán, el 0,24% y Fráncfort, el 0,16%. Después de la considerable caída del miércoles, la bolsa abrió sin un rumbo definido, ya que comenzaba con pequeñas pérdidas que desaparecían rápidamente y daban paso de nuevo a una caída del 0,5% y a la pérdida del nivel de 9.200 puntos.

#### ► VIVIENDA

**AGENCIA DE ALQUILER:** El PP pide al Gobierno que desista de su proyecto que considera una «injerencia». El PP presentó ayer una proposición no de Ley en el Congreso en la que insta al Gobierno a suspender la creación de la Agencia Pública Estatal de Alquiler por entender que supondría una «injerencia» en las competencias asumidas en esta materia por comunidades autónomas y administraciones locales, a la vez que reclama que reoriente los seis millones de euros asignados a esta entidad estatal hacia las agencias públicas de alquiler autonómicas y locales.

**PRECIOS:** Los promotores inmobiliarios de Madrid anuncian una ralentización en 2005 y 2006. El precio medio de la vivienda crecerá un 12% en 2005, lo que supondrá una ralentización respecto al incremento del 17,4% que experimentó el año pasado, según un avance del estudio de Planner y la Asociación de Promotores Inmobiliarios de Madrid (Asprima), que cifra en un 9% el encarecimiento para 2006. El presidente de la asociación, Rafael Santamaría, atribuyó la ralentización que espera para este año y el próximo en los precios de la vivienda al equilibrio que está registrando la demanda y la oferta.

#### ► MACROECONOMÍA



El canciller alemán, Gerhard Schröder, ayer, en el Parlamento. / EFE

**ALEMANIA:** Schröder plantea concesiones a la patronal con guiños a los sindicatos. El canciller alemán, Gerhard Schröder, planteó ayer una serie de medidas que favorecen a las empresas como parte de su estrategia contra el paro, pero lo hizo en un tono y un estilo que era una mano tendida a los sindicatos y al ala izquierda de su propia agrupación, el Partido Socialdemócrata (SPD). Schröder comenzó el discurso en el que debe definir su estrategia contra el paro masivo asegurando que la cohesión social no es un lujo superfluo del que se pueda prescindir en tiempos difíciles, sino la base del éxito de las economías europeas. Entre las medidas favorables a las empresas se encuentra la reducción del impuesto de sociedades del 25% anual al 19%. Además, se deja abierta la posibilidad de una reforma más amplia que alivie a empresas pequeñas y medianas.

#### ► EMPRESAS

**TOY'S R US:** Los nuevos dueños del grupo juguetero acelerarán la expansión en España. Toy's R US acelerará su expansión en España después de que un consorcio estadounidense comprara la totalidad de la multinacional de distribución de juguetes, según aseguró el director general de la empresa en el mercado ibérico, Antonio Urclay, quien calificó la operación de «buena noticia» para las actividades en España. Los nuevos inversores valoran positivamente la evolución de las actividades en el mercado europeo, en general, y en el español, en particular, y han manifestado su deseo de acelerar el ritmo de crecimiento en España, que se podría concretar en la apertura de más de tres establecimientos anuales, indicó este responsable.

# GUÍA DE SERVICIOS PROFESIONALES

## Funerarias

**AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA**  
TANATORIO SEGOVIANO  
SAN JUAN DE LA CRUZ

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA  
TANATORIOS EN:

**SEGOVIA**  
NAVA DE LA ASUNCIÓN RIAZA  
SANCHONUÑO CANTIMPALOS  
PRÁDNA CARBONERO EL MAYOR

ATENCIÓN PERMANENTE  
24 HORAS  
TELÉFONOS  
921 43 00 28 - 921 42 58 10

EN MADRID: 902 42 52 42

## Comunidades

**CNS Adcovés**  
Administración de Comunidades  
C/ Teodosio el Grande, 8 (frente Acueducto) oficinas 7  
Tel: 921 44 52 66 - 921 44 47 61 SEGOVIA  
e-mail: cns\_adcovés@telefonica.net

## Residencias 3ª Edad

**Residencia 3ª Edad**  
*Prádena Salud*  
Válidos y asistidos  
Médico, Enfermera,  
fisioterapeuta,  
terapia Ocupacional,  
podología,  
peluquería, etc.  
tel: 921 507 385  
629 643 204 - 616 956 014  
c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

Información y contratación de anuncios en esta sección:  
Tel. 921 43 72 61 / publicidad@eladelantado.com

## Limpiezas

**LIMPIEZAS ERESMA**  
C/Obispo Quesada, 14, bajo  
40006 SEGOVIA  
Teléfonos 921 437 806  
609 875 077

## Seguros

**ESTRELLA**  
CENTRAL SEGUROS  
NUEVA OFICINA  
Matías Andray  
C/ José Zorrilla, 58  
Teléfono 921 11 90 77

## Decoración

Alfonso VI, 31 Telfs. 921 43 54 10  
40004 SEGOVIA 650 96 61 30  
Otra forma de iluminar tu vida  
**DE PABLO**  
iluminación  
M. ELÉCTRICO - INSTALACIONES - FERRETERÍA

## Imprentas

**EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA  
Solicite presupuesto sin compromiso.  
921 43 72 61

## Gimnasios

**GIMNASIO**  
Mario Muniesa  
PARA LA OPERACION BIKINI.....  
PRACTICA DEPORTE  
CALLE DE SAN ROQUE  
Tel 921 43 30 22

## Asesorías

**H&M Asesores**  
Asesoría Integral de Empresas  
Fiscal ↔ Laboral ↔ Contable  
Financiero ↔ Seguros  
C/ de los Almendros, 3 - 1º B  
40002 SEGOVIA  
Telf. 921 43 33 62 Fax 921 41 29 74

**InfoSegovia.com**  
Todo Segovia está aquí, descúbrela  
Restaurantes Abogados Informaciones y servicios Agencias Información Util Noticias

**BOX**  
TU MUNDO  
Ctra. Madrid-Segovia s/n  
Telf. 921 44 80 68

**Luz de Castilla**  
CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA  
Ctra. Madrid-Segovia s/n  
Telf. 921 44 80 68

**Compra tus entradas**  
[www.cinebox.es](http://www.cinebox.es)  
Día espectador 3,90 € (Jueves).  
Dto. 3ª Edad (+65 años) 3,90 € de lunes a viernes.

**Multicines Miró**  
C/ Gob. Fernández Jiménez, 6  
Tfno 921 41 27 91

Sala	Horario	Recomendación	Título
Sala 1	Sábado y domingo: 12,15/16,05 Todos los días: 18,10/20,20/22,25 Viernes y sábado: pase de madrugada, 00,35	No recomendada menores de 19 años	Saw
Sala 2	Sábado y domingo: 12,30/16,45 Todos los días: 19,15/21,45 Viernes y sábado: pase de madrugada, 00,10	No recomendada menores de 18 años	Blade Trinity
Sala 3	Sábado y domingo: 12,05/16,00 Todos los días: 18,05/20,15/22,25 Viernes y sábado: pase de madrugada, 00,35	No recomendada menores de 18 años	El escondite
Sala 4	Sábado y domingo: 12,10/16,30 Todos los días: 19,00/21,30 Viernes y sábado: pase de madrugada, 00,15	No recomendada menores de 13 años	El penalti más largo del mundo
Sala 5	Sábado y domingo: 12,00/16,00 Todos los días: 18,00/20,00/22,00 Viernes y sábado: pase de madrugada, 00,00 Recomendada para todos los públicos		Robots
Sala 6	Sábado y domingo: 12,00/16,00 Todos los días: 18,40/21,25 Viernes y sábado: 00,05		Million dollar baby
Sala 7	Sábado y domingo: 12,25/16,25 Todos los días: 18,45/21,05 Viernes y sábado: 23,30		Asalto al distrito 13
Sala 8	Sábado y domingo: 12,30/16,25 Todos los días: 19,05/21,40 Viernes y sábado: 00,15	No recomendada menores de 7 años	Hitch

**Multicines Miró**

Sala	Horario	Recomendación	Título
Sala 1	Viernes: 18,00 Sábado: 16,00/18,30 Domingo: 16,00/18,00 Lunes y martes: 18,00/20,15 Miércoles: 18,00	Recomendada para todos los públicos	Descubriendo nunca jamás
Sala 1	Viernes: 20,30/23,30 Sábado: 21,15/00,00 Domingo: 20,00/22,30 Lunes y martes: 22,30 Miércoles: 20,30/23,30	No recomendada para menores de 13 años	Blade Trinity
Sala 2	Viernes: 18,00/20,00/22,00 Sábado: 16,00/18,00/20,00/22,00 Domingo: 16,00/18,00/20,15/22,30 Lunes y martes: 18,00/20,15 Miércoles: 19,15/21,30	Recomendada para todos los públicos	Robots
Sala 2	Viernes y sábado: 00,00 Lunes y martes: 22,15 Miércoles: 23,30	No recomendada para menores de 18 años	Sueño de una noche de invierno
Sala 3	Sábado: 16,15	Recomendada para todos los públicos	Bob Esponja. La película
Sala 3	Viernes y sábado: 16,15/21,00/23,45 Domingo: 16,15/19,15/22,00 Lunes a miércoles: 18,15/21,00/23,45	No recomendada para menores de 13 años	Entre copas



# HORARIO DE AUTOBUSES

SEGOVIA - MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6,00 D	6,15 S	6,30 D	6,45 S	7,00 S
7,15 S	7,30 D	7,45 D	8,00 S	8,30 S
9,00 D	9,30 S	10,00 D	10,30 R	11,00 D
11,30 D	12,00 D	12,30 S	13,00 D	13,30 D
14,00 D	14,30 S	15,00 D	15,30 D	16,00 R
16,30 D	17,00 D	17,30 D	18,00 S	18,30 D
19,00 D	19,30 D	20,00 R	20,30 D	21,00 D
21,30 S				
SÁBADOS LABORABLES				
7,30 D	8,00 D	8,30 S	9,00 D	9,30 D
10,00 D	10,30 R	11,00 D	11,30 D	12,30 S
13,30 D	14,30 S	15,30 D	16,00 D	16,30 R
17,00 D	17,30 D	18,00 D	18,30 D	19,00 D
19,30 D	20,00 R	21,00 D	21,30 S	
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8,30 S	9,30 D	10,30 D	11,30 D	12,30 D
13,30 D	14,30 S	15,30 D	16,00 D	16,30 R
17,00 D	17,30 D	18,00 D	18,30 D	19,00 D
19,30 D	20,00 R	20,30 D	21,00 D	21,30 S
22,30 D				

MADRID - SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6,30 D	7,00 D	7,30 D	8,00 R	8,30 D
9,00 D	9,30 D	10,00 D	10,30 D	11,00 S
11,30 D	12,00 D	12,30 D	13,00 D	13,30 S
14,00 D	14,30 D	15,00 R	15,30 D	16,00 S
16,30 D	17,00 S	17,30 D	18,00 D	18,15 S
18,30 D	19,00 D	19,30 D	19,45 S	20,00 D
20,30 D	20,45 R	21,00 D	21,30 S	22,00 D
22,30 S				
SÁBADOS LABORABLES				
8,00 S	8,30 D	9,00 D	9,30 D	10,00 D
10,30 D	11,00 S	11,30 D	12,00 D	13,00 D
14,00 D	15,00 R	15,30 D	16,00 D	17,00 S
18,00 D	19,00 D	19,30 D	20,00 R	20,30 D
21,00 S	21,30 D	22,00 D	22,30 S	
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8,00 S	9,00 D	10,00 D	11,00 S	12,00 D
13,00 D	14,00 D	15,00 R	15,30 D	16,00 D
17,00 S	18,00 D	18,30 D	19,00 D	19,30 D
20,00 R	20,30 D	21,00 D	21,30 D	22,00 D
22,30 S				

SEGOVIA - VALLADOLID					CUELLAR - VALLADOLID				
LUNES A VIERNES									
6,45	07,45	9,00; 11,00	7,45; 8,45	9,55; 11,55	12,55				
12,00; 13,00	14,00	15,00	13,55; 14,55	15,55	17,55				
17,00	19,00	20,00; 21,00	19,55	20,55	21,55				
SÁBADOS LABORABLES									
6,45	09,00	11,00	7,45; 9,55	11,55	13,55				
13,00; 15,00	17,00	19,00; 21,00	15,55	17,55	19,55; 21,55				
DOMINGOS Y FESTIVOS									
09,00	11,00	13,00	8,00; 9,55	11,55	13,55				
17,00	19,00	21,00	16,00	17,55	19,55; 21,55				
VALLADOLID - SEGOVIA					CUÉLLAR - SEGOVIA				
LUNES A VIERNES									
06,45	07,45	09,00	07,35	9,50	11,50				
11,00; 12,00	13,00; 14,00	15,00; 17,00	13,50	15,50	17,50				
19,00	20,00	21,00	17,50	19,50	21,50				
SÁBADOS LABORABLES									
6,45	9,00	11,00	07,35	9,50	11,50				
13,00; 15,00	17,00; 19,00	21,00	13,50	15,50; 17,50	19,50; 21,50				
DOMINGOS Y FESTIVOS									
09,00	11,00	13,00	09,50	11,50	13,50				
17,00	19,00	21,00; 23,00	17,50	19,50	21,50; 23,50				

D: Expediciones DIRECTAS  
S: Expediciones SEMIDIRECTAS con paradas en SAN RAFAEL (estación), OTERO y REVENGA  
R: Expediciones RUTA

SALIDAS DE SEGOVIA	
LUNES A VIERNES LABORABLES	
ABADES: 13:30 y 19:30 horas.	
AGUILAFUENTE: 12:30; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.	
ARANDA DE DUERO: 13:00; 19:30 horas. A las 18:00 horas (sólo Viernes durante periodo lectivo).	
AREVALO: 16:30 horas.	
AYLLON: 12:30 y 16:00 horas.	
BERNARDOS: 14:30 horas.	
CANTALEJO: 12:00; 13:00; 14:00; 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes).	
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.	
CUEVAS DE PROVAJUNCO: 13:30 y 18:30 horas.	
ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves).	
FUENTESAUCO: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.	
FUENTE TUDENA: 13:30 y 18:30 horas.	
HOTUELOS: 13:30 horas.	
LABAJOS: 13:30 horas.	
LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves).	
MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.	
MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.	
NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.	
NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.	
PALAZUELOS: 7:40; 8:00; 13:00; 14:15; 15:15; 16:00; 19:00; 20:00 y 20:55 horas.	
PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables).	
RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.	
SAMBOL: 14:30 y 19:30 horas.	
SANGARCIA: 13:00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.	
SANTILUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:00; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30.	
SEPUVEDA: 12:00; 14:00; 16:45 y 18:00 horas.	
TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:55 horas.	
TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes).	
VALSAIN: 7:40; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:00; 17:45; 18:15; 20:45 horas.	

SEGOVIA - ÁVILA - SALAMANCA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Segovia	7,45	14,00	9,00	18,00
Llegada a Ávila	8,45	15,00	10,00	19,00
Salida de Ávila	9,00	15,15	10,15	19,15
Peñaranda de Bracamonte	9,55	16,10	11,10	20,10
Salamanca	10,30	16,45	11,45	20,45

SALAMANCA - ÁVILA - SEGOVIA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Salamanca	6,30	13,15	8,30	17,30
Peñaranda de Bracamonte	7,05	13,50	9,05	18,05
Llegada a Ávila	8,00	14,45	10,00	19,00
Salida de Ávila	8,15	15,00	10,15	19,15
Segovia	9,15	16,00	11,15	20,15

SEGOVIA - ÁVILA	
LUNES A VIERNES	
7,30 - 10,30 - 14,00	16,00 - 19,00
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
9,00 - 18,00	
ÁVILA - SEGOVIA	
LUNES A VIERNES	
6,30 - 9,00 - 12,45	15,00 - 20,15
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
10,00 - 19,00	

SALIDAS DE SEGOVIA	
LUNES A VIERNES LABORABLES	
ALDEACORVO: 7:00 horas.	
ABADES: 10:50 y 16:20 horas.	
AGUILAFUENTE: 7:45; 10:45 y 15:45 horas.	
ARANDA DE DUERO: 7:00 y 17:30 horas.	
AREVALO: 7:00 horas (Lunes y Viernes) 7:15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados).	
AYLLON: 7:10 y 9:00 horas.	
BERCAMEJEL: 7:00 horas (Lunes y Viernes).	
BERNARDOS: 8:10 horas.	
BOCEGULLAS: 7:00 horas.	
CAMPO DE SAN PEDRO: 6:55 horas (De Lunes a Viernes).	
CANTALEJO: 8:00; 9:30; 10:10; 15:00 y 18:10 h.	
CANTALEJO-CUÉLLAR: 7:00 horas.	
COCA: 7:55; 9:50; 15:00 y 16:10 horas.	
CUELLAR-CANTALEJO: 15:00 horas.	
CUEVAS DE PROVAJUNCO: 7:00 horas.	
ESPIRDO: 8:15 horas (Sólo Jueves).	
FUENTE DE SANTA CRUZ: 7:40 horas (Sólo Jueves).	
FUENTEMAZARRA: 6:45 horas (Lunes y Viernes).	
FUENTESAUCO: 7:30; 10:30 y 15:30 horas.	
FUENTE TUDENA: 7:00 horas.	
HOTUELOS: 9:00 horas.	
JUARRROS DE VOLTOYA: 8:00 horas.	
LABAJOS: 7:35 horas (Lunes y Viernes) y 10:15 horas.	
LOS HUERTOS: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes).	
MUNOPEDRO: 7:45 y 15:55 horas.	
NAVA DE LA ASUNCIÓN: 8:10; 10:10; 10:15 y 16:20 horas.	
NAVAS DE ORO: 7:55; 9:45 y 16:05 horas.	
NAVAFRIA: 8:15 horas (crucce); 10:15 horas (pueblo) y 16:00 horas (crucce).	
PALAZUELOS: 7:20; 8:00; 9:15; 10:30; 13:25; 14:35; 15:35; 17:10; 19:20; 20:30 y 21:25 horas.	
PEDRAZA: 7:30 horas.	
REBOLLO: 8:00 horas (Lunes, Jueves y Viernes).	
RIAZA: 7:30; 9:20 y 15:40 horas.	
RIAZA-CANTALEJO: 6:45 horas.	
SACRAMENIA: 7:10 y 10:00 horas.	
SAMBOL: 7:45 y 16:00 horas.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:35; 8:10; 9:20; 10:10; 11:45; 13:40; 14:40; 16:00; 17:15; 19:45; 21:00 y 21:25 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00 y 22:00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20; 10:20; 15:25 y 16:30 horas.	
SANTILUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 7:45; 10:00 y 15:00 h.	
SEPUVEDA: 7:15 y 9:30 horas.	
SEPUVEDA-ARANDA: 7:30 horas.	
TUREGANO: 8:15 horas (Sólo Jueves).	
TORRECABALLEROS: 7:15; 8:00; 9:10; 10:00; 11:35; 13:30; 15:50; 17:00; 19:30; 20:55 y 20:50 horas.	
TUREGANO: 8:10; 9:20; 10:30; 15:15 y 18:20 h.	
VALSECA: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes).	

HORARIO DE TRENES															
R2		SEGOVIA					MADRID								
TREN	OBSERVACIONES	SEGOVIA	NAVAS DE RIOFRÍO	ORTIGOSA DEL M.	OTERO DE H.	LOS ANGELES S.R.	EL ESPINAR	SAN RAFAEL	TABLADA	CERCEDILLA	VILLALBA DE G.	MADRID-CH	MADRID-N.M.	MADRID-R.	MADRID-AT.
R	(1)	5,55	-	6,06	-	-	6,21	6,24	-	6,37	7,00	7,39	7,44	7,48	7,52
R	(1)	6,55	7,04	-	7,12	7,15	7,21	7,24	-	7,37	8,00	8,39	8,44	8,48	8,52
R		8,55	9,03	9,07	9,13	-	9,20	9,23	9,30	9,35	9,58	10,37	10,42	10,46	10,50
R		10,55	11,03	-	11,13	-	11,20	11,23	-	11,35	11,58	12,37	12,42	12,46	12,50
R		12,55	13,03	13,07	13,13	-	13,20	13,23	-	13,35	13,58	14,37	14,42	14,46	14,50
R		14,55	15,04	-	15,11	15,14	15,18	15,21	-	15,33	15,58	16,37	16,42	16,46	16,50
R	(2)	16,50	-	-	-	17,10	17,14	17,17	17,24	17,35	17,58	18,37	18,42	18,46	18,50
R	(3)	18,55	19,04	19,07	19,11	-	19,18	19,21	-	19,33	20,00	20,37	20,42	20,46	20,50
R		20,55	21,02	21,05	21,10	21,13	21,18	21,21	-	21,35	21,58	22,36	22,41	22,45	22,49

R2		MADRID				SEGOVIA									
TREN	OBSERVACIONES	MADRID-AT	MADRID-R.	MADRID-N.M.	MADRID-CH.	VILLALBA DE G.	CERCEDILLA	TABLADA	SAN RAFAEL	EL ESPINAR	LOS ANGELES S.R.	OTERO DE H.	ORTIGOSA DEL M.	NAVAS DE RIOFRÍO	SEGOVIA
R	(1)	6,02	6,05	6,09	6,17	7,00	7,27	-	7,46	7,49	-	7,57	8,01	8,04	8,13
R	(2)	8,01	8,04	8,08	8,15	9,00	9,23	-	9,38	9,41	9,46	9,49	9,53	9,56	10,05
R		10,01	10,04	10,08	10,16	10,57	11,21	11,26	11,36	11,40	-	-	-	-	12,04
R		12,01	12,04	12,08	12,16	12,57	13,21	-	13,36	13,39	-	13,47	-	-	13,54
R		14,01	14,04	14,08	14,15										

# ANUNCIOS BREVES

 **921 43 72 61**

**OFICINAS COMERCIALES EN SEGOVIA**

C/ Peñalara, nº 3, (Pol. Ind. El Cerro)

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

Plaza Mayor, nº 3, 2º Planta

De lunes a viernes de 9 a 14 horas

**POR TELÉFONO** 921 43 72 61

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

**POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD**

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

**TARIFA BREVES:** Cada palabra 0,34 € + 16 % IVA *mínimo diez palabras*

**TARIFA 1/2 MÓDULO:** (22 X 45 mm); 7,80 € + 16 % IVA

**01 ALQUILERES**

**SE ALQUILA** apartamento. Calle Real. Nuevo. Amueblado. 637455810.

**SE ALQUILA** piso zona estación autobuses. Dos habitaciones. Teléfono 921401278 600611613.

**ALQUILO APARTAMENTO** en Calpe. Edificio Esmeralda. 1ª línea de playa. Marzo. Teléfono 675266371.

**05 IMPAGADOS**

**COBROS EL ZORRO** le deben dinero porque usted quiere. 983357611.

**06 RELAX**

**ABSOLUTA DISCRECION**, Máxima seriedad, deliciosa compañía, señoritas, renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

**SILVIA ATRACTIVA** con experiencia. Discreción, higiénico 676841958.

**CUBANA JOVENCITA**, 110 de pecho, dulce, cariñosa, masajes especiales. Salidas y Visa. 625780900.

**RUBIA NATURAL** 110 de pecho. 1.70. 24 años. Degadita, un placer para ti. Salidas. Visa. 677266730.

**07 LÍNEA ERÓTICA**

**SEGOVIA CLUB** contactos, morbosos, parejas, trios, gaylesbo, sado. www.taconesaltos.com 639933919

**VIUDA BUSCA** placer y sexo. ¿Te atreves? Pago bien. 803517072

**CHICAS ESTUDIANTES** liberales buscamos hombre para sexo. 658607412.

**MUJER ARDIENTE** busco hombre. Sólo sexo. Pago muy bien. 803517419.

**CHICA BUSCA** sexo. Conocerme harás cualquier cosa por tenerme 803517972.

**UNIVERSITARIA SEXY**. Morbosa. No quiero dinero, sólo mucho sexo. 690792560.

**CUARENTONA. MACIZA**. Insatisfecha. En el sexo no pongo limite 628617456.

**JOVENCITA. ATRACTIVA**. Liberal. Deseo contactos esporádicos, discretos y gratuitos. 628517847.

**AMA KIRA** busca esclavo para usarlo a su voluntad. 686199116.

**BEA DIVORCIADA** atractiva minifalda sin braguitas. 803543073. Envía rubia 5157.

**ANDREA ALUCINA** con mis tetas. Pruébame. 803400710. Envía rubia 5157.

**CHICOS CONTACTOS** chicos 803117100 Precio máx. (IVA incluido) Red Fija: 0.36euros/min. Red Mov. 0.75 euros/min. Mayores de 18 años. Z-35 SLU. Apdo. Correos 8118 Cp. 08080 Barcelona.

**TENGO DINERO** y ganas de sexo. Recojo. Gratifico. 676817352.

**MADURITA UN** terremoto en la cama. 676817438.

**09 TRABAJO**

**VENEDORES/AS**  
Precisa empresa líder sector peluquería, con vehículo propio y experiencia en ventas. Sueldo fijo + incentivos. Edad de 25 a 35 años. Enviar C.V. al fax 91 505 40 67 ó llamar al teléfono 91 505 40 70

**SE NECESITA** conductor con experiencia en bañeras. Teléfono 687869060.

**MULTINACIONAL NUEVA** ubicación precisa personal diferentes puestos. Interesados llamar 699009420.

**SE NECESITA** oficial chapista para empresa de Segovia. 609013837. (Horas de oficina)

**COMERCIALES PRECISA** promotora. Imprescindible experiencia y coche. Sueldo más altas comisiones. 921193064.

**SE HACEN** reformas en fines de semana. 666710346.

**SE NECESITAN** oficiales fontanería y albañilería, empresa servicios en Segovia. Imprescindible carnet conducir. 921445350.

**SE OFRECE** chofer, buena presencia, culto, gran experiencia, 60.000 Kms. año para trabajos por horas, días o meses. No importa viajar a otras provincias. Residencia en Segovia. 636268367.

**SE NECESITA** segoviano (no extranjero) con experiencia en reparto de paquetería y en conducción de furgón grande. Teléfono 609131294.

**SE NECESITA** persona con experiencia en relaciones laborales. Enviar Curriculum al apartado de correos 14. 40080 Segovia.

**REQUERIMOS ESTETICISTA** titulada nuevo YVES ROCHER Segovia. 647008682. dian\_noriega@hotmail.com

**SE NECESITA** personal de jardinería. Teléfono 921401165.

**SE NECESITA** conductor con carnet C o C más E. con o sin experiencia para empresa Gruas Bermejo. Teléfono 921444632.

**10 TRASPASOS**

**SE TRASPASA** heladería bollería en el C.C. Luz de Castilla. Totalmente instalada. Precio 20.000 Euros. Teléfono 615570005.

**SE TRASPASA** Bar totalmente equipado. Buen funcionamiento. Zona central. Teléfono 669971628.

**11 VARIOS**

**ROSA TAROT**. Dudas de amor. Magia blanca. Limpiezas. Amarras. 806401903.

**TAROT DE ANTHONY**. Conocerás tu futuro. Rituales de amor. 806401636.

**SE BUSCA** local comercial céntrico. Mínimo 250 m². Posibilidad salida de humos. Planta calle. Fachada. Contacto Yolanda@webjap.com

**SOL**  
INMOBILIARIA  
www.solexclusivas.com

**12 VEHICULOS**

**CARRETILLA ELEVADORAS**, diesel y eléctricas. 627547525.

**13 VENTAS**

**SE VENDE** planta 2ª y 4ª de edificio Muerte y Vida. Sobre 85 m². Apropiado para oficinas, consultas, peluquería. 678692495.

**VENDO PISO**. Nueva Segovia. Cuatro dormitorios. Exterior. Totalmente amueblado. 680842600.

**SOLAR 1000 M²**. Divisible, sin entrada, negociables. Guijar Valdevacas. 921500689. 914031733.

**NOTA:** El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

**Gescasa**  
asesores inmobiliarios

**SAN LORENZO**  
Piso 4 dormitorios. 1 Baño. Aseo. 2 plazas de Garaje. Calefacción central. Ref. 1.513.

**LA LASTRILLA**  
Piso de 4 dormitorios. 2 baños. Calefacción individual. Buenas calidades. Ocasión. Ref. 1.526.

**ZONA EZEQUIEL GONZALEZ**  
Piso de 3 dormitorios. 1 Baño. Ascensor. Calefacción central. Ref. 1.682.

**TORRECABALLEROS**  
Chalet Pareado. 4 dormitorios. 3 baños. Salón con chimenea francesa. Buenas calidades. Ref. 1.654.

**Gescasa**  
asesores inmobiliarios  
José Zorrilla, 14 - 1º - SEGOVIA  
Tel.: 921 412 553

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**  
Redacción, Publicidad, Suscripciones e Imprenta  
Internet: www.eladelantado.com  
Correo electrónico: adelantado@eladelantado.com  
publicidad@eladelantado.com  
C/Peñalara, 3. Pol. Ind. El Cerro  
Teléfono 921 43 72 61  
Fax 921 44 24 32

**2º Concurso Triangular es...**

**Pon un triángulo en el espacio vital**

Concurso visual creativo e imaginativo.  
Dibujanos un entorno ideal en el concepto abstracto de triangular.

**BASES FUNDAMENTALES**

**TRABAJO** - Gráfico acompañado de una breve explicación. Se valora la idea, no la calidad.

**PRESENTACIÓN** - Gráfico máximo Din A2, mínimo Din A4, explicación máximo un folio a máquina, se acompañará sobre cerrado con los datos del participante.

**PLAZO** - Antes del 30 de abril de 2005.

**FALLO** - Antes del 20 de mayo de 2005.

**ENTREGA DE PREMIOS** - Antes del 30 de mayo de 2005.

**PREMIOS**

1º PREMIO... 600,00 €  
2º PREMIO... 300,00 €  
3º PREMIO... 100,00 €

**Y PUBLICACIÓN DE LOS TRABAJOS**

Recoge las bases completas para participar en Triángulo Inmobiliaria.

Colaboran: **Radio Segovia SER** **EL ADELANTADO** **Triángulo Inmobiliaria**

**Triángulo Inmobiliaria**  
921412090

# USA 2

Autocasión

**BMW 525 D**  
MOD.02  
FULL EQUIPE  
+ GPS Y TV  
GARANTIZADO  
Precio: 25.800 €



**RENAULT MEGANE 1.6i 16 V**  
Expresion  
FULL EQUIPE MOD. 03  
GARANTIZADO  
Precio: 11.500 €

**AUDI A6 1.9 TDI**  
**131 CV**  
MOD.02  
FULL EQUIPE  
+ CUERO  
GARANTIZADO  
Precio: 23.900 €



**MERCEDES C 220 CDI**  
MOD.02  
FULL EQUIPE  
GARANTIZADO  
Precio: 24.800 €

**MERCEDES ML 250 CDI**  
EXCLUSIVE MOD.01  
FULL EQUIPE  
+ CUERO Y GPS  
GARANTIZADO  
Precio: 36.900 €



**VW GOLF IV 1.9 TDI VARIANT**  
MOD.02  
FULL EQUIPE+GPS  
GARANTIZADO  
Precio: 13.800 €

**AUDI A4 1.9 TDI**  
**90 CV**  
MOD.96  
FULL EQUIPE  
GARANTIZADO  
Precio: 7.800 €



**OTRAS OFERTAS:**

FORD SIERRA XR	1.900 €
AUDI 80 COUPÉ QUATTRO 1.8i	5.800 €
SEAT CÓRDOBA 1.9 GT TDI	6.900 €
VW GOLF IV 1.9 SDI	10.000 €
VW PASSAT 1.9 TDI	11.500 €
VW PASSAT 1.9 TDI 130 CV	17.500 €
AUDI A3 1.9 TDI QUATRO	22.800 €
FORD MAVERICK 2.7 TD	9.900 €
RENAULT CLIO 1.9 D	4.000 €
RENAULT MEGANE 1.6 16V EXPRESION	11.500 €

**TENEMOS MUCHAS MÁS OFERTAS**

**II NUEVAS INSTALACIONES II**  
POLIGONO INDUSTRIAL DE HONTORIA  
GREMIO DE LOS CANTEROS-PARCELA 42  
(JUNTO A VIVEROS HONTORIA)  
**40195 HONTORIA (SEGOVIA)**

Tel: 921 44 53 26

Fax: 921 42 29 90

**donpiso**

esta es su casa

**SEGOVIA**

Av. Fernández Ladreda, 4  
**921 463 563**

**JOSÉ ZORRILLA**

431- Piso de cuatro dormitorios, dos baños, garaje y trastero. Muy luminoso. Zona Comercial.

921 463 563

**JOSÉ ZORRILLA**

482- Piso totalmente reformado, dos dormitorios, cocina amueblada. Baño completo. Trastero.

921 463 563

**ZONA CENTRO**

532- Magnifico duplex en edificio rehabilitado de 4 dormitorios ext. amplio salón con balcón. Dos baños. Trastero y garaje.

921 463 563

**ZONA CENTRO**

537- Bonito apartamento de un dormitorio con a/e. Amplio salón, Cocina amueblada. Baño completo. Garaje.

921 463 563

**SAN LORENZO**

542- Apartamento de un dormitorio con a/e. Salón con cocina americana. Baño completo. Garaje.

921 463 563

**SAN JOSÉ**

529- Acogedor piso de tres dormitorios en perfecto estado. Salón, cocina amueblada. Baño completo.

921 463 563

**EL ESPINAR**



554- Piso de tres dormitorios exteriores. Amplio salón con terraza. Cocina amueblada. Dos baños completos. Trastero.

921 463 563

donpiso **20** aniversario

# PROMOCIÓN SAN LORENZO

# 5

**ÚLTIMOS PISOS DE 3, 4 y 5 DORMITORIOS**

**¡¡ INDÍCANOS CÓMO QUIERES TU CASA !! PARTICIPA EN SU CONSTRUCCIÓN**

# Atico

Coches, 13

Tlf. 921 44 55 56

**Triangulo Inmobiliaria**  
San Francisco 19 - 921412090  
www.trianguloinmobiliaria.com

C0427 - Otero de Herreros: Pareado, parcela de 600 m2, 120 m2 de casa en planta. 3 dormitorios, salón, cocina, 2 baños, trastero y zonas comunes.

C0425 - Venta de Chalet con jardín en Trescasas. 3 dormitorios dobles, 2 baños, 1 aseo, armarios empotrados, chimenea, garaje...

C0421 - Chalet individual en parcela de 1000 m2, jardín de 900 m2 y superficie de 232 m2.4 dormitorios, 2 baños, aseo y garaje. Ortigosa.

C0420 - CHALET en PARQUE ROBLEDO en parcela de 210 m2. Con 3 dormitorios, 2 baños, chimenea, cocina amueblada, jardín...

C0418 - San Cristóbal. Chalet individual seminuevo con parcela de 90 m2. 4 dormitorios, salón, cocina amueblada, 2 baños y buhardilla.

C0395 - Pareado en Hontanares de Eresma en construcción con 2 plantas, 4 dormitorios, 1 despacho, piscina, cancha de tenis, jardines...

C0415 - Chalet en Hontoria. 4 dormitorios con armarios empotrados, 2 baños, 1 aseo, jardín 150 m2, garaje... calefacción suelo radiante.

C0414 - LA GRANJA: INDIVIDUAL. 125 m2 en planta con dos semisótanos, garaje y bodega. 4 dormitorios y 3 baños. Parcela de 1.500 m2.

C0413 - Sonsoto : Último chalet en 2 plantas. Amplio salón, cocina, aseo, 2 baños y 4 dormitorios, garaje y posibilidad de bodega.

C0409 - Palazuelos de Eresma: Chalet de 230 m2. 4 dormitorios, salón, cocina, 2 baños, aseo, bodega, garaje y trastero , pequeño jardín y zonas

C0408 - San Cristóbal. Chalet de 320 m2, garaje para 4 coches, salón, cocina, 2 baños, aseo, 4 dormitorios, y bajo cubierta de 80 m2.

C0405 - Chalet de Lujo en La lastrilla. 4 dormitorios dobles, jacuzzi, sauna, piscina, barbacoa, chimenea, buhardilla...

C0402 - LA LASTRILLA: Venta de chalet adosado de seis dormitorios, tres baños, salón con comedor. Garaje para dos coches y bodega.

C0396 - MARUGÁN. Espléndido chalet en una sublime urbanización, 84 m2, 2 dormitorios, un baño. Jardín preparado con riego automático.

C0394 - Otero de Herreros. Chalet con 3 dormitorios, 2 baños, tendadero, cocina amueblada, jardín, terraza. Muy buen precio.

C0393 - ECONÓMICO. Chalet Adosado, a 5 minutos de Segovia con inmejorables vistas a la sierra. Palazuelos.

C0392 - INDIVIDUAL con casi 420m2 en 3 plantas y 1.000m2 de parcela en una urbanización con posibilidades de ocio y deporte.

C0391 - PALAZUELOS. Gran chalet 4 Dormitorios 176 m2, cocina bien amueblada, reciente construcción, gran parcela.

C0390 - Ortigosa del Monte. Individual de 610 m2 de parcela. 240 m2 de vivienda, 2 plantas, 4 dormitorios, 2 baños, aseo, garaje y trastero.

C0378 - ESPIRDO: Adosado en construcción de 3 amplios dormitorios, dos baños y aseo, un amplio salón y cocina. Tiene garaje y jardín privado.

**SMWITAN**  
FINANZAS E INMUEBLES

**PROXIMA PROMOCION**  
PALAZUELOS DE ERESMA  
CARRETERA DE LA GRANJA



**ADOSADOS**  
PARCELA DE 350m2, 87m2 PLANTA BAJA + PRIMERA + BAJO CUBIERTA  
**PISOS**  
BLOQUES DE TRES PLANTAS 2 Y 3 DORMITORIOS



AMPLIAS ZONAS COMUNES, VISTAS A LA SIERRA A 5 MINUTOS DE SEGOVIA EXCELENTES COMUNICACIONES



**ABIERTA LISTA DE ESPERA**

Sargento Provisional 20-1ºD  
921 441 888 - 921 438 067

**SMWITAN**  
FINANZAS E INMUEBLES

**SAN ILDEFONSO**  
PISO.70 M2 ÚTILES,  
3 DORM. EXTERIOR.  
CALEF.CENTRAL  
TRASTERO.  
VISTAS A LA SIERRA.  
138.232€  
REF: SG0060V

PISO EN SAN CRISTÓBAL  
85 M2, exterior  
3 dormitorios, 1baño  
calefacción individual,  
cocina amueblada,  
terraza y garaje.  
EXCELENTES CALIDADES  
REF: SG0021V

PISO EN EL CARMEN,  
3 DORMITORIOS, 1BAÑO  
CALEFACCIÓN INDIVIDUAL.  
2 TERRAZAS. REFORMADO  
179.522€ REF: SG0073V

PISO EN SAN CRISTOBAL  
89 m2, 3 dormitorios,  
baño y aseo. Armarios  
empotrados, 2 terrazas,  
cocina amueblada,  
garaje y piscina comun  
EXCELENTES CALIDADES  
SG0015V

Sargento Provisional 20-1ºD  
921 441 888 - 921 438 067

**PROMOCIONES DE SOL**  
**EN SEGOVIA**  
**55 PISOS Y APARTAMENTOS**  
en SOL  
  
cocinas amuebladas  
GRAN URBANIZACIÓN CON PISCINA  
135.500 € / 22.545.000 pps  
INCLUIDO GARAJE Y TRASTERO

www.solexclusivas.com  
**SOL**  
INMOBILIARIA  
AVDA/FERNANDEZ LADREDA, 19 921 44 00 44

**PLZ/MAYOR LA LASTRILLA**  
pisos y apartamentos SIGLO XXI  
  
COCINAS AMUEBLADAS  
HIDROMASAJE  
MARMOL,  
PARQUET  
GARAJE  
TRASTERO

**LA HIGUERA**  
APARTAMENTOS  
**¡mire qué precio!**  
**83.000 €**  
**13.810.000 pts**  
  
**¡REGALO!!**  
ENTRE TODOS LOS QUE PIDAN  
INFORMACIÓN DE ESTAS PROMOCIONES  
EN SOL, ANTES DEL 31 DE MARZO DE 2.005 SORTEAREMOS:  
**3 BOLÍGRAFOS "CROSS" DE ORO**

**RE/MAX**  
Inmobiline  
Servicios Inmobiliarios



MARISA PALACIOS  
Agente Asociado

**OPORTUNIDAD  
DE NEGOCIO**



**CASTRO DE  
FUENTIDUEÑA**

**COMPLEJO  
RURAL,**

**4 CASAS DE  
CONSTRUCCION  
RUSTICA DE  
EXCELENTES  
CALIDADES**

**¿QUIERE VENDER O COMPRAR...?  
MARISA PALACIOS  
SU MEJOR DECISION.**

**RE/MAX**  
Inmobiline  
Servicios Inmobiliarios

C/Escultor Marinas,12  
921 41 30 09  
www.remax.es

**INMOBILIARIA  
MANSINO**  
Símbolo de eficacia

**ALQUILER**

- 921 44 30 31**
- LOCAL en VIA ROMA**  
200m<sup>2</sup>  
¡Gran Fachada!  
¡RENTA:1.500.-€!  
6558
  - LOCAL en OBISPO QUESADA**  
200m<sup>2</sup>: Planta Calle  
250m<sup>2</sup>: Planta Sótano  
¡MUCHAS POSIBILIDADES!  
6611
  - LOCAL en EL SALVADOR**  
40m<sup>2</sup>  
Con Agua y Luz  
Puertas Carreteras  
¡SOLO: 300.-€!  
7230
  - LOCAL Comercial**  
182m<sup>2</sup>  
Zona **CASCO ANTIGUO**  
Muy Comercial  
7343
  - LOCAL de 50m<sup>2</sup>**  
Barrio de **EL CARMEN**  
**IDEAL ALMACEN**  
7985
  - LOCAL junto PLAZA MAYOR**  
128m<sup>2</sup>  
Acondicionado  
¡CUALQUIER ACTIVIDAD!  
8015
  - LOCAL de 45m<sup>2</sup> en**  
**PALAZUELOS**  
Ideal Almacén  
8184
  - LOCAL en P.L.HONTORIA**  
400m<sup>2</sup>  
Fachada de 50m<sup>2</sup>  
¡SE ACONDICIONA  
SIN DIVISIONES!  
8198
  - LOCAL en SAN CRISTÓBAL**  
80m<sup>2</sup>: Acondicionado  
¡Cualquier Actividad!  
¡ECONOMICO!  
8236
  - LOCAL en C/INDEPENDENCIA**  
100m<sup>2</sup>  
Acondicionado  
¡CUALQUIER ACTIVIDAD!  
8172
  - LOCAL en CASCO ANTIGUO**  
35m<sup>2</sup>  
Cualquier Actividad  
ECONOMICO  
8238
  - LOCAL Diáfano en  
NUEVA SEGOVIA**  
90m<sup>2</sup>  
Buena Situación  
Renta Interesante  
INFORMESE  
8254

**VENTA DE APARTAMENTOS  
EN  
LA HIGUERA**

- \* 1 Dormitorio
- \* Cocina Independiente
- \* Ascensor
- \* Magnífica Situación

**DESDE  
80.000.-€**  
(Plaza de Garaje Opcional)

**www.mansino.com**

Profesionales a su servicio



**SE VENDEN  
PARCELAS  
URBANAS  
EL SOTILLO  
¡¡INFORMESE  
HOY MISMO!!**

PF-221

**PRÓXIMA  
CONSTRUCCIÓN  
PISOS EN BERNUY  
DE 1 Y 2 DORMITORIOS  
CON TRASTERO  
Y GARAJE  
DESDE 97.600 €  
VEA LOS PLANOS,  
LE ENCANTARÁN**

**VALVERDE  
4 CHALETS  
PAREADOS Y  
1 CHALET  
INDIVIDUAL**



- ◆ Nueva Construcción de viviendas unifamiliares
- ◆ Estilo rústico
- ◆ 4 dormitorios, salón, cocina, 2 baños y aseo. Garaje
- ◆ Amplias parcelas
- ◆ Muy buenas calidades.

Le esperamos en nuestra nueva oficina en:  
**C/ Alférez Provisional, 6  
SEGOVIA**

921 41 30 68  
699 96 10 10



Teléfonos 921 40 66 09  
921 40 62 62

**FINCAS RÚSTICAS  
Y URBANAS.  
DIVERSIDAD DE  
PRECIOS Y  
DIMENSIONES.  
ATENCIÓN  
PERSONALIZADA**

**CASAS RÚSTICAS**

**ESCARABAJOSA DE CABEZAS.** CASA PARA REHABILITAR. 150 M<sup>2</sup> EN PLANTA CON PATIO DE 75 M<sup>2</sup>. OPORTUNIDAD. REF. 1295

**TABANERA LA LUENGA.** 140 M<sup>2</sup> POR PLANTA. 4 DORMITORIOS. REF. 1339

**PISOS**

**SEGOVIA-SAN JOSÉ.** PISO AMUEBLADO. 3 DORMITORIOS. TOTALMENTE REFORMADO. REF. 1401

**SEGOVIA-BARRIO DE LA FUENTECILLA.** TOTALMENTE REFORMADO. AMUEBLADO. 3 DORMITORIOS. 95 M<sup>2</sup>. REF. 1342

**SEGOVIA-CONDE SEPÚLVEDA.** 147 M<sup>2</sup>, 4 DORMITORIOS, 2 BAÑO, CON TERRAZA Y GARAJE. RECIENTE REFORMADO. REF. 1421

**SEGOVIA-ALFÉREZ PROVISIONAL.** DUPLEX DE 145 M<sup>2</sup>, 3 DORMITORIOS, 3 BAÑOS, TRASTERO Y GARAJE OPCIONAL. REF. 1423

**BASARDILLA.** 3 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, ARMARIOS EMPOTRADOS, TERRAZA, GARAJE Y TRASTERO. REF. 1388

**SAN CRISTÓBAL.** 80 M<sup>2</sup>, 3 DORMITORIOS, GARAJE Y TRASTERO.

**SAN CRISTÓBAL.** 90 M<sup>2</sup>, 3 DORMITORIOS, GARAJE, TRASTERO, PISCINA Y JARDÍN. REF. 1373

**TORRECABALLEROS.** 2 DORMITORIOS, GRES Y VIGAS DE MADEIRA. REF. 1411

**CHALETS**

**GARCILLÁN.** 440 M<sup>2</sup> Y 900 M<sup>2</sup> DE PARCELA, 7 DORMITORIOS, APROVECHAMIENTO BAJO CUBIERTA, 2 BAÑOS Y UN ASEO. REF. 1350

**OTERO DE HERRERO.** 270 M<sup>2</sup>, 300 M<sup>2</sup> DE PARCELA Y 100 M<sup>2</sup> BODEGA, 4 DORMITORIOS Y 3 BAÑOS. REF. 1420

**ZARZUELA DEL MONTE.** 150 M<sup>2</sup> Y 1015 M<sup>2</sup> DE PARCELA. 4 DORMITORIOS, 2 BAÑOS Y BODEGA. REF. 1404

**SAN CRISTÓBAL.** 600 M<sup>2</sup> Y 600 M<sup>2</sup> DE PARCELA. 5 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, BODEGA, 2 TERRAZAS, BUHARDILLA Y GARAJE. REF. 1375

**TRESCASAS.** 3 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, 1 ASEO, GARAJE PARA 2 COCHES Y BUHARDILLA. REF. 1321

**TABANERA.** 4 DORMITORIOS, 3 BAÑOS, APROVECHAMIENTO BAJO CUBIERTA, 3 PLANTAS Y PARCELA ESQUINA. REF. 1384



FEBIGESTIÓN, S.L.  
C/ Arroyo nº 1.  
TRESCASAS (SEGOVIA)  
921 40 66 09 / 921 40 62 62  
febigestion@telefonica.net

**GESTIÓN 10**  
GESTIÓN INMOBILIARIA

**!!UNA BUENA OCASIÓN  
DE COMPRAR!!  
"NUEVA  
PROMOCIÓN"  
C/LA LUZ-PEÑASCAL  
(JUNTO COLEGIO CLARET)**

**PISOS 1, 2, 3  
DORMITORIOS, GARAJES  
EXCEPCIONALES CALIDADES**

**MUY GÉNICOS  
Y LUMINOSOS**

**ASCENSOR**

**GASTOS INDIVIDUALES**

**INFORMACIÓN  
Y PLANOS  
EN NUESTRA OFICINA**

**¡¡VENA RESERVARIO !!**

**El 10  
De Su GESTIÓN**

**921 44 50 77**

C/ La Plata, 56  
www.gestion-10.com

**Inmobiliaria J.P.**  
EDIFICIO SAN ROQUE  
P/ Ezequiel González, 24 - BAJO A - SEGOVIA  
**921 432 381**

**LA LASTRILLA**  
**RESIDENCIAL**  
**"VISTAS DE SEGOVIA"**  
**CHALETS**  
**ADOSADOS**  
**SUPERFICIE 280 m<sup>2</sup>**  
**EXCELENTES CALIDADES**

**\* SEMISOTANO**  
**GARAJE DOS COCHES**  
**BODEGA CON CHIMENEA**  
**TRASTERO · LAVADERO**  
**ASEO**

**\* PLANTA BAJA**  
**AMPLIO SALON**  
**COCINA CON TERRAZA**  
**DORMITORIO-DESPACHO**  
**BAÑO**

**\* PLANTA PRIMERA**  
**3 DORMITORIOS**  
**2 BAÑOS**  
**BAÑERA-HIDROMASAJE**

**\* BAJOCUBIERTA**  
**TOTALMENTE HABILITADO**  
**TERRAZA · SOLARIUM**  
**CALEFACCIÓN INDIVIDUAL**  
**GAS NATURAL**  
**TARIMA FLOTANTE**  
**EN DORMITORIOS**  
**Y BAJOCUBIERTA**

**Aranguren c/ Muerte y vida, 10**

**VENTA**

**ESPIRDO**  
chalet de tres dormitorios dos baños aseo calef. Individual garaje, jardín cocina amueblada **VEN A VERLO**

**TRESCASAS**  
chalet de cuatro dormitorios tres baños calef. Individual garaje, jardín a estrenar **VEN A VERLO**

**TORRECABALLEROS**  
promoción de chalets de cuatro dormitorios dos baños y aseo calef. Individual garaje jardín en construcción **VEN A VERLO**

**VALVERDE DEL MAJANO**  
uno y dos dormitorios un baño calef. Individual garaje opcional en construcción **VEN A VERLO**

**TABANERA DEL MONTE**  
chalet cuatro dormitorios dos baños aseo calef. Individual trastero y garaje a estrenar jardín **VEN A VERLO**

**TORRECABALLEROS**  
chalet de cuatro dormitorios dos baños calef. Individual a estrenar jardín **VEN A VERLO**

**BERNUI**  
promoción de pisos uno y dos dormitorios trastero y garaje en construcción **VEN A VER LOS PLANOS**

**www.gym-aranguren.com**

**44 03 13**  
**44 04 39**

**www.segocen31.com**

**donde tu casa quieras**

**segocen inmobiliaria**

**Bernuy**  
**Promoción de pisos de 1 y 2 dormitorios**  
Ascensor. Garaje y trastero.

**Torrecaballeros**  
**Promoción de pisos de lujo de 2 y 3 dormitorios**  
Bien situados. Garaje. Entrega en 2 años.

**Abades**  
**Promoción de adosados de 3 y 4 dormitorios**  
Garaje. Terraza y jardín. Facilidades de pago. **¡EN EXCLUSIVA!**

**Treascasas**  
**Promoción de pareados de 4 y 5 dormitorios**  
Parcelas de 300 m<sup>2</sup>. Chimenea. Domótica. Aspiración centralizada... **¡EN EXCLUSIVA!**

**921 430 284**  
C/ Independencia, 14. 40002. Segovia.

**MIGUEL TOVAR**  
**IMT**  
Ezequiel González, 6  
**921 43 54 61**  
**921 43 59 50**

**PISOS VENTA**  
**NUEVA PROMOCIÓN**  
De viviendas en Torrecaballeros, urbanización privada, preguntenos y le daremos mas información.

**SE VENDE** estudio en Tabanera, con garaje, piscina y zonas verdes comunes.

**SE VENDE** duplex a estrenar en la Granja, dos dormitorios,

**SE VENDE** piso de dos dormitorios en Palazuuelos en perfecto estado, garaje y trastero, piscina y zonas verdes comunes.

**SE VENDE** piso de dos dormitorios, totalmente reformado, zona del Salvador, con garaje.

**SE VENDE** piso de tres dormitorios en la Albuera, dos terrazas, puerta blindada.

**SE VENDE** duplex a estrenar en San Lorenzo, tres dormitorios, luminoso, garaje y trastero, preciosas vistas.

**SE VENDE** piso de cuatro dormitorios, 167 m<sup>2</sup>, terraza de 75 m<sup>2</sup>, 6 armarios empotrados, en la lastrilla.

**SE VENDE** precioso apartamento en torrecaballeros, estilo rustico, exterior, con garaje.

**SE VENDE** precioso duplex en el centro, 5 dormitorios, excelentes calidades, garaje y trastero.

**NUEVA PROMOCIÓN DE APARTAMENTOS**



**EN BERNUY DE PORREROS**

**1 Y 2 DORMITORIOS, CON GARAJE Y TRASTERO**

**EXCELENTES CALIDADES**

**URBANIZACIÓN PRIVADA**

**GESTIÓN 10**  
GESTIÓN INMOBILIARIA

**¡¡ATENCIÓN!!**  
**EXCELENTE VIVIENDA EN EL CENTRO DE SEGOVIA 120 MTS. A ESTRENAR ARMARIOS EMPOTRADOS COCINA AMUEBLADA GARAJE DOBLE VENTANA ¡NO TE QUEDES SIN EL!!**

**El 10 De Su GESTIÓN**

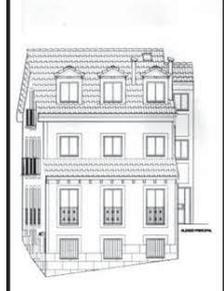
**¡¡GRAN OCASIÓN!!**  
**PISO EN VENTA EN SANTA EULALIA LUMINOSO EXCELENTE PRECIO REFORMADO TERRAZA ¡¡INFÓRMATE!!**

**¡¡OPORTUNIDAD!!**  
**A ESTRENAR CRTA. VILLACASTÍN 2 DORMITORIOS GRAN TERRAZA INDIVIDUAL ENTREGA INMEDIATA ¡¡BUEN PRECIO!!**

**921 44 50 77**  
C/ La Plata, 56  
**www.gestion-10.com**

**ARCO**  
**921471474**

**PROMOCION POZO LA NIEVE LA GRANJA**



**MAGNIFICAS VIVIENDAS DE**

**2 y 3 DORMITORIOS EN EL CENTRO**

**EXCELENTE MEMORIA DE CALIDADES**



**CALIDAD**  
C/ Calandria, 8  
SAN ILDEFONSO



**La Primera resume lo mejor de Cruz y Raya**

La Primera emite a las 22.00 horas el tercer programa-resumen de *Cruz y Raya Show*, el espacio de humor presentado por Juan Antonio Muñoz y José Sánchez Mota. En esta ocasión, contará con la participación de David DeMaría, Mojinos Escocíos, Ángel de Andrés, José Luis Coll y Arévalo.



El director Narciso Ibáñez Serrador.

**'Versión española' emite 'La residencia'**

La 2 emite, a las 22,35 horas, el programa presentado por Cayetana Guillén Cuervo, *Versión española*, que ofrecerá la película dirigida por Narciso Ibáñez Serrador, *La residencia*. Este largometraje describe, a través de la nueva pupila Teresa, el siniestro funcionamiento de una residencia para señoritas.

**Escándalos de los famosos, en Antena 3**

Antena 3 emite a las 22,15 horas *¿Dónde estás, corazón?*, un espacio dedicado a la más rabiosa actualidad rosa. Los escándalos más sonados producidos a lo largo de la semana serán disecionados por los habituales contertulios. Jaime Cantizano presenta este programa de gran aceptación.

**Canal + ofrece el resumen de la NBA**

La mejor liga de baloncesto del mundo, la NBA será analizada a partir de las 19,30 horas, y en abierto en Canal +, en el programa *NBA en acción*. La resurrección de los Boston Celtics tras la vuelta de las dos estrellas, Antoine Walker y Paul Pierce, será uno de los temas a comentar en 30 minutos.

# Uceda Leal, invitado estrella del programa 'Sol y sombra'

El matador de toros madrileño es uno de los mejores en la actualidad pues no en vano cortó el año pasado 35 orejas en 45 corridas y ha comenzado de forma espectacular la temporada

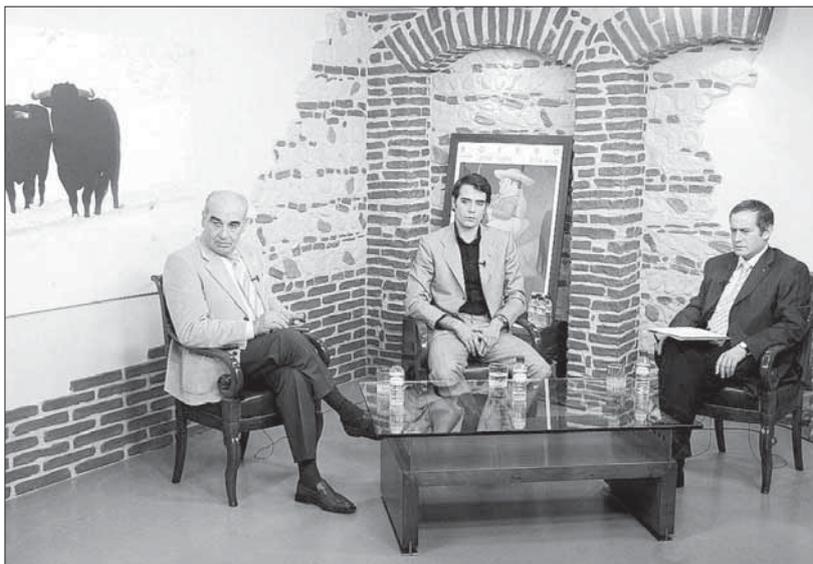
• Canal 4 Castilla y León emite, a partir de la medianoche, el programa taurino que se ha consolidado por méritos propios como uno de los más seguidos en España.

SPC

El espacio *Sol y sombra* de Canal 4 Castilla y León contará a partir de la medianoche de este viernes como invitado con el matador de toros madrileño José Ignacio Uceda Leal. Un programa con redifusión el domingo a la tres de la tarde que también puede sintonizarse vía satélite en esos horarios en cualquier lugar de Europa y América a través de Hispasat.

Nacido en Madrid hace 28 años, se trata de uno de los hombres más importantes del escalafón, como demuestra que la pasada temporada torease 45 corridas en las que cortaba 35 orejas. Con cinco actuaciones en Las Ventas, una de ellas, en la que abrió la Puerta Grande, enfrentándose en solitario a seis toros, y faenas para el recuerdo como las de Castellón y San Sebastián ante astados de Victorino o la de La Coruña.

Este año también empezaba fuerte en América, con triunfo importante en Manizales, y ya ha toreado en las ferias de Castellón y Valencia -en ésta dio una apoteósica vuelta al ruedo- además de estar



De izquierda a derecha, Manolo Illana, Uceda Leal y Carlos Martín Santoyo. / OSCAR NAVARRO

anunciado en La Maestranza de Sevilla.

Finalmente, junto al amplio noticiario, se ofrecerá un reportaje de la última mesa redonda de las Jornadas de Presidentes y Delegados Gubernativos para Plazas de Toros que se celebraron en Salamanca con la participación de toreros locales de ayer y de hoy.

Desde Navarra se informará del triunfal festejo de rejonos del martes pasado en Fitero, con éxitos de María Sara, Sergio Galán y Sergio Domínguez, y de las buenas noticias en torno a la lengua azul, que no impedirá los encierros de San Fermín al aplicarse una nueva normativa a partir del 1 de abril.

La charla taurina de Cuéllar protagonizada por los rejoneadores Manuel Vidrié y Joao Moura, la celebrada en Burgos con el diestro Curro Díaz y el Bolsín de Zamora completarán este espacio de 60 minutos que dirige y presenta Carlos Martín Santoyo con la colaboración del reputado crítico taurino Manolo Illana.

► LA PRIMERA

TVE estrena 'Al filo de la ley', la primera serie española en Alta Definición

SPC

Tras la programación especial de Semana Santa, La Primera estrenará el próximo jueves 31 de marzo *Al filo de la ley*. Esta serie de ficción, dirigida por Javier Olivera y José María Caro, y protagonizada por Leonardo Sbaraglia, Natalia Verbeke, Fanny Gautier y Emilio Gutiérrez Caba, se emitirá los jueves en horario de máxima audiencia, a las 22,00.

Con un tratamiento cinematográfico, cercano, por su estética y calidad de imagen, al estilo de las mejores series americanas, *Al filo de la ley* es la primera serie de ficción rodada en Alta Definición por una cadena nacional en España.

Ambientada en un despacho de abogados, esta serie llevará semanalmente a la pequeña pantalla la parte más controvertida de nuestra sociedad a través de casos judiciales basados en hechos reales. Un equipo de abogados y periodistas trabaja con los guionistas de la serie en la búsqueda de casos y en el asesoramiento sobre los procedimientos legales y la terminología técnica empleada.

Además, pretende reflejar la vida personal de los personajes; sus conflictos, relaciones y problemas que, capítulo a capítulo, repercutirán, no sólo en los casos que representen, sino también en su evolución en cada nueva entrega de la serie.



NO TE LO PUEDES PERDER

**NO SON HORAS**

ESTA NOCHE A LAS 21:30 H. CON CÉSAR ANDRINO Y LAURA DE MIGUEL

...HOY EN CANAL 4

## HUMOR



### 'Splunge' volverá con un nuevo fichaje futbolístico

El programa de humor *Splunge* regresa próximamente con un fichaje de lujo: Iker Casillas. El futbolista del Real Madrid ha grabado algunos sketches, para el espacio conducido por Florentino Fernández, en los que se interpreta a sí mismo. No es la primera vez que este 'galáctico' se pone detrás de las cámaras.  
TVE 1 PRÓXIMAMENTE

## MAGAZINE, EN CANAL 4



### 'No son horas' en Castilla y León

Esta noche podemos disfrutar de este programa presentado por César Andirino y Laura de Miguel, que contarán con la presencia de varias misses y con la actriz Victoria Abril.  
CANAL 4, 21.30 HORAS

## PROGRAMACIÓN DE TELEVISIÓN

TVE 1	LA 2	ANTENA 3	CANAL 4	TELES
<b>06:00 CANAL 24 HORAS</b> Espacio informativo que recoge las principales noticias de la jornada, tanto del ámbito nacional como del internacional. Incluye la información deportiva. <b>07:00 TELEDIARIO MATINAL</b> Las principales noticias a primera hora de la mañana. <b>09:00 LOS DESAYUNOS DE TVE</b> <b>10:15 SABER VIVIR</b> Espacio dedicado a la salud presentado por Manuel Torreiglesias. <b>11:15 POR LA MAÑANA</b> Magazine con espacio dedicado a los sucesos de la mano de Manuel Giménez. Incluye: -Avance informativo	<b>07:00 THAT'S ENGLISH</b> <b>07:30 LOS LUNNIS</b> -Meme y el Sr. Bobo -Aventuras en pañales -Tweenies <b>09:30 AQUÍ HAY TRABAJO</b> <b>10:00 TV. EDUCATIVA;</b> <b>LA AVENTURA DEL SABER</b> <b>LA BOTICA DE LA ABUELA</b> Espacio de remedios <b>11:00 ESPAÑA ES</b> <b>13:00 LOS LUNNIS</b> -Los Lunnis; la serie (R) -Arthur -Digimon -Los minimonstruos <b>SABER Y GANAR</b> <b>15:15</b> <b>15:45 GRANDES DOCUMENTALES</b>	<b>06:00 LAS NOTICIAS DE LA MAÑANA</b> Espacio informativo que repasa puntualmente todos los acontecimientos de la actualidad, tanto del ámbito nacional como del internacional. <b>09:00 RUEDO IBÉRICO</b> Espacio de tertulia presentado por Montserrat Domínguez. Incluye la entrevista a un personaje destacado y un repaso a los periódicos. <b>10:45 CADA DÍA</b> Magazine matinal presentado por María Teresa Campos. Incluye un espacio de sucesos, una sección de corazón y un espacio de tertulia donde se repasan las noticias del día.	<b>07:00 INFORMACIÓN BURSÁTIL:</b> <b>11:30 MÁS MADERA.</b> <b>13:00 AVANCE INFORMATIVO:</b> Las noticias más destacadas acontecidas a lo largo de la mañana con Antonio Renedo. Incluye la información meteorológica. <b>13:05 CARISSIMA</b> <b>14:00 SUPER AGENTE 86</b> <b>14:25 CANAL 4 NOTICIAS:</b> Primera Edición: Espacio informativo presentado por Estefanía Ureña y Antonio Renedo con las noticias nacionales e internacionales más destacadas a lo largo de la jornada. <b>15:00 AULA 4</b> <b>15:30 PIERDETE</b> <b>16:00 LA TARDE ES TUYA</b>	<b>06:30 INFORMATIVOS TELECINCO MATINAL</b> Espacio que recoge las noticias más destacadas de la jornada, tanto del ámbito nacional como internacional. <b>09:10 LA MIRADA CRÍTICA</b> Espacio informativo presentado por Vicente Vallés compuesto por entrevistas y tertulias y un repaso a los titulares del día. <b>10:45 EL PROGRAMA DE ANA ROSA</b> Magazine presentado por Ana Rosa Quintana. Incluye: -KARLOS ARGUINANO EN TU COCINA Espacio culinario presentado por Karlos Arguñano

**Necesitamos tu Sangre** **Vente a donar** **HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA HOSPITAL POLICLINICO** Calle San Agustín nº 13. 40001 Segovia **921 46 14 39** **921 41 92 91**

<b>14:00 INFORMATIVO CASTILLA LEÓN</b> Espacio que recoge las noticias más destacadas de nuestra Comunidad Autónoma <b>14:30 CORAZÓN DE INVIERNO</b> Espacio de crónica rosa presentado por Anne Igartiburu <b>15:00 TELEDIARIO-1</b> Espacio informativo que recoge las principales noticias de la jornada, tanto del ámbito nacional como del internacional. Presentado por Ana Blanco y María Escario en los deportes <b>15:50 EL TIEMPO</b> <b>16:00 TE VOY A ENSEÑAR A QUERER</b> Telenovela <b>17:00 TOROS. FALLAS DE VALENCIA</b> Desde la Plaza de Toros de Valencia con motivo de las Fiestas de las Fallas, toros de la ganadería Las Ramblas, para los diestros Francisco Rivera Ordoñez, César Jiménez y Matías Tejela. <b>19:00 CUÉNTAME CÓMO PASÓ</b> Serie. Incluye:	<b>16:55 JARA Y SEDAL</b> <b>17:30 LOS LUNNIS</b> -El fabuloso mundo de los hechizos -Los Lunnis, la serie -El mundo perdido <b>19:15 PADRES EN APUROS</b> <b>19:30 LA ESPAÑA SUMERGIDA</b> <b>20:00 INFORMATIVO CASTILLA Y LEÓN</b> <b>20:30 MI EXTRAÑA FAMILIA</b> <b>21:00 VIVIR CON MR. COOPER</b> <b>21:30 MIRADAS 2</b> <b>21:55 SORTEO DE EUROMILLONES Y BONOLOTO</b> <b>22:00 LA 2 NOTICIAS</b> <b>22:30 EL TIEMPO</b> <b>22:35 VERSIÓN ESPAÑOLA</b> <b>23:00</b> -La residencia. España. 1969. <b>01:00</b> -Coloquio <b>01:45</b> -La valiente. Cortometraje <b>02:30 CINE CLUB</b> Todos los hombres sois iguales. España. 1994. <b>03:30 PRISMA</b> <b>04:00 TELEDEPORTE</b>	<b>14:30 LOS SIMPSON</b> Serie Cap. 303 <b>15:00 ANTENA 3 NOTICIAS 1</b> Espacio de noticias presentado por Roberto Arce y José Antonio Luque con las noticias más relevantes de la actualidad nacional e internacional. Incluye la información deportiva más destacada y la previsión meteorológica para las próximas horas. <b>15:45 CINE</b> <i>Alguien como tú</i> . EEUU. 1999. 92 minutos. Dirección: Robert Iscove. Intérpretes: Freddie Prinza Jr., Rachel Leigh Cook, Matthew Lillard, Jodi Lyn Oke. <b>18:00 NÚMEROS LOCOS</b> Concurso de conocimientos presentado por Carlos Sobera <b>19:00 EL DIARIO DE PATRICIA</b> Programa de testimonios en el que los invitados nos cuentan sus propias experiencias. Los televidentes también pueden participar desde sus casas llamando al programa.	<b>18:00 INFIERNO EN EL PARAÍSO:</b> <b>18:50 AL SALIR DE CLASE:</b> <b>19:15 KAOS</b> <b>19:55 ACTUALIDAD LOCAL.</b> Las noticias locales más importantes del día. Presentado por Patricia Martín. <b>CANAL 4 NOTICIAS:</b> Segunda Edición: Las noticias nacionales, internacionales y deportivas con Alejandra Abad y Eduardo Álvarez. Incluye la información meteorológica. <b>21:00 PIERDETE:</b> Presenta Leire Ochoa. <b>21:30 NO SON HORAS:</b> César Andirino y Laura de Miguel contarán con la presencia de varias misses del certamen del año pasado. Además, Gerardo de Mateo entrevista a Victoria Abril con motivo de la presentación del rodaje de la última película de Vicente Aranda, "Tirante el Blanco" <b>23:30 ACTUALIDAD LOCAL.</b> <b>00:05 SOL Y SOMBRA</b> <b>01:00 CÓDIGO ROJO</b> <b>02:00 MTV MÚSICA:</b> La mejor música nacional e internacional que suena en las pistas de baile.	<b>14:30 INFORMATIVOS TELECINCO</b> Espacio de noticias con la actualidad más relevante acontecida en el ámbito nacional e internacional. Incluye las noticias más destacadas del mundo deportivo y la previsión meteorológica para las próximas horas. Presentado por Hilario Pino y Begoña Chamorro. <b>15:30 AQUÍ HAY TOMATE</b> Espacio dedicado a la crónica rosa y que cuenta con reporteros que se desplazan al lugar de la noticia. Jorge por Carmen Alcayde y Jorge Javier Vázquez <b>16:30 GRAN HERMANO VIP</b> Resumen diario presentado por Oscar Martínez <b>17:00 A TU LADO</b> Magazine vespertino que cuenta con una animada tertulia sobre la actualidad del corazón desvelando las exclusivas más sorprendentes de los famosos. Presentado por Emma García. <b>19:35 IALLÁ TÚ!</b> Concurso
---	--	--	---	---

**segovialnmobiliaria.com** la mejor forma de encontrar casa en Segovia

<b>20:00 GENTE</b> Espacio dedicado a la crónica social. <b>21:00 TELEDIARIO 2</b> Informativo con toda la actualidad de la jornada presentado por Lorenzo Milá y Jesús Álvarez en los deportes. <b>21:55 EL TIEMPO</b> <b>22:00 CRUZ Y RAYA.SHOW</b> Espacio de humor presentado por el dúo de humor más gracioso. <b>23:00 PRÉSTAME TU VIDA</b> <b>01:30 TELEDIARIO 3</b> Espacio informativo presentado por Antonio Parreño que incluye la información de la actualidad deportiva y la previsión meteorológica. <b>02:00 DEPORTE.ES</b> <b>02:30 SIETE DÍAS</b> Serie <b>03:30 CANAL 24 HORAS</b>	<b>POPULAR TELEVISION</b> <b>12:00 ANGELUS</b> <b>12:05 SANTA MISA</b> <b>12:50 TELETIENDA</b> <b>13:00 NUESTRO ASOMBROSO</b> <b>13:25 TELETIENDA</b> <b>13:30 MUNDO</b> <b>14:00 POPULAR TV NOTICIAS MEDIODÍA</b> <b>14:30 DOCUMENTALES ESTRENO</b> <b>15:00 VALORAR EL CINE E</b> <b>15:31 MÁS CINE POR FAVOR ACTUAL</b> <b>17:00 TELETIENDA</b> <b>17:05 EXPANSIÓN: CIERRE BOLSA</b> <b>17:30 TRIS, TRAS Y VERÁS 5 E</b> <b>19:00 EL CHAVO DEL 8 5 E</b> <b>19:30 20 MINUTOS CON...E</b> <b>20:00 POPULAR TV NOTICIAS TARDE</b> <b>20:30 20 MINUTOS CON...E</b> <b>21:00 BUENAS NOCHES NIÑOS</b> <b>21:08 SE COMENTA SE DICE D</b> <b>21:30 FAMILIA E</b> <b>23:01 PANTALLA GRANDE E</b> <b>23:55 PALABRA DE VIDA</b> <b>0:00 POPULAR TV NOTICIAS NOCHE R</b> <b>0:36 20 MINUTOS CON...E</b> <b>1:00 EL ZORRO</b>	<b>20:15 PASAPALABRA</b> Concurso cultural. <b>21:00 ANTENA 3 NOTICIAS 2</b> Espacio informativo con las principales noticias de la jornada, tanto del ámbito nacional como internacional. <b>21:45 HOMO ZAPPING</b> Espacio de humor compuesto por divertidas imitaciones <b>22:15 ¿DÓNDE ESTÁS, CORAZÓN?</b> Programa de crónica rosa <b>02:30 ANTENA 3 NOTICIAS 3</b> Espacio informativo con las noticias más destacadas de la jornada, tanto del ámbito nacional como internacional. Incluye la actualidad deportiva y la previsión meteorológica. <b>02:50 TELEVENTA</b> Espacio promocional donde se ofrecen diversos productos. <b>05:00 REPETICIÓN DE PROGRAMAS</b>	<b>TELESEGOVIA</b> <b>10:00 PLAZA MAYOR</b> <b>11:00 TELENOVELA "PRIVILEGIO DE AMAR"</b> <b>12:00 TELESERIE. " EL ALMA HERIDA"</b> <b>13:00 A MESA Y MANTEL</b> <b>13:30 EURONEWS</b> <b>14:00 TELENOTICIAS SEGOVIA</b> <b>14:30 TELENOTICIAS CASTILLA Y LEON</b> <b>15:05 EL PERSONAJE</b> <b>15:30 TELENOTICIAS SEGOVIA</b> <b>16:00 CINE. AL TERCER AÑO RESUCITÓ</b> <b>17:30 ZIP ZAP</b> <b>17:55 AVANCE INFORMATIVO</b> <b>18:00 LA HORA ANIMADA</b> <b>19:00 TELESERIE. " COMPAÑEROS"</b> <b>19:55 EUROPA AL DIA</b> <b>20:00 TELENOTICIAS SEGOVIA</b> <b>20:30 TELENOTICIAS CASTILLA Y LEON</b> <b>21:15 EL ARCÓN</b> <b>22:00 MEDIO AMBIENTE</b> <b>22:15 TELEDEPORTES SEGOVIA</b> <b>22:45 PLAZA MAYOR</b> <b>0:00 TELENOTICIAS SEGOVIA</b> <b>0:30 TELENOTICIAS CASTILLA Y LEON</b>	<b>20:30 INFORMATIVOS TELECINCO</b> Espacio informativo con la actualidad más relevante ocurrida a lo largo del día, tanto del ámbito nacional como internacional. Presentado por Ángels Barceló y Agustín Hernández. Además, incluye la información más destacada del mundo deportivo y los últimos datos de la previsión meteorológica. <b>21:30 CAIGA QUIEN CAIGA</b> <b>22:30 EL COMISARIO</b> <i>Ana y Mía</i> <b>00:00 TNT</b> <b>02:20 INFORMATIVOS TELECINCO</b> Espacio informativo con la actualidad más relevante del día <b>02:45 MÁS QUE COCHES</b> <b>03:15 EN CONCIERTO</b> <b>03:45 INFOCOMERCIALES</b> <b>06:00 ENTRENAMIENTOS DE FÓRMULA 1 MALASIA</b>
---	---	--	--	---

REALITY



**Una paya y un gitano se intercambian sus vidas en 'Préstame tu vida'**

*Préstame tu vida*, el reality show de TVE 1 para la noche de los viernes, nos brinda esta noche una nueva oportunidad para vivir el intercambio de dos vidas. En esta ocasión, el programa tiene como protagonistas a una paya, Maribel, y a un gitano, Natalio. Ambos proceden de mundos opuestos, tanto en el terreno económico como en el social.  
TVE 1, 23,00 HORAS

MÚSICA



**'Un metro cuadrado' con Jarabe de palo**

El pasado 10 de marzo tuvo lugar un concierto en el que la banda liderada por el aragonés Pau Donés presentó su último disco, *Un metro cuadrado* de 11 canciones en el que vuelven a sus orígenes.  
CANAL +, 18,30 HORAS

**CANAL +** **TELEMADRID**

- 07:05 GOLF: PGA TOUR
- 07:30 GOLF: BIRDIE
- 07:55 LO + PLUS
- 08:45 NOTICIAS CNN +  
Espacio que recoge las noticias más destacadas de la jornada. Incluye lo más destacado de la información deportiva y la previsión meteorológica para las próximas horas.
- 09:00 COLECCIÓN C +  
*El fin de los días*. EEUU. 1999. Dirección: Peter Hyams. Intérpretes: Arnold Schwarzenegger, Gabriel Byrne, Kevin Pollak, Rod Steiger.
- 10:57 CINE  
*Laberinto envenenado*
- 12:30 CARA A CARA  
Espacio de entrevistas
- 13:00 LA HORA WIKI

- 07:00 TELENOTICIAS
- 07:30 CYBERCLUB  
Espacio infantil destinado a los más pequeños de la casa conducido por Cybercelia y su amigo Rocko Alikates. Incluyen nuevos capítulos de las series de animación:  
-Nick and Perry  
-Doraemon
- 09:00 EL CÍRCULO  
A PRIMERA HORA  
Espacio de tertulia informativa presentado por Ely del Valle.
- 09:30 BUENOS DÍAS, MADRID
- 11:15 VIVE LA VIDA  
Magazine presentado por Cristina Tárrega. Incluye el espacio gastronómico:  
-¿Qué comemos hoy?
- 12:35

*tu centro comercial de Segovia*

Zona Casco Antiguo-Calle Real - Zona Fernández Ladreda  
Zona San Francisco - Zona Gobernador Fernández Jiménez

- 13:30 LOS 40 PRINCIPALES
- 14:00 MÁS DEPORTE
- 14:50 NOTICIAS CNN +
- 15:00 TELESERIE  
El show de Norm
- 15:30 MAGACINE
- 16:30 CINE  
*Antwone Fisher*. EEUU. 2002. Dirección: Denzel Washington. Intérpretes: Derek Luke, Malcolm David Kelley, Denzel Washington.
- 18:30 CONCIERTO PRIVADO  
*Jarabe de Palo*
- 19:30 NBA EN ACCIÓN
- 20:00 ZAP, ZAP, ZAPIN
- 20:30 LA HORA WIKI  
Magazín juvenil
- 21:00 CONTRARRELOJ
- 21:30 NOTICIAS CNN +  
Espacio informativo
- 21:50 LAS NOTICIAS DEL GUIÑOL  
Espacio de humor
- 22:00 CINE ESTRENO *X-Men 2*
- 00:12 CINE: *Cuando éramos soldados*. EEUU. 2002. Dirección: Randall Wallace. Intérpretes: Mel Gibson, Madeleine Stowe,...

- 13:15 ALTO Y CLARO  
Debate moderado por Curry Valenzuela.
- 14:00 TELENOTICIAS  
Espacio informativo con las noticias más destacadas de la actualidad de la jornada. Presentan: Víctor Arribas y Susana Pflingsten.
- 15:00 DEPORTES  
La actualidad deportiva de la mano de Manolo Lama.
- 15:20 CANTANTE Y SONANTE  
Microespacio económico presentado por Noelia Atance.
- 15:30 CIFRAS Y LETRAS
- 16:00 GRAN VÍA DE MADRID
- 18:00 MADRID DIRECTO  
Programa informativo de reportajes y conexiones en directo presentado por Inmaculada Galván.
- 19:30 METRO A METRO
- 20:30 TELENOTICIAS
- 21:15 MI CÁMARA Y YO  
*Fuera de cuentas*
- 22:00 MAXCINE  
*Marea Roja*
- 00:15 DIARIO DE LA NOCHE

**GMS 921 41 32 32 GMS**

Segovia Plaza de Santa Eulalia, 10 920 35 29 79  
Plaza de Santa Ana, 4 Avila

- 02:26 CINE X:  
*Inocente y salvaje*
- 04:27 CINE  
*El robo más grande jamás contado*

- 01:15 CITA CON EL CINE  
*La tentación vive arriba*
- 03:05 DOCUMENTAL: IN THE WILD  
*Balenas con Christopher Reeve*
- 04:00 EXPLORACIÓN PLANETA
- 04:25 PROGRAMACIÓN LAOTRA

LAS PELÍCULAS DE HOY

**La mejor del día**  
LA 2 02:30

**TODOS LOS HOMBRES SOIS IGUALES**  
★★★

España. 1994. Dirección: Manuel Gómez Pereira. Intérpretes: Imanol Arias, Antonio Resines y Juanjo Puigcorbá. 102 m.

Una escena de 'Todos los hombres sois iguales', esta noche en La 2.

*Pastel de tópicos sexistas*

Dures divorciados deciden vivir juntos en un enorme piso y olvidarse de sus respectivos matrimonios. Pero la vida en común, pese a la ventaja de la soltería, está reñida con el orden y la limpieza, por lo que deciden contratar a una asistente, que resulta ser guapa, atractiva y todo aquello que sus mujeres no eran. Manuel Gómez Pereira consiguió devolver a la comedia española un aire fresco que hace que este filme destile comicidad en cada minuto. Francamente divertida.

Canal + 10:57

**LABERINTO ENVENENADO**  
★

Título original: "Othello". EEUU. 2000. Dirección: Tim Blake Nelson. Intérpretes: Merghi Phifer, Josh Hartnett, Andrew Keegan, Julia Stiles, Rain Phoenix, Eiden Henson. 91 m.

En una elitista escuela privada del sur norteamericano, Odin James, futura promesa de la NBA y único estudiante de color del centro, no sólo goza de una amplia popularidad, sino del amor de la chica más conocida del lugar, Desi Brable, hija del decano de la academia. El mejor amigo de Odin, Hugo Goulding, pronto será víctima de una terrible envidia por la atención que recibe Odin de todos a su alrededor.

Canal + 16:30

**ANTWONE FISHER**  
★

Título original: "Antwone Fisher". EEUU. 2002. Dirección: Denzel Washington. Intérpretes: Derek Luke, Malcolm David Kelley, Cory Hodges, Denzel Washington. 100 m.

Canal + 22:00

**X-MEN 2**  
★★★

Título original: "X2". EEUU. 2003. Dirección: Bryan Singer. Intérpretes: Patrick Stewart, Hugh Jackman, Ian McKellen, Halle Berry, Famke Janssen, James Marsden. 128 m.

Tras un ataque a la Casa Blanca en la que el mutante Rondador Nocturno casi mata al presidente de Estados Unidos, el profesor Xavier deduce que alguien está ma-

LA 2 23:00

**LA RESIDENCIA**  
★★★

España. 1969. Dirección: Narciso Ibáñez Serrador. Intérpretes: Lilli Palmer, John Moulder Brown, Mary Maude. 95 m.

A la residencia de la señorita Fourneau asisten alumnas de todas las condiciones. Comienzan a tener lugar misteriosos casos de desaparición de algunas alumnas. Dado que el colegio acoge en realidad a muchachas difíciles y de vida irregular, la directora, una mujer de gran carácter y tortuosa psicología, piensa que todas los casos obedecen a fugas de las internas. La llegada de una nueva provocará más de un recló. Narciso Ibáñez Serrador debutó en la pantalla grande con este filme de terror que consiguió una gran éxito comercial. Hoy resulta anticuado.

Canal + 00:12

**CUANDO ÉRAMOS SOLDADOS**  
★

Título original: "When We Were Soldiers". EEUU. 2001. Dirección: Richard Benjamin. Intérpretes: Mel Gibson, Madeleine Stowe, Greg Kinnear, Sam Elliott, Chris Klein, Keri Russel. 87 m.

El domingo 14 de noviembre de 1956, el teniente coronel Hal Moore y sus jóvenes soldados aterrizaron en una región de Vietnam, conocida como el Valle de la Muerte, donde se vieron rodados por más de dos mil soldados enemigos. La batalla que tuvo lugar fue una de las más feroces de la historia de Estados Unidos y el primer choque importante entre los soldados de Vietnam del Norte y el ejército estadounidense.

Canal + 04:27

**EL ROBO MÁS GRANDE JAMÁS CONTADO**  
★

España. 2002. Dirección: Daniel Monzón. Intérpretes: Antonio Resines, Neus Asenín, Manuel Manquiña, Javier Aller, Rosario Pardo. 105 m.

Lucas Santos, alias El Santo, está harto de entrar y salir de la cárcel. No quiere seguir siendo un ladrón de poca monta toda la vida. Su esposa, Lucía, cantante y bailarina de profesión, espera su regreso trabajando como stripper ocasional en un club nocturno.

● Mala ★ Regular ★★★ Interesante ★★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

**PROMOCION: San Millán**  
i Últimas viviendas!  
3 y 4 dormitorios Madera de roble  
- Calidades de lujo  
¡ ENTREGA INMEDIATA !!

**PROMOCIONES: en HONTORIA.**  
Pisos 1, 2 y 3 dormitorios  
- Garaje y trastero  
- Zona en expansión  
¡ CERCA DEL A.V.E. !  
¡ NO LO DUDE !!

**ugarte®**  
www.ugarte-inmobiliaria.com  
Tel. y Fax.: 921 44 46 47 - 921 44 54 55



María Rosa Suárez de Zuloaga posa ante un autorretrato de su abuelo, el pintor Ignacio Zuloaga

## Los Zuloaga visitan Vitoria

La Sala Fundación Caja Vital muestra paisajes segovianos del pintor

EL ADELANTADO  
Segovia

La Sala Fundación Caja Vital muestra desde ayer y hasta el 17 de abril una exposición que permite contemplar los cuadros que Ignacio Zuloaga pintó de paisajes en Segovia y de retratos en Zumaya.

La exposición, con más de una treintena de cuadros, permite aproximarse a uno de los artistas más significativos de la pintura española de finales del siglo XIX y principios del XX, que pasó muchos años en ambas localidades, entre 1898 y 1945,

informó Efe. Además de los cuadros, la muestra exhibe un espacio destinado al aspecto personal del artista, con objetos personales y una proyección sobre su vida. También se podrá contemplar "El retablo de maese Pedro", de 1928, que son los decorados que hizo para la obra de Manuel de Falla inspirada en "El Quijote".

En la trayectoria de Zuloaga hay dos talleres, ambos convertidos hoy en museos, en los que, entre viaje y viaje, desarrolló buena parte de su carrera: el de Pedraza de la Sierra, en Segovia,

y el de Zumaya (Guipúzcoa).

En el primer caso, Zuloaga viajó desde 1898 casi todos los otoños a Segovia, donde vivía un tío suyo, y donde compró un palacio en 1925. Allí desarrolló una pintura de paisajes, mezclada con algunos retratos costumbristas de personajes populares.

Así, pintó cuadros como "La catedral de Segovia", "El palacio de la Granja", y varias vistas de paisajes, que se pueden contemplar en Vitoria, aunque, curiosamente, no pintó el acueducto. En Zumaya, Zuloaga

compró una casa en 1914, y en este taller se dedicó sobre todo al retrato, buscando el perfil psicológico de los personajes, el carácter.

En Vitoria se podrán contemplar cuadros como los retratos de Valle Inclán, de Manuel de Falla o de su prima Cándida.

Los cuadros exhibidos en Vitoria pertenecen a los museos Zuloaga de Segovia y Zumaya, al San Telmo donostiarra, al de Bellas Artes de Bilbao, al Reina Sofía, al Gobierno vasco y a colecciones particulares, sobre todo de la familia del pintor.

LA ÚLTIMA  
LUIS DEL VAL

## Y, al fondo, los bancos

CADA VEZ QUE SE DESCUBRE una trama de lavado de dinero, o se pone al descubierto la fortuna amasada por algún sátrapa, aparece un banco, dos bancos, tres bancos, cuyos responsables, con expresión inocente, dicen que ellos desconocían la procedencia del dinero.

Desde luego, cuando un representante de la mafia internacional va a depositar unos cuantos millones de euros a un banco, no le dice al director: "Mire usted, ganamos tanto dinero con la explotación de las putas, el juego clandestino y el tráfico de drogas, que vamos a depositar esta importante suma de dinero en esta institución, porque nos parece seria y solvente". Así mismo, es cierto que los banqueros no son policías, ni tienen la obligación de investigar. Otrosí, los banqueros no suelen mirar la cara del dueño del dinero, sino la cantidad de dinero y el aspecto del cheque. Pero aun siendo todo eso verdad, me gustaría saber en cuántas ocasiones un banquero ha llamado a la policía, porque las actividades de un cliente le resultaran sospechosas, o, por ser más precisos, qué sucede cuando un bancario, es decir, el empleado de un banco, manifiesta sus sospechas sobre algunas operaciones, y cuál es la reacción del banquero ante esta información.

Los bancos son instituciones humanas y por ellas transita el porcentaje correspondiente de pícaros y truhanes que le corresponde a cualquier organización humana. Algunos de ellos han protagonizado las estafas y desfalcos más desvergonzadas de la historia de la delincuencia. La honradez se le supone al banquero, como el valor al soldado, pero hay soldados que huyen y banqueros golos. Dicen que el amor, el dinero y el humo no pueden esconderse. No es del todo cierto. El dinero se esconde en los bancos. Y, si el dinero que procede del crimen estuviera a la intemperie, sería muy fácil seguir la pista de los criminales. Pero mientras los banqueros obedezcan al principio de que todo el que tiene dinero es respetable, seguiremos sin tenerles respeto. Y ellos seguirán mudos.

Sábado 18 de marzo  
SERBIA

**Monedas de Europa**  
Colección Exclusiva  
una colección para toda la familia

Le presentamos la Colección Monedas de Europa, compuesta de cuarenta monedas acompañadas de un libro explicativo que contiene un estudio para coleccionistas.

Cada día, de lunes a sábado, GRATIS con su periódico El Adelantado.

**GRATIS**  
de lunes a sábado

EL ADELANTADO

donde tu casa  
quieras

**S21**  
segocen inmobiliaria

921 430 284